بسم الله الرحمن الرحيم







تأسست في ٢٠ أكتوبر ١٩٦٩م





السنة الرابعة والعشرون | الاثنين ٢٤ ذي الحجة ١٤١٣هـ - الموافق ١٤ يونيو ١٩٩٣م | العدد ٦٧٥١


## وزراء الخارجية اختتموا اجتماعاتهم في أبوظبي

# قادة اعلان دمشق يؤكدون اعتزازهم بمواقف زايد القومية

# خليفة: الاعلان ركيزة انطلاق لتعزيز مسيرة العمل العربي

# «الامارات تساند كل جهد يبذل لتحقيق المصلحة العربية العليا»

# البيان الختامي أكد المساندة المطلقة لسيادة الامارات على جزرها الثلاث

**كتب - طارق الفطاطري:**

**أكد صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولي عهد أبوظبي نائب القائد الاعلى للقوات المسلحة مساندة دولة الامارات، رئيسا، وحكومة وشعبا لكل مايبذل من جهود في سبيل المصلحة العربية العليا. وقال سموه ان توفير الأمن العربي مسئولية مشتركة وتضامنية تتطلب تصفية الخلافات العربية، ودعم كل الخطوات الرامية لتعزيز التضامن والعمل العربي المشترك. واكد سموه ان استعادة التضامن العربي هي الطريق الوحيد امام العرب لاجتياز الظروف الصعبة الراهنة. وان اعلان دمشق يعد ركيزة انطلاق لتعزيز مسيرة العمل العربي المشترك وتمكين الامة العربية من توجيه كافة امكاناتها لمواجهة التحديات.**

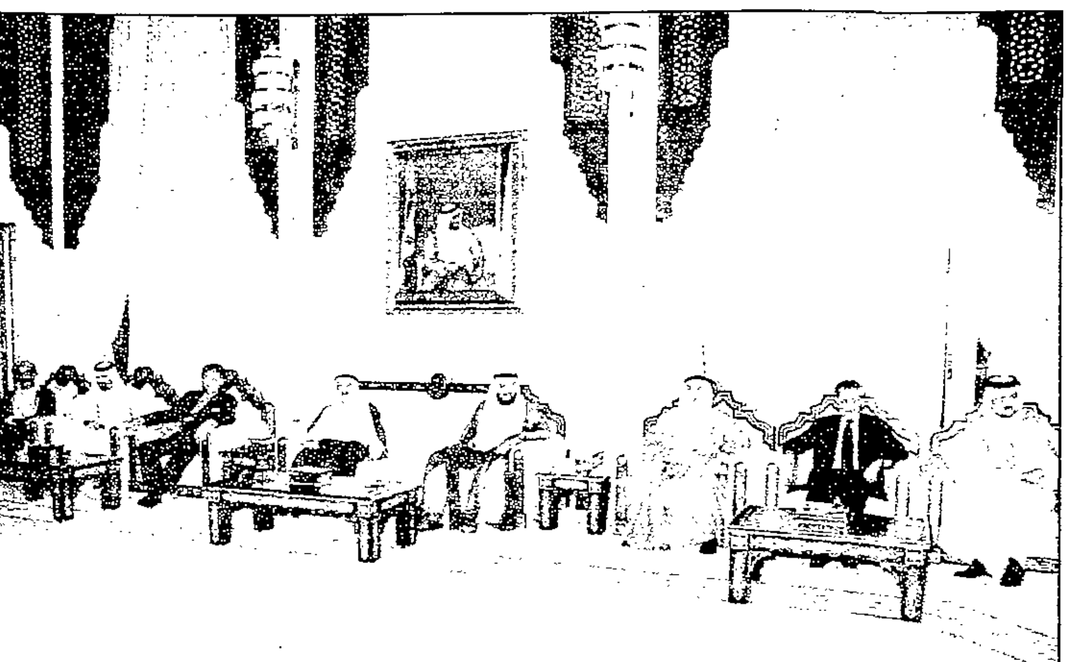
وقد جاء ذلك خلال استقبال سموه لأصحاب المعالي وزراء خارجية دول اعلان دمشق الذين انهوا امس اعمال اجتماعهم السابع في ابوظبي. ونقل اصحاب المعالي الوزراء الى سموه في بداية المقابلة تحيات اصحاب الفخامة والسمو ملوك ورؤساء دول مجلس التعاون الخليجي ومصر وسوريا الى صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة. واعتزازهم بمواقفه القومية المستمرة لخدمة قضايا الامتين العربية والاسلامية وتحقيق طموحات شعوبهما في العزة والرخاء.

وقد رحب صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان بعقد الدورة الحالية لدول اعلان دمشق في دولة الامارات. وأشار سموه الى ان انعقاد هذه الدورة يأتي وسط آمال وتطلعات عربية واسعة لصياغة مرحلة جديدة تبقى على أسس ثابتة وواضحة من خلال اعادة ترتيب البيت العربي بما يتلاءم ومقتضيات المرحلة المقبلة وماتواجهه الامة العربية من تحديات.

واعلن سموه ان استعادة التضامن العربي هي الطريق الوحيد امام العرب لكي يجتازوا الظروف الصعبة الراهنة مشيرا الى ان توفير الامن العربي بكل مقوماته السياسية والاقتصادية والاجتماعية والعسكرية هو مسئولية مشتركة وتضامنية تتطلب في البداية تصفية الخلافات العربية ودعم كل الخطوات الرامية الى تعزيز التضامن والعمل المشترك.

وقال سموه ان كل الانظار تتطلع الى اجتماعات ابوظبي معربا عن امله في ان يوفق وزراء دول اعلان دمشق في التوصل الى كل النتائج الايجابية والخروج بالقرارات الفاعلة المؤثرة خاصة لجهة أمن واستقرار دولهم خاصة والدول العربية جمعاء.

● البقية ص ٢٦ عمود ٢ ●



● صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان يستقبل وزراء خارجية «إعلان دمشق» (وام)

● حاكم عجمان يستقبل وزير الخارجية العماني

## تلقى برقيات تعزيه من خليفة بن حمد ومبارك وحسين

## النعيمي يستقبل بن علوى وجموع المعزين

استقبل صاحب السمو الشيخ حميد بن راشد النعيمي عضو المجلس الاعلى حاكم عجمان في قصر الزاهر مساء أمس جموع المعزين في وفاة نجله الشيخ عبدالله بن حميد النعيمي.

فقد استقبل سموه معالي يوسف بن علوى بن عبدالله وزير الدولة العماني للشئون الخارجية يرافقه وفد عماني رفيع المستوى الذين قدموا العزاء لسموه في المصاب الجلل.

كما استقبل سموه وفدا من آل النعيم قدموا من دولة قطر لتقديم التعازى والمواساة الى سموه. وقد تواصلت وفود المعزين من مختلف انحاء الدولة لتقديم التعازى.

● البقية ص ٢٦ عمود ١ ●

## كلمة الاتحاد

انعقاد اجتماعات المجلس الوزارى لدول اعلان دمشق في ابوظبي، كان مناسبة عبر من خلالها الاشقاء عن تقديرهم واعتزازهم بالمواقف القومية لصاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة ولجهود سموه المستمرة في خدمة قضايا الامتين العربية والاسلامية وتحقيق طموحات شعوبها في العزة والرخاء.

هذا التقدير الاخوى لمواقف رئيس الدولة، نقله امس وزراء خارجية دول اعلان دمشق باسم رؤساء دولهم الى صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولي عهد ابوظبي نائب القائد الاعلى للقوات المسلحة الذى اكد ان اعلان دمشق هو ركيزة انطلاق لتعزيز مسيرة العمل العربى المشترك وتمكين الامة العربية من توجيه امكاناتها كافة لمواجهة التحديات.

لقد عبر خليفة عن تطلعات الامة العربية وماتنتظره من وراء انطلاقة مسيرة «اعلان دمشق» اذ اعتبره ركيزة من ركائز العمل العربي المشترك الذي طالما حرصت الامارات على دعمه وتطوير مساره.

ومن هنا كانت اعمال وزراء خارجية دول اعلان دمشق ونتائج اجتماعاتهم في ابوظبي نموذجا لما ينبغى ان تكون عليه قاعدة العمل العربى المشترك والنظرة العربية الواحدة الى القضايا الاقليمية والعربية والدولية.

فقد تناول المجتمعون كل القضايا التى تهم دولهم ومحيطهم العربى والاسلامى بالاضافة الى القضايا الدولية التى تشغل العالم، واتخذوا بشأنها القرارات والمواقف التى تنسجم مع سياسات دولهم القائمة على احترام حقوق الانسان والالتزام بالشرعية الدولية والدفاع عن حق الشعوب في الحرية والاستقلال. وبذلك وضعوا الجهد العربى المشترك في خدمة قضايا الحق والعدالة على المستويين القومى والدولى. فأكدوا اصرار الامة العربية على ممارسة دورها في اصدار القرار واتخاذ الموقف عندما تدعو الحاجة، وان قرار دول «اعلان دمشق» انما هو قرار عربى يبقى ملتزما بميثاق الجامعة العربية ولا يخرج عن اطارها.

## خليفة يشيد بجهود المسكرى لتحقيق أهداف مجلس التعاون الخليجى

استقبل صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولى عهد ابوظبى نائب القائد الاعلى للقوات المسلحة بديوان سموه ظهر امس سعادة سيف بن هاشل المسكرى الامين العام المساعد للشئون السياسية لمجلس التعاون لدول الخليج العربية للسلام على سموه بمناسبة انتهاء فترة عمله بالامانة العامة للمجلس.

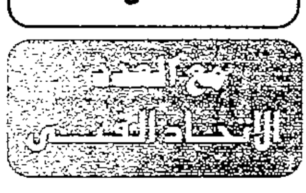
وقد اثنى صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان على جهوده المخلصة خلال فترة عمله لخدمة وتحقيق اهداف المجلس وطموحات شعوبه متمنيا له التوفيق والنجاح في عمله الجديد.

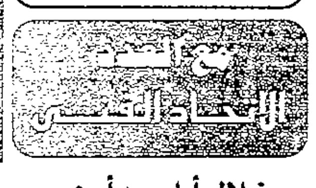
وحضر المقابلة سمو الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان وزير الدولة للشئون الخارجية وسمو الشيخ هزاع بن زايد آل نهيان وعدد من المسئولين.

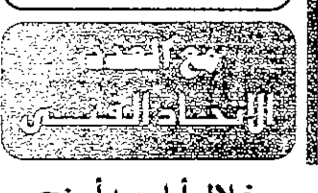
(صورة ص ٣)

## قضايا ودراسات









## بدء تنفيذ مشروع جزيرة اللؤلؤ بأبوظبي

# ٥ شركات عالمية لتحويل الجزيرة الى منتجع سياحي

**اعطت دائرة الاشغال العامة بامارة ابوظبي اشارة الانطلاق لتنفيذ مشروع تحويل جزيرة اللؤلؤ الى منتجع سياحي على مستوى عالمي من حيث المرافق الترويحية والعاب التسلية بالاضافة الى بعض المرافق الرياضية والتعليمية..**

وذكر مصدر مسئول بدائرة الاشغال انه تم خلال الايام الماضية عقد اجتماعات بين المسئولين بالدائرة وممثلي الشركات الاستشارية العالمية الخمس التي سوف تتولى مسئولية المشروع مما أدى الى تكوين شركة جديدة ستعرف باسم (شركة جزيرة اللؤلؤ) بأبوظبي.

وسوف تتولى هذه الشركة القيام بأعمال اعداد المخطط الرئيسي والتصاميم والاشراف على تنفيذ ادارة وتشغيل المشروع وسيتولى هذا الفريق العالمي ايضا استحداث افكار جديدة تتسم بالاثارة والتشويق لكل من

● البقية ص ٢٦ عمود ١ ●

## الطائرات الامريكية تقصف مواقع عيديد مجددا

# مقتل ٢٠ متظاهرا صوماليا برصاص القوات الدولية

**مقديشو - وكالات الانباء: ازداد الوضع سوءا في الصومال وسقط المزيد من الضحايا في المواجهة بين قوات الامم المتحدة وقوات الجنرال محمد فارح عيديد في مقديشو، ونفذت الطائرات الامريكية غارة ثانية فجر امس على مواقع عيديد ودمرت مستودعا للذخيرة وبعض المراكز. والحادث الاسوأ كان المواجهة بين القوات الباكستانية ومظاهرة صومالية كانت تحتج على الغارات، فاطلق الجنود الباكستانيون النار مما أدى الى مقتل مالايقل عن ٢٠ صوماليا وجرح العشرات. وذكر المراسلون ان اطلاق النار جاء بدون تحذير مسبق. ولاحظ المراقبون تعقيد الوضع. وقالت واشنطن ان العملية مستمرة بينما اعلنت الامم المتحدة انها ستواصل نزع سلاح قوات عيديد.**

● جريح صومالى ينظر الى جثة رجل قتل بجانبه خلال المظاهرة (أ ف ب)

وقال شهود عيان ان طائرات امريكية قصفت اهدافا في وسط العاصمة الصومالية فجر امس في هجوم جديد على المنطقة التى يسكن فيها محمد فارح عيديد احد زعماء الحرب الصوماليين.

واندلعت النيران وتصاعدت سحب الدخان الى السماء بعد انفجار مستودع للذخيرة. وقال مسئول اغاثة أجنبى، كان محتميا في مبنى قريب من سكن عيديد، للصحفيين عبر جهاز ارسال لاسلكى انه يرى كرات ضخمة من النار تندفع الى السماء ويسمع اصوات «انفجارات ثانوية».

اضاف ان اصوات نيران الاسلحة الخفيفة ترددت بقوة في المنطقة بعد ان انتهى قصف طائرات الهيلكوبتر «اى سى ١٣٠» الامريكية الذى استمر ٤٥ دقيقة.

وقال شهود عيان ان الطائرات اسقطت قذائف من عيار ١٠٥ ملليمترات على المنطقة فيما بدا انه هجوم أكثر كثافة من هجوم يوم السبت واكثر تركيزا على المنطقة التى يقيم فيها عيديد ولم يعرف مكان وجود عيديد.

وبعد هجمات السبت الاولى حصن انصار عيديد المنطقة المحيطة بمنزله في وسط مقديشو ووضعوا حواجز على تقاطعات الطرق مستخدمين اكواما من النفايات وصناديق شحن بضاعة.

● البقية ص ٢٦ عمود ٣ ●

## الحسن الثانى يهدى القدس ٢٠ طنا من السجاد

الرباط - أ ش أ: قالت وكالة المغرب العربى ان ٢٠ طنا من السجاد المغربى سوف تشحن من القاهرة الى القدس هدية من الملك الحسن الثانى عاهل المغرب الى القدس.

وقالت الوكالة ان الهدية سوف تفرش في المسجد الاقصى وسوف يتم شحنها على شاحنات تكفلت سلطات مصر من خلال سفارتها في تل ابيب بتأمين وصولها واتخاذ الاجراءات المتعلقة باعفائها من الرسوم الجمركية. وكان الملك الراحل محمد الخامس قد بعث بهدية مماثلة قبل ثلاثين عاما.

## ٥٠ اصابة في تعز
## انتشار وباء الكوليرا في ٣ محافظات يمنية

صنعاء - العمانية: انتشر وباء الكوليرا في ثلاث محافظات يمنية واكتشفت عدة حالات في محافظات اخرى مجاورة لها. ولم يعلن

● البقية ص ٢٦ عمود ٨ ●

## خلال أيام يبدأ منح تأشيرات مرور عمانية لرعايا اليمن بالدولة

مسقط - الاتحاد: علمت «الاتحاد» ان مواطنى الجمهورية اليمنية المقيمين بدولة الامارات سوف يكون بمقدورهم الحصول على تأشيرات المرور البرى عبر اراضى سلطنة عمان لقضاء اجازاتهم الصيفية في بلدهم خلال ايام.

وقالت مصادر بوزارة الخارجية العمانية ان اتفاقا قد تم بين حكومتى السلطنة واليمن يقضى باتاحة الفرصة لرعايا الجمهورية اليمنية لزيارة بلدهم عن طريق البر عبر اراضى السلطنة لقضاء اجازاتهم بعد فتح المعابر

● البقية ص ٢٦ عمود ١ ●

## كنترول الثانوية العامة
## ارتفاع نسبة النجاح في ٣ مواد حرمان ٤ طلاب لمحاولتهم الغش

**كتب - جمال ابوطالب:**

تشير النتائج الاولية للمواد التي تم تصحيحها والجاري تقدير درجاتها للقسمين العلمي والادبي بالثانوية العامة الى ارتفاع نسبة النجاح فيها خاصة الرياضيات للعلمي والتاريخ والفلسفة والمنطق للادبي..

وقد تم حرمان ٤ طلاب امس لمحاولتهم الغش في امتحانات مادة اللغة الانجليزية ورقة اولى وهم طالب بالقسم العلمي و٣ طلاب بالقسم الادبي وقد تم

● البقية ص ٢٦ عمود ١ ●

## هزة أرضية خفيفة تضرب القاهرة.. وانهيار أرضى يبتلع سيارتين!

القاهرة - وكالات الأنباء: ذكرت وكالة انباء الشرق الاوسط المصرية ان هزة ارضية خفيفة ضربت القاهرة صباح امس وان سكان القاهرة شعروا بها.

واضافت ان اجهزة القياس بمرصد حلوان رصدت الهزة التى لم تسفر عن حدوث اية خسائر.

وفي الوقت نفسه حدث هبوط ارضى مفاجىء في احد شوارع حى المنيل بالعاصمة المصرية وادى لابتلاع سيارتين داخل حفرة بلغ عمقها ١٠ امتار وقطرها ٨ امتار كما اخلت السلطات على اثره خمسة مبان سكنية وهرع الناس الى الشوارع في ذعر بعد ان تصوروا ان زلزالا وقع. وقالت صحيفة «الاهرام المسائى» ان رجال الانقاذ تمكنوا من اخراج السيارتين ورجحت بعض المصادر ان يكون الانهيار نتيجة لانفجار نقطة للمجارى ووجود بئر مياه قديمة.

## مأساة جورازدي تبلغ ذروتها الحزينة

# الصرب يخترقون الخطوط الدفاعية حول المدينة

# مقتل واصابة ٧٠ شخصا في هجوم على سراييفو

**عواصم العالم - وكالات الانباء: أعيد فتح مطار سراييفو امس بعد اغلاقه لمدة ٧٥ دقيقة نتيجة قصف صربي وحشي على عاصمة البوسنة ادى الى مقتل ٢٠ شخصا واصابة ٥٠ آخرين.. كما قتل نحو ٧٥ شخصا في هجوم للصرب على جورازدي.. وقالت اذاعة سراييفو ان صواريخ اطلقها الصرب على مستشفى مؤقت بالمدينة قتلت ٥٠ شخصا.. وبعد تهديد الامم المتحدة بسحب القوة الدولية من البوسنة اكدت صحيفة بريطانية ان الجنود البريطانيين العاملين ضمن القوة الدولية يستعدون للانسحاب من البوسنة.. وفي جنيف بدأ امس اجتماع لقادة الاطراف المتنازعة في البوسنة برئاسة الرئيس البوسنى على بيجوفيتش.**

ففي سراييفو اعلن المتحدث باسم الامم المتحدة باري فريوا ان مطار سراييفو قد اعيد فتحه امس، وكانت عدة قذائف قد سقطت على ارضية المطار وتطلب ذلك تدخل المهندسين لاصلاح المدرج.. وقد سقطت قذيفة فوق سقف مقر قوات الامم المتحدة، كما تعرض مقر اقامة الجنرال فيليب موريون قائد قوات الامم المتحدة لرصاص القناصة.. كما

● البقية ص ٢٦ عمود ١ ●

## أزمة بين المصرف المركزى السودانى وفرع «سيتى بنك» فى الخرطوم

**الخرطوم - محمد الفاتح سيد أحمد:**

نشبت أزمة بين بنك السودان المركزى وفرع المصرف الامريكى (سيتى بنك) بالخرطوم كانت نتيجتها ان اغلق الاخير حسابات وودائع العملاء بالعملات الحرة بناء على تعليمات من البنك المركزى ولكن نتيجة لتدخل شخصية سياسية واقتصادية رفيعة يتم الان التراجع عن هذا الاجراء.

وأضاف مصدر مصرفى «للاتحاد» ان الازمة سببها رفض سيتى بنك اقراض البنك المركزى من ودائع العملاء..

● البقية ص ٢٦ عمود ٧ ●



مجلة فرنسية:

## ايران استقطبت ٥٠ خبيرا نوويا من دول الكومنولث

باريس - أ ش أ: ذكرت مجلة «لونوفيل أوبزرفاتور» الاسبوعية الفرنسية ان ايران اجتذبت نحو خمسين خبيرا وفنيا في مجال صناعة الاسلحة النووية من جمهوريات الكومنولث الجديد التى كانت تشكل الاتحاد السوفييتى السابق.

وقالت ان ايران تدفع مرتبا مغريا لهؤلاء الخبراء يصل الى خمسة الاف دولار شهريا للعمل في تجميع رؤوس نووية تم شراؤها من كازاخستان.



## سيدة.. أول رئيسة وزراء لتركيا

انقرة - رويتر: بدا أمس ان تركيا في طريقها الى ان تتولى رئاسة الحكومة فيها امرأة لاول مرة في تاريخ البلاد بعد ان تغلبت تانسو جيلر وزيرة الدولة للاقتصاد على منافسيها في الجولة الاولى التى جرت لاختيار زعيم لحزب الطريق القويم. وبعكس توقعات الكثيرين حصلت جيلر (٤٧ عاما) وهى استاذة سابقة للاقتصاد تعلمت في امريكا وتطلق عليها وسائل الاعلام اسم «السيدة ذات الابتسامة الحديدية» على ٥٧٤ صوتا بأقل ١١ صوتا عن العدد المطلوب.

وعلى الفور انسحب منافساها، وزير الداخلية عصمت سيزجين ووزير التعليم فحصلت على ٩٣٣ صوتا. وينتظر الآن بموجب الدستور ان يعينها الرئيس الجديد سليمان ديميريل رئيسة للوزراء بوصفها زعيمة أكبر حزب في البرلمان.

## بعد محادثات سرية فى النرويج

# خطة لاقامة ٣ مناطق حكم ذاتى فى الضفة الغربية

**واشنطن - هدى توفيق - ووكالات الانباء:**

تستأنف وفود التفاوض الاسرائيلية محادثاتها الثنائية اليوم في واشنطن، مع وفود سوريا ولبنان والاردن وفلسطين في اطار الجولة العاشرة من مفاوضات السلام حول الشرق الاوسط. وكشفت مصادر امريكية وعربية في واشنطن، النقاب عن محادثات سرية جرت في النرويج ان الادارة الامريكية تعمل من اجل الحصول بسرعة من الفلسطينيين والاسرائيليين على اتفاق بشأن اقامة ثلاث مناطق نفوذ فلسطينية للحكم الذاتي في الضفة الغربية بالاضافة الى قطاع غزة.

وقال راديو اسرائيل نقلا عن مصادر سياسية ان الادارة الامريكية وضعت وثيقة ستطرحها على لبنان واسرائيل خلال الجولة العاشرة تقضى بتشكيل مجموعة عمل عسكرية مشتركة من الطرفين لبحث القضايا الامنية.

وعلمت «الاتحاد» في واشنطن ان الادارة الامريكية رفضت تمثيل منظمة التحرير الفلسطينية رسميا في وفد المفاوضات الثنائية بعدما كان الوفد الفلسطيني الموجود في العاصمة الامريكية قد طرح ذلك خلال المحادثات

● البقية ص ٢٦ عمود ٧ ●

## اتصالات لعقد قمة بين صدام ورافسنجانى

باريس - ق ن أ: كشفت انباء صحفية فرنسية عن وجود اتصالات مكثفة بين العراق وايران بهدف عقد قمة بين رئيس النظام العراقى صدام حسين وهاشمى رافسنجانى رئيس ايران. واكدت مجلة «لوبوان» الاسبوعية في عددها الصادر اليوم «الاثنين» ان وفدا ايرانيا مهما قام في منتصف شهر مايو الماضى بزيارة لبغداد التقى خلالها مع طارق عزيز نائب رئيس الوزراء العراقى وبحث معه موضوع عقد هذه القمة.

للمرة الاولى منذ عام ١٩٨٢

## القاهرة: تنفيذ الاعدام بمتهمين الأول جاسوس لاسرائيل.. والثانى متطرف

القاهرة - «الاتحاد» ووكالات الانباء: نفذت السلطات المصرية أمس حكم الاعدام شنقا في مصريين، الاول متهم بالتجسس لصالح اسرائيل، والثانى متهم بقضية «العائدين من افغانستان» الذين قاموا بعمليات ارهابية. ويعتبر ذلك أول حكم بالاعدام ينفذ منذ عام ١٩٨٢.

وذكرت وكالة انباء الشرق الاوسط المصرية ان تنفيذ حكم الاعدام شنقا تم في سجن الاستئناف بالقاهرة في كل من محمد عبدالسلام على في القضية رقم ٦/٩١ جنايات عسكرية، أمن دولة، ادارة المدعى العام العسكرى في قضية تخابر مع دولة أجنبية.

● البقية ص ٢٦ عمود ٢ ●



# صقر القاسمي يستقبل وكيل وزارة الخارجية البريطاني

استقبل صاحب السمو الشيخ صقر بن محمد القاسمي عضو المجلس الاعلى حاكم رأس الخيمة بمكتبه بالديوان الاميري ظهر امس سعادة سير مايكل بيرثون وكيل وزارة الخارجية البريطاني المساعد لشئون الشرق الاوسط الذي يزور البلاد حاليا.

وحضر المقابلة سمو الشيخ خالد بن صقر القاسمي ولي عهد ونائب حاكم رأس الخيمة ومعالي الشيخ محمد بن صقر القاسمي وزير الدولة لشئون المجلس الاعلى والشيخ سعود بن صقر القاسمي رئيس الديوان الاميري برأس الخيمة وعدد من الشيوخ..

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

## الثانوية العامة:
# شكوى من الورقة الاولى للانجليزية

واصل طلاب الشهادات العامة الامتحانات امس فى مادة اللغة الانجليزية ورقة اولى.. وقد ابدت بعض اللجان الشكوى من صعوبة اسئلة هذه المادة وضيق الوقت.

وقد قامت السيدة نبيلة جبارة نائبة المشرف العام على الامتحانات العامة بمنطقة ابوظبى التعليمية بزيارة لجنة فلسطين وصرحت ان الامتحانات سارت بصورة طبيعية امس ولم تتلق اية شكوى.

ومن ناحية اخرى تفقد السيد خلفان عيسى المنصورى رئيس قسم الشئون التعليمية بالمنطقة الغربية لجان الامتحانات العامة بالرويس كما قامت الدكتورة امال صادق نائبة المشرف العام بتفقد سير الامتحانات بلجنة مدرسة دلما الثانوية للبنات المشتركة.. وقام السيد على حتاملة نائب المشرف العام بتفقد سير الامتحانات بلجنة مدرسة المرفأ الثانوية للبنات المشتركة. وجاء فى تقرير المنطقة ان الطلاب اشتكوا من صعوبة الاسئلة، فى مادة اللغة الانجليزية ورقة اولى وضيق الوقت.

○ صاحب السمو الشيخ حميد بن راشد النعيمي أثناء استقبال السفير الباكستاني

# النعيمي يواصل استقبال المعزين

استقبل صاحب السمو الشيخ حميد بن راشد النعيمي عضو المجلس الاعلى حاكم عجمان في قصر الزاهر صباح امس عددا من كبار الشخصيات واعيان البلاد وشيوخ القبائل وابناء الجاليات العربية والاسلامية الذين قدموا التعازي لسموه في وفاة المغفور له الشيخ عبدالله بن حميد بن راشد النعيمي..

وتقبل التعازي الى جانب سموه الشيخ عمار بن حميد النعيمي والشيخ ماجد بن سعيد النعيمي مدير مكتب صاحب السمو الحاكم وعدد من شيوخ آل النعيمي.

كما استقبل سموه سعادة منصور علام السفير الباكستاني لدى الدولة يرافقه السيد افتاب حسين سيد القنصل العام الباكستاني في دبي حيث قدما التعازي لسموه باسم فخامة نواز شريف رئيس وزراء جمهورية باكستان الاسلامية..

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

# تعيينات وترقيات في عدد من الوزارات

وافق مجلس الخدمة المدنية في اجتماعه امس برئاسة معالي سعيد الغيث وزير الدولة لشئون مجلس الوزراء رئيس مجلس الخدمة المدنية على عدد من التعيينات الجديدة بوزارة الخارجية وعلى ترقيات بوزارات الخارجية والتخطيط والعمل والشئون الاجتماعية والشئون الاسلامية والاوقاف والصحة وعلى مد خدمة موظف بوزارة المواصلات.

كما وافق مجلس الخدمة المدنية على منح مكافأة استثنائية لورثة موظف بوزارة الشئون الاسلامية والاوقاف وعلى ايفاد عدد من الموظفين بوزارات المالية والصناعة والزراعة والثروة السمكية والصحة والتربية والتعليم الى دورات تدريبية خارجية ووافق على منح عدد من موظفي وزارة التربية والتعليم اجازات دراسية..

## .. وتعيينات جديدة في دوائر أبوظبي

بحث مجلس الخدمة المدنية للدوائر المحلية بابوظبي في اجتماعه الذي عقده امس برئاسة معالي الشيخ محمد بن سلطان الظاهري رئيس دائرة التنظيم والادارة عددا من الموضوعات المدرجة على جدول اعماله.

ووافق المجلس على عدد من التعيينات الخاصة بالمواطنين والوافدين في الدوائر المحلية لامارة ابوظبي وعلى ترقيات المواطنين والوافدين المستوفين لشروط الترقية.

وبحث المجلس في اجتماعه موضوع استحداث بعض الوظائف الجديدة لدائرتي المباني التجارية والماء والكهرباء بالعين بناء على الدراسة التي قامت بها دائرة التنظيم والادارة.

ونظر المجلس في عدد من الموضوعات المختلفة المدرجة على جدول اعماله واتخذ بشأنها القرارات المناسبة..

## اشادة بتبرع سلطان القاسمي للمعوقين في الأراضي المحتلة

جنيف - وام: ابرزت مجلة (عالم العمل) التي تصدرها منظمة العمل الدولية في جنيف في صدر صفحاتها خبر تبرع صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الاعلى حاكم الشارقة لصالح المعوقين في الاراضي العربية المحتلة.

وذكرت المجلة ان صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي تبرع بمبلغ مليون دولار امريكي لصالح المعوقين في الاراضي العربية المحتلة وذلك خلال استقبال سموه مؤخرا للسيد شكري الدجاني المدير العام المساعد المسئول عن انشطة المنظمة في الدول العربية..

□□□

## تحت رعاية حاكم رأس الخيمة خالد القاسمي يفتتح المعرض الفني

رأس الخيمة - عبدالموجود سعيد:

تحت رعاية صاحب السمو الشيخ صقر بن محمد القاسمي عضو المجلس الاعلى حاكم رأس الخيمة يفتتح سمو الشيخ خالد بن صقر القاسمي ولي العهد نائب حاكم رأس الخيمة مساء يوم الاربعاء المقبل الموافق ١٦ من الشهر الجاري المعرض الفني للصور والذي يعبر عن مأساة شعب البوسنة والهرسك ووحشية اعداء السلام والحضارة الصرب والكروات وتشارك في فعاليات المعرض مؤسسة الاتحاد للصحافة والنشر والتوزيع بجناح كبير بجانب بعض المساهمات لعدد من الفنانين العاملين بالدولة كما يتضمن البرنامج قصائد شعرية وعرضا استعراضيا لبراعم كرة القدم بمشاركة موسيقى شرطة رأس الخيمة.

## مشيداً بالنهضة العمرانية بدولة الإمارات
# الرحالة الروماني: رحلتي تستهدف التعرف على ثقافات وعادات الشعوب

اشار الرحالة الروماني محمد ليكا ان الهدف من رحلته حول العالم هو التعرف على عادات الشعوب وثقافاتها وخاصة الدول الاسلامية بعد ان هداه الله الى دخول الاسلام هو وزوجته واعرب عن سعادته في المؤتمر الصحفي الذي عقده امس بمقر وزارة الشباب والرياضة في ابوظبي بانه اشهر اسلامه خلال الرحلة عند وصوله الى جمهورية مصر العربية واعاد مراسم زواجه في الازهر الشريف على المبادىء الاسلامية يوم ٢٧ يناير الماضي.

وقال الرحالة الروماني ان رحلته تستغرق ثلاث سنوات وقد بدأها من رومانيا وتوجه الى بلغاريا وتركيا والجمهورية العربية السورية والمملكة الاردنية وجمهورية مصر العربية والمملكة العربية السعودية والكويت والبحرين مشيرا الى انه سوف يتوجه بعد زيارته للامارات الى سلطنة عمان ومن ثم الى الباكستان.

واوضح الرحالة انه سعيد بزيارته للامارات واشار الى ان دهشته كانت كبيرة عندما وصل الى ابوظبي وشهد النهضة العمرانية والتنسيق الرائع في الميادين والشوارع والذي يفوق كثيرا من المدن الاوروبية التي زارها.

وقال الرحالة محمد ليكا انه يقوم هو وزوجته التي اشهرت اسلامها ايضا بقطع مابين ٣٥ الى ٤٠ كيلومتر سيرا على الاقدام خلال رحلته حول العالم وان هناك بعض الصعوبات التي واجهته وخصوصا تغير حالة الطقس عندما توجه من الاردن الى مصر واضاف انه لاقى كل ترحاب في الدول التي زارها.

واختتم مؤتمره الصحفي الذي حضره عدد من المسئولين في وزارة الشباب والرياضة قائلا انها المرة الاولى التي يقوم بها رحالة من رومانيا بجولة حول العالم وانه يعتمد في جولته على الجهود الذاتية ووجه الشكر الى المسئولين بوزارة الشباب والرياضة على حسن الاستقبال واباحة الفرصة امامه للتعرف على معالم النهضة التي تعيشها الامارات من خلال البرنامج الذي اعدته الوزارة حيث سيقوم غدا بزيارة ميدانية لمقر الصناعات البيئية واليدوية والمعرض البترولي ونادي الجزيرة الرياضي الثقافي.

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

# مواعيد صرف المساعدات الاجتماعية بأم القيوين

يبدأ مكتب وزارة العمل والشئون الاجتماعية في أم القيوين صرف المساعدات الاجتماعية لمستحقيها عن شهر مايو الماضي اعتبارا من اليوم لجميع اصحاب المساعدات الاجتماعية.

ففي منطقة فلج المعلا يبدأ الصرف اليوم لجميع اصحاب المساعدات الاجتماعية ببلدية فلج المعلا وفي مدينة أم القيوين يبدأ الصرف للنساء اعتبارا من غد الثلاثاء حتى الخميس ١٧ يونيو بمركز التنمية الاجتماعية.

ويتم الصرف للمتخلفات ومن لديهن توكيلات رسمية يوم السبت المقبل في المركز نفسه ويبدأ الصرف للرجال من يوم السبت المقبل حتى يوم الاحد ٢٠ يونيو بمكتب الوزارة بأم القيوين. وفي منطقتي السلمة والراعفة يبدأ الصرف يوم الاثنين ٢١ يونيو لجميع اصحاب المساعدات وذلك بمكتب الوزارة بأم القيوين ويتم صرف المساعدات للمتخلفين والمتخلفات واصحاب التوكيلات من جميع المراكز بمكتب الوزارة بأم القيوين يوم الثلاثاء ٢٢ يونيو حتى يوم الاربعاء ٢٣ يونيو. ويدعو المكتب جميع السادة مستحقي المساعدات الاجتماعية واصحاب التوكيلات الرسمية والمعرفين التواجد في مراكز الصرف التابعة لهم والالتزام بمواعيد الصرف حسب الجدول المعد وعلى اصحاب التوكيلات الرسمية تجديد وكالاتهم ولن يتم صرف اي مساعدة للوكلاء الذين انتهت وكالاتهم..

## وفد المجلس الوطني غادر الى فيينا

غادر البلاد امس وفد المجلس الوطني الاتحادي برئاسة سعادة راشد عمران تريم النائب الاول لرئيس المجلس متوجها الى فيينا للمشاركة فى اعمال المؤتمر العالمي لحقوق الانسان الذى يبدأ اعماله اليوم الاثنين ويستمر حتى ٢٥ من الشهر الحالي.

ويضم الوفد كلا من سعادة محمد الشعالى وسلطان بطى بن مجرن عضوى المجلس وحسن لوتاه نائب مستشار المجلس.

وكان فى وداعه بمطار دبى الدولى سعادة خلفان عبدالله الشيبة الامين العام للمجلس الوطنى بالانابة.

ويشارك وفد المجلس فى المؤتمر مراقبا ضمن مشاركة وفود برلمانية من دول العالم.

□□□

## مناقشة تعديل اللائحة الداخلية للمجلس الوطني

دبي - وام: عقدت اللجنة التشريعية والقانونية التابعة للمجلس الوطني الاتحادي اجتماعا امس بمقر المجلس بدبي برئاسة سعادة سالم حمد الشامسي رئيس اللجنة وبحضور السادة اعضاء اللجنة.

وتم خلال الاجتماع مناقشة تعديل اللائحة الداخلية للمجلس.. وسوف تستكمل اللجنة مناقشتها للائحة في الاجتماع الثاني لها غدا الثلاثاء.

وحضر الاجتماع سعادة خلفان عبدالله الشيبه الامين العام للمجلس بالانابة وسعادة خليفة سلطان العقروبي وكيل الوزارة مستشار المجلس والدكتور حمدي عبدالمنعم المستشار القانوني للمجلس والسيد جابر محمد الزعابي امين سر لجان المجلس..

□□□

## كشافة الامارات تشارك في المؤتمر الكشفي العالمي

اصدر مجلس ادارة جمعية كشافة الامارات قرارا بتشكيل الوفد، المشارك في المؤتمر الكشفي العالمي الثالث والثلاثين الذي سيعقد في تايلاند في اواخر شهر يوليو المقبل.

واوصى المجلس ان تشمل المشاركة اقامة معرض لعكس استراتيجية تنمية الحركة الكشفية في الامارات، كما فوض المجلس الوفد المشارك والمكون من اربعة كشفيين التنسيق مع وفود الجمعيات الكشفية العربية المشاركة في المؤتمر بشأن التصويت على اختيار الاعضاء الجدد في المكتب الكشفي العالمي.

كما قرر مجلس الادارة بعد ان استعرض التقرير الخاص بالمشاركة في الاجتماع الاول للجنة العلاقات العامة والاعلام الذي عقد في القاهرة ضرورة الاهتمام بالعلاقات العامة والاعلام واقامة المعارض واصدار النشرات والمؤلفات وتبادلها بين الجمعيات الكشفية العربية الى جانب تنظيم الندوات المتخصصة في هذا المجال وكلف المجلس السيد احمد ثاني عبدالرحمن الدوسري بالتنسيق مع الجمعيات الكشفية بدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية والامانة العامة للمنظمة الكشفية العربية في مجال الاعلام والنشر.

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

# يفتتح اول سبتمبر مركز تخصص جديد لطب الاسنان بالعين

كتب صلاح الحفناوى:

**تقرر افتتاح المركز التخصصى الجديد لطب الاسنان بمدينة العين فى بداية شهر سبتمبر القادم بعد انتهاء الاعمال الانشائية وانجاز جانب كبير من اعمال التجهيزات.**

وصرح الدكتور محمد حمدان مدير الادارة المركزية لطب الاسنان بأن المركز الجديد يضم ١٣ عيادة اسنان مجهزة تجهيزا حديثا بالاضافة الى اقسام متطورة للفحوص الاشعاعية ومختبر لاجراء الفحوص التشخيصية التى تلبى احتياجات المركز.. ومعمل للتركيبات الصناعية.

واضاف انه تم التعاقد مع عدد من الاطباء للعمل فى مركز العين لطب الاسنان من اصحاب الكفاءة فى تخصصات علاج وتشخيص امراض الفم والفكين والاسنان.. بحيث يصبح المركز الجديد بما يضمه من خبرات بشرية متميزة وتجهيزات حديثة متطورة نواة لمركز تعليمى دائم يشرف على تنظيم برامج للتعليم الطبى المستمر ودورات تدريبية للاطباء العاملين فى وزارة الصحة او فى القطاع الخاص.. كما تتوفر فيه امكانيات التدريب العملى للدارسين فى حالة استحداث كلية لطب الاسنان تابعة لجامعة الامارات. وقال الدكتور محمد حمدان ان المركز الجديد سيقدم جميع خدمات الاسنان حيث يضم اقساما تخصصية لتقويم الاسنان وعلاج امراض اللثة والعلاج التحفظى واسنان الاطفال والتركيبات الصناعية.. اما العلاج الجراحى فسوف يستمر كما هو فى مستشفى توام بالعين حيث تحول إليه الحالات التى تتطلب معالجة تحت مخدر عام. واضاف انه سيتم استحداث خدمات علاجية جديدة على مستوى الامارات فى المركز الجديد ومنها على سبيل المثال تخصص معالجة آلام الوجه والرقبة.. وهى الحالة التى تؤثر على حركة الفكين وتسبب مشاكل عديدة فى الية عمل الاسنان. وقال ان المركز الجديد يستوعب حوالى ١٠٠ مريض يوميا فى المتوسط لعلاجهم علاجا تخصصيا.

## تعيينات وايفادات بالجامعة

العين - الاتحاد: اصدر معالى الشيخ نهيان بن مبارك آل نهيان وزير التعليم العالى والبحث العلمى، الرئيس الاعلى لجامعة الامارات، قرارا بتعيين الدكتور ايريك جون سميرفيل بويد فى وظيفة مدرس بقسم علم الادوية فى كلية الطب والعلوم الصحية.

ومن جانب آخر اصدر الدكتور يحيى العزبى مدير جامعة الامارات بالانابة قرارا بايفاد الآنسة مريم خلفان حمد خلفان المعيدة بقسم اللغة العربية فى كلية الآداب الى جامعة القاهرة لنيل درجة الدكتوراة فى تخصص الادب الحديث.

كما اعتمد الدكتور العزبى قرارا آخر بايفاد سبعة من طلاب كلية العلوم الزراعية للتدريب الصيفى فى جامعة تولوز فى فرنسا بالفترة من التاسع عشر من يونيه الجارى حتى الاول من يوليه القادم وهم: سيف الشرع - احمد الزعابى - عيسى الشحى، عبدالله سيف الدرمكي، نادر عبدالله كمالى، على سالم المطول، صالح عبدالله احمد.

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

# تعيين ترسية ٥ مشاريع صيانة

دبى - الاتحاد: وافقت لجنة الاوامر التغييرية والاعمال الصغرى فى اجتماعها امس برئاسة سعادة احمد الغروبتي وكيل وزارة الاشغال العامة والاسكان المساعد للشئون الفنية على ترسية ٥ مشاريع صيانة بقيمة مليون و ٩٢ الف درهم.

وتشمل مشروعات الصيانة مدرسة ام القيوين الاعدادية للبنات بقيمة ٤٢٤ الف درهم، ومدرسة السعيدية الاعدادية بنين بدبي بقيمة ٢٢٩ الف درهم، ومدرسة ابن تيمية الابتدائية بنين بعجمان بقيمة ١٥٧ الف درهم، بالاضافة الى صيانة مدرسة المعلا الثانوية للبنات بأم القيوين ومركز ام القيوين الحيوانى بقيمة ٢٨٢ الف درهم.

ومن جهة اخرى قامت لجنة الممارسات بوزارة الاشغال العامة والاسكان فى اجتماع عقدته امس برئاسة المهندس فيصل القرق مدير ادارة العقود فى الوزارة بفتح ٧ مشاريع صيانة وذلك تمهيدا لترسيتها بعد دراستها وتحليلها. وتشمل هذه المشاريع صيانة مدرسة الطلاع الاعدادية للبنات بالشارقة، ومدرسة الرفاع الثانوية للبنات بالشارقة، ومدرسة ضدنه الاعدادية للبنات بالفجيرة، ومدرسة دبا الابتدائية للبنات بالفجيرة، وكذلك صيانة مدرسة ضدنه الاعدادية للبنين بالفجيرة، ومدرسة النافية الابتدائية بنين بالشارقة.

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

# لجنة التوعية المرورية بدول التعاون تبدأ اعمالها بأبوظبى
# بحث دور وسائل الاعلام فى نشر الوعى المرورى



عقدت لجنة التوعية المرورية لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية اجتماعا صباح امس بمقر وزارة الداخلية بمشاركة ممثلين من وزارات الداخلية بدول المجلس.

وافتتح الاجتماع بكلمة القاها النقيب عبدالله سلطان رئيس وفد الامارات رحب فيها بالحضور وقال ان اللقاء فرصة لمواصلة الجهود المشتركة من اجل كل ما تنشده دولنا وشعوبنا الخليجية.

واضاف ان تنظيم اسبوع المرور على مستوى اقطار مجلس التعاون لدول الخليج العربية يعد خطوة هامة ابرزت مدى الحرص على العمل المشترك من اجل تعميم وتوفير السلامة والحماية لمواطنى دول المجلس وجميع المقيمين فيها والتصدى لاخطار الحوادث المرورية بكل ما ينجم عنها من خسائر بشرية ومادية.

وأكد النقيب عبدالله سلطان ان تنظيم اسابيع المرور على مستوى دول المجلس شاهد على ان هذه التجربة قد حققت النجاح المنشود لها فاضافة الى كونها رمزا لوحدة العمل الخليجى اتاحت كذلك فرصة هامة لتبادل الخبرات والتجارب وتطوير اساليب ووسائل التوعية المرورية.

وذكر النقيب عبدالله سلطان خلال كلمته ان كل دولة من دول المجلس لها تجربتها الفنية التى اكتسبتها من خلال العمل على مدار سنوات طويلة فى مجال التوعية المرورية مشيرا الى اهمية اتاحة الفرص لتقييم الجهود وتبادل الخبرات والتجارب فيما بينها.

وعقب الكلمة بدأت اعمال اللجنة برئاسة وفد الامارات حيث تمت مناقشة التقارير المقدمة من الدول المشاركة حول فعاليات اسبوع المرور وتمت مناقشة ورقة العمل المقدمة من الامانة العامة لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية حول السلامة المرورية تمهيدا لاقرارها.

والجدير بالذكر ان اجتماع لجنة التوعية المرورية يستمر لمدة يومين على مدى اربع جلسات صباحية ومسائية وفى ختام اعمال اجتماع اللجنة يتم اصدار توصيات حول التوعية المرورية وترفع الى مدراء المرور بدول مجلس التعاون لاقرارها فى اجتماعهم القادم الذى سيعقد فى ١٥ يونيو الحالى بمدينة ابوظبى.

ومن جهة اخرى صرح الرائد عبدالله بن عامر الكاسبى من الوفد العمانى ان الاجتماع فرصة طيبة لتبادل الخبرات والتجارب والاستفادة المتبادلة من تلك التجارب والتى تنعكس بشكل ايجابى فى مجالات التخطيط والتنفيذ بهدف الوصول الى تحقيق الاهداف المرجوة من اقامة اسابيع المرور.

واضاف الرائد عبدالله الكاسبى ان انعقاد لجنة التوعية المرورية يؤكد مدى الاهمية التى يعولها المسئولون فى دول المجلس لتوعية مواطنى دول مجلس التعاون الخليجى والمقيمين فيها ضد اخطار حوادث المرور وما ينجم عنها من خسائر فى الارواح والممتلكات.

ومن جانبه اشاد النقيب عبدالله سلطان بانعقاد اللجنة لما لها من دور فعال فى التخطيط فى مجال التوعية المرورية على مستوى مجلس التعاون مشيرا الى انها اللجنة الوحيدة المناط بها دراسة مشاكل المرور على مستوى مجلس التعاون الخليجى وان قراراتها تؤخذ بعين الاعتبار من مدراء المرور نظرا لما لها من اهمية فى معالجة المشاكل المرورية.

وأوضح ان الاجتماع تناول بالبحث دور وسائل الاعلام فى نشر الوعى المرورى فى دول المجلس من خلال الكتيبات والارشادات والاستفادة من كافة الوسائل السمعية والبصرية فى بث هذا الوعى بما يعود بنتائج مثمرة وايجابية على الوضع المرورى وذكر بأنه تمت مناقشة التوعية المفترض ان يقوم بها ضباط وافراد المرور تمهيدا لرفع توصيات شاملة الى مدراء المرور.

ويذكر ان وفد الامارات المشارك فى الاجتماع يضم اضافة الى النقيب عبدالله سلطان الملازم صالح مريش عضوا ويضم وفد دولة البحرين كلا من الرائد عبدالعزيز محمد بوحجى والرائد خالد بن محمد الخليفة والنقيب عادل عيسى الجودر ويضم وفد المملكة العربية السعودية المقدم عبدالله ابراهيم الكعيد والرائد على عبدالله القرنى ويضم وفد سلطنة عمان الرائد عبدالله بن عامر الكاسبى ويضم وفد دولة قطر الرائد فهد بن حسن آل ثانى والرائد محمد عبدالله المالكي والملازم اول لحدان خميس عبدالله الكبيسى ووفد الكويت يضم العقيد مصطفى جمعة شعبان والعقيد اسماعيل الخالدى والرائد احسان عبدالعزيز العويش والملازم خالد شافى الهاجرى.

كما تشارك الامانة العامة بوفد يضم العقيد راشد سالم المهيرى والاستاذ محمد جمعان الدوسرى والاستاذ منصور عبدالله الزير والاستاذ عبدالله عبدالعزيز العريفى والاستاذ سعد على الضغيان.

○ صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولي عهد ابوظبي نائب القائد الاعلى للقوات المسلحة خلال استقباله سعادة سيف بن هاشل المسكري الامين العام المساعد للشئون السياسية لمجلس التعاون لدول الخليج العربية. بمناسبة إنتهاء عمله.

## ندب موقت لعدد من القضاة في محاكم الدولة

اصدر معالي الدكتور عبدالله عمران تريم وزير العدل قرارا وزاريا بندب كل من السيدين محمد محمد عبدالغني ويوسف سيد مرسي القاضيين بمحكمة الفجيرة الابتدائية الاتحادية الى محكمة الشارقة الابتدائية الاتحادية.

وقد نص القرار الوزاري على ندب الاول الى الدائرة المدنية الكلية ودائرة الجنايات ـ دوائر خورفكان وكلباء ودبا الحصن خلال شهر يونيو الحالي بالاضافة الى عمله كما نص على ندب الثاني الى دائرة كلباء خلال نفس الشهر بالاضافة الى عمله لنظر القضايا المدنية وقضايا التنفيذ يوم الاربعاء من كل اسبوع.

كما اصدر معاليه قرارا وزاريا آخر بندب احد عشر قاضيا الى كل من الدائرة الاستئنافية بعجمان والدائرة الاستئنافية بالفجيرة ومن محكمة الشارقة الاتحادية الابتدائية الى محكمة الفجيرة الاتحادية الابتدائية ومن محكمة الفجيرة الاتحادية الابتدائية الى محكمة الشارقة الاتحادية الابتدائية ومن محكمة عجمان الاتحادية الابتدائية الى محكمة ام القيوين الاتحادية الابتدائية. وقد نص القرار الوزاري على ان يكون الندب بالاضافة الى عملهم ولمدة ستة اشهر تبدأ من الشهر الحالي..

## خلال اجازة غباش الشعفار وكيلاً للداخلية

اصدر معالي الفريق الركن الدكتور محمد سعيد البادي وزير الداخلية قرارا يقضي بتخويل العميد سيف عبدالله الشعفار مدير عام حرس الحدود والسواحل القيام باعمال سعادة العميد صقر غباش وكيل وزارة الداخلية خلال اجازته التي بدأت امس وحتى ٣١ يوليو القادم وذلك بالاضافة الى عمله كمدير عام حرس الحدود والسواحل..

## اللجنة العليا للتشريعات تجتمع اليوم بأبوظبي

تعقد اليوم اللجنة الوزارية العليا للتشريعات برئاسة معالي الدكتور عبدالله عمران تريم وزير العدل لمناقشة المشروع الاتحادي الخاص بانشاء هيئة عامة للمعاشات ومكافآت التقاعد والتأمينات الاجتماعية وصرح سعادة الدكتور علي الحوسني وكيل الوزارة المساعد لشئون الفتوى والتشريع بان المشروع يضم ١٦ مادة تتضمن انشاء الهيئة ومجلس ادارتها..

كما تتضمن اختصاصات المدير العام للهيئة والاموال العامة التابعة لها وطريقة الاشتراك ونظام مستخدميها وموظفيها..

## جمعية المعلمين تشارك في ندوة تدريس الانجليزية بالكويت

الشارقة ـ الاتحاد: تشارك جمعية المعلمين في الحلقة النقاشية حول تدريس اللغة الانجليزية والتي تبدأ اليوم بالكويت وتنظمها جمعية المعلمين الكويتية، ويمثل جمعية المعلمين بالامارات الدكتور محمد البيلي والاستاذ حسين الجوهري في الحلقة التي تشتمل على اربعة محاور، الاول منها حول اهداف تدريس اللغة الانجليزية (الفلسفية ـ الاستراتيجية) والثاني حول مخرجات التعليم العام في اللغة الانجليزية (المحتوى الدراسي والمعلم والطالب) والثالث حول تدريس اللغة الانجليزية في المرحلة الابتدائية ما له وما عليه والمحور الرابع التوصيات، وتستمر الندوة لمدة يومين..

## محاضرة عن الرضاعة الطبيعية بمستشفى القاسمي

الشارقة ـ الاتحاد: تعقد بمستشفى القاسمي بالشارقة محاضرة عن الرضاعة الطبيعية يلقيها الدكتور نبيل فهمي اخصائي الاطفال بالمستشفى وذلك بمناسبة مرور عام على تكوين لجنة الرضاعة الطبيعية واختيار المستشفى صديقا للطفل.. تبدأ المحاضرة الساعة الثانية عشرة والنصف ظهرا..

○ المدفع خلال استقبال السفير البلجيكي

# المدفع يستقبل سفيري بلجيكا واندونيسيا

استقبل معالي حمد عبدالرحمن المدفع وزير التربية والتعليم بمكتبه صباح امس سعادة كلود ميسون السفير البلجيكي لدى الدولة.. كما استقبل معاليه سعادة عبدالله فؤاد رجمان سفير اندونيسيا لدى الدولة.

وتم خلال المقابلتين بحث سبل دعم وتطوير العلاقات بين دولة الامارات وكل من بلجيكا واندونيسيا في المجالات التربوية والتعليمية..

# الطاير يستقبل المسكري

استقبل معالي احمد حميد الطاير وزير الدولة لشئون المالية والصناعة بمكتبه امس سعادة سيف بن هاشل المسكري الامين العام المساعد للشئون السياسية لمجلس التعاون لدول الخليج العربية وذلك بمناسبة انتهاء مهام عمله..

# الموافقة على ١٥ طلباً لصندوق الزواج بالغربية

وافقت لجنة صندوق الزواج بالمنطقة الغربية في اجتماعها الاخير على ١٥ طلبا من الطلبات المقدمة للحصول على منحة صندوق الزواج.

وقال السيد سالم علي الهاملي رئيس اللجنة ان اللجنة نظرت في اجتماعها مجموعة من الطلبات وسيتم رفع الطلبات التي تمت الموافقة عليها لادارة صندوق الزواج للبت فيها.

واضاف ان اللجنة ستنظر بقية الطلبات بعد استيفاء المستندات المطلوبة في اجتماعها المقبل..

# إنجاز ٦٠ مبنى جديدا بدبى

دبى ـ الاتحاد: تم انجاز ٦٠ مبنى جديدا بدبى بكلفة ١٢٠ مليونا و ٣٣٠ الف درهم مؤخرا. وتضم المباني التى تم انجازها ٣٩ فيلا سكنية و ١٠ مبان تجارية تحوى ٣٥٩ شقة و ٣٤ محلا تجاريا بديرة وبر دبى.. وتقوم ادارة المباني والاسكان ببلدية دبى حاليا بالاشراف على تنفيذ الف و ٤٢٤ مبنى بدبى حاليا منها ٨٠٠ بديرة و ٦٢٤ ببر دبى تضم جميعها ٥ آلاف و ٥٦ شقة والفا و ٢٢٤ محلا تجاريا.. وقامت الادارة بفرض ٢٠٦ غرامات مالية و ٧٣٨ انذارا على مخالفى شروط البناء بالامارة ورد ١٨٨ تامينا للمقاولين الذين انجزوا اعمالهم واصدار ٢٢ رخصة هدم و ٣٦ رخصة ديكور و ١٠٩ طلبات اضافة وتعديل و ١٧ رخصة للمقاولين وتجديد ٦١ رخصة اخرى وترقيع ٦ رخص مقاولات.

## ٩ دورات تدريبية نظمتها الهيئة العامة للمعلومات خلال مايو

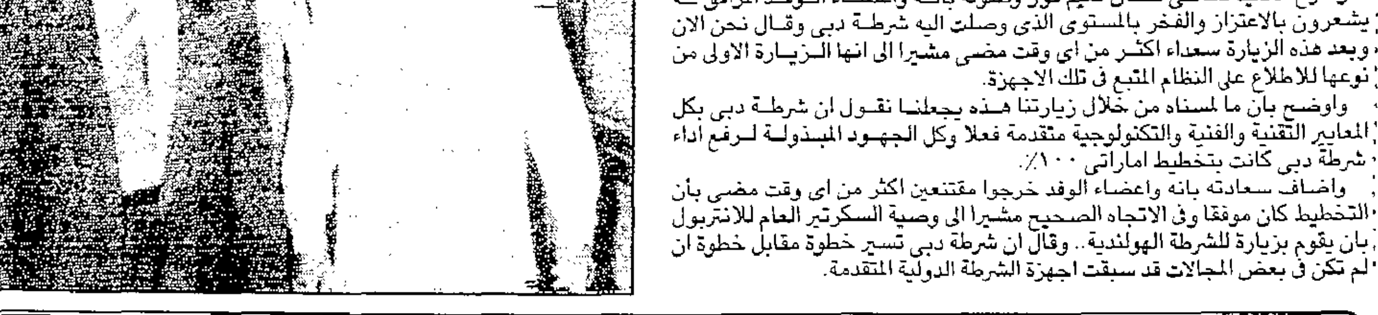
بلغ اجمالي عدد الدورات التدريبية التي نظمتها الهيئة العامة للمعلومات خلال شهر مايو الماضي تسع دورات تدريبية شارك فيها ٨٨ متدربا ومتدربة يمثلون الوزارات الاتحادية بالدولة بالاضافة الى ديوان المحاسبة والادارة العامة للشرطة ودائرة المشتريات والمجلس التنفيذي وهيئة كهرباء ومياه دبي والادارة العامة لشرطة الشارقة ومؤسسة الامارات العامة للنقل والاتحاد النسائي وطلاب المدارس.

ومن ناحية اخرى تنظم الهيئة بفرعها بدبي ١١ دورة تدريبية وثلاث ندوات اعتبارا من شهر يوليو القادم وذلك ضمن برنامجها للنصف الثاني من العام الحالي.

وتهدف هذه الدورات الى تطوير الاداء لدى العاملين في مختلف قطاعات المؤسسات العاملة بالدولة.

وتتضمن دورة معالجة الكلمات ونظم التشغيل ومقدمة في الحاسبات الآلية بالاضافة الى دي بيس ٤ وتطبيقات الحاسبات الشخصية وانظمة التشغيل ام. اس. دوس وكذلك دورة تحليل وتصميم النظم واللوائح الجدولية ودورة الحاسب في الادارة الحديثة بالاضافة الى ثلاث ندوات الاولى تتعلق بفيروس الكمبيوتر وتركز على التوعية العامة عن الفيروس وكيفية انتشاره والثانية تتعلق بندوة الذكاء الاصطناعي وتهدف الى اعطاء فكرة عامة عن ماهية الذكاء الاصطناعي وبداية ظهوره والمجالات التي دخل فيها هذا العلم. وتختص الندوة الثالثة والاخيرة بالبريد الالكتروني وتتضمن التعرف على هذا النظام وميكنة المكاتب ومقدمة عن البريد الالكتروني..





## عودة وفد شرطة دبى من هولندا

دبى ـ و ا م: عاد الى البلاد امس سعادة العميد ضاحى خلفان تميم القائد العام لشرطة دبى والوفد المرافق له قادما من هولندا بعد زيارة رسمية استغرقت ثلاثة ايام.

وكان فى استقباله والوفد المرافق له بمطار دبى الدولى سعادة العميد سعيد محمد الكمدة نائب القائد العام لشرطة دبى ومدراء الادارات وعدد من الضباط بالقيادة.

وصرح العميد ضاحى خلفان تميم فور وصوله بانه واعضاء الوفد المرافق له يشعرون بالاعتزاز والفخر بالمستوى الذى وصلت اليه شرطة دبى وقال نحن الان وبعد هذه الزيارة سعداء اكثر من اي وقت مضى مشيرا الى انها الزيارة الاولى من نوعها للاطلاع على النظام المتبع فى تلك الاجهزة.

واوضح بان ما لمسناه من خلال زيارتنا هذه يجعلنا نقول ان شرطة دبى بكل المعايير التقنية والفنية والتكنولوجية متقدمة فعلا وكل الجهود المبذولة لرفع اداء شرطة دبى كانت بتخطيط اماراتى ١٠٠٪.

واضاف سعادته بانه واعضاء الوفد خرجوا مقتنعين اكثر من اى وقت مضى بأن التخطيط كان موفقا وفى الاتجاه الصحيح مشيرا الى وصية السكرتير العام للانتربول بان يقوم بزيارة للشرطة الهولندية.. وقال ان شرطة دبى تسير خطوة مقابل خطوة ان لم تكن فى بعض المجالات قد سبقت اجهزة الشرطة الدولية المتقدمة.

## ١٣٨ فتوى للعدل خلال ١٩٩٢

انجز قسم الفتوى والتشريع بدائرة الفتوى والتشريع بوزارة العدل ١٣٨ فتوى خلال العام الماضي ١٩٩٢ جاء ذلك في التقرير السنوي الذي رفعته مؤخرا دائرة الفتوى والتشريع وقضايا الدولة الى مجلس الوزراء حول انجازاتها خلال العام الماضي.

وصرح سعادة الدكتور علي الحوسني وكيل وزارة العدل المساعد لشئون الفتوى والتشريع وقضايا الدولة بان هذه الفتاوي المائة والثماني والثلاثين موزعة على ثلاث وثلاثين جهة حكومية من وزارات وغيرها بنقص قدره ٢٢ فتوى عن العام الماضي ١٩٩١..

وقال ان هذه الفتاوي تنصب اساسا على تفسير النصوص القانونية وبيان الرأي فيها..

وقد انهيت هذه الفتاوي في فترة زمنية قياسية من حيث الدقة والانجاز واشار سعادة وكيل الوزارة الى ان هذا العدد من الفتاوي يعكس مدى اهتمام الجهات الحكومية بتحري الحق والعدل في تطبيق احكام النصوص القانونية عن طريق اللجوء الى الجهة المختصة.

كما اشار الى ان النقص الحادث في انجاز العام الماضي من الفتاوي عن العام الذي قبله انما يدل على وضوح الرؤية القانونية تطبيقا وتنفيذا لدى العديد من الجهات الحكومية. كما تضمن التقرير السنوي انجاز قسم التشريع بدائرة الفتوى والتشريع وقضايا الدولة في مجال التشريع حيث تمكن القسم من انجاز ٤١ تشريعا خلال العام الماضي بنقص تشريعين عن العام الذي قبله ١٩٩١ وهذه التشريعات موزعة على ١٣ جهة حكومية وجميعها وزارات وكان من ابرز هذه التشريعات مشروع قانون انشاء صندوق الزواج.

وفي هذا الصدد اشار وكيل الوزارة المساعد لشئون الفتوى والتشريع وقضايا الدولة الى ان هناك العديد من التشريعات القائمة حاليا بحاجة الى اعادة النظر على ضوء المتغيرات والمستجدات المحلية والدولية وعلى ضوء التشريعات التي صدرت مؤخرا في الدولة.. كما اشار سعادة الوكيل المساعد الى ان النقص الطفيف في الانجاز التشريعي للعام الماضي عن الذي قبله يضعنا امام الامل الذي تنشده الدولة في استكمال البنية التشريعية مما يجعل الفرصة مواتية للسعي في تحديث التشريعات السابقة على ضوء البناء التشريعي الجديد. وفيما يتعلق بادارة قضايا الدولة التابعة للدائرة فقد بلغ عدد القضايا التي باشرتها الادارة خلال العام الماضي ٦٠٤ قضايا في جميع مراحل ودرجات التقاضي بزيادة ٨٤ قضية عن انجازها في العام قبل الماضي ١٩٩١.. وقد اشار التقرير السنوي الى ان دائرة الفتوى والتشريع مستمرة في الخطة التي بدأت بتنفيذها والتي تهدف الى تلخيص جميع الملفات وادخالها في الحاسب الآلي وتبويبها وترتيبها حسب الموضوع الخاص بكل منها.

وقد تضمن التقرير السنوي بالاضافة الى الانجازات العديد من الاقتراحات التي تهدف الى تحقيق المزيد من التطور والانطلاق نحو الاداء الافضل والامثل في جميع المجالات الفنية والتنظيمية..

## استمرار التسجيل لدورات المرأة الظبيانية

تحت رعاية حرم صاحب السمو رئيس الدولة سمو الشيخة فاطمة بنت مبارك رئيسة الاتحاد النسائي العام وجمعية نهضة المرأة الظبيانية اعلنت جمعية المرأة الظبيانية عن الاستمرار في التسجيل لدورات في (خياطة عادية ـ تكميلية) و (طباعة عربي ـ انجليزي ـ سكرتارية) و (لغة انجليزية للمبتدئين وجميع المستويات) ودورة كمبيوتر شاملة ودورة فنون يدوية ودورة العناية بالبشرة ودورة تطريز آلي (التطريز الحديث) واقتصاد منزلي وكاراتيه للاطفال وفخار (خزف) بالاضافة الى دورة (نقش الحناء) وذلك للفترتين الصباحية والمسائية.

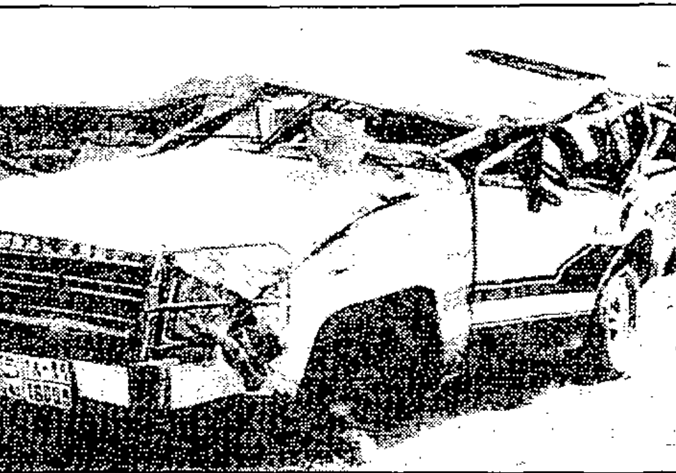
ودعت الجمعية الراغبات في الاشتراك في هذه الدورات التوجه الى مقر الجمعية بجوار مركز المعوقين وامام ثانوية ابوظبي للبنين للتسجيل وقد قامت بتوفير المواصلات من الجمعية واليها..

## حوادث وقضايا ■ حوادث وقضايا ■ حوادث وقضايا ■ حوادث وقضايا ■ حوادث وقضايا ■

### ٢٨ حادثا مروريا بأم القيوين الشهر الماضي

أم القيوين ـ الاتحاد: بلغ عدد حوادث السير والمرور التي وقعت بأم القيوين خلال شهر مايو الماضي ٢٨ حادثا مروريا منها (٢١) حادث تصادم و (٤) حوادث تدهور و (٣) حوادث دهس.

وذكر الرائد علي يوسف مبارك مدير مرور أم القيوين ان الحوادث المذكورة والتي اسفرت عن مصرع شخص واصابة (٧) آخرين باصابات مختلفة نجمت عن السرعة الزائدة وعدم التقيد بنظم وقواعد المرور..



### مصرع ٣ واصابة ٩ فى حادثين مروريين بأم القيوين

أم القيوين ـ فريد يوسف:

لقى ٣ اشخاص مصرعهم واصيب ٩ آخرون فى حادثين مروريين بام القيوين.

فقد وقع الحادث الاول على طريق ام القيوين ـ رأس الخيمة عندما تدهورت سيارة خاصة بقيادة منتصر حسن (بدون جنسية) وبرفقته ٤ أشخاص احدهما باكستانى و٣ هنود.. وقد لقى الباكستانى عبدالعزيز امام الدين مصرعه واصيب السائق والهنود الثلاثة.

ووقع الحادث الثانى بالقرب من جسر المدفق على طريق ام القيوين ـ رأس الخيمة عندما صدمت السيارة التى كان يقودها المواطن محمد أحمد حسين «جملا» حيث لقى فلبينى يدعى نوارنو فلورس مصرعه واصيب سائق السيارة و٤ آخرون كانوا برفقة السائق.

خطط الحادثين الاول والثانى سعيد عبدالله حاجى وانتقل الى مكان الحادث الرائد على مبارك مدير المرور والترخيص بام القيوين.

### ٥ حوادث حريق والخسائر ٥٥ ألف درهم

وقعت امس ٥ حوادث حريق في مناطق مختلفة بالدولة اسفرت عن احتراق سيارة ومستودع اثاث و ٣ غرف و ٤ صناديق خشبية ونفايات اخشاب وسيارة سكراب.. وبلغت خسائرها ٥٥ ألف درهم..

### انقاذ ٣ نساء توقف بهن المصعد في بناية بأبوظبي

قامت فرقة الانقاذ التابعة لادارة الدفاع المدني بأبوظبي بانقاذ ٣ نساء توقف بهن مصعد البناية التي يقطنونها في ابوظبي وهن فاطمة عبدالهادي ٤٠ سنة وسامية حسن ٤٠ سنة وشرين محمد ١٥ سنة وهن من الجنسية المصرية..

### حوادث من الشارقة

### تبرئة مواطن من تهمة سرقة أغنام

الشارقة ـ الاتحاد: برأت محكمة الاستئناف بالشارقة خالد محمد (امارات) من تهمة سرقة سبع اغنام من احدى المزارع، وكان المدعو خالد قد اوضح للمحكمة انه جاء الى المحكمة زائرا ولم يقم بسرقة الاغنام، ولم تجد المحكمة ادلة ملموسة على قيامه بالسرقة فبرأت ساحته، وكان المتهم قد حكم عليه بالسجن عامين الا انه قد استأنف الحكم حيث قضت محكمة الاستئناف بحكمها السابق..

### سنة سجنا لمخمور حاول اغتصاب امرأة

الشارقة ـ الاتحاد: قضت محكمة الاستئناف بالشارقة بسجن المدعو حسن لمدة عام بعد ان وجدته مذنبا في تهمة محاولة اغتصاب امرأة متزوجة.. وكان المتهم حسن قد جاء الى منزل المجني عليها سائلا عن زوجها وهو بحالة سكر وعندما عرف ان زوجها غير موجود دفع بالباب وقذف بالمرأة على الارض محاولا اغتصابها، وقد ايقظ صراخ المجني عليها شقيقتها التي كانت تنام في الحجرة الاخرى، فهرعت الى المطبخ واحضرت سكينا وعندما شاهدها الجاني فر هاربا، تم ابلاغ الشرطة وعثر على المتهم المذكور مخمورا..

### معاكسات هاتفية

● ألقت الشرطة القبض على وافد هندي لقيامه بازعاج مواطنته السيدة نسيمة بمكالمات هاتفية مسيئة وبصفة مستمرة، مما دفع بها الى ابلاغ الشرطة ولاتزال التحقيقات مستمرة مع المذكور.

### ٢٠ كرتونة ويسكي

● ألقت شرطة الشارقة القبض على المدعو رويال، ب هندي الجنسية وبحوزته ٢٠ كرتونة ويسكي وكان قد تم القبض على المذكور اثناء تفتيش روتيني لشرطة المرور وكان ينوي بيع ما يحمله من خمور في الشارقة..

## بلدية دبي

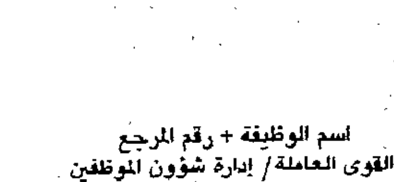
### وظائف شاغرة

تعلن بلدية دبي عن حاجتها لمن يشغل الوظائف التالية:

| م | الوظيفة | المهام | المؤهلات والخبرات المطلوبة | اللغات |
|---|---|---|---|---|
| ١ | اخصائي (٢) توثيق 06079/93 | * تطوير وتشغيل نظام التوثيق والمراسلات والسجلات بما في ذلك تطوير ومتابعة النظام الموحد للتصنيف ونظام الفهرسة وضمان حفظ الوثائق وتحويلها إلى مصغرات فلمية والعزل والتخلص من الوثائق او حفظها | * ماجستير في إدارة السجلات او علم المكتبات والمعلومات مع تدريب مكثف في تطوير وتشغيل انظمة التوثيق ومعداته مع خبرة (١٠) سنوات | * إتقان اللغتين العربية والانجليزية. - معرفة بأجهزة الحاسوب المستخدمة في أعمال التوثيق - القدرة على اعداد الكتيبات والإرشادات المتعلقة بالتوثيق |
| ٢ | ضابط إداري (١) توثيق 06080/93 | * تطبيق نظم التوثيق المعتمدة بما يضمن ويسهل استرجاع الوثائق والمعلومات بشكل فعال | * شهادة جامعية في علوم نظم المعلومات والسجلات والمكتبات مع تدريب في نظم الأرشيف والسجلات وخبرة (٨) سنوات | * إتقان اللغتين العربية والانجليزية - الإلمام بتكنولوجيا المعلومات واستخدام الحاسوب والمصغرات الفلمية |
| ٣ | رئيس شعبة (٤) 06081/93 | * تقديم خدمات امنية فعالة لمباني وأملاك البلدية | * بكالوريوس في القانون/ أو دبلوم عالي في العسكرية مع تدريب في مجال الدفاع المدني او حراسة المنشآت او حراسة الشخصيات مع خبرة لمدة (٧) سنوات (بكالوريوس) | * إتقان اللغة العربية والإلمام باللغة الانجليزية - الحصول على رخصة قيادة سارية المفعول صادرة من الدولة |
| ٤ | فني مختبر (٢) 06082/93 | * القيام بأعمال التحاليل وترميم القطع الأثرية ومعالجة وصيانة المعادن | * دبلوم او شهادة في التكنولوجيا المتخصصة بالمختبرات (الآثار) مع تدريب ملائم في مجال التحاليل للمواد العضوية والغير عضوية للقطع الأثرية (تخصص تحليل وفحص وصيانة) وخبرة عملية (٦) سنوات | * إتقان اللغتين العربية والانجليزية |
| ٥ | اخصائي أوبئة 06090/93 | * الإشراف على إنشاء شعبة مراقبة الأمراض المعدية | * بكالوريوس طب وجراحة تخصص صحة عامة وأوبئة مع ماجستير او دبلوم عالي في الصحة العامة وخبرة عملية لا تقل عن (١٠) سنوات في أعمال مكافحة الأمراض المعدية والصحة العامة | * إتقان اللغتين العربية والانجليزية - معرفة عميقة بالتخطيط الصحي ومراقبة الأمراض - معرفة عميقة بقوانين الصحة العامة واللوائح والتدابير العملية والأوامر المحلية |
| ٦ | مدقق (٢) داخلي 06091/93 | * أداء مهام التدقيق لكافة النواحي الإدارية والمالية وكذلك السجلات لضمان دقة المعاملات والالتزام بالقوانين والأنظمة | * شهادة جامعية أو ما يعادلها في المحاسبة او المالية مع خبرة عملية (٦) سنوات في المحاسبة والتدقيق | * إتقان اللغتين العربية والانجليزية مع تدريب مكثف في التدقيق على مختلف العمليات والبرامج |
| ٧ | سائق مركبات ثقيلة (مدرب سائقين) 06092/93 | * تدريب السائقين على الأسس السليمة لعملية القيادة بما فيها صرف التذاكر لركاب المواصلات العامة وكذلك تجهيز الموظفين للاختبارات التي يؤهلهم إجتيازها للحصول على رخصة القيادة | * شهادة الثانوية العامة أو ما يعادلها مع شهادة تدريب من معهد معترف به وخبرة عملية في المواصلات العامة (قيادة الباصات) (٥) سنوات | * إتقان اللغة العربية و/أو الانجليزية - معرفة الإرشادات المرورية - الحصول على رخصة قيادة ثقيلة (باص) سارية المفعول |
| ٨ | مشرف (٤) 06093/93 | * المساعدة في الإشراف على وتوجيه السائقين ووسائل النقل (للركاب) والتاكد من متابعة صيانة المركبات والمحافظة عليها بالإضافة إلى قيادة الباصات بمختلف احجامها (صغير، وسط، ثقيل) | * إتمام الدراسة الإعدادية أو ما يعادلها مع خبرة عملية لمدة (٧) سنوات في المواصلات العامة | * إتقان اللغتين العربية والانجليزية - معرفة بالأعطال المتكررة للباصات - الحصول على رخصة قيادة رقم (٥،٤) - معرفة بعملية نقل الركاب |
| ٩ | سائق مركبات خفيفة (مدرب سائقين) 06094/93 | * تدريب وتأهيل الموظفين للحصول على رخصة قيادة لسيارات البلدية الخفيفة والمتوسطة | * إتمام الدراسة الإعدادية أو ما يعادلها مع شهادة تدريب من معهد معترف به في مجال تدريب السواقة و(٤) سنوات خبرة عملية في مجال التدريب على قيادة المركبات الخفيفة والمتوسطة | * إتقان اللغتين العربية والانجليزية - حيازة رخصة قيادة مركبات خفيفة صادرة من الدولة من فترة لا تقل عن (٨) سنوات |
| ١٠ | مراقب (١) آلات دقيقة 06095/93 | * أداء المهام المتعلقة بالصيانة الوقائية والتصحيحية للآلات الدقيقة ومعدات المراقبة | * دبلوم (سنتين) في الالكترونيات/ هندسة الآلات الدقيقة مع (٦) سنوات خبرة عملية في صيانة الآلات الدقيقة ومعدات المراقبة | * إجادة اللغتين العربية والانجليزية |
| ١١ | فني (١) آلات دقيقة 06096/93 | * أداء أعمال المعايرة وإصلاح الآلات الدقيقة وأجهزة المراقبة | * دبلوم سنتين بعد الثانوية في الالكترونيات/ الآلات الدقيقة مع خبرة عملية (٥) سنوات في معايرة واصلاح أجهزة المراقبة والمحلات في إحدى الصناعات الكبرى | * إجادة اللغة الانجليزية |
| ١٢ | كهربائي (١) 06097/93 | * أداء مجموعة من الأعمال تتعلق بتركيب وصيانة واصلاح اجهزة المراقبة والضبط والمعدات الكهربائية الأخرى بما يشمل العمل على الدوائر الكهربائية والمؤقتات والوصلات | * شهادة الثانوية الصناعية مع تدريب على أعمال الصيانة والإصلاح الكهربائي وخبرة عملية (٥) سنوات | * إجادة اللغتين العربية والانجليزية - القدرة على قراءة الكتيبات باللغة الانجليزية (Blue Prints) - اداء أعمال الفحص |
| ١٣ | دهان (٢) صناعي 06098/93 | * أداء أعمال الدهان الرئيسية (تنظيف بالفرشاة والصبغ بالنقاث) المتعلقة بمحطات الضخ/ المعالجة بما فيها تجهيز السطوح الاسمنتية والخشبية والمعدنية قبل الطلاء للطبقة الأساسية والنهائية | * شهادة الثانوية الصناعية أو الإعدادية مع تدريب على أعمال الصبغ وخبرة عملية لمدة (٣) سنوات للثانوية أو (٧) سنوات للإعدادية، بما فيها عمل اللوحات الإرشادية | * معرفة اساسية باللغتين العربية و/أو الانجليزية - معرفة بانواع الدهانات المختلفة |
| ١٤ | فني (٣) 06102/93 | * عمل التحاليل والأعمال الفنية الأخرى ذات العلاقة بمختبر محطة معالجة مياه للصرف الصحي | * شهادة الثانوية أو الإعدادية مع تدريب في مجال عمل المعدات المتعلقة بالإختبار و(٣) سنوات خبرة في المجال للثانوية و(٧) للإعدادية | * معرفة جيدة باللغتين العربية والانجليزية - القدرة على قراءة الكتيبات المتعلقة بمعدات المختبرات |
| ١٥ | فني (١) معدات سلامة 06103/93 | * القيام بأعمال فحص وصيانة وإصلاح ومعايرة معدات السلامة وأجهزة إطفاء الحرائق ورصد الدخان | * دبلوم فني وشهادة في السلامة مع تدريب على صيانة أجهزة السلامة ومكافحة الحريق وخبرة (٥) سنوات | * إتقان اللغتين العربية والانجليزية - يفضل حيازة رخصة قيادة سارية المفعول صادرة من الدولة - معرفة بأساسيات السلامة/ مكافحة الحريق |
| ١٦ | ميكانيكي (١) 06104/93 | * القيام بأعمال الصيانة والإصلاح الميكانيكي على المضخات والأجهزة المتصلة بها | * (٩) سنوات دراسية فنية مع سنتين تدريب وخبرة (٥) سنوات في أعمال الصيانة والإصلاح | * معرفة جيدة باللغتين العربية والانجليزية - رخصة قيادة سارية المفعول صادرة من الدولة |
| ١٧ | مساعد ضابط إداري (٢) 06105/93 | * تنسيق وتطبيق برامج وانظمة التوثيق على الأرشيف | * شهادة دبلوم في نظم المعلومات والسجلات مع دورات تدريبية في تصنيف الوثائق والسجلات وخبرة (٥) سنوات | * إجادة اللغتين العربية والانجليزية - إلمام بتكنولوجيا المعلومات - استخدام الحاسب الآلي والمصغرات الفلمية |

**ملاحظات هامة:**

* تعطى الأولوية لمواطني دولة الإمارات العربية المتحدة.
* ترسل الطلبات بالبريد مع المستندات التالية:
— صورة عن المؤهلات العلمية وشهادة الخبرة.
— صورة عن جواز السفر.
— عدد (٢) صورة شخصية حديثة.
وذلك على النحو التالي:



اسم الوظيفة + رقم المرجع
القوى العاملة/ إدارة شؤون الموظفين
بلدية دبي ـ ص.ب: ٦٧



● معالى راشد عبدالله وسمو الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان خلال استقبال صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان لوزراء خارجية إعلان دمشق.



● معالى راشد عبدالله فى وداع سمو الامير سعود الفيصل وزير خارجية المملكة العربية السعودية



● وفى وداع معالى يوسف بن علوى وزير الدولة للشئون الخارجية بسلطنة عمان

● وفى وداع معالى الشيخ حمد بن جاسم بن جبر آل ثانى وزير خارجية قطر



● وفى وداع معالى الشيخ صباح الاحمد الصباح ومعالى عمرو موسى ومعالى فاروق الشرع



● وفى وداع معالى الشيخ محمد بن مبارك آل خليفة وزير خارجية البحرين

## راشد عبدالله يغادر لاجتماعات مؤتمر حقوق الانسان بفيينا

غادر البلاد مساء امس معالي راشد عبدالله وزير الخارجية متوجها الى فيينا على رأس وفد دولة الامارات للمشاركة في اجتماعات المؤتمر العالمي لحقوق الانسان التي تبدأ اليوم وتستمر حتى يوم ٢٥ يونيو الحالي.

ويبحث المؤتمر مختلف القضايا المتعلقة بحقوق الانسان والحق في التنمية وحق الشعوب في تقرير المصير..

وكان في وداع معاليه بالمطار سعادة السفير سيف سعيد ساعد مدير ادارة شئون مجلس التعاون لدول الخليج العربية بوزارة الخارجية وسعادة السفير عبيد سالم الزعابي مدير ادارة المراسم بالوزارة..





## حصاد إيجابي لمجلس أمانة البلديات في دورته الـ ٣٥

# بدء الاعداد لاحتفالات أسبوع البلديات والبيئة

(تقرير اخباري) اعداد: محمد عبدالكريم:

بدأت يوم الاربعاء الماضي اعمال الدورة الـ ٣٦ من عمر مجلس الامانة العامة لبلديات الدولة، حيث تشكل هذه الدورة اهمية كبيرة في آفاق انطلاق الامانة العامة للبلديات واستراتيجيتها المتمثلة في تكريس مفاهيم التوعية المختلفة بالتعاون مع اجهزة الخدمات، وذلك من خلال الاجتماعات والحوار والتدريب والتطوير وتوفير المعدات اللازمة، ودعم قنوات التنسيق والتعاون المختلفة..

وقد حفلت الدورة الماضية لمجلس الامانة - الدورة ٣٥ - بالعديد من القرارات الهامة والمصيرية، التي ساهمت في وضع الحلول المناسبة لبعض المشاكل التي اعترضت مسيرة الخدمات البلدية، وكذلك دعم الخطوات التي اتخذها المجلس من اجل انطلاق الامانة العامة للبلديات في تحقيق اهدافها..

وقد تركز العمل خلال الدورة ٣٥ على ٥ محاور رئيسية هي المحور المالي، والاحتفالات البيئية، والتنسيق مع الوزارات الاتحادية والدوائر المعنية، وكذلك التنسيق مع الامانة العامة لمجلس التعاون لدول الخليج العربية، بالاضافة الى تبادل الزيارات.

وقد انصب المحور الاول لعمل مجلس الامانة العامة للبلديات خلال دورته الـ ٣٥ على تنفيذ قرار المجلس الخاص بزيادة الاشتراكات السنوية في موازنة الامانة العامة ومتابعة كافة الاشتراكات السنوية المتأخرة خلال الاعوام السابقة..

وقد تضمن المحور الثاني «الاحتفالات البيئية» الاعداد والترتيب لاحتفالات الدولة بأسبوع التشجير الثالث عشر التي جرت في شهر ابريل الماضي، حيث ساهم تغيير مفهوم ومضمون يوم التشجير الى اسبوع في تحقيق العديد من النتائج الايجابية، كما تم عقد اجتماع للاعداد لاسبوع التشجير الرابع عشر.

كما تم في اطار هذا المحور الاعداد والترتيب لاحتفال مدن الدولة باسبوع البلديات والبيئة، حيث اجتمع رؤساء اقسام الصحة في بلديات الدولة، وتم تشكيل لجنة مصغرة تضم الامانة العامة وبلديات دبي وعجمان والعين لاعداد التصور الخاص بالاحتفال..

ومن المقرر عقد اجتماع تمهيدي لهذه اللجنة خلال الايام القليلة القادمة، تمهيدا لرفع التصورات الخاصة بالاحتفال باسبوع البلديات والبيئة الى مجلس الامانة العامة للبلديات في اجتماعه القادم.

ومن المقرر أن يجرى احتفال بلديات الدولة باسبوع البلديات والبيئة خلال شهر نوفمبر القادم، حيث سيركز مضمونه العام واطاره على تحديد المشاكل البيئية واعتماد اسلوب العمل الجماعي.

وقد تضمن المحور الثالث لعمل مجلس الامانة خلال الدورة ٣٥ التنسيق مع الوزارات الاتحادية والدوائر المعنية في الدولة وقد تركز ذلك في:

● التنسيق مع وزارة الزراعة والثروة السمكية في شأن مشروعات اللوائح التنفيذية للقوانين الاتحادية المنظمة لمستلزمات الانتاج الزراعي.

● التنسيق مع وزارة العمل والشئون الاجتماعية، حيث تم عقد اجتماعات متوالية لاقسام الرخص التجارية في اطار الاعداد لورقة عمل تمثل وجهة نظر بلديات الدولة في ندوة العمل والعمال وانعكاساتها الاقتصادية والاجتماعية، وقد تم في هذا الصدد اعداد ورقة عمل حول سياسة منح الرخص واثرها على الاستثمارات وسوق العمل في الدولة.

● التنسيق مع وزارة المالية والصناعة في شأن تطبيق القانون الاتحادي رقم ٤٤ لسنة ١٩٩٢ في شأن تنظيم وحماية الملكية الصناعية لبراءات الاختراع والرسوم والنماذج الصناعية.

● التنسيق مع كلية عجمان، وعقد اجتماع موسع شاركت فيه اللجنة الفنية لمياه الشرب من اجل بحث امكانية انشاء معهد متخصص للمياه.

● التنسيق مع كافة بلديات الدولة في شأن الموضوعات الواردة الى الامانة العامة من الجهات المعنية، وابلاغ كافة البلديات بقرارات مجلس الامانة الصادرة بشأن الصحة العامة والاغذية..

وقد تم في اطار المحور الرابع التنسيق مع الامانة العامة لمجلس التعاون الخليجي في شأن زيارة وفود الدول الاعضاء لدولة الامارات من اجل التعرف على تجربة الامارات في مجال الصرف الصحي.

كما تم ايضا التنسيق في شأن تنفيذ قرار مجلس الامانة العامة لمجلس التعاون لدول الخليج العربية والخاص بعقد اجتماع لكبار مسئولي الوزارات والاجهزة الحكومية المسئولة عن البلديات في دول مجلس التعاون الخليجي.

كما شمل المحور الخامس من عمل مجلس الامانة العامة للبلديات خلال دورته الـ ٣٥ والخاص بتبادل الزيارات، المشاركة في توزيع جوائز منظمة المدن العربية التي تم توزيعها في الدوحة، وكذلك مؤتمر الحاسب الآلي الذي عقد بها.

كما زار مدن الدولة مؤخرا وبناء على موافقة من مجلس الامانة العامة للبلديات الوفد التابع لبرنامج الامم المتحدة الانمائي في مجال التصحر، وكذلك عمدة وحاكم مدينة فيينا حيث تم الاتفاق على برنامج تمهيدي للتعاون بين بلديات الامارات ومقاطعة فيينا..










## تحت رعاية سلطان بن زايد آل نهيان

# ندوة مجلس التعاون الخليجي بلا حواجز تفتتح غدا بابوظبي

## مناقشة اوراق عمل حول اهم القضايا الخليجية المشتركة

تحت رعاية سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان نائب رئيس مجلس الوزراء تفتتح غدا الثلاثاء بفندق ابوظبي شيراتون فعاليات ندوة مجلس التعاون الخليجي بلا حواجز وتستمر يومين.

وتنظم الندوة الامانة العامة لمجلس التعاون لدول الخليج العربية والامانة العامة لاتحاد غرف دول مجلس التعاون الخليجي واتحاد غرف التجارة والصناعة بدولة الامارات العربية المتحدة وغرفة تجارة وصناعة ابوظبي.

ويتضمن برنامج الافتتاح كلمة سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان نائب رئيس مجلس الوزراء راعي الندوة يلقيها نيابة عن سموه معالي سعيد غباش وزير الاقتصاد والتجارة وكلمة لمعالي الشيخ فاهم بن سلطان القاسمي الامين العام لمجلس التعاون لدول الخليج العربية وكلمة لسعادة حسن عبدالله النومان رئيس اتحاد غرف التجارة والصناعة بدولة الامارات العربية المتحدة وكلمة لسعادة الحاج بن عبدالله المحيربي رئيس غرفة تجارة وصناعة ابوظبي.

ويقدم في الندوة عدد من الاوراق الاولى تتناول السوق الخليجية المشتركة «الواقع والطموحات».

وفي الجلسة الثانية تقدم الورقة الثانية وتتضمن حرية انتقال الافراد بين دول مجلس التعاون «المواطنين ـ الاجانب المقيمين».

وفي الجلسة الثالثة تقدم الورقة الثالثة وتتناول توحيد السياسات المالية والنقدية بدول المجلس.

وفي اليوم الثاني تقدم الورقة الرابعة وتتناول السياسات والاجراءات الجمركية واثرها على التجارة الخارجية والبينية لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية وتحتوي الورقة الخامسة على نظم حماية وتشجيع المنتجات الوطنية والخليجية.

وفي الجلسة الخامسة تقدم الورقة السادسة وتتناول دور قطاع النقل في تحقيق اهداف الاتفاقية الاقتصادية الموحدة.

وفي الجلسة الختامية تلقى كلمة الجهات المنظمة للندوة يقدمها الامين العام لاتحاد غرف دول مجلس التعاون الخليجي تعقبها تلاوة البيان الختامي للندوة.

## مصادر مصرفية تؤكد:

# ليس هناك اجراءات دمج بين بنوك الشارقة الأربعة

الشارقة ـ سعد جمعة

نفت مصادر مصرفية مسئولة فى بنوك الشارقة الاربعة وجود اية اجراءات لدمجها وهى بنك الشارقة المحدود وبنك الشارقة الوطنى والبنك العربى المتحد وبنك الاستثمار للتجارة والتمويل.

وقالت المصادر ان مصرف الامارات المركزى قد دعا فعلا هذه البنوك للقيام بعملية دمج شاملة او ثنائية ولكن لم تتم اية اجراءات فعلية من خلال البنوك الاربعة حيث لابد من دعوة الجمعية العمومية لكل بنك على حدة للانعقاد للموافقة على مثل هذا الاجراء قبل تنفيذه.

واضافت المصادر ان بنوك الشارقة الاربعة منها بنكان كبيران قد تأثرا خلال «حرب الخليج» كثيرا مما يجعل من الصعب دمجهما كلية مع البنكين الاخرين اللذين يعد وضعهما افضل الا من خلال دعم مادى قوى لتعويض المساهمين اذ تبلغ حقوق هؤلاء المساهمين فى بنك الاستثمار للتجارة والتمويل ١٦٥ مليون درهم وبنك الشارقة المحدود ١٥٠ مليون درهم والبنك العربى المتحد ١٣٦ مليون درهم اما بنك الشارقة الوطنى فسيتم انحاشه بـ ٨٠ مليون درهم.

كما اكدت المصادر ذاتها انه بوجه عام يجب ان تتم عمليات دمج للبنوك ليس فى الشارقة فقط بل على صعيد قطاع البنوك الوطنية فى الدولة لان عدد البنوك بالدولة كبير مما يضعف من أدائها خاصة فى ظل التحديات الجديدة التى تتطلب تكوين وحدات مصرفية قوية يمكنها التعامل مع هذه التحديات والمساهمين بفاعلية فى التنمية على جميع الاصعدة.

## جمعية المقاولين بالدولة تشارك فى مؤتمر إعادة اعمار لبنان

دبى ـ وام: غادر البلاد امس متوجها الى بيروت وفد جمعية المقاولين بالدولة برئاسة السيد احمد باقر عضو مجلس ادارة الجمعية وعضو غرفة التحكيم العربية للعقود الهندسية والانشائية للمشاركة فى مؤتمر «اعادة أعمار لبنان وفرص الاستثمار والتصدير» والذى سيبدأ اعماله غدا تحت رعاية دولة رفيق الحريرى رئيس مجلس الوزراء اللبنانى.

ويحضر المؤتمر فعاليات اقتصادية مرموقة من دول مجلس التعاون وممثلون من المجموعة الاوروبية والبنك الدولى.

## فى ختام زيارته لألمانيا

# وفد غرفة تجارة وصناعة دبى يعقد ندوة فى برلين حول دور دبى الاقتصادى فى منطقة الخليج والشرق الاوسط

دبى: عقد وفد غرفة تجارة وصناعة دبى ندوة امس فى مقر غرفة تجارة وصناعة برلين حول دور دبى الاقتصادى فى ختام زيارته لالمانيا حضرها عدد كبير من رجال الاعمال فى برلين والمدن المجاورة لها فيما كان يعرف بالمانيا الشرقية.

وتحدث فيها دكتور كنوت فيشر نائب رئيس غرفة برلين قائلا ان زيارة وفد غرفة دبى تاتى فى موعدها المناسب حيث ان برلين تمر حاليا بمرحلة تحول واعادة بناء تستهدف استعادة المانيا الموحدة لمكانها الطبيعى على الخارطة الاقتصادية الاوروبية.

وذكر ان غرفة برلين تضم فى عضويتها ١٢٠ الف مؤسسة صناعية وتجارية وانه من المهم تقديم دبى الى هذه المؤسسات وتعريفهم بها لتنظيم علاقات هذه المؤسسات مع الاسواق التى تخدمها دبى.

وتحدث سعيد جمعة النابودة رئيس غرفة تجارة وصناعة دبى الى رجال الاعمال فى برلين مشيرا الى الدور الاقتصادى الذى تؤديه دبى فى منطقة الخليج العربى والشرق الاوسط.

وقال ان دبى التى تستضيف حوالى ٣٠ معرضا دوليا سنويا ترحب باقامة معرض المانى فيها اواخر العام الحالى أو اوائل العام القادم للتعريف بمنتجات المؤسسات الالمانية المتوسطة والصغيرة وتنمية تسويقها فى المنطقة، كما ترحب دبى بقيام هذه المؤسسات بالتعاون مع رجال الاعمال فى الامارات باقامة مشاريع مشتركة تستفيد من الحوافز التى توفرها دبى فى التغلب على المنافسة الحادة القائمة بين الموردين الى اسواق الشرق الاوسط ومنطقة المحيط الهندى.

واعقب ذلك عرض فيلم عن المرافق والتسهيلات التجارية والحياة الاجتماعية فى دبى، كما استمع رجال الاعمال الالمان الى محاضرة عن الحركة التجارية فى دبى قدمها عبيد حميد الطاير نائب رئيس غرفة دبى، ومحاضرة اخرى عن التسهيلات المصرفية قدمها عبدالله محمد صالح عضو مجلس ادارة الغرفة.

وذكر عبدالله محمد صالح ان فى دبى ١٠٧ افرع مصرفية تمثل ٥٢ مصرفا بينها ١٩ مصرفا محليا و٢٨ مصرفا اجنبيا ومصرفان للاستثمار ومؤسستان مصرفيتان برخصة محدودة ومصرف صناعي، كما ان فى دبى ١٠ مكاتب تمثيل مصرف و٣ شركات تمويل.

ودار بعد ذلك نقاش موسع حول مجالات التعاون المتاحة بين الامارات العربية المتحدة والمانيا تناولت التعاون فى المجالات التجارية والصناعية والسياحية، واشار خالد احمد بن سليم مدير مجلس ترويج التجارة والسياحة المشارك فى وفد غرفة دبى الى ان المجلس شارك خلال السنوات الاخيرة باربع دورات لمعرض برلين السياحى مستهدفا تنمية السياحة الالمانية الى الامارات.

وفى مجال الاستثمار ذكر عبيد حميد الطاير ان دبى تتطلع الى الاستثمار المشترك، ومن هذا المنطلق سيجرى خلال العام الحالى توقيع اتفاقيتين لمنع الازدواج الضريبى وحماية الاستثمار فى البلدين مما يهيىء القاعدة للتوسع فى الاستثمار سواء فى دبى أو المانيا.

## ٥٠٥ شركات تعمل فى المنطقة الحرة بجبل على

جبل على ـ الاتحاد: تجاوز عدد الشركات القائمة فى المنطقة الحرة فى جبل على حاجز الـ ٥٠٠ شركة فى مطلع شهر يونيو الحالى وذلك خلال ٨ سنوات فقط منذ تأسيس المنطقة الحرة فى عام ١٩٨٥. وشهدت المنطقة زيادة كبيرة فى توقيع العقود الجديدة خلال الخمسة شهور الاولى من هذا العام حيث بلغت ٦٢ عقدا جديدا بمعدل ٤ر١٢ عقد فى الشهر. صرح بذلك سلطان أحمد بن سليم رئيس ومدير عام سلطة موانىء دبى والمنطقة الحرة فى جبل على ان ذلك يعود الى الجهود التى بذلتها المنطقة للترويج حيث شاركت فى ٢٠ معرضا دوليا واستقبلت اكثر من ١٠٠ وفد تجارى فى جبل على. واوضح بن سليم الذى عاد مؤخرا من جولة فى اليابان ضمن وفد نرويجى برئاسة الشيخ احمد بن سعيد آل مكتوم، ان المنطقة الحرة تهتم بالتوجه للدول الصناعية لجذب الصناعات العالية التقنية لما فى ذلك من فائدة كبرى تعم مجمل اقتصاد دولة الامارات العربية المتحدة خلال المرحلة المقبلة، واضاف بان القانون الجديد الذى يجيز انشاء مؤسسات ذات شخصية اعتبارية فى المنطقة الحرة والى القانون رقم (٢) بشأن المصانع المملوكة لمواطنى دولة الامارات العربية المتحدة ودول مجلس التعاون فى المنطقة الحرة باعتبار منتوجاتها وطنية غير مستوردة من الخارج، سوف يساهمان مساهمة ايجابية فى جذب المزيد من الشركات للمنطقة الحرة فى جبل على.

ويحظى القطاع الصناعي فى جبل على بالنسبة الاعلى من النمو مقارنة بالانشطة الاخرى المختلفة حيث وصل عدد الشركات فى المنطقة الحرة فى جبل على حتى السادس من هذا الشهر الى ٥٠٥ شركات منها ١٦١ شركة صناعية و١٤٣ شركة تعمل فى مجال التخزين والتوزيع و١١٩ شركة تجارية و٨٢ شركة خدمات.

اما بمعيار رأس المال المستثمر فان نسبة القطاع الصناعى من جملة استثمار الشركات القائمة فى المنطقة الحرة تصل الى ٦٢٪ حيث تصل قيمة المصانع والآلات الموجودة فى جبل على الى ٥ر٢ مليار درهم من اصل اكثر من ٤ مليارات درهم تمثل المجموع الكلى لاستثمار الشركات.

## قرضان للمغرب

### بقيمة ١٩٠ مليون دولار

الرباط ـ مكتب الاتحاد: وافق بنك التنمية الافريقي على منح المغرب قرضا بقيمة ١٢٠ مليون دولار لتمويل مشاريع صناعية وسياحية. بينما اعلنت الشركة المالية الدولية انها ستمنح مجموعة قروض طويلة المدى بقيمة ٧٠ مليون دولار لاربع شركات مغربية لقروض الايجار. وسيحصل القرض الاول بموجبه البنك الوطني للانماء الاقتصادي على ٩٠ مليون دولار والجمعية العمومية للبنوك المغربية على ٣٠ مليون دولار، وهما معا سيسددان خلال ١٤ سنة منها اربع سنوات فترة سماح. وبذلك يصل اجمالي القروض والمنح التي قدمها البنك للمغرب ٣ر٢ مليار دولار منذ ١٩٧٠.

اما القرض الثاني فسيوظف في تمويل ايجار آليات وتجهيزات مقاولات خاصة صغرى ومتوسطة بهدف احداث حوالي ١٢ الف فرصة عمل اما الشركات المغربية لقروض الايجار المستفيدة فهي الشركة المغربية لقروض الايجار ـ مغرب باي ـ سوجليز ماروك ـ اينون باي ـ وفاء باي.





## المحيربي يستعرض العلاقات الاقتصادية والتجارية مع السفير الفلبيني

اجتمع سعادة الحاج بن عبدالله المحيربي رئيس مجلس ادارة غرفة تجارة وصناعة ابوظبي مع سعادة فورتو ناتو اوبلينا السفير الفلبيني لدى الدولة.

وتم خلال الاجتماع استعراض العلاقات التجارية والاقتصادية بين الفعاليات التجارية بين البلدين وسبل دعمها وتطويرها.

وقد اكد سعادة رئيس الغرفة خلال الاجتماع على اهتمام دولة الامارات بتوطيد وتقوية العلاقات التجارية مع الفلبين وسعيها لزيادة حجم التبادل التجاري بين البلدين مشيرا الى اهمية زيادة مجالات التعاون وتنشيط الاتصالات بين رجال الاعمال والشركات في الامارات والفلبين.

واكد السفير الفلبيني اهتمام بلاده بتطوير علاقات التعاون التجاري مع دولة الامارات بشكل خاص ومع دول مجلس التعاون بشكل عام.

ودعا رجال الاعمال في الامارات للاطلاع على قوانين الاستثمار والتسهيلات التي تقدمها الجهات المعنية في بلاده لجذب الاستثمارات الاجنبية.

## عودة وزير النفط بعد مشاركته في اجتماعات المؤتمر الوزاري لاوبك

عاد الى البلاد في ساعة مبكرة من صباح امس معالي يوسف بن عمير بن يوسف وزير النفط والثروة المعدنية قادما من جنيف بعد ان شارك في المؤتمر الوزاري لمنظمة الدول المصدرة للبترول «اوبك» الذي اختتم يوم الخميس الماضي.

وقرر المؤتمر في ختام اجتماعاته التي دامت ثلاثة ايام تمديد العمل بسقف الانتاج للدول الاثنتي عشرة الاعضاء في المنظمة للربع الثاني والبالغ ٥٨٢ر٢٣ مليون برميل يوميا حتى الربع الثالث.

كما قرر المؤتمر زيادة حصة الكويت بنسبة ١٠٪ عن حصتها الحالية البالغة ٦ر١ مليون برميل يوميا لتكون ٧٦ر١ مليون برميل يوميا غير ان الكويت تحفظت على الحصة الجديدة لها.

وقد اكد معالي على احمد البغلي وزير النفط الكويتي في تصريحات صحفية عقب اختتام المؤتمر ان الكويت ستنتهج سياسة انتاجية متوازنة.

## ٣١٥٦ طائرة و ١٩٧٠٨٦ راكبا استخدموا مطار ابوظبي الشهر الماضي

بلغ عدد الطائرات القادمة والمغادرة في مطار ابو ظبي الدولي خلال شهر مايو الماضي ثلاثة آلاف و ١٥٦ طائرة.

جاء ذلك في الاحصائية الشهرية التي اصدرتها امس دائرة الطيران المدني في ابوظبي وذكرت ان اجمالي عدد الركاب بالمطار بلغ ١٩٧ الفا و ٨٦ راكبا منهم ٥٠ الفا و ٧٧٣ راكبا قادما يمثلون نسبة ٢٦٪ من اجمالي حركة الركاب بالمطار خلال نفس الفترة. وبلغ عدد الركاب المغادرين ٧٠ الفا و ٧٨٨ راكبا يمثلون نسبة ٣٦٪ من اجمالي حركة الركاب.

كما بلغ عدد الركاب العابرين ٧٥ الفا و ٥٢٥ راكبا يمثلون نسبة ٣٨ بالمائة من اجمالي حركة الركاب بالمطار.

واشارت الاحصائية الى ان المتوسط اليومي للركاب القادمين بلغ الفا و ٦٣٨ راكبا والمغادرين الفين و ٢٨٣ راكبا والعابرين الفين و ٤٣٦ راكبا خلال نفس الفترة.

وذكرت الاحصائية ان اجمالي الشحن الجوي بالمطار بلغ خلال شهر مايو الماضي اربعة آلاف و ١٠٨ اطنان بمتوسط يومي بلغ ١٣٣ طنا وكان حجم الشحن الجوي الصادر الفا و ٤٨٠ بينما كان حجم الشحن الجوي الوارد الفين و ٦٢٨ طنا.

## خلال اجتماعه مع القنصل الصيني

# النومان يبحث تنشيط حركة التبادل التجارى وتنفيذ المشروعات المشتركة بين البلدين

الشارقة ـ الاتحاد: اكد سعادة حسن عبدالله النومان رئيس اتحاد غرف التجارة والصناعة بالدولة ورئيس مجلس ادارة غرفة تجارة وصناعة الشارقة ان العلاقات الاقتصادية بين دولة الامارات وجمهورية الصين الشعبية سوف تشهد تطورات نمو ايجابية فى مختلف المجالات بفضل تعاظم الدور الذى يلعبه القطاع الخاص فى تنشيط ومضاعفة حركة المبادلات التجارية بين الجانبين وتنفيذ عدة مشروعات مشتركة.

واشار سعادة حسن عبدالله النومان خلال لقائه مع سعادة يانج هان شين القنصل العام الصينى لدى الدولة الى جدوى المشاركة الناجمة للغرفة فى معرض بكين الاقتصادى الاسلامى الدولى المقام حاليا فى العاصمة الصينية ويستمر حتى السادس عشر من هذا الشهر وذلك فى اطار الجهود المبذولة للتعريف بامكانيات وفرص الاستثمار فى الامارات عامة والشارقة خاصة. وقد تناول اللقاء استعراض سبل تعزيز التعاون الاقتصادى بين البلدين ودور غرفة التجارة والبعثات الدبلوماسية فى هذا الشأن.

وتطرق البحث كذلك الى تبادل وجهات النظر حول المتغيرات التى تشهدها الساحة الدولية وتأثيرها على حركة التجارة الدولية وكيفية تشجيع التعاون بين الامارات والصين فى المجالات التجارية والصناعية والا ستفادة من موقعها الجغرافى المؤثر على حركة التجارة والمكانة المتميزة للاسواق المحلية فى كلا البلدين.

واوضح القنصل العام الصينى ان بلاده تحرص على تقوية العلاقات الاقتصادية مع دول مجلس التعاون الخليجى وخاصة الامارات مشيرا الى تزايد معدلات المبادلات التجارية وتعدد المشاركة الصينية فى المعارض الدولية التى تقام فى دول المنطقة وانتعاش الحركة السياحية للصين عبر دول المنطقة.

واعرب القنصل العام الصينى عن امله فى ان يضاعف رجال الاعمال والتجار بالامارات من حجم تعاملاتهم مع بلاده التى اصبحت اكثر انفتاحا فى سياستها الاقتصادية.

## الامارات تشارك فى اجتماعات مجلس الوحدة الاقتصادية بالقاهرة

# المجلس يحذر من تحول التجارة والاستثمار من الوطن العربي الى اقاليم اخرى ذات مزايا انتاجية أفضل

القاهرة ـ الاتحاد ووكالات الانباء: بدأت امس بمقر الامانة العامة لجامعة الدول العربية بالقاهرة اجتماعات الدورة ٥٧ لمجلس الوحدة الاقتصادية العربية التى تستمر يومين على المستوى الوزارى.

ويرأس وفد الامارات فى هذه الاجتماعات سعادة عمر احمد المحرمى رئيس قسم المنظمات والعلاقات الاقتصادية بوزارة الاقتصاد.

ويقدم وفد الدولة مذكرة تتضمن عددا من الاقتراحات لتطوير العمل فى اجهزة مجلس الوحدة الاقتصادية ولتعديل انصبة الدول العربية فى ميزانية المجلس. واقتراحا بدمج مجلس الوحدة الاقتصادية فى المجلس الاقتصادى الاجتماعى التابع للجامعة.

وقد عقد ممثلو الدول الاعضاء فى المجلس جلسة مغلقة لمناقشة عدد من الموضوعات من بينها اعادة توزيع الانصبة على الدول الاعضاء فى المجلس فى حالة استمراريته حسب متوسط دخل الفرد فى كل دولة وهو الاقتراح الذى تقدمت به مصر.

ومن المنتظر ان يناقش المجلس خلال هذه الجلسة التجديد للامين العام للمجلس الذى تنتهى فترة عمله اول شهر يوليو القادم.

من جهة اخرى حذر المجلس من حدوث تحول في التجارة والاستثمار من الوطن العربي الى داخل التكتلات او الى اقاليم اخرى ذات مزايا انتاجية اعلى في انحاء متفرقة من العالم.

وكشف المجلس في معرض تقييمه للتكتلات الاقتصادية العالمية وتأثيرها على الاقتصاد العربي عن زيادة القدرة التنافسية والمزايا المكتسبة للبلدان المتكتلة واتساع الفجوة التي تفصل بينها وبين الاقتصاد العربي الى الحد الذي يجعل مزاياه النسبية وقدراته التنافسية تتآكل امام المجموعات الاقليمية.

وذكر تقرير تناقشه الدورة الـ ٥٧ للمجلس على مستوى المندوبين في اجتماعها امس بالقاهرة انه من اخطر ما تسعى اليه الجماعة الاوروبية هو فرض ضريبة الكربون التي يمكن ان تؤدي الى خفض انتاج اوبك عام ٢٠٠٥ بمقدار ثلاثة ملايين برميل يوميا وهبوط دخلها بمقدار ٢٠ مليار دولار وتآكل عائداتها النفطية المتراكمة بنحو ٧٥ مليار دولار.

واشار تقرير مجلس الوحدة الاقتصادية العربية الى ان اوضاع العاملين العرب في اوروبا والبالغ عددهم حوالي ثلاثة ملايين عامل تشكل شاغلا هاما لعدد من الدول العربية وبخاصة المغرب العربي واشار الى انه في الوقت الذي تشكل فيه العمالة منفذا هاما للتشغيل ومعالجة البطالة ودعم ميزان المدفوعات فانها تتعرض للمنافسة الحادة من جانب عمال اوروبا الشرقية وتتعرض للقيود بسبب قوانين الجماعة المنظمة للعمل غير الاوروبي.

واكد ضرورة احتفاظ الدول العربية بالمزايا التي حصلت عليها من خلال اتفاقيات التعاون مع المجموعة الاوروبية او اية اتفاقيات قد توقع في المستقبل مع التكتلات الدولية.

# جمعية التجاريين الاقتصاديين تقترح عقد مؤتمر سنوي مشترك للجمعيات الاقتصادية الخليجية

اقترحت جمعية الاقتصاديين في دولة الامارات عقد مؤتمر سنوي مشترك للجمعيات الاقتصادية في دول مجلس التعاون ورابطة بين المفكرين الاقتصاديين في دول المجلس.

صرح بذلك السيد نجيب الشامسي امين السر العام لجمعية التجاريين والاقتصاديين بالدولة وقال ان هذا الاقتراح قد لقي ترحيبا كبيرا من المشاركين في المؤتمر العلمي السابع لجمعية الاقتصاد السعودية الذي شاركت فيه جمعية الاقتصاديين بالدولة وعقد بالرياض في الفترة من ٨ الى ١٠ يونيو الحالي تحت رعاية سمو الامير سعود الفيصل وزير الخارجية السعودي.

واضاف الشامسي ان مثل هذا اللقاء السنوي للجمعيات الاقتصادية في دول المجلس يمكن من خلاله طرح ومناقشة القضايا المشتركة التي تهم المنطقة وهذا ما يشجع اللقاءات العلمية بين دول المنطقة في مختلف الميادين الاخرى.

وقد اكد على اهمية مثل هذه اللقاءات العلمية التي تجمع بين ابناء دول مجلس التعاون لما لهذه اللقاءات من اثر ايجابي على الاوضاع الاقتصادية وعلى مسيرة التعاون الاقتصادي بين دول مجلس التعاون.

واضاف الشامسي ان مؤتمر جمعية الاقتصاديين السعودية قد تناول التطورات الاقتصادية العالمية وانعكاساتها على اقتصاديات دول المجلس حيث ناقش المؤتمر اثر التطورات العالمية على دول المجلس.

وبين ابرز هذه الدراسات دراسة حول التكتلات الاقتصادية الدولية ومعالمها ودورها ومستقبلها لسعادة أسامة جعفر فقيه مدير عام ورئيس مجلس ادارة صندوق النقد العربي.

## مناقشات حادة في البرلمان المصري حول مصير عمال برنامج الخصخصة

القاهرة ـ «الاتحاد»: وجه النواب بالبرلمان المصري امس انتقادات حادة لحكومة الدكتور عاطف صدقي بسبب اهمالها الشديد لمستقبل العاملين الذين سيتم الاستغناء عنهم بعد تطبيق برنامج «الخصخصة» الذي تنتهجه حكومة صدقي حاليا للتخلص من شركات القطاع العام الخاسرة. وقد تحول اجتماع لجنة الصناعة والطاقة بمجلس الشعب والذي كان مخصصا لمناقشة البيان العاجل للنائب محمد راشد عن مصير ٣٠ الف عامل يعملون في ٣٠ مصنعا بمدينة المحلة الكبرى معروضة للبيع الى تراشق بالالفاظ بين الاعضاء والمسئولين في الوزارات المعنية مما اضطر رئيس اللجنة امين مبارك لانهاء الجلسة قبل موعدها. وطالب النواب الحكومة بضرورة توفير فرص عمل بديلة للعاملين الذين سيتم الاستغناء عنهم وعمل تدريب تأهيلي لهم على صناعات بديلة مع صرف قروض ومنح لمن يريد منهم ان يقيم مشروعا خاصا له بعيدا عن الوظائف الحكومية.

كما طالبوا بحل مشاكل المصانع بالمدن الصناعية بعدما تحول معظمها الى مصانع خاسرة بسبب الاهمال الكبير من المسئولين.

## اسواق العملات العربية

القاهرة: ارتفع سعر درهم الامارات الى ٢١ر٨٨ قرش فى البنوك الى ٣١ر٨٨ قرش فى الصرافات كما ارتفع سعر الدولار الى ٣٢٣ر٤٠ قرش فى البنوك والى ٣٢٤ر٥ قرش فى الصرافات.

### الذهب والفضة

محليا: حافظ سعر جرام الذهب على سعر ٣٢ر٤٤ درهم وسعر الاونصة على ١٣٧٨ر٣٩ درهم بينما انخفض سعر جرام الفضة بمقدار فلس واحد مسجلا ٥٤ فلسا.

## أسواق المال المحلية



يعلن عن أسعار الاسهم المحلية والعملات الاجنبية والذهب والفضة والفوائد على الودائع ليوم: ١٩٩٣/٦/١٣م
ـ مؤشر البنك: ١٧٢٠ر٦٧ نقطة

| أسعار أسهم البنوك والشركات المحلية | درهم |
|---|---|
| اتصالات | ٨٢٣ |
| شركة الجرافات البحرية الوطنية | ٣٤٥ |
| شركة ابوظبي الوطنية للفنادق | ٦٧٥_٦٧٣ |
| شركة طيران ابوظبي | ٦٠٠_٥٩٥ |
| شركة ابوظبي الوطنية للتامين | ٧٢٢ |
| شركة العين الاهلية للتامين | ٦٠٠_٥٩٧ |
| شركة الظفرة للتامين | ٣١٥_٣١٢ |
| شركة الامارات للتامين | ٣٠٥ |
| بنك ابوظبي الوطني | ٢٥٨_٢٥٧ |
| بنك ابوظبي التجاري | ١٠٣ |
| بنك دبي الوطني | ٦٢٠ |
| بنك دبي التجاري | ٣١_٣٢ |
| بنك الامارات الدولي | ١١ر٥٠ |
| بنك دبي الاسلامي | ١٢٨_١٣٠ |

| أسعار العملات العربية والاجنبية | بيع | شراء |
|---|---|---|
| الدولار الامريكي | ٣ر٦٨٨٠ | ٣ر٦٥٨٠ |
| الفرنك الفرنسي | ٠ر٦٨١٥ | ٠ر٦٦٦٢ |
| المارك الالماني | ٢ر٢٩٠٦ | ٢ر٢٥٠٥ |
| الجنيه الاسترليني | ٥ر٦٦٣٠ | ٥ر٥٦٩٠ |
| الين الياباني | ٠ر٠٣٥٣٨ | ٠ر٠٣٤٤٦ |
| الفرنك السويسري | ٢ر٥٦٨٤ | ٢ر٥٢٠١ |
| الريال السعودي | ٠ر٩٨٣٥ | ٠ر٩٧٨٥ |
| الدينار البحريني | ٩ر٨١٩٠ | ٩ر٧٢٠٠ |

أسعار الفوائد على الودائع (لمدة عام)

الدرهم=٥٨٧٥ر٢٪ الدولار ٦٨٧ر٣ الجنيه الاسترليني ٦٢٥ر٥٪

اسعار الذهب والفضة

جرام الذهب=٣٢ر٤٤ جرام الفضة=٥٤ر٠

ت ٣٣٨٣٤١/ ٣٢٩٨٢٨ زياد الدباس - ٣٣٥٢٦٢ بدالة

## اسعار العملات العربية والاجنبية



| اسعار العملات العربية والاجنبية | بيع | شراء |
|---|---|---|
| دينار بحريني | ٩,٧٥ | ٩,٧٠ |
| ريال سعودي | ٩٨ر | ٩٧٥ر |
| ريال عماني | ٩ر٥٤ | ٩,٥٠ |
| ريال قطري | ١,٠١ | ١,٠٠٤ |
| دينار كويتي | ١٢ر٢٤ | ١٢ر١٧ |
| ليرة سورية لكل الف درهم | ١٢ر٦٧٥ | ١٢ر٩٥٠ |
| ليرة لبنانية (تحويل) لكل الف درهم | ٤٦٥ر٠٠ | — |
| دينار اردني (نقدا) | ٥ر٤٤ | ٥ر٣٧ |
| دينار اردني (تحويل) | ٥ر٣٦ | — |
| دينار عراقي | — | — |
| جنيه مصري (نقدا) | ١ر١٦ | ١ر١٢ |
| جنيه مصري (تحويل) | ١ر١٢ | — |
| ريال يمني لكل مائة درهم (تحويل) | ١٢٢٨ | — |
| دينار يمني لكل مائة دينار (تحويل) | ٢١٤ | — |

| العملات الاجنبية | بيع | شراء |
|---|---|---|
| دولار امريكي | ٣ر٦٨ | ٣ر٦٦ |
| جنيه استرليني | ٥ر٦٥ | ٥ر٥٦ |
| مارك الماني | ٢ر٢٨ | ٢ر٢٤ |
| فرنك فرنسي | ٦٧٧٥ر | ٦٦٥ر |
| فرنك سويسري | ٢ر٥٥ | ٢ر٥٠ |
| ين ياباني | ٠٣٥٥ر | ٠٣٤ر |
| ليرة ايطالية | ٠٠٢٥٥ر | ٠٠٢٤٥ر |
| روبية هندية | ١١٣ر | ١١ر |
| روبية باكستانية | ١٣٤٥ر | ١٣٢ر |
| دولار امريكي (تحويل للفلبين) | ٣ر٦٨ | — |

## شركة النجمة

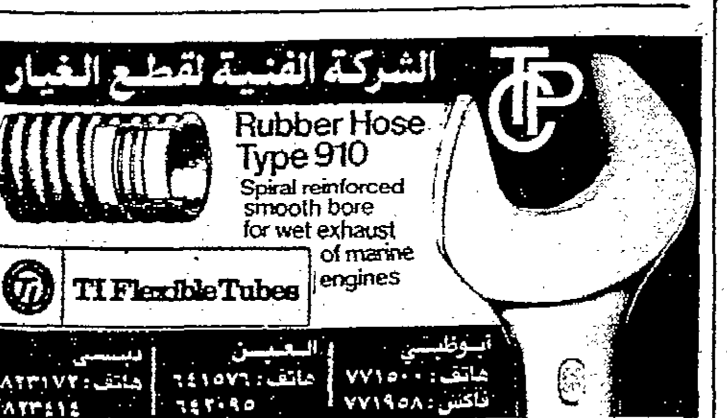
وسطاء الأوراق المالية
Star Securities & Brokerage Corp.

وسطاء بيع وشراء الاسهم المحلية ـ الاسهم والسندات الاجنبية ـ العقارات المحلية والاجنبية

| | درهم |
|---|---|
| ١ ـ الاتصالات | ٨٢٢ |
| ٢ ـ الجرافات البحرية الوطنية | ٣٤٥ |
| ٣ ـ ابوظبي الوطنية للفنادق | ٦٧٣ |
| ٤ ـ طيران ابوظبي | ٦٠٠ |
| ٥ ـ ابوظبي للمواد الغذائية | ١٠٥ |
| ٦ ـ ابوظبي الوطنية للتامين | ٧٢٠ |
| ٧ ـ شركة الإمارات للتامين | ٣٠٨ |
| ٨ ـ العين الاهلية للتامين | ٦٠٠ |
| ٩ ـ الظفرة للتامين | ٣١٥ |
| ١٠ ـ شركة دبي للتامين | ٥٠٠ |
| ١١ ـ شركة عمان للتامين | ٢٤١ |
| ١٢ ـ بنك دبي الوطني | ٦١٧ |
| ١٣ ـ بنك ابوظبي الوطني | ٢٥٩ |
| ١٤ ـ بنك الاتحاد الوطني | ٨٥ |
| ١٥ ـ بنك الامارات الدولي | ١١ر٥٠ |
| ١٦ ـ البنك العربي المتحد | ١٢٨ |
| ١٧ ـ بنك الاستثمار للتجارة | ١٠٠ |
| ١٨ ـ بنك رأس الخيمة الوطني | ٢٢ر٥٠ |
| ١٩ ـ بنك الشارقة الوطني | ٢ر٥٠ |
| ٢٠ ـ بنك ام القيوين الوطني | ٢٠٠ |
| ٢١ ـ بنك دبي التجاري | ٣١ر٥٠ |
| ٢٢ ـ بنك عمان المحدود | ٤٠٠ |
| ٢٣ ـ بنك الفجيرة الوطني | ١٦٢ |
| ٢٤ ـ بنك ابوظبي التجاري | ١٠٣ |
| ٢٥ ـ بنك دبي الاسلامي | ١٣٠ |
| ٢٦ ـ سايك | ٣٢٥ |
| ٢٧ ـ المؤسسة العربية المصرفية | ٤٥ر٨٠ |

للاستفسار ـ ت ٣٢٠٣٦٦ ـ ٣٢٧٣٥٤ / فاكس ٣٢٥٠٣٩ ابوظبي





## باستثنـــاء الأرز
# اليابان تتجه الى تخفيض الرسوم الجمركية على الاغذية بنسبة ٣٦٪
## تفاؤل أمريكى بشأن مفاوضات «الجات»

طوكيو ـ واشنطن ـ رويتر: قالت تقارير صحفية امس ان اليابان تعتزم خفض الرسوم الجمركية على المنتجات الزراعية بنسبة ٣٦ فى المئة فى المتوسط للمساعدة على كسر الجمود فى محادثات تحرير التجارة العالمية.

ونقلت التقارير عن مصادر حكومية قولها ان هذا الاجراء سيشمل نحو ١٤٠٠ منتج ولكنه يستثنى الغذاء الاساسى فى اليابان وهو الارز ومنتجات الالبان.

وقالت صحيفة طوكيو ان التخفيض المعتزم يهدف الى تمهيد الطريق امام التوصل الى اتفاق عريض على مسألة فتح الاسواق فى دورة اوروجواى التى تجرى محادثاتها فى اطار الاتفاقية العامة للرسوم الجمركية والتعريفات «الجات». واضافت ان القرار اليابانى يأتى فى اعقاب تنازل مقترح من جانب الولايات المتحدة بخفض الرسوم الجمركية على واردات النسيج.

وترفض اليابان فتح اسواق الارز المحلية امام الواردات الاجنبية لحماية امنها الغذائى. ويمثل الرفض اليابانى واحدة من العقبات امام استكمال اتفاق الجات.

من جهة اخرى اختتمت الولايات المتحدة واليابان محادثات بشأن التعاون التجارى العالمى بنبرة تفاؤل تخفى المنافسة التجارية الحامية بينهما.

وقال تيم ويرث رئيس وفد المفاوضات الامريكى مساء أول امس «اجرينا محادثات بناءة ونعتقد ان هذا جزء من الاطار العام الذى يبعث على التفاؤل».

وصدرت عن طوكيو نفس نبرة التفاؤل، فقد قال مسئولون يابانيون كبار للصحفيين ان المحادثات كانت بناءة وحققت تقدما طيبا فى مجال التعاون الدولى ومن المقرر اجراء جولة اخرى من المحادثات فى طوكيو يومى ٢٧ و٢٨ يونيو الجارى.

وينصب الخلاف التجارى بين واشنطن وطوكيو على الفائض التجارى لليابان البالغ ١٣٢ مليار دولار منها ٥٠ مليارا مع الولايات المتحدة وحدها. ويقترح المسئولون الامريكيون تحديد اهداف لحصص منتجات البلدين فى الاسواق لتصحيح الخلل فى الميزان التجارى وزيادة نفاذ الشركات الامريكية الى الاسواق اليابانية.

وترفض اليابان ذلك حيث تعتبره تجارة موجهة. وتريد الولايات المتحدة من اليابان تقليل العجز التجارى الى اقل من اثنين فى المئة من اجمالى الناتج المحلى، وتبلغ النسبة حاليا ٢ر٣ فى المئة.

ومن شأن انعاش الاقتصاد اليابانى زيادة الطلب على السلع المستوردة. ولكن المسئولين الامريكيين يقولون ان تحفيز الطلب ليس كافيا. فهم يقولون ان الشركات الاجنبية فى اليابان تواجه حواجز غير عادلة لابد وان ترفعها طوكيو.

وفى باريس صرح رون براون وزير التجارة الامريكية امس بانه يرى ان المفاوضات حول الاتفاقية العامة للتجارة والتعريفات الجمركية «الجات» تأخذ مسارا طيبا ورفض دعوى الحرب التجارية بين الولايات المتحدة والمجموعة الاوروبية فى حالة استمرار رفض فرنسا للاتفاق الزراعى.

واضاف براون فى تصريحات لبعض الصحفيين فى باريس امس انه متفائل مرة اخرى فيما يتعلق بالمفاوضات حول «الجات»، حيث ان فرنسا قامت بالتوقيع يوم الثلاثاء الماضى على اتفاق المنتجات الزيتية.. مما يشير الى نوايا طيبة من جانبها. وابدى براون عدم ارتياحه للتركيز المستمر على السلبيات وحدها دون الاشارة الى الايجابيات من جانب فرنسا.

وقال الوزير الامريكى ان الوقت الذى سيمر من الآن وحتى انعقاد مؤتمر قمة الدول الصناعية السبع الكبرى فى يوليو بطوكيو سيشهد تقدما ملموسا بين الاطراف المختلفة فى «الجات».

## تايوان تضع لوائح جديدة لتحرير استيراد النفـط

تايبيه ـ رويتر: نقلت صحيفة «كوميرشال تايمز» المالية أمس عن مسئولين قولهم ان وزارة الاقتصاد وضعت لوائح تسمح للقطاع الخاص باستيراد النفط الخام مما انهى احتكار الاستيراد الذى كانت تتمتع به مؤسسة البترول الصينية الحكومية. وسيسمح للشركات الخاصة باستيراد النفط الخام لغرض التكرير ولكنها ستبقى ممنوعة من بيع مشتقات النفط فى السوق المحلية وسيتعين عليها تصديرها. ولاتزال اللوائح رهن موافقة مجلس الوزراء.

وتنوى مؤسسة فرموزا بلاستيكس اكبر شركة صناعية خاصة فى تايوان بناء مجمع بتروكيماويات يتكلف ٥ر٧ مليار دولار يشمل مصفاة نفط. ويتوقع اتمام العمل بالمشروع فى أواخر التسعينات.

# المطيوعى يستقبل القنصل التجارى الصينى
# دبى تتصدر قائمة المستوردين من الصين

دبى ـ «الاتحاد»: اكد القنصل التجارى الصينى فى دبى أن دبي اصبحت تحتل المركز الاول فى قائمة البلدان المستوردة من الصين بالنسبة لمنطقة الشرق الاوسط وافريقيا.

وقال يانج هان شين ان العلاقات بين الصين والامارات عامة ودبى خاصة نمت بشكل هائل فى السنوات الخمس الاخيرة وان الجهات المسئولة فى بلاده تسعى لمزيد من التطوير لهذه العلاقات.

جاء ذلك اثناء لقاء مدير عام غرفة دبى عبدالرحمن غانم المطيوعى بالقنصل التجارى الصينى الذى زار الغرفة صباح امس مودعا بمناسبة انتهاء فترة عمله فى دبى، وشاكرا على الدعم والمساعدة التى قدمتهما الغرفة لانجاح العلاقات التجارية بين البلدين وتطويرها بشكل تصاعدى ملحوظ، واشاد المطيوعى بمستوى العلاقات التجارية بين دبى والصين وبالجهود الجبارة التى بذلها «يانج هان شين» لتنمية الروابط وجذب اكبر عدد ممكن من الشركات والمصانع التجارية الصينية لاقامة مشاريع لها فى دبى.

وذكر «شين» ان الشركات الصينية مهتمة جدا باسواق دبى وقد اصبح عدد الشركات التجارية منها فى دبى ٤٥ شركة بينما تاسس ١٧ مصنعا وشركة مقاولات فى الفترة الاخيرة، هذا بالاضافة الى الطلبات التى ترسل باستمرار الى القنصلية للحصول على الموافقة الاخيرة. فى نهاية اللقاء قدم المدير العام للزائر الصينى درع الغرفة تقديرا لجهوده ومتمنيا له التوفيق فى منصبه الجديد فى بكين.

يذكر ان واردات دبى من الصين تطورت من ٦٨٢ مليون درهم عام ١٩٨٨ الى ٣ر٨٣ مليار درهم عام ١٩٩٢، مما جعل الصين ترتفع من المرتبة السابعة الى المرتبة الثانية على لائحة الدول المصدرة الى دبى.

## سلطنة عمان تخفض أسعار نفطها ٣٥ سنتا فى البرميل الشهر الماضى

دبى ـ رويتر: قال متعاملون ان سلطنة عمان خفضت اسعار نفطها الخام لشهر مايو الماضى ٣٥ سنتا فى البرميل ليصبح ٧٠ر١٦ دولار للبرميل بعد ان كان ٥٠ر١٧ دولار فى ابريل الماضى.

وتحدد عمان اسعار نفطها فى نهاية كل شهر على اساس اتجاهات السوق.

## الاداء جيد فى الربع الاول
# بطاقة ائتمان جديدة يطرحها بنك الامارات الدولى

دبى ـ وجدى راتب: اكد انيس الجلاف العضو المنتدب لمجموعة بنك الامارات الدولى امس ان اداء البنك فى الربع الاول من هذا العام كان جيدا جدا مقارنة بنفس الفترة من العام الماضى.

وتوقع ان يشهد الربع الثانى نتائج طيبة ايضا، جاء ذلك فى المؤتمر الصحفى الذى عقده امس بقاعة المجلس بمركز دبى التجارى العالمى حضره ديفيد بارى مساعد المدير العام (دوليا) وسليمان حامد سالم المزروعى المدير الاول للعلاقات التجارية بمناسبة طرح البنك لبطاقة «ماستر كارد» صممت خصيصا لتلبية الاحتياجات المحلية والعالمية لمجتمع رجال الاعمال حيث توفر تسهيلات ومزايا جديدة.

وقال ان هذه البطاقة تصدر بدون رسوم سنوية وتقدم مجانا وتتمتع بمدة صلاحية سنتين، كما تمكن حامل البطاقة فى نهاية كل عام من استرجاع مبلغ يعادل نسبة ٥٪ من معدل الرصيد الشهرى غير المدفوع خلال السنة الماضية اضافة الى اعطاء حامل البطاقة الحرية والمرونة فى دفع قيمة ١٠٪ او اكثر من الرصيد غير المدفوع كل شهر ويرحل المبلغ المتبقى الى الشهر القادم وهكذا كل شهر.

واوضح ان الماستر كارد الجديدة مقبولة عالميا فى اكثر من ١٠ ملايين مؤسسة وفى اكثر من ١٨٠ دولة، كما توفر تسهيلات نقدية فى اكثر من ١٢٠ الف مركز فى جميع انحاء العالم واشار الى ان الامارات تحتل مركزا متقدما خليجيا فى قائمة المتعاملين بالبطاقات والتى يزيد انتشارها يوما بعد يوم حيث توفر للعملاء قوة شرائية دون الحاجة الى حمل كميات كبيرة من النقود.

## نافذة اقتصادية

● **الرياض**: تبدأ بالرياض بعد غد اجتماعات الدورة الرابعة للجنة السعودية التونسية برئاسة السيد محمد أباالخيل وزير المالية والاقتصاد الوطنى السعودى والسيد محمد الغنوشى وزير التعاون الدولى والاستثمار الخارجى بتونس، وتبحث اللجنة سبل تطوير التبادل التجارى والاستثمارات المشتركة والتعاون الفنى بين البلدين.

وكانت اللجنة قد بدأت اولى اجتماعاتها فى عام ١٩٨٧ وكان من ثمار تأسيسها انشاء ١٥ مشروعا استثماريا فى تونس بحوالى ٢٠٠ مليون دولار.

ويحضر اجتماعات اللجنة مسئولون من وزارات التعاون الدولى الخارجى والمالية والتخطيط وعدد من رجال الاعمال من الجانبين.

● **نيويورك**: توشك مؤسسة «مايكروسوفت» الامريكية المنتجة لبرامج الكمبيوتر على التحالف مع شركتى «تايم» و «ارنر» و «تليكومونيكيشنر» وهى شركة تلفزيون للمشتركين.

وذكرت صحيفة نيويورك تايمز امس ان هذا التحالف غير المسبوق سيسفر عن ظهور نظام سيجمع بين عالمى الكمبيوتر والتلفزيون وربما يحدد مدى انتشار القيم والثقافة الشعبية.

ويتوقع ان تعلن الشركات الثلاث بنهاية الشهر عن تأسيس شركة اسمتها مؤقتا كيلسوفت.

● **بازل**: اكد رئيس البنك المركزى امس فى جمهورية التشيك أن التضخم اصبح تحت السيطرة ولن يتجاوز معدله ٥ر. فى المئة فى كل شهر قياسا على الشهر السابق له فى بقية العام.

وقال جوزيف توفوسكى فى مقابلة مع رويتر «قفز التضخم الى اكثر من ٢٠ فى المئة فى يناير كرد فعل على فرض ضرائب جديدة إلا انه استقر الآن على نحو ٥ر. فى المئة وسيظل كذلك فى بقية العام، واضاف ان المعدل السنوى للتضخم الذى يبلغ الآن ٨ر٢١ فى المئة سيهبط الى نحو ١٦ فى المئة فى نهاية هذا العام.

● **كييف**: عرض الرئيس الاوكرانى ليونيد كرافتشوك قروضا جديدة على قطاع مناجم الفحم المضطرب حتى تتمكن المناجم من سداد الديون القائمة. وامر مرسوم اصدره كرافتشوك اول امس البنك المركزى بتوفير القروض فى غضون يومين.

ويبدو ان القرار يستهدف تهدئة الوضع باقليم دونيتسك الواقع فى شرق البلاد حيث يقوم عمال المناجم باضراب منذ ستة ايام تأييدا لسلسلة من المطالب السياسية والاقتصادية.



## دراسة لجمعية الاقتصاد السعودية
# تأثير كبير لصادرات النفط على الناتج المحلى الاجمالى لدول مجلس التعاون الخليجى

ذكرت دراسة لجمعية الاقتصاد السعودية اعدها الدكتور احمد صالح التويجرى مدير عام شركة الموارد للخدمات بان قيمة الناتج المحلى الاجمالى لدول مجلس التعاون وصلت الى اعلى حد لها عام ١٩٨١ حيث بلغت نحو ٢٢٥ مليار دولار ثم هبطت الى ١٧١ مليار دولار عام ١٩٨٤ ثم الى ١٣٠ مليار دولار عام ١٩٨٨ إلا انها عادت فارتفعت فى عام ١٩٨٩ الى نحو ١٤٧ مليار دولار والى ١٥٦ مليار دولار فى عام ١٩٩٠ باستثناء الكويت.

وقد عزت الدراسة هذا الهبوط الى الانخفاض التدريجى فى الكميات المصدرة من النفط من قبل دول المجلس والانخفاض الحاد فى الاسعار ابتداء من عام ١٩٨٤ والى تدهور سعر الدولار وارتفاع اسعار السلع المستوردة من الخارج تبعا لذلك والى التأثير السلبى المباشر لانخفاض الايرادات التصديرية للنفط فى دول الخليج العربى على القطاعات الاخرى المكونة للناتج المحلى الاجمالى. واكدت الدراسة على وجود علاقة وثيقة بين الناتج المحلى الاجمالى وقيمة صادرات النفط فى دول مجلس التعاون ويتضح ذلك جليا عندما حققت قيمة صادرات النفط اعلى قيمة لها فى عام ١٩٨١ وهو ١٥٦ مليار دولار وقد ترافق ذلك مع اعلى مستوى للناتج المحلى الاجمالى الذى بلغ ٢٢٥ مليار دولار وبالمثل عندما حققت صادرات النفط اقل مستوى لها عام ١٩٨٦ عند الانخفاض الكبير فى اسعار النفط العالمية وحقق الناتج المحلى الاجمالى اقل مستوى له وهو ١٣٠ مليار دولار فى العام المذكور.

وعندما بدأت قيمة صادرات النفط بالارتفاع مرة اخرى عامى ١٩٨٧ و١٩٨٩ حيث زادت بنحو ١٠ مليارات دولار حقق الناتج المحلى الاجمالى زيادة ملحوظة ايضا بلغت نحو ١٥ مليار دولار بين العامين المذكورين.

وذكرت الدراسة بان الارقام السابقة توضح الدور الكبير الذى يلعبه النفط فى صادرات دول مجلس التعاون حيث تبلغ قيمة الصادرات النفطية فى دول الخليج نحو ٨٥ فى المائة من اجمالى قيمة الصادرات بالمتوسط.

## اخبار المجتمع الاقتصادي

### المشروعات التجارية «الفطيم» تحصد جوائز هوندا موتورز

فازت المشروعات التجارية «الفطيم» موزعو سيارات هوندا في الامارات بخمس جوائز عن أدائها المتفوق في مجال المبيعات والخدمة وقطع الغيار وذلك خلال مؤتمر موزعي هوندا الذي اقيم مؤخرا في طوكيو.

ويظهر في الصورة السيد/ن. كاوامونو رئيس شركة هوندا موتورز مع السيد/آي. آي. ستامرز المدير العام المفوض للمشروعات التجارية والسيد/أ. غوبتا مدير المبيعات والتسويق والسيد/نصرت دوراني مدير دعم التسويق لدى المشروعات التجارية.

### زاس تبدأ تنفيذ حجوزاتها آليا فى ابوظبي

بدأت امس شركة زاس المصرية للطيران تنفيذ جميع حجوزاتها آليا على الحاسب الالى «الكمبيوتر» وذلك فى ابوظبي وبذلك تنضم شبكة الحجز فى ابوظبي بشبكة الحجز فى القاهرة وكافة الدول العربية والاوروبية التى تطير اليها زاس ويقول السيد رامز بشرى مدير العلاقات العامة انه من المعروف ان زاس الآن تطير من القاهرة الى دول الخليج العربى وكذلك الى اوروبا وذلك باسطول طائرتها البالغ ١٣ طائرة منها الايرباص ٣٠٠ ولم دى والبيونج الخاصة بالشحن ومن المعروف ان شركة زاس تطير الآن بواقع رحلة يوميا من الشارقة الى القاهرة.

كذلك بدأت زاس تنظيم رحلتين سياحيتين لحدهما الى الدار البيضاء والثانية الى جزر المالديف اضافة الى خدماتها المتميزة فى مجال السفر والسياحة

### بنـــك أبوظبـــي الوطنـــي



قام السيد جون اس دبليو كومز ـ الرئيس التنفيذي لبنك أبوظبي الوطني بافتتاح المؤتمر السنوي للقطاع المصرفي الداخلي للبنك والذي عقد مؤخرا بفندق هيلتون أبوظبي.

شارك في المؤتمر الذي ناقش الظروف الحالية والمستقبلية بالنسبة للقطاع السادة مدراء الفروع في دولة الامارات العربية المتحدة وفرع عمان ومدراء المركز الرئيسي.

ومع أن بنك أبوظبي الوطني هو البنك الاكبر من حيث عدد الفروع ومكاتب الصرف الا انه يخطط لافتتاح المزيد من مكاتب الصرف خلال هذا العام كجزء من سعيه الدءوب لتوصيل التسهيلات المصرفية لكل ارجاء دولة الامارات العربية المتحدة. لقد شهدت الأشهر الستة الأخيرة تقديم خدمات مصرفية جديدة مثل بطاقة فيزا بنك أبوظبي الوطني وهي أول بطاقة ائتمان بالدرهم في دولة الامارات العربية المتحدة وكذلك بطاقة الخصم الفوري التي تستعمل في مراكز بيع التجزئة.





تم تجديد مطعم «كي» الياباني بفندق هيلتون أبوظبي وقد تم الافتتاح مؤخرا.. يشرف على المطعم السيد هيتوشي سوزوكي المدير الاقليمي لمطاعم «كي» بالخليج.. يظهر في الصورة السيد سوزوكي مع طاقم الطباخين بالمطعم.. يقدم المطعم أشهر المأكولات اليابانية مثل «سوكي ياكي» وهي عبارة عن خضار مشكل مطبوخ مع اللحم ويتم تحضيرها مباشرة أمام الضيوف على المائدة. وكذلك أطباق الشاسيمي بأنواعها الشهيرة وغيرها من المأكولات اليابانية المعروفة.

### دورة خاصة لنظم الحجز والمبيعات في ابوظبي مريديان

تم توزيع شهادات تقدير على مجموعة المتدربين العاملين بأقسام الحجز والمبيعات لفندق مريديان ابوظبي بمناسبة انتهاء الدورة الخاصة لنظم الحجز والمبيعات ببرنامج كمبيوتر خاص لسلسلة فنادق مريديان العالمية. وفي الصورة جان ريكو المدير العام مع فريق التدريب.

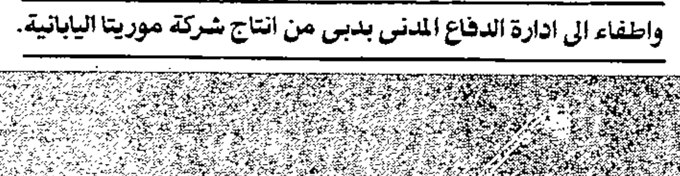
### شـركة الامـارات للسيارات



حضر السيد / برايان الس مور مدير عام شركة الامارات للسيارات بأبوظبي مؤتمرا بالدوحة عقدته شركة مرسيدس بنز الالمانية لوكلائها في منطقة الشرق الاوسط وذلك لمناقشة الخطط المستقبلية الخاصة بتسويق سيارات المرسيدس بالمنطقة... وبهذه المناسبة يقول الس مور ان شركة الامارات للسيارات بالتعاون مع شركة مرسيدس بنز تعملان دائما على تحسين ورفع مستوى الخدمة المقدمة لعشاق سيارات مرسيدس وذلك بهدف تحقيق قاعدة اعرض للمستهلك.

ان التآلف المتوافر بسيارات المرسيدس سواء كانت سيارات ركاب او شاحنات قد اثبت كفاءة كبيرة تحت شروط القيادة المتبعة بالدولة وان شركة الامارات للسيارات بأساسها المتماسك والناتج عن سنوات الخبرة الطويلة للشركة في مجال الخدمات التي تقدمها لعملائها تحقق زيادة ملحوظة في نسبة مبيعات سيارات مرسيدس كل عام.

### شركة محمد بن مسعود واولاده تسلم احدث سيارة ذات سلم انقاذ واطفاء الى ادارة الدفاع المدنى بدبى من انتاج شركة موريتا اليابانية.





واكد المهندس/صفوت فرحات مدير عام قسم الديزل بشركة محمد بن مسعود واولاده وصول احدث سلم للانقاذ والاطفاء فى العالم بطول ٥٠ مترا حيث يمثل هذا السلم قمة التفوق والتقدم التكنولوجى فى هذا المجال وليواكب التطور العمرانى الحديث بدولة الامارات العربية المتحدة.

هذا وسيقوم فرع شركة المسعود بدبى «طريق المطار» بتسليم السلم بعد انتهاء فترة التدريب المقررة حيث سيتم اجراء التدريب بواسطة مهندس يابانى متخصص من شركة موريتا ومهندس معدات الاطفاء بشركة المسعود فى الفترة من ١٩ ـ ٢٥ من الشهر الحالى.

وشركة محمد بن مسعود واولاده وكلاء شركة موريتا اليابانية كبرى الشركات العالمية المتخصصة فى انتاج جميع الطرازات لسيارات ومعدات الاطفاء فى خدمة الادارة العامة للدفاع المدنى بدولة الامارات وكذلك شركات البترول والمطارات لتوفير مايناسبها من احدث المعدات ذات التقنية العالية فى هذا المجال.

## رئيسة لجنة الامتحانات بمدرسة عائشة بأبوظبي :
## عدم التزام الطالبات بالتعليمات والتنبيهات يدفعنا الى تكرارها حتى لاتقع الطالبة في الخطأ

تلقينا من السيدة بدرية محمد صالح رئيسة لجنة الاشراف على امتحانات الثانوية العامة بمدرسة عائشة ام المؤمنين بأبوظبي ردا حول مانشر امس الاول تحت عنوان ملاحظات لطالبات الثانوية العامة، والتى جاء فيها «ان مجموعة من طالبات الثانوية العامة يعانين من كثرة توجيهات وتعليمات وتنبيهات المراقبات الى الطالبات اثناء تأدية الامتحانات مما يؤثر سلبا على تركيزهن وخاصة انهن بحاجة ماسة الى الهدوء والتركيز والتأنى لتلافى الخطأ، ولا مانع من التذكير بهذه التعليمات.

وفيما يلى رد رئيسة لجنة عائشة ام المؤمنين: وتعليقا على ذلك أوضح الآتى:

لفت انتباه المراقبات ان بعض الطالبات يكتبن الاجابة بالقلم الرصاص ثم يقمن بعد ذلك بازالتها الامر الذى ينتج عنه تمزق ورق الاجابة مما يدفعنا الى وضع هذه الاوراق ضمن اوراق الاجابة المميزة التى تحتوى على علامات تميزها عن باقى الاوراق الاخرى.. هذه الاوراق تخضع اثناء التصحيح للجان خاصة.

وحرصا على مصلحة الطالبات فاننا ننبه اكثر من مرة الى عدم كتابة الاجابة بالقلم الرصاص حتى لانضطر الى وضع هذه الاوراق ضمن الاوراق المميزة - لان اى علامة غير طبيعية فى ورقة الاجابة تدفعنا الى وضعها ضمن الاوراق المميزة التى تخضع للتصحيح فى لجان خاصة.

لذا ومن منطلق الحرص على مستقبل الطالبات فاننا نقوم بالتنبيه اكثر من مرة عليهن حتى يتجنبن استخدام القلم الرصاص او غيره من العلامات المميزة ان الذى يدفعنا الى تكرار التعليمات هو تكرار الاخطاء من جانب الطالبات والدليل على ذلك الطالبة التى تتساءل عن استخدام مزيل الحبر فى ورقة الاجابة.. وبالطبع استخدام مثل هذه الاشياء يؤدى الى وضعها ضمن الاوراق المميزة، وهذا يؤكد ان الطالبات بحاجة ماسة الى تكرار التعليمات والتنبيهات حتى لايقعن فى الخطأ.

## اسئلة امتحان اللغة العربية للعلمى والأدبى صعبة وطويلة

فوجئنا نحن طلاب الثانوية بقسميها الادبى والعلمى بان اسئلة امتحان الورقة الثانية فى مادة اللغة العربية فيها كثير من الغموض كما انها صعبة وطويلة الى جانب ان الوقت المحدد للاجابة على الاسئلة كان غير كاف.

لذا نأمل من المسئولين عن التصحيح مراعاة هذه الامور حرصا على مصلحة طلاب وطالبات الثانوية العامة بقسميها الادبى والعلمى.

عن الطلاب - محمد صديق - أبوظبى

## مطلوب زيادة المقاعد على كورنيش أبوظبى..

بلدية أبوظبى بدأت منذ فترة فى اعادة بناء سور الكورنيش وهذا عمل جيد يستحق الاشادة خاصة بعد ان انتهت الشركة المكلفة ببناء السور من تجديد جزء كبير منه..

أمل من المسئولين فى البلدية العمل على اقامة مقاعد بطول الكورنيش تطل على الخليج خاصة فى الأماكن التى تخلو من هذه المقاعد.. هذا الى جانب اقامة دورات مياه حتى تكتمل جميع الخدمات.

محمود حسن - أبوظبى

## من الاعماق

الحج عبادة بدنية وروحية تقرب العبد المسلم من الله سبحانه وتعالى وتملأ قلبه بالتقوى وتشعره بحلاوة الايمان.

ولاشك ان اداء مناسك الحج فى الاراضى المقدسة شىء عظيم تظهر اثاره على العبد المسلم فورا فيعمل كل حاج على تجنب السيئات واكتساب الحسنات والحرص على تطهير نفسه من الذنوب والخطايا امتثالا لقول الرسول الكريم صلى الله عليه وسلم «من جاء حاجا يريد وجه الله فقد غفر له ماتقدم من ذنبه وما تأخر».

والمطلوب من كل حاج عاد الى بلده بعد ان اكرمه المولى عز وجل باداء الفريضة ان يحافظ عليها بالابتعاد عن المعاصى والذنوب والاخطاء ويعلم انه لم يذهب الى الاراضى المقدسة للحصول على لقب «حاج» بل عليه ان يعلم انه اصبح مكلفا بأن يكون مثلا أعلى فى العبادات والطاعات وفى تنفيذ احكام الله سبحانه وتعالى.. كما يجب على الحاج ان يحافظ على الصفحة البيضاء التى عاد بها بعد اداء مناسك الحج وان يحافظ على هذه الصفحة دائمة البياض.. وعليه ان يكثر من الحسنات والاستغفار وان تظهر اثار هذه الرحلة الطيبة من خلال سلوكه وتعامله مع الاخرين فيكون حسن الخلق حلو اللسان طيب المعاملة حتى يحبب الناس فى اداء هذه الفريضة.

ان كل من ادى فريضة الحج باخلاص يتمنى دائما ان يعود مرات ومرات لزيارة البيت العتيق وزيارة قبر الرسول الكريم صلى الله عليه وسلم.

ندعو الله سبحانه وتعالى ان يكتب لنا هذه الزيارة مرة اخرى وان يتقبل منا وان يغفر لنا ويرحمنا.

غواص



حديث الكاميرا

الحدائق الغناء ملتقى للأسر والعائلات

## مقيم عربى بحاجة الى زرع كلية

مقيم عربى يبلغ من العمر ٤٠ عاما يعانى منذ فترة طويلة - وحسبما جاء فى التقرير الطبى الصادر من مستشفى ابوظبى المركزى - من ارتفاع فى ضغط الدم، وقد زادت حالته سوءا مما اضطر الطبيب المعالج الى اجراء عملية تنقية لدمه مرتين اسبوعيا..

ويقول التقرير الطبى ان المريض البالغ من العمر ٤٠ عاما يعالج بوحدة الكلى بالمستشفى المركزى من فشل وظيفى عام بالكليتين ويعمل له غسيل مستديم للدم بواسطة الكلية الصناعية مرتين اسبوعيا وكل جلسة تنقية الدم التى تجرى له تستغرق ٥ ساعات وذلك منذ شهر فبراير ١٩٩٢ والعلاج البديل لمثل هذه الحالة هى زرع كليةله.

هذا المواطن العربى صاحب هذا النداء الانسانى انهت جهة عمله خدماته بسبب اصابته بالفشل الكلوى وهو الان بدون عمل وظروفه صعبة للغاية فهو يعول اسرة كبيرة مكونة من زوجة وستة أطفال اكبرهم عمره ١٥ عاما وأصغرهم ثلاث سنوات، وبالطبع فان اجراء جراحة زرع كلية يحتاج الى مبالغ كبيرة من المال ومصاريف للاقامة وحجز مستشفى وشراء كلية وظروف المريض المادية والصحية لاتسمح له بتوفير المبالغ اللازمة لكل هذه المتطلبات.

مطلوب سرعة سفر هذا المواطن العربى الى الخارج لاجراء نقل وزرع كلية لانقاذ حياته.. ولم يبق امامه سوى الله سبحانه وتعالى.. ثم الاخوة قراء «الاتحاد» لمد يد العون والمساعدة له حتى يتمكن من السفر الى الخارج لاجراء الجراحة فى اسرع وقت ممكن.

ونحن بدورنا نهيب بكل ذى مروءة ان يبادر الى اغاثة هذا الشاب العربى بارسال ماتجود به نفسه من مساعدة مالية تساعده على السفر واجراء الجراحة والعلاج.

ترسل التبرعات على عنوان جريدة «الاتحاد» صفحة «رأى الناس» ابوظبى ص. ب ٧٩١ او الحضور شخصيا الى مقر الجريدة فى ابوظبى او مكاتبها فى امارات ومدن الدولة او ارسال ماتجود به نفس المتبرع الى حساب الحالات الانسانية الخاصة بصفحة «رأى الناس» فى بنك الخليج الاول فرع ابوظبى حساب ١٢١٨٠٠.

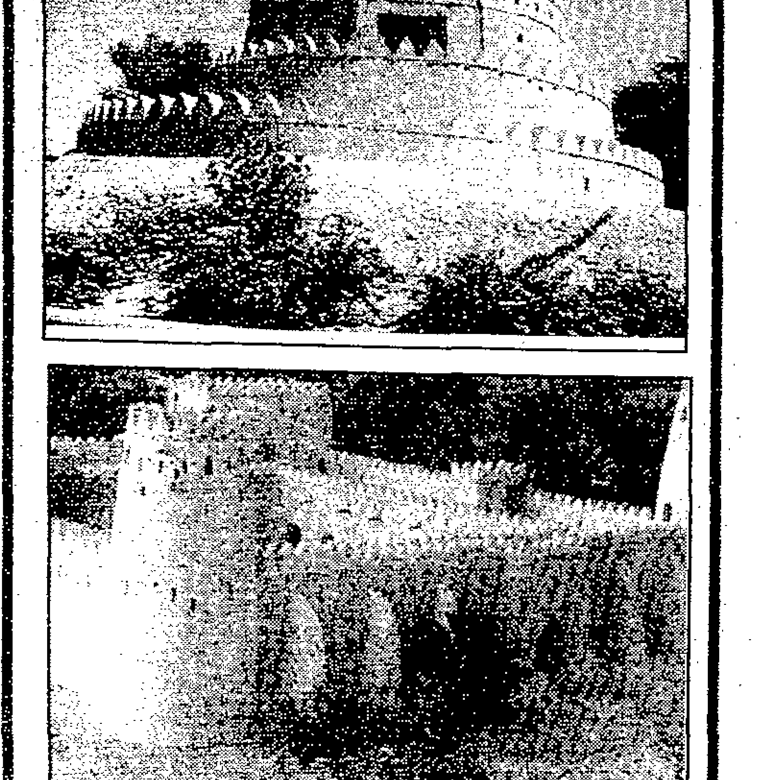
● صورة عن التقرير الطبى

## بالهاتف

ص.ب ٧٩١ / هاتف ٤٥٥٨٨٨

تلقت زاوية «بالهاتف» مكالمة من فاطمة على من سكان مدينة أبوظبي تقول فيها: تخرجت في كلية العلوم الادارية والاقتصادية عام ١٩٩٢ ومنذ تخرجي وحتى الآن وانا أبحث عن عمل ولكن دون فائدة. تقدمت بطلبات الى جهات عديدة ولكن لم أتلق أي رد من هذه الجهات.

هل أجد حلا لدى المسئولين بخصوص هذه المشكلة التي يعاني من الكثير الكثير من خريجات الكلية نفسها عام ١٩٩٢؟



## القلاع والحصون والآثار القديمة معالم شامخة تشهد على اصالتنا

القلاع والحصون والآثار القديمة المنتشرة فى ربوع دولتنا الفتية خير شاهد على حضارتنا القديمة.. وتاريخنا المجيد وهذه الآثار تعد تحفا فنية فى المعمار القديم وهى مازالت شامخة بمرور الايام والسنين.

ولكن صيانة وترميم هذه القلاع والحصون أمر ضرورى للغاية وذلك من أجل المحافظة عليها لان بعضها بحاجة فعلا الى عمليات صيانة وترميم حتى تظل صامدة تجسد أصالة وعراقة الاجداد.

بنك الإمارات الدولي
Emirates Bank International

# سيد البطاقات

بنك الإمارات الدولي
Emirates Bank International

MasterCard

سيد البطاقات

عندما بدأت كل بطاقات الإئتمان تتشابه ، جاء سيد البطاقات " ماستركارد " بنك الإمارات الدولي ليضيف مفاهيم جديدة لبطاقات الإئتمان ، يدعمه في ذلك فوائد ومزايا متعددة وسباقة . بطاقة " ماستركارد " بنك الإمارات الدولي تجعل حياتكم أكثر يسر وسهولة في العديد من المجالات والأماكن وتقدم قيمة أكبر لأموالكم . وهي مقبولة لدى أكثرمن ١٠ مليون مؤسسة في أكثر من ١٨٠ بلداً ، فسواء كنت تتسوق في سوبر ماركت قريب أو تستضيف عميل لك في مدينة سيدني أوتدفع رسوم نادي خور دبي للجولف واليخوت أو حتى تحجز لقضاء إجازتك في مدينة أكابولكو في المكسيك ، فلا فرق عند سيد البطاقات " ماستركارد " فهو الطريقة العصرية والعملية للدفع . كما بإمكانك إستخدامها في سحب النقد من أي جهاز صرف آلي يعرض علامة "ماستركارد" في أي مكان من العالم . تمتع بعضوية "سيد البطاقات" اليوم وتقدم بطلب بطاقة " ماستركارد" بنك الإمارات الدولي .

**مزايا "ماستركارد"**
- بدون رسوم سنوية .
- وفر ٥ ٪ من معدل الرصيد الشهري المتبقي .
- دفعة شهرية بواقع ١٠ ٪ فقط .

لمزيد من المعلومات عن "ماستركارد" بنك الإمارات ، يرجى الإتصال باقرب فرع لبنك الإمارات أو بنك الشرق الأوسط أو إتصل على هاتف : ٢٥٦٢٠٠ - ٠٤



بنك الإمارات الدولي المحدود
Emirates Bank International Limited
معاً نحو مستقبل مشرق

**Middle East Bank**
A SUBSIDIARY OF
Emirates Bank International Limited

**بنك الشرق الأوسط**
شركة تابعة الى
بنك الإمارات الدولي المحدود

# هذه المصالحة العربية.. المستحيلة؟ قبل تعديل ميثاق الجامعة.. لابد من تعديل نظرة الانسان العربى الى التاريخ والمصير

باسم الجسر
كاتب وسياسي لبناني

وزراء دول «الطوق» الذين اجتمعوا، مؤخرا، كعادتهم بعد تلقي الدعوة لاستئناف المفاوضات مع اسرائيل «الجولة العاشرة» ليسوا بحاجة الى قمة عربية او مصالحة عربية كي يتفقوا على تنسيق مواقفهم ولكن هل يكفى الاتفاق على مبدئى «السلام مقابل الارض» و «تطبيق قرارات الامم المتحدة» لكي تقتنع اسرائيل بانهاء الوضع القائم منذ عام ١٩٦٧، والتسليم بحق الشعب الفلسطينى فى وطن؟ او لتقتنع الولايات المتحدة الامريكية بضرورة الضغط على اسرائيل والزامها بالقبول بسلام غير الاستسلام العربى لكل شروطها؟

ان اسرائيل تعرف، والعالم بأسره معها، ان الدول العربية، بعد حرب الخليج، تعاني انقساما ونزاعات عديدة وعميقة، ليس فيما بين انظمتها فحسب، بل داخل معظمها، وان استحالة عقد مؤتمر قمة عربية بعد عامين ونصف من الحرب - الكارثة، تكفى للدلالة على ان ما يسمى بالمصالحة العربية، ليست سهلة او حتى ممكنة، فى الوقت الحاضر.

بيد ان مفاوضات السلام، ثنائية كانت ام متعددة الاطراف، لن تصل الى اى نتيجة مالم تتحقق المصالحة بين الدول العربية، او بالاحرى مالم يتفق القيمون على مصير الشعوب العربية، على نظرة مشتركة واحدة الى هذا المصير والسؤال الحقيقى المطروح، اليوم بات: هل هنالك، بعد نظرة عربية قومية مشتركة الى المستقبل العربى، لا بين الحكومات العربية فحسب، بل بين المفكرين العرب، والشعوب الناطقة بالضاد؟

امين عام جامعة الدول العربية، الدكتور عصمت عبد المجيد، مؤهل اكثر من غيره، من كبار المسئولين العرب، لادراك النتائج والانعكاسات السلبية للحالة العربية الراهنة، وهو لم يكف منذ تسلمه مسئوليته، عن السعى لانهاء الخلافات العربية - العربية، ولاعادة الحياة الى هذه المنظمة التى تدعى «جامعة الدول العربية» والتى تجسمت فيها، يوما، كل الامانى والاحلام العربية ولكن امين عام جامعة الدول العربية، لايستطيع الا الاعتراف بأن المصالحة العربية التى تنهى الخلافات تحتاج الى «نيات خالصة» والى «حكمة القيادات العربية»، حتى اذا توفر هذان الشرطان، اصبح من الممكن تعديل ميثاق الجامعة بالشكل الذى يساعد على حل النزاعات الراهنة، اليوم او تلك التى قد تنشأ فى المستقبل وابرز التعديلات التى يقترحها الامين العام على الميثاق مبدأ الاكثرية بدل الاجماع، وانشاء محكمة عدل عربية لفض النزاعات اوانشاء لجان وساطة، كما انه يرى اقرار الدول العربية لبعض الاسس فى مجال تعاونها ومنها: احترام كل دولة عربية لحدود وسيادة الدول العربية الاخرى، توفير السبل لحماية الامن القومى العربى، تحريم استخدام القوة لفض النزاعات بين الدول العربية، الالتزام بتسوية النزاعات العربية بالتفاوض او الوساطة، الالتزام بعدم شن الحملات الاعلامية بين الدول العربية ويرى الامين العام ان الاتفاق على المبادىء والاسس لايكفى بل يجب ايجاد آلية للتنفيذ ومراقبة هذا التنفيذ، مؤلفة من «ترويكا» عربية «الامين العام، رئيس الدورة الحالية للجامعة والرئيس السابق» لمعالجة الازمات، بالاضافة الى انشاء محكمة عدل عربية عليا.

### هل انتهى دور الجامعة

ان الامين العام للجامعة، مدعوما، ولاشك من قبل الحكومة المصرية، لم يكف منذ توليه منصبه، عن الدعوة الى هذه المبادىء والاسس التى تعيد الى جامعة الدول العربية حياتها وحيويتها، وغنى عن القول ان ما من دولة عربية تعارض نظريا هذه المقترحات او لا ترغب فى احياء الجامعة وانهاء الخلافات والنزاعات العربية ولكن كل شىء مازال حيث وصل اليه بعد حرب الخليج مما يطرح السؤال الذى لم يتردد مراقبون سياسيون غربيون فى طرحه، ونعنى: «هل انتهى دور جامعة الدول العربية؟» او هل انتهت القومية العربية؟ او هل انتهى «حلم» المصير العربى الواحد الموحد؟

حتى فى الايام التى كانت فيه موسكو او واشنطن، تعطل بـ «الفيتو» قرارات ودور الامم المتحدة، لم يفكر احد بالغاء هذه المنظمة الدولية الكبرى وبالمنطق ذاته، نقول بان جامعة الدول العربية باقية، وما من نظام عربى او تفكير عربى يقول بافضلية الغائها على ابقائها، ولكن الى اى درجة يخدم بقاؤها المصلحة العربية القومية العليا، او الى اى درجة تستطيع هذه الجامعة حل او تلافى وقوع نزاعات عربية، فذلك امر آخر.

بعد سنوات خمس او ست من قيام الجامعة، وسنتين او ثلاث على فشل الجيوش العربية فى انقاذ فلسطين من الصهيونية ارتفعت اصوات الموجة الاولى من ردة الفعل على الهزيمة، تطالب بالغاء الجامعة «التى انما تكرس تشرذم وانقسام العرب الى دول ومصائر عديدة «والى قيام» الدولة العربية الواحدة التى تستطيع توحيد الطاقات والقوى فى المعركة ضد اسرائيل والاستعمار الغربى، ولكن تجسم هذه الدعوة القومية الوحدوية، بجمال عبد الناصر والاحزاب العقائدية التى قلبت الحكم فى اكثر من دولة عربية، لم يعطل جامعة الدول العربية، ولم يلغ دورها، بل ان جمال عبد الناصر، عزز هذا الدور عندما اضاف اليه «مؤتمر القمة» بين الملوك والرؤساء، العرب وبعد هزيمة ١٩٦٧، لم يجد عبد الناصر افضل من اطار الجامعة، مكانا ووسيلة لتصفية النزاعات وتوحيد الكلمة بوجه اسرائيل التى كادت تحقق حلمها الكبير بمد حدودها من سيناء الى جبال طوروس.

الا ان جامعة الدول العربية، راحت تفقد دورها واهميتها كإطار للتعاون والتضامن العربيين، بعد معاهدة «كامب ديفيد» وخروجها من مصر، كذلك حين راحت مجموعات من الدول العربية تقيم، بين بعضها وحدات ثنائية او ثلاثية، او مجالس تعاون اقليمية وبالرغم من ان ميثاق الجامعة لايمنع قيام مثل هذه الوحدات او الاتحادات او المجالس، فانه من الطبيعى ان تصبح هذه «الكيانات» او «المؤسسات» منافسا للجامعة، مؤثرا على مرجعيتها ومصداقيتها واهميتها.

### تأثير التحولات الكبيرة

غير ان هذه «الانحرافات» عن صيغة «الجامعة» فى تبصر وتقرير المصير العربى، لم تكن الا انعكاسات لتطورات او تحولات اعمق اهمها:

اولا: التحولان الكبيران اللذان شهدتهما مصر، بقيام الثورة، عام ١٩٥٢، وبروز ظاهرة عبد الناصر وكسره للوصاية الغربية على المنطقة وتحالفه مع الاتحاد السوفييتى، ثم تغيير هذه السياسة وخياراتها المصيرية، على يد خلفه انور السادات، مائة وثمانين درجة.. ولاسيما توقيع الصلح المنفرد مع اسرائيل الذى صدم الضمير السياسى العربى بقوة.

ثانيا: تحول مراكز الثقل الاقتصادى والاستراتيجى، من مصر والشرق الادنى الى الجزيرة العربية والخليج وبالتالى انتقال القرار السياسى الى غير العواصم التى كانت قبل عصر النفط، ترسم وتخطط وتقرر باسم العرب وللعرب.

ثالثا: بروز «الخيار المصيرى الاسلامى» بعد انتكاس الدعوتين القومية «١٩٦٧» والثورية - اليسارية «حرب لبنان» وبعد قيام الثورة الدينية فى ايران فهذه الدعوة الدينية الاسلامية وما رافقها او نتج عنها من قيام مؤسسات دولية او اقليمية، اثرت فى اولوية ومرجعية ومصداقية الجامعة.

لقد كان لعودة مصر تدريجيا، الى جامعة الدول العربية، فى عهد الرئيس مبارك اثر ايجابي فى احياء او تعزيز دورها وآليتها، ولكن لقد خيل لبعض المراقبين، فى الفترة التى فصلت بين الغزو الاسرائيلى للبنان «١٩٨٢» وحرب الخليج «١٩٨٠» ان التضامن العربى عاد ليحتل مكانه فى العلاقات بين الدول العربية، لاسيما بعد فشل «المغامرات» المصيرية «الثورية» والوحدوية - الاندماجية ولكن هذا الانطباع كان لسوء الحظ، سطحيا، اذ ان اكثر من نظام عربى، وبنوع خاص العراقى كان لايزال يراهن على طريق آخر لتقرير المصير العربى غير طريق الجامعة والتضامن والتعاون الايجابى فى اطار الاوضاع الخاصة بكل بلد عربى وامكاناته.

ولكن من اهم العوامل التى «همشت» استئناف مسيرة التضامن العربى، بعد عودة مصر الى الجامعة وبالتالى بعد استعادة هذه الاخيرة لبعض حيويتها، كان تأثير الحرب الباردة بين موسكو وواشنطن فى المنطقة وقد يأتى يوم يدرك فيه مؤرخو هذه الحقبة من تاريخ العرب والشرق الاوسط دور الدولتين الكبريين فى تحريك الاحداث وحسمها، وفقا لمصالحهما الاستراتيجية، وعلى حساب كل المصالح العربية بالاضافة الى دور اسرائيل فى تحريك او تحريض او توجيه العاصمتين مباشرة او بصورة غير مباشرة «موسكو» لافشال كل محاولة عربية عسكرية او سياسية تهددهما او يمكن ان تهددها فى المستقبل.

الى ان وقعت حرب الخليج واصيب التضامن ومعه الجامعة بما يشبه الشلل كان هنالك تفكير جدى فى العودة الى صيغة التعاون «الجامعة» وتنسيقه مع ما نشأ بعد قيام الجامعة من منظمات ومؤسسات عربية واسلامية ولكن حرب الخليج ونتائجها قضت على هذا التفكير، وعلى مشاريع التعديل والتنسيق.

ثم جاءت محادثات السلام بين العرب واسرائيل، وما ادت اليه من انقسام جذرى فى العالم العربي الى مؤيدين ورافضين، لتعيد جامعة الدول العربية الى الحجم الثانوي الذى كانت قد وصلت اليه قبل عودتها الى القاهرة ووعودةلله القاهرة اليها.

### تطور الفكرة العربية

ولكن هل المسألة هى مصير هذه المنظمة القومية العربية الجامعة، ام مصير الامة العربية ومائة وسبعين مليون انسان عربى يجتازون اليوم مرحلة ضياع مصيرى؟ وهل ان وحدة المصير العربى مرهونة بايجاد الآلية والاطار والاسس التى يجب ان يتم التعاون والسير المشترك نحو الكيان القومى المصيرى الواحد؟ ام ان هنالك «شيئا ما» غلطا فى اساس النظرة القومية العربية الى المصير، او الى العمل السياسى نظام الحكم ومصالحة الانسان؟

ان من يستعرض تاريخ نشوء «الفكرة العربية» وتطور مخارجها السياسية، منذ اواخر القرن التاسع عشر، حتى الان لايستطيع الا التسليم بان اهم المحطات او المنعطفات فى هذا التاريخ كانت ترافق احداثا او تحولات عالمية كبرى فالحرب العالمية الاولى اشعلت الثورة العربية على الخلافة العثمانية وانتصار الحلفاء فى الحرب العالمية الثانية ادى الى استقلال معظم الدول العربية والى قيام جامعة الدول العربية، وقيام اسرائيل ومن ثم الحرب الباردة بين الشرق والغرب اديا الى نشوء الايديولوجيات القومية والثورية العربية وادت حرب افغانستان والقرار الامريكي بتصفية الاتحاد السوفييتى بتفجيره من جنوبه «الاسلامى» الى التعجيل فى قيام الثورة فى ايران والى بروز المد الدينى الاسلامى كبديل عن الايدلوجية القومية او الثورية.

واليوم، بعد سقوط الاتحاد السوفييتي و «فرقعة» مناطق عديدة من العالم فى وجه «النظام العالمى الجديد» الذى خف الحديث عنه كثيرا بعد خروج بوش من البيت الابيض، يبدو ان العالم والعلاقات الدولية تستعد للدخول فى مرحلة جديدة من الازمات او بالاحرى من ايجاد حلول جديدة لازمات قديمة مستعصية، فهل يقود ذلك العرب نحو انعطاف جديد فى تعاون دولهم وفى نظرتهم الى السياسة والى المصير؟

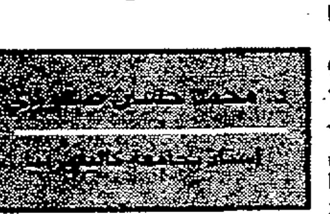
كلا .. ليس الموضوع موضوع مصالحة عربية ولا هى ايضا قضية حسن نية او حكمة او تعديل ميثاق، وان كانت هذه التطلعات والمحاولات جديرة بالاهتمام والتقدير اجدى، بل انها قضية وعى ومصالحة مع الذات وتغيير نظرة الى التاريخ والحياة انها قضية بناء الانسان العربى القادر على تبصر ثم تقرير مصيره، وذلك يتطلب اكثر بكثير من تعديل ميثاق جامعة الدول العربية وان كان هذا التعديل لايضر، بل وضرورى لتحجيم النكبات.





# الحضارة إحقاق الحق

**كامل الكيلاني! اسم قد لايعني الكثير لأجيال اليوم. أما في جيلنا فقد كان اسما كبيرا في عالم الأطفال. كان صاحب سلسلة رائعة من الكتب الموجهة للأطفال أطلق عليها اسم: «قصص للأطفال». وقد تميزت كتب كامل الكيلاني بكبر في مواضيعها وبسمو في رسالتها وبجدية في اخراجها. فأتت جامعة لكل مايستهوي الطفل: صفحات قشيبة والوان زاهية ورسومات صادقة في تصويرها لمواضيع الكتاب أمينة في نقلها عن الطبيعة لتفاصيل كل ماتحويه. وكغيري من أبناء جيلي فقد كنت حريصا على اقتناء وقراءة جميع ماصدر عن تلك السلسلة من كتب. وعلى الرغم من بعد السنين فمازال العديد من تلك الكتب يتراود في ذاكرتي. الا أن واحدا منها**



أما عنوان ذلك الكتاب فقد كان «الأمير الطائش». وهو يروي قصة أمير شاب كان ولي عهد بلاده. غير أنه قد اشتهر عنه طيشه ونزقه وتقديمه للهوه على كل اعتبار. وكان لابد لنقائصه هذه أن تجر عليه من الفعال مااقتضى تقديمه أمام أحد القضاة لينظر في أمره. وبالطبع فقد توقع الجميع أن هذا القاضي سوف يحجم عن تطبيق القانون بحق ولي عهد المملكة تحفظا من جبروته عندما يعتلي عرش البلاد. غير أن القاضي قد فاجأ الجميع بأن حكم على الأمير بأقصى عقوبة يجيزها القانون قائلا له: «لما كان واجب الأمير يقتضي منه أن يكون قدوة للبلاد فقد وجب على العدالة أن تجعل من عقوبته عبرة لها!».

ومرت السنون! واعتلى الأمير الطائش عرش بلاده وأوجس الناس خيفة مما سيحل بذلك القاضي المستقيم. الا أن الملك الشاب قد فاجأ الجميع بدوره. فقد قام بتعيين ذلك القاضي رئيس مستشاريه قائلا: «إن خير من يرشد في الطريق القويم رجل لايخاف في الحق جبروت انسان!».

وقد تبين لي فيما بعد أن كامل الكيلاني قد استقى مواضيع كتبه من أدبنا ومن تاريخنا مدعما ذلك بما انتقاه من روائع الأدب العالمي. ولدى دراستي الجادة لأدب شكسبير فيما بعد لمست كم كان لكبير شعراء الانجليز هذا من أثر على كامل الكيلاني اذ أن القصة التي نحن بصددها مستوحاة مما راج عن ملك الانجليز هنري الخامس من قصص. ذلك الملك الذي خلده شكسبير في مسرحيته التي كتبها عنه وأسماها «هنري الخامس» وفي ضوء ماروجته هذه القصة وأمثالها عن الملك الجديد من اشتهار بالرعونة فان شكسبير يجعل اخوة الملك يدخلون قاعة العرش لدى تتويجه وهم يتوجسون خيفة من بطشه بهم وفي مشهد شهير في المسرحية يجعل شكسبير الملك الشاب ينزل عن عرشه الذي قد اعتلاه لتوه ويتوجه نحو اخوته يعانقهم ويعاتبهم قائلا: «ماهذا الوجوم في وقت الانشراح؟ اطرحوا الخوف جانبا: فما أنتم في بلاط الترك بل في بلاط الانجليز!».

لقد وقع علي هذا المشهد لدى قراءتي له للمرة الأولى وقع الصاعقة! وذلك ليس لأنني كنت أؤمن مثلما آمن والدي من قبل ومثلما آمن والده قبل ذلك الى أجيال لاحصر لها بأن دولة الخلافة وهي دولة العثمانيين هي دولتي وحضارتها حضارتي وتاريخها تاريخي. لاليس لهذا كان تألمي من هذا المشهد بل إن مصدر ألمي كان ماشعرت به من خيبة أمل في ذلك الشاعر الفذ الذي اعتدت أن أبجل فيه عمق تفهمه للنفس البشرية والتي يعتبرها واحدة بغض النظر عن أي عرق هي منه أو أي زمان أو مكان تتواجد فيه. بل انني قد أكبرت فيه ماأكبرته من قبل في شاعرنا الجليل زهير بن أبي سلمى من رفعة في معالجته لقدر الانسان. فلكم آلمني أن أواجه بما اعتقدته اسفافا منه بتحيزه لأمة ضد أخرى!

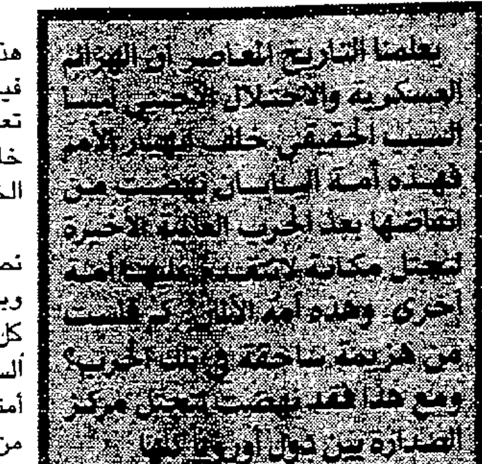
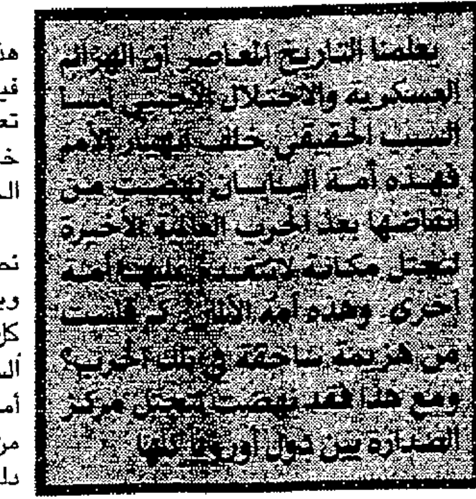
كنت أدرس مع أستاذ يعتبر حجة في كل مايتعلق بشكسبير لذلك قصدت مكتبه أشكو له خيبة أملي. كان جوابه: «احترامك لشكسبير هو في محله. وهو لم يطعن في دولة العثمانيين. انما كان يشير الى ممارستهم لما كانوا يسمونه «بسياسة القتل». فلدى تنصيب سلطان جديد لديهم كان يصار الى خنق جميع اخوته في الحال ضمانا لاستقرار الحكم في آل عثمان!

لم أتمكن من قبول ماقاله أستاذي. وقلت في نفسي لعلها واحدة من جملة ماتحفل به علاقتنا مع أوروبا من الافتراءات. فرجعت الى كتب التاريخ استنطقها. ولشد ماهالني أن اكتشفت أن الأمر هو تماما كما قاله أستاذي لي. ولكم زاد ذلك من احترامي لشكسبير. فبنزاهة الكاتب الأصيل الذي يجهد في تمثيل الحقيقة بكل ماأوتي من اخلاص وعلى الرغم من أن جبروت الدولة العثمانية كان في ذلك الوقت لايزال يملأ قلوب الأوروبيين رعبا وخوفا فانه قد رأى أن الدائرة في صراعنا التاريخي مع أوروبا سوف تدور علينا في نهاية المطاف وماذلك الا لتنكرنا للحق حسبما ورد في ذلك المشهد من مسرحيته الشهيرة.

ذلك أنه اذا كانت أوروبا تفخر بأن حضارتها مسيحية الجذور فنحن نعتز بكون حضارتنا اسلامية القلب والقالب وأساس العدل في الاسلام حدده القرآن في أمر واضح وصريح: ﴿ولاتقتلوا النفس التي حرم الله الا بالحق﴾. ولأهمية هذا الأمر فانه يرد مرتين في القرآن. فهو يرد أول مايرد في سورة الاسراء بعد أن كانت قريش قد فشلت في طرد الرسول من مكة وبهذا تحقق البقاء لنواة أمة الاسلام. ثم هو يرد في سورة الأنعام ابان هجرة الرسول الى المدينة وقد بدأ المخاض لميلاد دولة الاسلام. وهكذا يكون هذا الأمر هو حجر الأساس في نظام العدل الذي جاء به الاسلام. والذي انتقلت مسئولية تنفيذه وبصورة حاسمة ونهائية من العشيرة حسبما كان عليه الأمر قبل الهجرة الى الدولة التي أصبحت حقيقة واقعة بعدها.

ولما كانت دولة العثمانيين هي دولة الاسلام. وجب أن يكون تنفيذها لعقوبة الاعدام مستندا الى الحق. وحسب مفهوم القرآن فان الحق في هذا المجال هو أن النفس بالنفس. فكيف أمكن لدولة الاسلام أمام صراحة القرآن ووضوحه في هذا الأمر أن تجيز لنفسها ممارسة ماكان يسمى «بسياسة القتل»؟ وأية سلطة أخلاقية تبقت لها بعد اقدامها على التنكر للحق خدمة لهدف سياسي؟ بل وهل بقيت حتى لرجل دين أية سلطة معنوية بعد ذلك؟ أمة تتنكر للحق لايمكن أن تأبه بالحقيقة. وحضارة كل أمة هي من السمو أو الحطة بقدر ماترفع تلك الأمة من قدر الحقيقة أو تخفضه. والأمة التي لاتكون لها الريادة في الحضارة لن تبقى لها السيادة في السياسة.

يعلمنا التاريخ المعاصر أن الهزائم العسكرية والاحتلال الأجنبي ليسا السبب الحقيقي خلف انهيار الأمم فهذه أمة اليابان نهضت من انقاضها بعد الحرب العالمية الأخيرة لتحتل مكانة لاتتقدم عليها أمة أخرى. وهذه أمة الألمان: كم قاست من هزيمة ساحقة في تلك الحرب؟ ومع هذا فقد نهضت لتحتل مركز الصدارة بين دول أوروبا كلها. بل هذا هو الاتحاد السوفييتي والذي كان في طليعة من انتصروا في تلك الحرب ينهار دونما غزو خارجي. وهانحن! ماهي هزيمتنا في الحرب العالمية الأولى اذا ماقورنت بهزيمتنا أمام المغول وماأعقبها من تدمير بغداد! ومع هذا فقد أصابنا الانهيار التام بعد هزيمة هذا القرن فيما أعقب هزيمتنا السابقة ازدهار لحضارتنا وانتشار لها بين شعوب جديدة وفي أراض لم نطأها من قبل.

كلا! لم تكن الهزيمة العسكرية سبب انهيارنا. فجذور هذا الانهيار تغور الى قرون بعيدة: قرون كنا مانزال فيها الدولة العظمى في العالم. غير أن قوتنا العسكرية لم تعد ترتكز في ذلك التاريخ على بعده الى حضارة رائدة خلاقة تستمد ثقتها بنفسها من تقديمها للمبادىء الخلقية على كل اعتبار.

فقد كان حالنا شبيها بحال الاتحاد السوفييتي الذي نصب النظرية الشيوعية حقيقة تعلو فوق كل اعتبار وبذلك حكم على مجتمعه بالانهيار. واذا كانت لنا عبرة في كل هذا فاننا نجدها في هذه المقارنة بين انهيار الاتحاد السوفييتي وماكاد يأتي الى حيز الوجود وبين صمود أمتنا قرونا طويلة لعوامل الزمان والانسان على الرغم من تخليها عن احقاق الحق في كل مجال وفي هذا دليل أي دليل على صحة البداية التي بدأناها!

# أسرار بقاء كاسترو في السلطة! (٢-١)

بقلم: جورج دومينجويز

أستاذ علم السياسة وعضو اللجنة التنفيذية لمركز الشئون الدولية في جامعة هارفارد

بعد وقت قصير من انهيار جدار برلين أصبح من الشائع في كل من واشنطن وميامي المراهنة على التاريخ الذي سيسقط فيه فيدل كاسترو. واستندت تلك المراهنات على أساس منطقي مفاده أن النظام الكوبي لايمكنه البقاء بدون الدعم السوفييتي. فما ذهب هو اعانة اقتصادية سوفييتية لاتقل قيمتها عن سدس اجمالي الناتج القومي للجزيرة، ومارحل كانت تحويلات أسلحة معفاة من الضريبة. وخلال الفترة من ١٩٨٩ حتى ١٩٩٢ انكمش الاقتصاد الكوبي بشكل حاد، وتقلصت الواردات من ماقيمته ٨,١ بليون دولار الى ٢,٢ بليون. لكن النظام الكوبي لايزال قائما، ولايزال فيدل كاسترو يقف بقوة على الدفة. فكيف سعت الشيوعية الكوبية للبقاء؟

بجانب حقيقة أن الشيوعية في كوبا غير مضمونة بالدبابات السوفييتية من الواضح أن كوبا تختلف عن أنظمة أوروبا الشرقية. فمنذ البداية وفي ربيع ١٩٩٠ أدرك الشعب الكوبي أن الشيوعية في تراجع. وكان الكوبيون بدورهم قد شهدوا انهيارها في أماكن أخرى، وكانوا يشعرون بالآثار الاقتصادية السلبية لذلك. وأظهر استطلاع للرأي العام أجري في ذلك الوقت أن خمس من تم استجوابهم فقط أكدوا بأن امدادات الأغذية جيدة وأن العشر فقط أمكنهم قول نفس الشيء حول نوعية المواصلات. ومثل هذه النتائج تجعل الاستبيان موثوقا، وبالتالي يجب علينا أن نعتقد بأن ثلاثة أرباع من طبق عليهم الاستبيان قد تصوروا بأن الخدمات الصحية جيدة، وأن أربعة أخماسهم قد ظنوا نفس الشيء حول مدارسهم. لقد ساند الكوبيون نظامهم لأنهم أصدروا أحكاما مختلفة حول أدائه. إنهم فهموا اخفاقاته الكثيرة لكن أمكنهم أيضا التعرف على نجاحاته.

وعلى نفس القدر من الأهمية شعور الكوبيين بالحرية الكافية لابلاغ من يجري الاستبيان الكثير من انتقاداتهم لسياسة الحكومة. فلسنوات طويلة سمحت الحكومة الكوبية، بل ودفعت نحو ذلك الاتجاه، لوجود أشكال من شكوى المواطن لكشف الفساد وسوء الادارة، والسماح للحكومات المحلية بنقل هذه المظالم عبر قنوات نحو الوسط. وقد تشجع الذين يجرون استطلاعات الرأي لاستغلال هذه الحرية في انتقاد هيئات محددة تؤدي مهامها على نحو خاطيء. إن هذه الفسحة السياسية البسيطة والمهمة في نفس الوقت قد ظلت صمام أمان هافانا، ودائما مايخطيء مراقبون امريكيون في تقييماتهم لكوبا لأنهم لايفهمون مزاياها وأهميتها بالكامل.

ويظهر بحث أجراه علماء كوبيون في نهاية عقد الثمانينات أن الكوبيين لايعيرون المزيد من الوزن للحزب الشيوعي كمؤسسة لكنهم يفكرون كثيرا بالأفراد كأعضاء في الحزب الشيوعي. وفي انتخابات المجالس البلدية، التي سمي فيها على الأقل مرشحين، ذكر أن مايقل عن صوت واحد من كل عشرة أصوات قد اختار مرشحا لأنه ينتمي الى الحزب. وبدلا من ذلك أعطى الناخبون أسبابا مختلفة: جار جيد، عامل جيد، وغير ذلك. ولكن صادف أن الكثير من هؤلاء المواطنين الطيبين «هم في الواقع أعضاء في الحزب. وعلى النقيض من نظرائهم الأوروبيين الشرقيين، فان هؤلاء الكوبيين لم يقدموا بطاقاتهم الحزبية. وبالرغم من أن النظام كان ضعيفا ومعرضا للانتقادات لأن الحزب كمؤسسة لايتمتع بشعبية كبيرة الا أنه قد قوي بالمؤهلات الشخصية لأعضائه.

إن الانتقاد أو عدم الاذعان لسياسات حكومية معينة قد وجد بموازاة تسامح ملحوظ من قبل النظام. في نفس الوقت فان النظام قد حظي على دعم جماهيري حيوي لكثير من برامجه كما أنه احترم وعودا مهمة كان قد قطعها لمواطنيه. فعلى سبيل المثال، عندما تعهد النظام بالاعتماد على الاذعان التطوعي في محاولاته الرامية لتعزيز العضوية في التعاونيات الزراعية، وأصل القيام بذلك حتى بعد أن انزلقت المشاركة من استجابته المبدئية القوية.

وقد اختلف الكوبيون مع بعض سياسات حكوماتهم عبر السنين فثمة أرض خصبة يمكن أن تزرع فيها بذور المعارضة. لكن لكي نفهم لماذا بقي نظام كاسترو؟ من المهم أن نركز على حقائق نادرا ماذكرت خارج كوبا: فحتى بين منتقديه، ربما يعتبر النظام عاجزا حيال الكثير ولكن ليس كل السياسات، فهو ليس قمعيا بشكل مطرد، والكثير ممن ينتمون للحزب من الرجال الطيبين.

## درس من أوروبا الشرقية: لا للاصلاح:

لقد تعلم القادة الكوبيون عدة دروس من الاصلاحات المجربة التي أضعفت في النهاية الأنظمة الشيوعية الأخرى. الدرس الأول: الشروع في أقل قدر ممكن من الاصلاحات السياسية. الدرس الثاني: التخلص من الأغصان الميتة (كل من لاخير فيه) في الحزب مبكرا قبل الاضطرار للقيام بذلك. الدرس الثالث: التعامل بخشونة مع عدم الولاء المحتمل أو الواضح. الدرس الرابع: عدم السماح لأية معارضة رسمية بالتنظيم.

وباتباعها لهذه القوانين، تجنبت كوبا الأنماط التي قادت لموت الأنظمة الشيوعية الأخرى. وأحد هذه الأنماط في أوروبا كان بروز اصلاحيين داخل الحزب عزلوا الحرس القديم ثم شرعوا في صياغة انفتاح سياسي. وفي المانيا الشرقية لم يمارس صناع التحول السلطة سوى لفترة قصيرة حيث تمت ازاحتهم لاحقا بواسطة الانتخابات. وفي المجر حدثت عملية الاصلاح عبر عدة سنوات، لكن في مرحلة حساسة، فقد المصلحون دورهم وأبعدوا عن السلطة. وثمة نمط آخر ظهر بوضوح في بولندا ونيكاراجوا (وبالاضافة الى تشيلي بينوشيه وفلبين ماركوس) ربما يسمى «خطأ القيادة المميز» حيث يعتقد الحكام أنهم يتمتعون بدعم جماهيري هائل فيدعون لاجراء انتخابات وطنية سرعان مايخسرونها بشكل فاضح.

وليس من المدهش القول أن اصلاحات كاسترو السياسية كانت طفيفة للغاية. فلقد قام بخطوات للقضاء على التمييز الذي يمارس ضد من يمارسون شعائرهم الدينية ولتوسيع نطاق شعبية الحزب، كما وضع قانونا انتخابيا جديدا يعطي الصلاحية باجراء انتخابات مباشرة لاختيار نواب الجمعية الوطنية ومندوبي الجمعية المحلية. لكن عدد المرشحين في هذه الانتخابات يعادل عدد المناصب، وتجعل اجراءات الترشيح أو التسمية للمناصب من المستحيل بالنسبة لمرشح المعارضة أو لحزب العمل، وتظل الحملة الانتخابية، الحزبية غير قانونية.

وتغمر صحافة كوبا الرسمية البلاد «بالأنباء السيئة» القادمة من أنظمة أوروبا الشيوعية القديمة: تفكك الاتحاد السوفييتي، يوغسلافيا، تشيكوسلوفاكيا، تفجر الحروب الأهلية، الزيادة في حجم البطالة ومعدل التضخم، انهاء مساعدات الاستهلاك المختلفة (الدعم الحكومي) وزيادة معدل الجريمة. والرسالة الموجهة للكوبيين العاديين واضحة: التحول للرأسمالية طويل ومؤلم. أما النخب فيتلقون رسالة أكثر تحديدا: انظروا ماالذي حدث لميخائيل جورباتشوف وغيره من الاصلاحيين، فالطريق الى التنازلات الاصلاحية ليس له نهاية والنقاد والمعارضون لم يرضوا على الاطلاق وسيطالبون بالمزيد دائما. أما بالنسبة للقادة الكوبيين فالصور التي تعرض عبر شاشات التليفزيون تطالبهم بأن يرصوا الصفوف وأن يمنعوا أية اصلاحات ربما تضعف النظام سياسيا.

وثمة مهمة ذات علاقة تمثلت في تجديد القيادة تحت امرة الرئيس كاسترو وشقيقه راؤول وزير القوات المسلحة. فحتى عام ١٩٨٠ لم يكن أي عضو من أعضاء المكتب السياسي قد طرد، وهذا منذ تأسيسه عام ١٩٦٥. وعلى النقيض من ذلك، بحلول نهاية المؤتمر الرابع للحزب الشيوعي في ١٩٩١ كان خمسة فقط ممن كانوا أعضاء عام ١٩٧٥ ولايزالون في مناصبهم. وفي غضون ذلك طرد الكثير من أهم المسئولين الكوبيين، وبعضهم لحق بهم الخزي والعار.

ومن بين الذين شوهت صورتهم كان هناك ثلاثة من البارزين. الأول هومبيرتو بيريز مهندس نهوض كوبا الاقتصادي في عقد السبعينات، وقد طرد عام ١٩٨٥ بسبب اعتماده المفرط على ميكانزمات السوق. الثاني هو كارلوس آلدانا سكرتير حزبي سابق للأيديولوجية والعلاقات الدولية ومن بين أكثر أعضاء القيادة العليا برجماتية وتفتح أفق وقد طرد عام ١٩٩١ بتهمة الفساد واهمال الواجب. والاسوأ من هذا كله كان مصير الجنرال أرنالدو أوشاوا بطل حرب شهير للغاية لحملاته العسكرية الناجحة في منطقة القرن الأفريقي في ١٩٧٧ ـ ١٩٧٨ الذي أعدمته احدى عصابات الموت عام ١٩٨٩ بتهم الفساد وتهريب المخدرات. إن مثل هذه المحاكمات بالاضافة الى المحاكمات التي تتم على أسلوب توريمبيرج والتي يعد راديو ميامي بانتظارها تترك ضباط الجيش الكوبي موالين للنظام، وممتنين له على نياشينه، وبدون أي دافع للثورة.

وقد راجعت الحكومة في وقت لاحق انفتاحها السياسي المعتدل للغاية لعقد الثمانينات الذي سمح بتشكيل شبه قانوني لمجموعات معارضة وحقوق انسان صغيرة. ومنذ عام ١٩٩١ اعتقل عدد كبير من نشطاء المعارضة وحقوق الانسان وصدرت ضدهم أحكاما قاسية بالسجن عن جرائمهم المرتبطة بنشاطات الادلاء برأي والمشاركة السلمية في الهيئات الاجتماعية، حيث سعوا لممارسة حقوقهم تحت دستور كوبا. ومنذ عام ١٩٩١ خولت وزارة الداخلية ونظمت «كتائب الرد السريع» لمضايقة وأحيانا ضرب المنشقين. وهذه الكتائب توصف رسميا بانها الرد العفوي لمواطنين غاضبين على أولئك الذين يشهرون بالحكومة، الحزب الشيوعي، وقادتهم. وهذا العنف المكفول رسميا يطبق بنية أحداث أثر رادع، واثارة فزع أولئك الذين ربما ينضمون للمعارضة الضعيفة.

وقد ضربت المعارضة الكوبية بشدة بسبب التراجع الكارثي للاقتصاد. فلكي يضمن أي فرد البقاء على قيد الحياة فان الأمر يحتاج منه الوقوف لفترة طويلة في الطابور من أجل الافطار، وربما يحتاج الأمر منه للوقوف في الطابور لفترة أطول من ذلك قبل العشاء. أما النقل بالسيارات الخاصة فقد وصل الى مرحلة التوقف النهائي. ويحتاج الأمر لفترة أطول للسير أو للركوب على الدراجة للوصول الى العمل. وبعد مثل هذا العذاب اليومي المعتاد فان السير على القدم أو بواسطة الدراجة الى اجتماع سياسي مسائي يصبح غير وارد. إن الصعوبات الاقتصادية، التي تؤثر على مسئولي الحكومة بشكل أقل، قد زادت من ضعف مجموعات المعارضة غير الفاعلة وغير المنسجمة أصلا.

باختصار، فان أشقاء كاسترو قد حكموا وخربوا حكم قلة مفرط في استقلاله. ويخشى الموظفون المتوسطو المستوى من «حقيقة» أن يؤدي اصلاح الشيوعية في كوبا حتما لموتهم الشخصي. وتطبق عقوبات قاسية على تلك النخب والمواطنين العاديين الذين لايتقيدون بالخط الرسمي. وبالرغم من أن الكثيرين في الخارج قد توقعوا بأن تزيد الصعوبات الاقتصادية من الدعم الذي تحظى به مجموعات المعارضة. الا أن الآثار قصيرة المدى لهذه الصعوبة قد أضعفت وفككت تلك المجموعات، وجعلت من السهل أكثر على النظام الاستمرار. وقد مكنت هذه العوامل النظام الكوبي من مقاومة مصير حلفائه الأوروبيين سابقا. لذلك فان من سيكونون بوريس يلتسين كوبا مستقبلا قد روعوا. أما من كانوا سيكونون فيولينا شامورو وفاكلاف هافيل فهم اما مودعون في السجن أو في ميامي.

## يد السوق السوداء المساعدة:

لقد تكيف كاسترو مع انهيار شركائه الشيوعيين وذلك عن طريق التخفيض المثير لمستوى معيشة كوبا. وتسعى قيادة كوبا للمثابرة، الاعتزاز بالنفس مع الفقر. ويمكن للنظام العيش لفترة غير محددة على هذا المستوى من الصعوبة. وليس ثمة احتمال جاد للتحسن الاقتصادي مالم يتم الشروع في تغيرات رئيسية. لكن كاسترو ليس بالشخص الصارم أو الدوغماتي الذي لن يتغير، فبعد أن حشرت في زاوية، شرعت كوبا في التحول تجاه أسواق أكثر حرية.

وهذه القدرة على التكيف مع الظروف تساعد على تفسير ديمومة النظام. وعلى المدى الطويل، سيضع تحول السوق الحرة الأساس لمستقبل كوبا بغض النظر عمن يحكم البلاد أو شكل الحكومة.

وقد حدث بعض هذا التحول ضمن نطاق اطار عمل الاقتصاد الرسمي. وقد نحى النظام جانبا حجر زاوية: ففي مطلع الستينات صادر كل الممتلكات الأجنبية، وفي مطلع التسعينات نجده يرحب بالاستثمار الأجنبي الخاص بموجب شروط جذابة. ومثل هذا الاستثمار ملحوظ في القطاع السياحي، لكن يمكن أن يوجد كذلك في الزراعة، مصانع تجميع المواد المصنعة والعقود الخطرة للاكتشافات النفطية. ومثل قيمتها الاجمالية، فان عدد مشروعات الاستثمار صغير لكن آخذ في الارتفاع.

وقد حدث هذا المنحى بشكل رئيسي في قطاع التصدير. لكن الحكومة حررت كذلك القوانين للسماح بالتعاقد الخاص لخدمات معينة. كما أن بعض شركات الدولة التي تصدر البضائع والخدمات قد حولت جزئيا للقطاع الخاص وهذا يعني أنها تعمل كشركات خاصة بينما الدولة مساهم وحيد. وسيكون من قبيل الخطوة الاضافية السماح بتحويلها الكامل للقطاع الخاص، وتركها في أيدي مسئولين سابقين في الحزب والحكومة. وهذه الخطوة تعجل وبمهارة شديدة في التحول الذاتي للقطاع الخاص الذي يتم حاليا في الاتحاد السوفييتي السابق أو مكافئة الدقيقة الأخيرة للنهج المخلص الذي سار فيه الساندينيون في نيكاراجوا عام ١٩٩٠. ولكن مهما يكن الدافع فان هذه التغييرات تمد نطاق اقتصاد السوق الكوبي.

ترجمة: رفيق الجرجاوي

عن مجلة: فورين أفيرز

# القدس: المدينة المقدسة الخالدة والاجراءات الاسرائيلية لتغيير معالمها!

منير ب. عبود

كاتب لبناني

**القدس مدينة ينظر اليها بقداسة اتباع الاديان السماوية الثلاثة: الاسلامية والمسيحية واليهودية، ولذلك فان الرأي العام العالمي الذي اصيب بصدمة شديدة نتيجة العدوان الذي شنته اسرائيل في الخامس من شهر حزيران عام ١٩٦٧ على الدول العربية، اعتراه قلق خاص لاحتلال القوات الاسرائيلية المدينة المقدسة. وواجه باستنكار شديد وشامل قرار البرلمان الاسرائيلي بتاريخ ٢٧ حزيران بوضع القدس بكاملها تحت السلطة الاسرائيلية المحتلة. وقد صدر هذا الاستنكار من الدول التي عطفت على العدوان الاسرائيلي والدول التي شجبته. وشاركت فيه جميع الدول من الولايات المتحدة الى الاتحاد السوفييتي. فاعلن البيت الابيض في ٢٨ حزيران عام ١٩٦٧ بأن على اسرائيل ان تعتمد الحكمة وحق التقرير في معالجة قضية القدس... وان الرئيس الامريكي يعتقد بانه لن يتخذ اي اجراء انفرادي حول القدس الا بعد التشاور مع الزعماء الدينيين ومع سواهم من الذين ينظرون الى مصير القدس باهتمام عميق!**

وصدر بلاغ شديد اللهجة من وزارة الخارجية الامريكية برفض الاعتراف بتوحيد بلدتي القدس الجديدة والقديمة تحت سلطة اسرائيل. وجاء في هذا البلاغ: ان الاجراء المتسرع الذي اقدمت عليه اسرائيل هذا اليوم لايمكن ان تعتبره الولايات المتحدة تقريرا لمصير الاماكن المقدسة او الوضع الرسمي لمدينة القدس. وقد سبق للولايات المتحدة ان رفضت اي اجراء انفرادي اقدمت عليه اية دولة من دول المنطقة وانكرت تأثيره على وضع مدينة القدس الدولي.

وقال الاتحاد السوفييتي تعليقا على الاجراءات الاسرائيلية جاء فيه: ان الكنيسة الكاثوليكية ليست الكنيسة المسيحية الوحيدة التي تهتم بأن يسود السلام بالقدس وبأن يكون فيها نظام خاص يتفق مع القرار الذي اتخذته الجمعية العامة للامم المتحدة في ٢٩ تشرين الثاني عام ١٩٦٧ بايجاد نظام دولي للقدس. لقد ايد الاتحاد السوفييتي في ذلك الحين مثل هذا الحل لقضية القدس.

واعلن وزير الخارجية البريطاني جون براون في الامم المتحدة استنكاره لضم اسرائيل لمدينة القدس القديمة. وذكر ان «هذا الاجراء سيعزلها عن الرأي العام الدولي».

وتحدث اكثر مندوبي الدول في الدورة الخاصة للامم المتحدة مسجلين تحفظ حكوماتهم تجاه الاجراء الاسرائيلي. ولقد كان استنكار مختلف الدول للاجراءات الاسرائيلية المتعلقة بالقدس شديدا، فقد جاء ردود الافعال من مختلف الهيئات المسيحية والاسلامية في مختلف دول العالم اكثر شدة. وجاء في طليعتها استنكار الفاتيكان بهذه الاجراءات.

وذكر قداسة البابا في ٢٦ حزيران عام ١٩٦٧ بان مدينة القدس المقدسة يجب ان تحافظ الى الابد على ما تمثله كمدينة لله وكواحة حرة للسلام والعبادة وكموطن للالتقاء والتسامي والتفاهم بين الجميع ويجب ان يكون لها نظام خاص تكرسه ضمانة دولية!

ووجه جلالة الملك فيصل بوصفه حارسا للاماكن الاسلامية المقدسة. في الحجاز نداء الى جميع رؤساء الدول الاسلامية يناشدهم العمل مجتمعين لانقاذ الاماكن المقدسة الاسلامية في القدس من السيطرة الاسرائيلية.

وقد صدرت هذه الاستنكارات والنداءات بعد ان وضحت تصرفات اسرائيل بأنها تحاول كعادتها بأن تضع العالم كله تجاه امر واقع جديد في القدس. فهي تتخذ جميع التدابير الرامية الى توحيد القدس تحت سلطتها والى اتخاذها بكاملها عاصمة لاسرائيل. وهي تنشد من ذلك قطع الطريق على اي حل آخر لقضية القدس بل انها تقوم بالضغط الشديد على سكان القدس العرب لكي ينزحوا عنها، فيجد العالم نفسه وهو يبحث مختلف الحلول لمدينة القدس، بأنه اصبح امام مدينة قد تهودت تهويدا تاما!

وهكذا يبحث الاخرون الحلول الفضلى لمدينة القدس بينما تفرض اسرائيل حلها المفضل بقوة السلاح وقوة الضغط والارهاب والحلول التي يجري البحث فيها الان.

العداوات القاسية والتبعات السياسية لحرب ١٩٤٨ احدثت تغيرات جذرية في القدس. لقد قسمت الى مدينتين: واحدة اسرائيلية يهودية تضم الضواحي الغربية الجديدة والاخرى اردنية عربية تضم المدينة القديمة والضواحي الشرقية.

خلال الحرب مباشرة حدث «خروج» عظيم لكل من اليهود والعرب. كل الى جهته ونتيجة للتقسيم والنظام السياسي الجديد: فقدت القدس ادارتها السابقة وموقعها الاقتصادي!

وبعكس القدس الغربية الاسرائيلية التي تنامت من عام ١٩٤٩ وما بعد، ظلت القدس الشرقية، مثل بقية الضفة الغربية تعاني في الخمسينات من الركود الاقتصادي وعدم الاستقرار السياسي، الشيء الذي ادى الى نسبة كبيرة في العطالة ونقص حاد في المساكن الملائمة!.

وعمدت المؤسسات اليهودية التي يتوفر لها دعم حكومي اسرائيلي ودعم مالي يهودي عالمي الى عملية استيلاء تدريجية على البلدة القديمة في القدس عن طرق تهويد المدينة وتفريغها من سكانها الاصليين من المسلمين والمسيحيين دون استثناء عن طريق الترهيب، والترغيب وانخفض عدد المسيحيين في القدس الى عشرة الاف اي ان عدد المسيحيين قد تدنى ليصل الى نسبة ثلاثة في المئة فقط!

جاءت حرب ١٩٦٧ لتضع القدس الشرقية تحت الاحتلال الاسرائيلي الذي شجع الدولة العبرية على ضمها في ٣٠ تموز عام ١٩٨٠. ومنذ ذلك الوقت وبلدية القدس تعمل على اعادة تنظيم وتصميم شوارعها وتوسيع حدودها من ٦ آلاف دونم ١٩٦٧ الى ٦٢ الف دونم، وقد تحولت الغالبية العربية في القدس الى اقلية لايزيد افرادها على ٦٤ الف نسمة مقابل ٣٥٠ الف يهودي!

وتشكل عملية الاستيطان اليهودية في المدينة المقدسة انعكاسا تاريخيا وامتدادا طبيعيا للايديولوجية الصهيونية خاصة استراتيجية التهويد. وتبرز كاحدى الركائز الرئيسية السياسية للحكومات الاسرائيلية المتعاقبة منذ قيام الدولة العبرية عام ١٩٤٨.

لقد تمت مضاعفة مساحة القدس في عام ١٩٦٧ ثلاث مرات من ٢٨ الف دونم الى ١١٠ الاف دونم وذلك بمبادرة حكومة «التجمع» وتمت مصادرة ١٧ الف دونم اقيمت عليها في السبعينات والثمانينات احياء يهودية جديدة على طول خط السيطرة للبلدية وداخله!

وكانت وزارة الاسكان الاسرائيلية بدأت خطة استيطانية واسعة شملت جميع انحاء المدينة المقدسة داخل السور وخارجه ويتم تنفيذ هذه الخطة من خلال اقامة طوق استيطاني سيرتفع بموجبها عدد سكان مدينة القدس الى مليون نسمة ومن ثم تتحول الى مدينة كبرى (القدس الكبرى)!.

واذا استمرت سياسة الاستيطان فان ذلك سيؤدي الى جعل السكان الفلسطينيين اقلية ضئيلة لاتشكل اكثر من ٥ بالمئة من المجموع الاجمالي للسكان! وكانت الحكومة الاسرائيلية قد اعادت منذ اوائل عام ١٩٦٩ بناء الحي اليهودي على انقاض الاحياء العربية الملاصقة له واخذت عملية بناء الحي اليهودي شكل سور جديد من البنايات الشاهقة من جميع الجهات باستثناء الجهة الشرقية!

وشهدت المدينة المقدسة ظاهرة الهجرة المعاكسة حيث تقول السلطات الاسرائيلية ان اكثر من ١٦ بالمئة من السكان العرب يرحلون سنويا من القدس الى الضفة الغربية!

وجاء في احد التقارير مؤخرا حول عمليات الاستيطان والاعتداءات على المواطنين الفلسطينيين وممتلكاتهم خلال الشهر الماضي ان هذه الاجراءات شملت عمليات المداهمة والتفتيش وفرض الضرائب وعمليات الابعاد وهدم المباني من بينها المنشآت الدينية كهدم مبنى كنيسة الروم الارثوذكس في جبل الزيتون اضافة الى نية سلطات الاحتلال بهدم مسجدين في الطور وجبل المكبر بحجة عدم الحصول على التراخيص اللازمة وكذلك التطلع الى عدم اقرار بناء عربي باحجام كبيرة.

واستخدام جماعي للمادة ٧٨ من قانون التنظيم والبناء في منطقة لن يتم اعداد مخطط هيكلي لها بعد. وكانت معظم المناطق العربية في القدس حتى الاونة الاخيرة بدون مخططات كهذه. وتمكين جذور عدم ازدياد البناء في القطاع العربي من القدس في الرغبة على التوازن الديمغرافي بين اليهود والعرب في القدس.

ان النزاع بصدد القدس — يعتبر ضمن السباق السياسي الدولي — صراعا على السيادة! ان مشكلة القدس هي بؤرة النزاع وبالتالي فان حلها مرتبط بالحل الشامل لقضية الشرق الاوسط. ومن ناحية ثانية بدون حل مشكلة القدس لا توجد تسوية عامة!

**القيادة العامة للقوات المسلحة**

**مديرية التعليم والتأهيل**

**فتح باب التسجيل للدراسة في مدارس القوات المسلحة**

**١ ـ تعلن القيادة العامة للقوات المسلحة مديرية التعليم والتاهيل عن فتح باب التسجيل للدراسة في مدارس القوات المسلحة للطلاب الناجحين في العام الدراسي الحالي ٩٢/٩٣ للصفوف التالية:**

**الاول الاعدادي**

**٢ـ شروط القبول:**

**أـ ان يكون الطالب مواطنا ويثبت ذلك بخلاصة القيد وجواز السفر.**

**ب ـ ان يكون عمر الطالب متوافقا مع الصف الذي يقبل فيه حسب لوائح ونظم وزارة التربية والتعليم.**

**جـ ـ الا يكون الطالب منقطعا عن الدراسة او مفصولا من المدرسة.**

**د ـ ان يكون حسن السيرة والسلوك.**

**هـ ـ لا يقبل الطالب الذي انهى صفه من الدراسات المسائية.**

**و ـ ان يكون لائقا ويجتاز الفحص الطبي المقرر في القوات المسلحة.**

**ر ـ ان يوقع ولي امر الطالب على التعهد المعمول به في القوات المسلحة**

**٣ـ الوثائق المطلوبة.**

**أـ خلاصة القيد واربع صور عنها.**

**ب ـ جواز السفر الخاص بالطالب ـ ساري المفعول ـ واربع صور عنه.**

**جـ ـ الشهادة المدرسية لآخر صف انهاه الطالب مصدقة من وزارة التربية والتعليم واربع صور عنها.**

**د ـ شهادة الولادة او شهادة تقدير سن واربع صور عنها.**

**هـ ـ اثنتا عشرة صورة شخصية للطالب.**

**مع تحيات مديرية التوجيه المعنوي**

## مواقيت الصلاة

| فجر | شروق | ظهر | عصر | مغرب | عشاء |
|---|---|---|---|---|---|
| ٤ر٨ | ٥ر٣١ | ١٢ر٢٢ | ٣ر٤٧ | ٧ر١٣ | ٨ر٤٣ |

## الصيدليات المناوبة

| | |
|---|---|
| ابوظبي | نهارا صيدلية الصلاح شارع حمدان ت ٢١١٦٥٦ وصيدلية السعادة شارع السلام ت ٧٨٣٧٣٣ ليلا صيدلية خلود شارع حمدان ت ٣٩٢٢٨٢ والصيدلية الصينية شارع زايد الثاني ت ٣٤٣٢٧٧ وصيدلية سد مارب بني ياس ت ٥١٣٢٦٣٥ |
| العين | صيدلية الصناعية شارع زايد الاول ت ٦٥٧١٠٥ |
| دبي | صيدلية ديرة ت ٢٨٠١٠٢ وصيدلية شهيل ـ الكرامة ت ٣٤٧٤٧٦ |
| الشارقة | نهارا صيدلية ماجد شارع سيف المدفع ت ٣٥٣٤٢٢ وصيدلية أسماء شارع الملك فيصل ت ٣٩١٤٤٤ ليلا صيدلية حسين شارع الملك فيصل ت ٣٩١٨٠٤ وصيدلية القصر شارع الشيخ زايد ت ٣٥٥٧٧٥ |
| الذيد | صيدلية الجمهور ت ٨٢٢٦٧١ |
| خورفكان | صيدلية النصر ت ٣٨٤١٨٨ |
| كلباء | صيدلية بن موسى ت ٧٧٦٦٦٧ |
| رأس الخيمة | صيدلية الوليد شارع الشيخ محمد القاسمي ت ٣٣٣٥١٢ وصيدلية مكة ـ المعيريض ت ٢٢٢٩٩١ |
| عجمان | صيدلية الخليج شارع القدس ت ٤٤٤١٩٨ |
| ام القيوين | صيدلية منال مقابل الدفاع المدني ت ٦٦٧٨٤٨ |
| الفجيرة | صيدلية برج الفجيرة المركز التجاري ت ٢٢٣٩٧٩ |
| دبا | صيدلية الشرق الاوسط ت ٤٤٤٣٧٦ |

## هواتف المستشفيات

| مستشفى | هاتف | المدينة | مستشفى | هاتف | المدينة |
|---|---|---|---|---|---|
| المركزي | ٢١٤٦٦٦ | ابوظبي | دبي الجديد | ٢٢٩١٧١ | دبي |
| الجزيرة | ٢١٤٨٠٠ | ابوظبي | القاسمي | ٢٧٧١١١ | الشارقة |
| الكورنيش | ٧٢٤٩٠٠ | ابوظبي | القاسمي الجديد | ٣٨٦٤٤٤ | الشارقة |
| المفرق | ٢٣١٠٠ | بني ياس | الاسنان | ٥٤١٤١١ | الشارقة |
| الجيمي | ٦٣٥٨٨٨ | العين | الكويت | ٢٤٢١١١ | الشارقة |
| توام | ٦٧٧٤٤٤ | العين | صقر | ٢٣٦٦٦ | رأس الخيمة |
| راشد | ٣٧٤٠٠٠ | دبي | سيف بن غباش | ٢٣٥٥٥ | رأس الخيمة |
| الكويت | ٦٩١٢٠٠ | دبي | عجمان | ٤٢٢٢٢٧ | عجمان |
| المكتوم | ٢٢١٢١١ | دبي | الزهراء | ٤٢٢٢٣٥ | عجمان |
| | | | ام القيوين | ٦٥٦٨٨٨ | ام القيوين |
| | | | الفجيرة | ٢٤٦١١ | الفجيرة |

## حالة الجو

يتوقع مركز التنبوءات الرئيسي بالظفرة أن يسود البلاد غدا طقس صحو على الامارات الشمالية والمناطق الشرقية في إمارة أبوظبي ومغبر على المناطق الغربية من الامارة في الصباح. الرياح متغيرة من ٥ إلى ٨ عقد خلال الصباح وشمالية غربية وبسرعة من ١٥ إلى ٢٥ عقدة خلال المساء. البحر معتدل وارتفاع الموج من قدم الى قدمين عند الشاطىء ومن ٣ إلى ٥ أقدام في الداخل. وفيما يلي بيان بدرجات الحرارة ونسب الرطوبة المئوية في مدن الدولة

| | درجات الحرارة | | نسب الرطوبة | |
|---|---|---|---|---|
| | العظمى | الصغرى | العظمى | الدنيا |
| ابوظبي | ٣٧ | ٢٨ | ٧٠ | ٣٥ |
| العين | ٤٣ | ٢٣ | ٧٠ | ٢٠ |
| دبي والشارقة | ٣٥ | ٢٥ | ٨٠ | ٣٥ |
| رأس الخيمة | ٤١ | ٢٦ | ٨٥ | ٢٥ |
| الفجيرة | ٣٨ | ٣٠ | ٨٥ | ٢٠ |

## محطات البترول

□ ابوظبي
* المنهل ـ شارع الشيخ راشد
* المطار قرب المطار القديم.
* السلام شارع السلام قرب فندق ابوظبي
* الاشغال شارع المطار القديم.
* بني ياس شارع بني ياس
* النصر ـ شارع زايد الاول (الخالدية).
* بنك ابوظبي التجاري شارع السلام.
* الكورنيش شارع الكورنيش
* المرور شارع المطار الجديد
* شرطة البطين شارع الخليج العربي
* * النور شارع المطار الجديد
* الجناح الجوي شارع المطار الجديد
□ منطقة مابعد جسر المقطع
* المفرق طريق ابوظبي العين.
* الساعية طريق ابوظبي العين ـ الشاحنات.
* سيح شعيب ـ طريق ابوظبي دبي
* جرن يافور طريق العين ابوظبي
* مدينة المفرق طريق ابوظبي دبي
* السمحة طريق دبي ابوظبي
* الشبيصي الختم طريق ابوظبي العين
* المطار الدولي داخل حرم المطار
* المصفح منطقة المصفح
* المطار الدولي الجديد طريق المطار الجديد
□ العين
* العوهة دوار العوهة
* المدينة شارع زايد الاول
* الصاروج طريق الهيلتون
* المويجعي دوار الجبل
* مزيد شعبية مزيد

رماح ـ استراحة رماح
* زاخر دوار زاخر
* الهيلي امام عيادة الهيلي
* المرخانية طريق العين ابوظبي
□ المنطقة الغربية:
* طريف ـ طريق السلع ابوظبي
* السلع ـ السلع قرب جمارك السلع
* المرفأ الجديدة ـ منطقة المرفأ
* دلما ـ جزيرة دلما
* بدع زايد مدينة بدع زايد
* الرويس طريق ابوظبي السلع
* ليوا مدينة ليوا
* غياثي مدينة غياثي
* طريف الجديدة طريق ابوظبي السلع
□ الشارقة: الاشراق ـ منطقة المنتزة.
المويلح ـ طريق الشارقة ـ الذيد
المطار ـ طريق المطار باتجاه الشارقة.
الخليج دوار المرور خورفكان.
□ راس الخيمة: البوابة مدخل ومخرج راس الخيمة.
ابن ماجد شارع الخزان.
القلعة مدخل منطقة الرمس.
الجسر شارع النخيل.
□ ام القيوين: الراعفة ـ منطقة الراعفة
□ عجمان: السوق قرب سوق عجمان.
□ الفجيرة: البوابة ـ مدخل ومخرج الفجيرة.
الرفاع ـ مدخل ومخرج دبا الفجيرة.
□ دبي
(ابيكو المرور) ـ شارع القصيص
(الرائد) ـ شارع دبي / العين

## حركة الموانىء

| اسم الميناء | الرصيف | الباخرة | الحمولة |
|---|---|---|---|
| ميناء زايد ت: ٧٢٥٦٠٠ | ١<br>١٨<br>١٧ | سبع<br>ريجين<br>الفجيرة | منوعة<br>منوعة<br>منوعة |
| ميناء راشد ت: ٤٥٩٦٩٩ | | ابن ماجد، مارتيني، ايس بيرج، عرفات، خيربور، ماريم كارون | |
| ميناء جبل علي ت: ٣٥٢٥١ ـ ٠٨٤ | | هايبي مان، نوراسيااريبيا، كليفورد ميسرك، سوكول ـ ٥ | |
| ميناء خالد ت: ٥٤١٦٦٦ | ٣<br>٦<br>١٠ | بوسكو<br>ايران هرمز<br>منر بيرل | منوعة<br>ركاب وشحن<br>منوعة |
| ميناء صقر | | يوكو، كانكا، فاروس، لوسي مارو | |
| ميناء الفجيرة | | بي بوشنان، تابسوم، في لدي ميناء قابوس | |

## اذاعة القران الكريم من ابوظبي

٠٠ر٤ الافتتاح وعرض البرامج ٠٥ر٤ القرآن الكريم المفسر من سورة النمل ١٥ر٤ الحديث الديني «الثقة بنصر الله» للشيخ حسين الشامي ٢٤ر٤ قراءات من صحيح الامام مسلم ٣٤ر٤ القرآن الكريم ٤٨ر٤ برنامج أشهر المفسرين للدكتور سعيد عبدالله حارب ١٧ر٥ القرآن الكريم ٣٧ر٥ برنامج «مسلمون في مواقع البطولة» للشيخ حسن الوليلي ٤٧ر٥ المصحف المرتل ٥٩ر٥ من الاحاديث النبوية ٠٣ر٦ برنامج الالفاظ العربية في المعاني الاسلامية للدكتور محمد الداية ١٧ر٦ القرآن الكريم ٣٥ر٦ برنامج معجزة القرآن لاحمد حمزة ٤٠ر٦ القرآن الكريم ٥٨ر٦ الختام بالسلام الوطني.

## تسمع وتشاهد

### برامج تليفزيون الامارات العربية المتحدة من ابوظبي

١٠,٠٠ خدمة المعلومات التليفزيونية اماراتكست ١٢,٠٠ الافتتاح بالسلام الوطني ١٢,٠١ للقرآن الكريم ١٢,٣٠ برنامج موسوعة السنة النبوية ١,٠٠ مسلسل الاطفال اخي العزيز ١,١٥ الفيلم الثقافي استكشاف عالم الحيوان ١,٤٥ البرنامج المحلي المنوع اليكم مع التحية ٢,٥٠ المسلسل الاجنبي مغامرات الحصان الاسود ٣,١٥ برنامج مع سور القرآن الكريم ٤,٠٠ الفيلم الثقافي مشغل العلوم ٤,٣٠ فترة الاطفال الثانية وتتضمن: مسلسل الاحلام الذهبية ومسلسل الدببة ٥,١٥ الفيلم الثقافي ملحمة كوستو ٦,٣٠ برنامج اسماء القرآن وصفاته ٧,٣٠ المسلسل التاريخي عبدالرحمن الغافقي ٨,٣٠ برنامج قيم اسلامية ١٠,٠٠ التقرير الرياضي ١١,٠٠ التمثيلية العربية الرجل الطيب بطولة: صلاح ذو الفقار وميمي جمال.

الفترات الاخبارية:
٢,٣٠ نشرة الاخبار الاولى ٧,٠٠ جريدة اليوم ٩,٠٠ نشرة الاخبار الرئيسية والعالم هذا المساء ١٢,٣٠ نشرة الاخبار الثالثة.

ويستمر البث على القناة الفضائية على النحو التالي:
١٢,٥٠ البرنامج المحلي صور من بلادي ٢,٠٠ نشرة الاخبار بالانجليزية ٢,٣٠ برنامج الخليج في ذاكرة ابنائه ٣,٣٠ نشرة الاخبار بالفرنسية ٣,٤٥ الفيلم الاجنبي ٥,٠٠ البرنامج الاخباري العالم هذا المساء ٥,٤٠ الختام بالسلام الوطني.

□ البرنامج الثاني
٤,٠٠ السلام الوطني والقرآن الكريم ٤,١٥ الدرس التعليمي ٥,٠٠ مسلسل الاطفال ٦,٠٠ سي ان ان ٦,١٥ البرنامج الاجنبي ٧,٣٠ تسجيل لمباراة كرة القدم بين فريقي نادي الشباب ونادي النصر ضمن مباريات الدوري العام ٨,١٥ نشرة بالفرنسية ٩,٣٠ سي ان ان ٩,٣٥ المسلسل الاجنبي ١٠,٣٠ نشرة الاخبار بالانجليزية ١١,٠٠ الفيلم الهندي ١٢,٣٠ سي ان ان ١٢,٤٥ السلام الوطني.

### برامج تليفزيون الامارات العربية المتحدة من دبي

القناة العربية
١٠,٠٠ جلفاكس ٤,٠٠ القرآن الكريم ٤,١٥ الحديث اليومي ٤,٣٠ باقة منوعة من الرسوم المتحركة ٥,١٥ موسوعة الصغار ٥,٤٥ الفيلم التسجيلي رحلة في عالم الحيوان ٦,١٠ برنامج الصحة للجميع ٦,٣٥ برنامج المجلة الاسلامية ٧,١٥ الحلقة الاخيرة من المسلسل المكسيكي المستبد ٨,١٥ الشرطة والامن العام ٩,٠٠ المسلسل العربي الدمنهوري ١٠,٠٠ نشرة اخبار العاشرة ١٠,٣٥ الاخبار الرياضية ١١,٠٠ برنامج لقاء على الهواء ١٢,٠٠ الفيلم العربي ١,٣٠ دعاء ديني ١,٥٠ السلام الوطني.

### برامج تليفزيون الامارات العربية المتحدة من الشارقة

الخدمات الخاصة ٢,٠٠ السلام الوطني والقرآن الكريم ٢,٠٣ تفسير القرآن الكريم ٢,١٢ المسلسل الاوردو الخريف ٣,٠٠ آخر الاخبار ٣,٢٦ الرسوم المتحركة قصص عالمية ٣,٤٧ آذان العصر

□ البرنامج العام
٤,٣٠ القران الكريم ٤,٣٧ الحديث الديني احكام القرآن الكريم ٤,٤٨ عرض برامج المساء والسهرة ٤,٥٠ الرسوم المتحركة مغامرات سنبل ٤,٠٠ مسلسل الاطفال الكرتوني ميمي الصغيرة ٥,٣٩ برنامج الاطفال المحلي كل يوم رحلة ٦,١٠ برنامج الاطفال الكون في عيون الاشبال ٦,٣٠ آخر الاخبار ٦,٣٢ مفكرة المساء ٦,٤٤ البرنامج المحلي فنون تشكيلية ٧,١٢ آذان المغرب ٧,٣٠ آخر الاخبار ٧,٣٣ المسلسل البدوي جرحك ياذيب ٨,٣٠ الاخبار العالمية ٨,٤٢ آذان العشاء ٨,٥٢ البرنامج المحلي قرى بلادي ٩,٣٠ الاخبار الرئيسية ١٠,٠٠ عرض برامج الغد ١٠,٠٣ البرنامج المحلي عيادة على الهواء ١١,١٨ السهرة مع البرنامج المحلي السينما والناس ١٢,٠٣ آخر الاخبار ١٢,١٣ ابتهال ديني ١٢,١٧ الختام بالسلام الوطني.

### ذبذبة القناة الفضائية لتليفزيون ابوظبي

القمر الصناعي العربي (عربسات) ـ (١سي)
قناة الصورة.. ٢٥ ـ ٣٣ ـ ٤٠ ميجاهيرتز ـ قناة الصوت ٦ر٦ ميجاهيرتز

### جدول الترددات الاذاعية من اذاعة الامارات العربية المتحدة من ابوظبي

| منطقة الخدمة | اللغة | التردد كيلو هرتز | طول الموجة بالامتار | التوقيت: دولة الامارات من | دولة الامارات الى | الزمن العالمي جرينتش من | الزمن العالمي جرينتش الى |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| شمال امريكا | انجليزي | ١٣٦٠٥ | ٢١ | ٠٢٠٠ | ٠٤٠٠ | ٢٢٠٠ | ٢٤٠٠ |
| | انجليزي | ١٥٣٠٥ | ١٩ | ٠٢٠٠ | ٠٤٠٠ | ٢٢٠٠ | ٢٤٠٠ |
| | عربي | ١٥٣١٥ | ١٩ | ٠٤٠٠ | ٠٦٠٠ | ٢٤٠٠ | ٠٢٠٠ |
| | عربي | ١١٧١٠ | ٢٥ | ٠٤٠٠ | ٠٦٠٠ | ٢٤٠٠ | ٠٢٠٠ |
| شمال امريكا الغربي | انجليزي | ٩٦٠٥ | ٣١ | ٠٢٠٠ | ٠٤٠٠ | ٢٢٠٠ | ٢٤٠٠ |
| | | ٩٦٠٥ | ٣١ | ٠٤٠٠ | ٠٦٠٠ | ٢٤٠٠ | ٠٢٠٠ |
| الشرق الاقصى اتجاه اليابان | عربي | ٢٥٦٩٠ | ١١ | ١٣٠٠ | ١٥٠٠ | ٠٩٠٠ | ١١٠٠ |
| | | ٢١٧٣٥ | ١٣ | ١٣٠٠ | ١٥٠٠ | ٠٩٠٠ | ١١٠٠ |
| | | ١٧٨٥٥ | ١٦ | ١٣٠٠ | ١٧٠٠ | ٠٩٠٠ | ١٣٠٠ |
| الشرق الاقصى اتجاه استراليا | عربي | ٢٥٦٩٠ | ١١ | ١٥٠٠ | ١٧٠٠ | ١١٠٠ | ١٣٠٠ |
| | | ٢١٧٣٥ | ١٣ | ١٧٠٠ | ١٩٠٠ | ١٣٠٠ | ١٥٠٠ |
| | | ١٥٣١٥ | ١٩ | ١٧٠٠ | ١٩٠٠ | ١٣٠٠ | ١٥٠٠ |
| شمال افريقيا | عربي | ٢١٦٠٥ | ١٣ | ١١٠٠ | ١٣٠٠ | ٠٧٠٠ | ٠٩٠٠ |
| | | ١١٩٨٥ | ٢٥ | ٢٢٠٠ | ٠٢٠٠ | ١٨٠٠ | ٢٢٠٠ |
| اوروبا | عربي | ١٧٨٥٥ | ١٦ | ١٠٠٠ | ١٣٠٠ | ٠٦٠٠ | ٠٩٠٠ |
| | | ٢١٧٣٥ | ١٣ | ١٠٠٠ | ١٣٠٠ | ٠٦٠٠ | ٠٩٠٠ |
| | | ٢١٥٧٠ | ١٣ | ١٣٠٠ | ١٦٠٠ | ٠٩٠٠ | ١٢٠٠ |
| | | ٢١٧٣٥ | ١٣ | ١٦٠٠ | ٢٠٠٠ | ١٢٠٠ | ١٦٠٠ |
| | | ١٧٨٥٥ | ١٦ | ٢٠٠٠ | ٢٢٠٠ | ١٦٠٠ | ١٨٠٠ |
| | | ١٥٣٨٠ | ١٩ | ٢٠٠٠ | ٢٢٠٠ | ١٦٠٠ | ١٨٠٠ |
| | | ١١٦١٥ | ٢٥ | ٢٠٠٠ | ٠٢٠٠ | ١٦٠٠ | ٢٢٠٠ |
| | | ٩٧٧٠ | ٣١ | ٢٢٠٠ | ٠٢٠٠ | ١٨٠٠ | ٢٢٠٠ |
| الشرق الاوسط | عربي | ٧٢١٥ | ٤١ | ٠٧٠٠ | ٠٩٠٠ | ٠٣٠٠ | ٠٥٠٠ |
| | | ٩٧٧٠ | ٣١ | ٠٧٠٠ | ٠٩٠٠ | ٠٣٠٠ | ٠٥٠٠ |
| | | ١٥٢٦٥ | ١٩ | ٠٨٠٠ | ١٠٠٠ | ٠٤٠٠ | ٠٦٠٠ |
| | | ١٧٦٤٥ | ١٦ | ٠٩٠٠ | ١١٠٠ | ٠٥٠٠ | ٠٧٠٠ |
| | | ١٧٦٤٥ | ١٦ | ١٦٠٠ | ١٨٠٠ | ١٢٠٠ | ١٤٠٠ |
| | | ١٥٢٦٥ | ١٩ | ١٧٠٠ | ١٩٠٠ | ١٣٠٠ | ١٥٠٠ |
| | | ٩٧٦٠ | ٣١ | ١٩٠٠ | ٢١٠٠ | ١٥٠٠ | ١٧٠٠ |
| | | ٧٢١٥ | ٤١ | ٢١٠٠ | ٠٢٠٠ | ١٧٠٠ | ٢٢٠٠ |
| الهند وباكستان | عربي | ٩٦٩٥ | ٣١ | ٠٦٠٠ | ١٠٣٠ | ٠٢٠٠ | ٠٦٣٠ |
| | | ٩٦٩٥ | ٣١ | ٢٠٠ | ٢٤٠٠ | ١٦٠٠ | ٠٢٠٠ |

## إنه في يوم

### ١٤ يونيو

● ١٩٨٠ اعلنت الولايات المتحدة رفضها لاعلان البندقية الذي صدر عن مجموعة دول السوق الاوروبية المشتركة ونص على ضرورة اشراك منظمة التحرير الفلسطينية في اية محادثات لتسوية ازمة الشرق الاوسط.

● ١٩٨١ شدد المجلس الوزاري لمجلس التعاون الخليجي على ضرورة الالتزام بالتعايش السلمي وحسن الجوار والحوار الرامي الى إزالة التوتر كما شدد على ضرورة الالتزام بالامتناع عن التهديد بالقوة واستخدامها في حل المشاكل.

● ١٩٨٤ تبادلت القوات السورية والاسرائيلية نيران المدفعية في اشتباكات استمرت ساعتين على جبهة البقاع شرقي لبنان.

● ١٩٨٤ وقع انفجار هائل بمصنع للذخيرة بالقاهرة اسفر عن مصرع شخص واصابة ٥٠ آخرين.

## الكلمات المتقاطعة

الكلمات الأفقية:
١ـ الضعف الشديد ـ امن
٢ـ محبة ـ حيوان معتدى عليه
٣ـ منية ـ زعيم نازي
٤ـ كاتب (م) ـ الاحسان (م)
٥ـ تحسسها
٦ـ المعارض (م) ـ للاختيار
٧ـ يلام (مبعثرة) ـ ضمير المتكلم
٨ـ يرتبه ـ لفظة ضيق (م)
٩ـ للتعجب ـ مارس المكر والخداع
١٠ـ متشابهان ـ فيلسوف اغريقي قديم

الكلمات الرأسية:
١ـ احلام ـ متشابهة
٢ـ للشرط ـ من الملابس
٣ـ اطيله (م) ـ من آلات النفخ
٤ـ من الورود ـ تبيت
٥ـ كثير
٦ـ من الزهور (م) ـ بين اثنين (م) ـ حشرة منزلية
٧ـ خاف منها ـ فرع (مبعثرة)
٨ـ ذكر الماعز (م) ـ متشابهة
٩ـ من أمراض الصدر (م) ـ تألم ـ ندى (م)
١٠ـ صغير الفرس ـ اختفت عن الانظار

○ حل المسابقة الماضية.

## هواتف الطوارىء

| الامارة | ابوظبي | دبي | الشارقة | عجمان | ام القيوين | راس الخيمة | الفجيرة | العين |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| الاسعاف | ٩٩٨ | ٩٩٨ | ٩٩٨ | ٩٩٨ | ٩٩٨ | ٢٢٣٥٥٥ | ٩٩٨ | ٩٩٨ |
| شرطة | ٩٩٩ | ٩٩٩ | ٩٩٩ | ٩٩٩ | ٩٩٩ | ٣٣٣٨٨٨ | ٩٩٩ | ٩٩٩ |
| الدفاع المدني | ٩٩٧ | ٩٩٧ | ٩٩٧ | ٩٩٧ | ٩٩٧ | ٣٥٢٥٥٥ | ٩٩٧ | ٩٩٧ |
| المرور | ٤٧٦١٠٠ | ٦١٠٥٥٥ | ٥٤١١١١ | ٤٤٩٠٠٩ | ٦٦٦٦٦٦ | ٣٥١١١١ | ٢٢٤٥١١ | ٨٢٨٢٠٠ |
| الكهرباء | ٤٣٤٦٧٧ | ٢٢٢١١١ | ٥٢٢٥١١ | ٤٢٢٣١٠ | ٦٥٦٤٦٦ | ٢٢٧٧٦٦ | ٢٢٢٢٢٥ | ٦٤١٥٠٠ |
| المياه | ٣٤٨١٠٠ | ٤٧٠٠٧٥ | ٥٢٣٦١١ | ٤٢٢٣١٠ | ٦٥٦١٤٤ | ٢٢٣٣٦٦ | ٢٢٢٢٢٥ | ٦١١١١٦ |

### رموز فتح الخطوط داخل مدن الدولة

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ابوظبي | ٠٢ | الخزنة | ٠٨٢ | السمحة | ٠٥٦ | السلع | ٠٨٣ |
| ام القيوين | ٠٦ | الخوانيج | ٠٤٨ | الشارقة | ٠٦ | الهيلي | ٠٨٢ |
| بدع زايد | ٠٥٣ | خورفكان | ٠٩ | ضدنا | ٠٩ | مربح | ٠٩ |
| البطينة | ٠٩ | دبا | ٠٩ | طريف | ٠٥٣ | مزيد الصناعية | ٠٣ |
| بوحصا | ٠٥٤ | دبي | ٠٤ | عجمان | ٦٠ | مسافي | ٠٩ |
| جبل الظنة | ٠٥٢ | الذيد | ٠٦ | عصب | ٠٥٥ | المصفح | ٠٢ |
| جبل علي | ٠٨٤ | رأس الخيمة | ٠٧ | الغويفات | ٠٤٨ | مطار ابوظبي | ٠٢ |
| جزيرة داس | ٠٥٧ | الرويس | ٠٥٢ | العين | ٠٣ | المفرق والوثبة | ٠٥١ |
| جيشان | ٠٥٣ | زاخر | ٠٣ | الفجيرة | ٠٩ | المقطع | ٠٢ |
| حتا | ٠٨٥ | الساد | ٠٣ | فلج المعلا | ٠٦ | المنامة | ٠٦ |
| الحمرية | ٠٦ | السعديات | ٠٢ | كلباء | ٠٩ | الهاتف المتحرك | ٠٥٠ |

### رموز فتح الخطوط الدولية

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| السودان | ٠٠٢٤٩ | كندا | ٠٠١ | السعودية | ٠٠٩٦٦ | سنغافورة | ٠٠٦٥ |
| الأردن | ٠٠٩٦٢ | اليونان | ٠٠٣٠ | الكويت | ٠٠٩٦٥ | تايلاند | ٠٠٦٦ |
| لبنان | ٠٠٩٦١ | هولندا | ٠٠٣١ | العراق | ٠٠٩٦٤ | اليابان | ٠٠٨١ |
| ليبيا | ٠٠٢١٨ | بلجيكا | ٠٠٣٢ | سوريا | ٠٠٩٦٣ | الهند | ٠٠٩١ |
| تونس | ٠٠٢١٦ | فرنسا | ٠٠٣٣ | باكستان | ٠٠٩٢ | تشيكوسلوفاكيا | ٠٠٤٢ |
| الجزائر | ٠٠٢١٣ | اسبانيا | ٠٠٣٤ | ايران | ٠٠٩٨ | النمسا | ٠٠٤٣ |
| المغرب | ٠٠٢١٢ | ايطاليا | ٠٠٣٩ | لوكسمبورج | ٠٠٣٥٢ | انجلترا | ٠٠٤٤ |
| مصر | ٠٠٢٠ | سويسرا | ٠٠٤١ | ايرلندا | ٠٠٣٥٣ | الدنمارك | ٠٠٤٥ |
| امريكا | ٠٠١ | ماليزيا | ٠٠٦٠ | قبرص | ٠٠٣٥٧ | السويد | ٠٠٤٦ |
| قطر | ٠٠٩٧٤ | استراليا | ٠٠٦١ | هونج كونج | ٠٠٨٥٢ | النرويج | ٠٠٤٧ |
| البحرين | ٠٠٩٧٣ | اندونيسيا | ٠٠٦٢ | بنجلاديش | ٠٠٨٨ | المانيا الغربية | ٠٠٤٩ |
| عمان | ٠٠٩٦٨ | الفلبين | ٠٠٦٣ | تايوان | ٠٨٨٦ | البرازيل | ٠٠٥٥ |
| اليمن | ٠٠٩٦٧ | | | | | | |

## انت وحظك

مواليد اليوم
انت في نشاطك التام وكل ما تفعله سيكتب له النجاح

**برج الحمل** ٢١ مارس ـ ٢٠ ابريل
نصيحتك مسموعة والايام القادمة تحمل لك مفاجآت سارة

**برج الثور** ٢١ ابريل ـ ٢٠ مايو
علاقتك برؤسائك ليست كاملة وتسمع بعض الانتقاد

**برج الجوزاء** ٢١ ابريل ـ ٢٠ مايو
ستنتهي مشكلتك المادية قريبا فلا تقلق

**برج السرطان** ٢١ يونيه ـ ٢٠ يوليه
لابد من الصبر والحكمة حتى ينجح مشروعك

**برج الاسد** ٢١ يوليه ـ ٢٠ اغسطس
اشخاص يتعاونون معك لحل مشكلة اسرية.

**برج العذراء** ٢١ اغسطس ـ ٢٣ سبتمبر
تتعرض لانتقادات على صعيد العمل بسبب مواقفك المتصلبة

**برج الميزان** ٢٤ سبتمبر ـ ٢٣ اكتوبر
ستقول ما عندك مادام الموقف يجبرك على ذلك فلا تتردد

**برج العقرب** ٢٤ اكتوبر ـ ٢٢ نوفمبر
يجب ان تاخذ الامور على محمل الجد لان الاهمال نتائجه وخيمة.

**برج القوس** ٢٣ نوفمبر ـ ٢١ ديسمبر
اثبت دبلوماسيتك وتواضع حتى يكون للآخرين مدخل اليك.

**برج الجدي** ٢٢ ديسمبر ـ ٢٣ يناير
المناقشة الهادئة للمشاريع تاتي بنتائج ايجابية

**برج الدلو** ٢٤ يناير ـ ١٨ فبراير
الافكار المقيدة يمكن ان تقودك الى تحقيق ما ترجوه.

**برج الحوت** ١٩ فبراير ـ ٢٠ مارس
صعوبات مقلقة ولكنها تنتهي بالعمل الجاد

## حركة الطيران

### مطار ابوظبي الدولي تليفون: ٧٥٧٦١١

| الشركة | قادمة من | الوصول | مغادرة الى | المغادرة |
|---|---|---|---|---|
| البنجلاديشية | دكا ـ مسقط | ٠٦٠٥ | دكا | ٠٧٠٥ |
| الهندية | بومباي | ٠٧١٠ | تريفاندرام | ٠٨٣٠ |
| الاردنية | دبي | ٠٧٤٥ | عمان | ٠٨٣٠ |
| الامارات | لندن ـ دبي | ٠٨٢٠ | دبي ـ لندن | ١٣٠٠ |
| الشرق الاوسط | بيروت ـ دبي | ١٦٠٥ | بيروت | ١٧٠٥ |
| الهندية | تريفاندرام | ١٧٥٥ | بومباي | ١٩١٥ |
| المصرية | القاهرة | ١٨١٥ | مسقط ـ القاهرة | ١٩٣٠ |
| السعودية | جدة ـ الرياض | ٢٠٢٠ | الرياض ـ جدة | ٢١٢٠ |
| البريطانية | لندن ـ الكويت | ٢٢٠٥ | الكويت ـ لندن | ٢٣٤٥ |
| السودانية | الخرطوم | ٢٢٤٠ | الخرطوم | ٢٣٤٠ |
| مارتن اير | فوكيه | ٠٠١٠ | امستردام | ٠١٢٥ |
| الاندونيسية | جاكرتا ـ سنغافورة | ٠١١٥ | فرانكفورت | ٠٢١٥ |
| الباكستانية | كراتشي | ٠١١٠ | كراتشي | ٠٢٢٠ |
| الكويتية | الكويت ـ دبي | ٠١٣٥ | ـ | ـ |
| الروسية | سنغافورة ـ هانوي | ٠١٣٥ | موسكو | ٠٣٠٥ |
| الاردنية | عمان | ٠٢٢٥ | مسقط | ٠٣١٥ |

### طيران الخليج من مطار ابوظبي الدولي

| الرحلة | قادمة من | الوصول | مغادرة الى | المغادرة |
|---|---|---|---|---|
| ١٣٣ | دلهي | ٠٨٠٥ | البحرين ـ لندن | ١٠٠٠ |
| ٩٣٧ | ـ | ـ | الدوحة / عمان | ٠٩٤٥ |
| ٤٠٧٣ | كراتشي | ٠٩١٠ | الدوحة / القاهرة | ١٠٠٠ |
| ٥٤٢ | البحرين | ٠٩١٠ | الدوحة / الكويت | ١٠٤٠ |
| ٩١١ | مسقط | ١٠٥٠ | بيروت | ١١٤٠ |
| ١٤٥ | كولومبو | ١٠٠٠ | البحرين | ١١٠٠ |
| ٨ | لندن / مسقط | ١٠٤٠ | ـ | ـ |
| ٦١ | تريفاندرام | ١١٠٥ | البحرين | ١٢٥٠ |
| ٦٤ | البحرين | ١١٥٥ | بومباي | ١٣٢٠ |
| ٧٣٢ | البحرين / الدوحة | ١٤٢٥ | كراتشي | ١٥٣٠ |
| ٢٣٤ | الكويت / الدوحة | ١٧١٥ | الفجيرة / مسقط | ١٨١٠ |
| ٩٧٤ | عمان / البحرين | ١٩٥٠ | مسقط | ٢٠٣٠ |
| ١٦٢ | البحرين | ٢١١٥ | الدوحة / لندن | ٠٠١٥ |
| ٧٤ | القاهرة / الدوحة | ٢١٢٠ | ـ | ـ |
| ٢ | لندن / البحرين | ٢٢١٥ | ـ | ـ |
| ٦٥ | بومباي / مسقط | ٢٢٢٥ | ـ | ـ |

### طيران الخليج من مطار دبي الدولي

| الرحلة | قادمة من | الوصول | مغادرة الى | المغادرة |
|---|---|---|---|---|
| ٥١٠ | الدوحة | ٠١٢٠ | البحرين لارنكا | ١٠٢٠ |
| ٥٢١ | ـ | ـ | الدوحة البحرين | ٠٧٣٠ |
| ٥٠١ | مسقط | ٠٧٥٠ | البحرين | ٠٨٣٠ |
| ٥٠٠ | البحرين الدوحة | ١٠٤٠ | الدوحة البحرين | ١٢٠٠ |
| ٥٠٤ | البحرين الدوحة | ١٧٤٠ | البحرين | ١٩٠٠ |
| ٩٤٢ | لارنكا البحرين | ٢١٠٥ | الدوحة البحرين | ٢٢١٥ |
| ٥٠٨ | البحرين | ٢٢٣٥ | مسقط | ٢٣١٠ |

### مطار دبي الدولي تليفون ٢٤٥٥٥٥

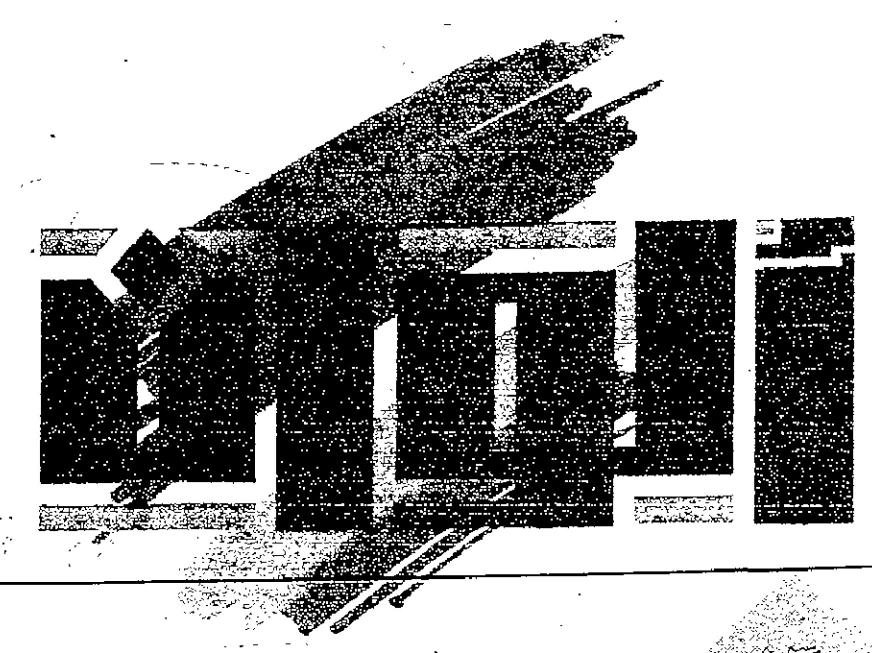
| الرحلة | قادمة من | الوصول | مغادرة الى | المغادرة |
|---|---|---|---|---|
| الهولندية | ـ | ـ | البحرين امستردام | ٠٠٣٠ |
| الكويتية | الكويت | ٠٠١٥ | الكويت | ٠٨٤٠ |
| الباكستانية | نيروبي | ٠٠٢٥ | كراتشي | ٠١٣٠ |
| البرونية | بندر سري بيجوان | ٠٠٣٠ | فرانكفورت | ٠١٣٠ |
| لوفتهانزا | فرانكفورت الكويت | ٠٠٤٥ | الكويت فرانكفورت | ٠٢٣٥ |
| الماليزية | فيينا زيوريخ | ٠٠٥٥ | كوالالمبور | ٠٢١٠ |
| البريطانية | موريشيوس سيشل | ٠١٠٠ | لندن | ٠٢٠٠ |
| البلغارية | ـ | ـ | البحرين صوفيا | ٠٢٣٠ |
| التركية | استنبول | ٠١٥٠ | بانكوك سنغافورة | ٠٢٥٥ |
| التشيكية | سنغافورة بانكوك | ٠٢٠٥ | براغ | ٠٣١٠ |
| الماليزية | كوالالمبور | ٠٢٤٠ | فرانكفورت بروكسل | ٠٣٤٠ |
| اليمنية | كراتشي | ٠٢٤٥ | صنعاء | ٠٣٤٥ |
| السوفيتية | موسكو | ٠٢٥٥ | بانكوك | ٠٤٢٠ |
| اليونانية | اثينا الكويت | ٠٢٥٥ | الكويت اثينا | ٠٤٢٥ |
| الرومانية | بوخارست | ٠٣٣٠ | بانكوك | ٠٤٣٠ |
| الاردنية | عمان ابوظبي | ٠٣٥٠ | ابوظبي عمان | ٠٧٠٠ |
| الشرق الاوسط | بيروت | ٠٤١٥ | سنغافورة | ٠٦٠٠ |
| السريلانكية | لندن | ٠٤٥٠ | كولومبو | ٠٥٥٠ |
| السويسرية | زيوريخ | ٠٥٥٠ | كراتشي | ٠٦٥٠ |
| المصرية | القاهرة | ٠٦٠٠ | كراتشي | ٠٧٠٠ |
| جزر القمر | ـ | ـ | جيبوتي موروني | ٠٧٠٠ |
| الاثيوبية | ـ | ـ | اديس ابابا | ٠٧٣٠ |
| البنجلاديشية | دكا بومباي | ٠٨٠٠ | مالطا | ٠٩٠٠ |
| الافغانية | ـ | ـ | كابول | ٠٩٣٠ |
| الايرانية | طهران | ٠٨٣٠ | طهران | ١٠٠٠ |
| النيبالية | لندن فرانكفورت | ٠٨٥٠ | كاتمندو | ١٠١٠ |
| كيش اير | كيش بندر عباس | ٠٩٣٥ | كيش بندر عباس | ١٠٣٥ |
| الباكستانية | بيشاور اسلام اباد | ١١٤٠ | كراتشي | ١٣١٥ |
| المصرية | كراتشي | ١٢٠٥ | القاهرة | ١٢٥٥ |
| السويسرية | كراتشي | ١٢٤٥ | زيوريخ | ١٣٤٥ |
| الشرق الاوسط | بيروت | ١٤٣٥ | بيروت | ١٥٣٥ |
| السعودية | الرياض | ١٦١٥ | الرياض | ١٧١٥ |
| الكويتية | الكويت | ١٧١٥ | الكويت | ١٨٢٠ |
| الاثيوبية | اديس ابابا | ١٧١٥ | ـ | ـ |
| السعودية | جدة ابوظبي | ١٧٣٠ | ابوظبي جدة | ١٨٣٠ |
| الهندية | بومباي ابوظبي | ١٨٣٠ | بومباي | ١٩٤٥ |
| السنغافورية | سنغافورة كراتشي | ١٨٤٠ | كراتشي سنغافورة | ٢٠٠٠ |
| السعودية | الظهران | ١٩١٥ | الظهران | ٢٠١٥ |
| الفلبينية | مانيلا | ١٩٢٠ | الظهران | ٢٠٢٠ |
| الفرنسية | باريس | ٢٠١٠ | مسقط | ٢١٢٥ |
| البرونية | فرانكفورت | ٢٢١٥ | بندر سري بيجوان | ٢٣٥٠ |
| البنجلاديشية | جدة | ٢٢٢٥ | دكا | ٢٣٢٥ |
| الباكستانية | كراتشي | ٢٢٣٥ | لاهور بيشاور | ٢٣٥٩ |
| لوفتهانزا | فرانكفورت | ٢٣٠٠ | كراتشي | ٢٣٥٩ |
| جيس اير | صوفيا | ٢٣٠٠ | ـ | ـ |
| كاثي باسيفيك | هونج كونج بانكوك | ٢٣٠٠ | بومباي هونج كونج | ٢٣٥٥ |
| الهولندية | امستردام الظهران | ٢٣٠٥ | الظهران امستردام | ٢٣٥٩ |
| البنجلاديشية | مالطا اثينا | ٢٣١٥ | ـ | ـ |

### طيران الامارات من مطار دبي الدولي

[illegible]

### مطار الشارقة الدولي تليفون ٥٨١١١١

[illegible]



## تحت رعاية خليفة بخيت
# معرض التوعية المرورية بدول مجلس التعاون

يفتتح سعادة خليفة بخيت وكيل وزارة التربية والتعليم في الساعة الخامسة من مساء اليوم بالمجمع الثقافي معرض التوعية المرورية لمجلس التعاون لدول الخليج العربية ... وذلك في القاعة الكبرى.

# مدينة الشارقة للخدمات الانسانية تنظم رحلة الى مالطا

**الشارقة / الاتحاد:**

في اطار الخطة الصيفية لمدينة الشارقة للخدمات الانسانية وضمن البرامج التي تقدمها لاطفالها المعوقين خلال فترة الاجازة الصيفية بهدف شغل اوقات فراغهم بما هو ممتع ومفيد تنظم المدينة رحلة سياحية الى جزيرة مالطا وذلك لعدد ستة من الاطفال المعوقين الدارسين لديها من الجنسين خلال شهر اغسطس القادم وذلك بالتعاون مع هيئة السياحة في مالطا ووكالة طيران مالطا في الامارات، وقد اعدت هيئة السياحة في مالطا برنامجا تعريفيا للاطفال المعوقين للاطلاع على معالم الجزيرة وزيارة المراكز الاجتماعية في الجزيرة.

# حلقة جديدة من برنامج «عيادة على الهواء»

بمناسبة اليوم العالمي لمكافحة التدخين، ومشاركة من تلفزيون الامارات العربية المتحدة من الشارقة في محاربة هذه الآفة التي تنخر في عظام المدخنين يقدم الليلة حلقة جديدة من برنامج: «عيادة على الهواء» تحت عنوان «آفة التدخين».

يشترك في هذه الحلقة كل من:

١ ـ د. ميرزا الصايغ ـ استشاري الامراض الصدرية ـ بمستشفى المكتوم

٢ ـ د. محمود فتح الله ـ استشاري ورئيس قسم الاطفال ـ بمستشفى الكويت ـ دبي.

٣ ـ د. نوري الصكبان ـ اخصائي الامراض الباطنية ـ بمستشفى القاسمي.

وسوف يتضمن البرنامج اعتبارا من حلقة الليلة فقرات متنوعة مثل: الجديد في الطب، والطب عند العرب قديما، وثقافة صحية

البرنامج من اعداد وتقديم: آمال البري

واخراج: خليل سطاس

# مسرح الشارقة يحتفل بانتهاء الموسم المسرحي

الشارقة ـ الاتحاد:

ينهي مسرح الشارقة الوطني موسمه المسرحي لهذا العام في احتفال خاص يقيمه مجلس ادارة المسرح مساء الاربعاء المقبل.

وقد وجه مجلس الادارة الدعوة لعدد كبير من المسرحيين والاعلاميين والمهتمين بالحركة المسرحية لحضور هذا الاحتفال.



# جمعية النهضة النسائية بدبي تنظم دورة في إدارة ومهارات التغيير

دبي ـ الاتحاد:

تبدأ اليوم الاثنين الدورة الخاصة بادارة ومهارات التغيير التي تنظمها جمعية النهضة النسائية بدبي بمقرها بالتعاون مع اللجنة الدائمة للتطوير الاداري والفني بالشارقة والتي تستمر حتى يوم السادس عشر من يونيو الجاري ويهدف برنامج الدورة الى تنمية مهارات المشاركات في التعامل مع المتغيرات المختلفة المتعلقة بتنمية القدرات في مجال احداث التغيير الهادف في المؤسسات والالمام بمشكلات التغيير وكيفية ايجاد البدائل للتغلب عليها والتعرف على بعض التجارب في ادارة التغيير وتطبيق منهج التغيير «الذات ـ المستوى التنظيمي المؤسسي».

كما يحتوي البرنامج على القضايا التالية: اهمية التغيير ورصد التغييرات الادارية المعاصرة والقضايا الهامة التي يثيرها التغيير، ودور القيادة الادارية في احداث التغيير ومشكلات التغيير، والتغيير الفعال، والتغيير والابتكار، والتغيير والتفاوض. وستشترك في هذه الدورة ٥٦ متدربة يمثلن الاتحاد النسائي والجمعيات النسائية بالدولة بالاضافة الى متدربات من وزارة العمل والشئون الاجتماعية ووزارة الصحة ووزارة التربية والتعليم ومنطقة دبي التعليمية يذكر ان هذا البرنامج التدريبي موجه لفئات المديرات ونائبات المديرات ورئيسات الاقسام.



## مركز التنمية بعجمان ينظم دورات صيفية

عجمان / حليمة الملا:

ينظم مركز التنمية الاجتماعية بعجمان دورات مختلفة وذلك في اطار خطته الصيفية منها دورة في رياضة الايروبيك تحت اشراف خبيرة متخصصة. ودورة أخرى في الخياطة والتفصيل ودورة اللغة العربية. وذلك ابتداء من ١٧/٦/٩٣، وعلى الراغبات بالالتحاق الاتصال بهاتف رقم ٤٢٣٣٠٧

## وفاة الكاتب الايطالي توسكان جوجليلمو

فقدت الدوائر الثقافية العالمية في روما مؤخرا الكاتب الايطالي توسكان جوجليلمو عن ٨٢ عاما. وكان جوجليلمو قد حقق شهرة واسعة في ايطاليا عام ١٩٤٩ بروايته «العالم واحد المساجين» التي روى من خلالها مقاومته للفاشية ابان الاحتلال الالماني.

وتعد الرواية ترجمة ذاتية لفترة من حياة جوجليلمو الذي سجن في عام ١٩٤٤. واستمرت فترة سجنه ٣٣ يوما.. عاش خلالها المعاناة داخل سجن «فياتاسو» الشهير في روما واطلق الحلفاء سراحه.

وكانت المعاناة من أهم المؤثرات التي ظهرت في أدب جوجليلمو الذي تميز بالرقة ورهافة الحس وظهر ذلك في معظم أعماله.

## لون الزمن.. كتاب عن مونيه

صدر في باريس كتاب جديد عن الرسام العالمي «كلود مونيه» بعنوان «لون الزمن» من تأليف فرجينياسبات.

وتقول المؤلفة إنها عندما شرعت في وضع الكتاب منذ عشر سنوات تساءلت عن الجديد الذي يمكن أن تضيفه بعد كل ماكتب عنه الفنان العظيم.

وقد حاولت أن تبحث عن زوايا في حياته لم يطرقها أحد من قبل مثل بداياته... وغايته الفنية الاساسية التي كان يسميها «تصوير العالم بمنتهى الصدق» مما دعا الرسام الكبير سيزان الى القول بأن مونيه ليس سوى عين ترى.



# فيروز تغني في دبي

دبي ـ الاتحاد:

يتجدد اللقاء مرة اخرى في دبي بين المطربة الكبيرة فيروز وجمهورها حيث يكون على موعد معها في امسيتين غنائيتين مميزتين يومي ٢٣، ٢٤ من يونيو الجاري وذلك في قاعة الثريا بفندق رويال ابجر ـ دبي.

وستقوم صاحبة الصوت الملائكي بتقديم اروع اعمالها والذي يقدم عدد منها على المسرح لاول مرة اذ ستشدو بمجموعة جديدة من الاغنيات من ابداعات الرحابنة كتابة والحانا التي ستكون بمثابة مفاجأة كبيرة تضاف الى رصيد الفنانة الكبيرة.

كما سيقود الفرقة الموسيقية والمكونة من حوالي ٢٣ فردا ما بين موسيقيين وكورال الدكتور وليد غليمة. يجدر بالذكر انه قد تم الاعداد لهاتين الليلتين لتكونا مميزتين بكونهما اشبه بحفل خاص او لقاء شخصي بين السيدة فيروز وجمهورها الحبيب في دولة الامارات.

# الاجتماع النهائي للجنة صياغة مسودة مشروع قانون الاثار الاتحادي

**الشارقة ـ الاتحاد:**

**تعقد اللجنة الفنية المتخصصة لوضع مسودة مشروع قانون حماية الآثار الاتحادي اجتماعها النهائي صباح اليوم الاثنين في متحف الشارقة للآثار، لمناقشة الصياغة النهائية لمسودة المشروع قبل عرضها على الجهات المختصة.**

وكانت اللجنة قد عقدت سلسلة اجتماعات في وقت سابق في كل من ابوظبي والعين والشارقة وانتهت الى وضع مسودة المشروع المؤلف من ٦٧ مادة.

وقد تشكلت اللجنة الفنية بقرار من وزارة الاعلام والثقافة وتضم السادة: عبد الرحمن الصالح مدير الادارة الثقافية بوزارة الاعلام والثقافة، والدكتور عبد الستار العزاوي، والدكتور خيري ياسين، والدكتور وليد ياسين، والاستاذ ناصر العبودي.

## باتحاد الكتاب بابوظبي امسية قصصية للفائزين بجائزة غانم غباش

ينظم اتحاد كتاب وادباء الامارات بابوظبي امسية قصصية لبعض الفائزين بمسابقة غانم غباش للقصة القصيرة وهم: انور الخطيب، عمر دفع الله ـ هشام الدامرجي.

تبدأ الندوة في الساعة السابعة والنصف في مقر الاتحاد بالخالدية والدعوة عامة للاعضاء والجمهور.

## ليالي اجنبية: قضايا الحرية

يعرض اليوم في مدينة واشنطن الامريكية فيلم (ليالي اجنبية). ويتناول الفيلم قصة الصراع من اجل الحرية والاحترام بين مهاجر فلسطيني وابنته التي تبلغ من العمر ١٩ عاما في مجتمع تورنتو في كندا وسيعقب العرض مناقشة مع مخرجه ومنتجه ايزادور مسلم والممثل يوسف عبدالنور وذلك تحت رعاية اللجنة العربية ـ الامريكية لمكافحة التمييز العنصري.

## منحة هولندية لانتاج فيلم مصرى

القاهرة ـ الاتحاد: حصل المخرج المصرى الشاب «رضوان الكاشف» على منحة ـ ٦٠ ألف دولار ـ من جمعية محبى السينما بهولندا لانتاج فيلمه الثانى (عرق البلح)!.. الجمعية الهولندية قررت المنحة بعد ان وصلتها نسخة مترجمة من السيناريو ونسخة من الفيلم الاول الذى اخرجه (ليه يا بنفسج) الذى حصل عنه على جائزة العمل الاول فى مهرجان القاهرة السينمائى الدولى العام الماضى.

## متحف للمستشرق الفرنسي اتيان دينيه.. بالجزائر

افتتح مؤخرا في منطقة (بوسعادة) الجزائرية المتحف القومي للمستشرق الفرنسي الراحل اتيان دينيه.. الذي ولد في عام ١٨٦١ وتوفي في عام ١٩٢٩.

والمستشرق الفرنسي اتيان دينيه كان كاتبا ورساما وصدر له العديد من الكتب الدينية عن حياة الرسول محمد صلى الله عليه وسلم أعيد نشرها في عام ١٩١٨. ويضم المتحف حوالي ٢٠ لوحة له تم جمعها من المتاحف الجزائرية.

## معرض افريقي بمصر

يقام في القاهرة أواخر الشهر الحالي معرض لفنون افريقيا وانعكاساتها على الفن المصري.

ويضم المعرض اعمالا لـ ٦٠ فنانا تشكيليا الى جانب عدد من الافلام التسجيلية تتضمن حلقة تاريخية عن مصر ومنظمة الوحدة الافريقية.. وايضا فيلما وثائقيا بعنوان (٢٠ عاما على منظمة الوحدة الافريقية) ناطق باللغات العربية والانجليزية والفرنسية.

# سراية المجانين

في مدينة شرم الشيخ المصرية بدأ المخرج السينمائى خيرى بشارة تصوير الاحداث الخارجية لفيلمه الجديد (سراية المجانين) تأليف مدحت العدل ـ بطولة محمود حميده وفيفى عبده وسامى العدل.. القصة تتناول ما يدور لنزلاء مستشفى للامراض العقلية الذى تتحول مديرته الطبيبة الى راقصة!

● محمود حميده

## الفنان التشكيلي السوري ناجي عبيد:
# الاتجاهات الأوروبية دمرت الفنان العربي !

للفنان التشكيلي السوري ناجي عبيد تجربة فنية تمتد لأكثر من أربعين عاما قدم خلالها الكثير من العطاء والابداع للحركة التشكيلية في سوريا والوطن العربي.. والفنان عبيد من اوائل من أسسوا نقابة الفنون الجميلة في دمشق شارك في البينالي العربي الاول والثاني والثالث وبينالي الاسكندرية كما شارك في (١٩٥) معرضا جماعيا على المستوى المحلي والعربي والعالمي وبيعت بعض اعماله كمجموعات فردية في كل من المانيا الاتحادية وفرنسا وامريكا والسويد وسويسرا واليابان وايطاليا واسبانيا وفي العديد من الاقطار العربية.

ترتكز اعماله الفنية في مجملها على مبدأ اساسي في الفلسفة الجمالية عند العرب وهو تبسيط الشكل الانساني الى نوع من (الفن البدائي) وتحوير هذا الشكل الى علاقات هندسية ولونية وخطية تتوسل البحث عن الجوهر بكثير من الجرأة والشغف والابتكار والطموح.

يرى الفنان ناجي عبيد ان على الفنان العربي ان يفكر جادا في ايجاد مكونات لمدرسة عربية معاصرة في الفن التشكيلي تستند الى حقيقة ان الفنان العربي قبل الاسلام وبعده، كان يمتلك تراثا فنيا مستقلا شيد على قيم كبرى تعتمد على الرؤية الحضارية العربية وعلى فهم جمالي وابداعي للفن.. وهذا الطرح ـ حسب رأيه ـ يمهد لنا مكونات النهضة الفنية المعاصرة وامكانيات انبعاثها فنيا وفكريا.

● من أعماله

وعن رؤيته لمدى المواءمة بين توظيف التراث ومواكبة الاتجاهات الغربية في اللوحة التشكيلية العربية يقول: ان الفنان العربي اغرقته المضامين الادبية ودمرته الاتجاهات الاوروبية وأخره التعصب القائم على الذات وليس على الابداع.. ان الانحياز للتراث العربي الفني لا يعني تقليده ومحاكاته حرفيا وانما يعني فك رموزه وتسخيره، فالانحراف الكلي سيؤدي الى عبودية التقنية الغربية وسيؤدي ايضا الى تباعد عن البحث التشكيلي المحلي، مع العلم ان العالمية تاتي عن طريق المحلية.

ومع اعترافنا بما انجزه الفنان التشكيلي العربي، منذ بداية هذا القرن من تجارب، فان هذه التجارب تعتبر جزءا من تاريخ الفن التشكيلي العربي المعاصر في زماننا ولكنها تمر اليوم بأزمة مكرسة هي اجترار التجارب الغربية القديمة منها والحديثة بصورة تعادل التقليد الاعمى.. وان هذا الاسراف في التقليد قد بلغ درجة الاستنساخ وفقدان الهوية المحلية.

والفنان العربي مهما اوتي من ثقافة وامكانيات ابداعية تظل تجربته في الفن التشكيلي ـ كمفهوم غربي ـ متواضعة ومتضائلة، وما يقدمه لا يخرج عن دائرة الاجترار الحضاري الغربي، فالفن عندنا ليس وليد اصالة لحداثة المدة الزمنية التي بدأ فيها فناننا التشكيلي العربي يرسم بمقومات الفن الغربي، ومع ذلك لا يمكن ان ننكر المحاولات الجادة التي يقوم بها نفر من الفنانين من اجل ايجاد حلول تشكيلية عربية خاصة دون الاعتماد على نقل الفن الغربي على عواهنه وتسويقه عندنا عبر تياراته السائدة..

وانا اعتقد ان اغلب الاعمال الفنية التي تحتويها المتاحف في الوطن العربي وفي سوريا بالذات سيهملها الزمن وتصبح نسيا منسيا، فالزمن سيكون مع الفنان الذي يحاول ايجاد فن عربي محلي بعيدا عن الاجترار والتكرار..

وعن فن الرقش وتوظيفاته الجمالية في مناخ اللوحة التشكيلية يقول عبيد:

ـ للرقش العربي مقومات قد لا يتفهمها الانسان العادي، فالرقش يحتوي على الكثير من الروحانية والعقلانية والكثير من الهندسة الواعية المبنية المحسوبة بقدر معلوم وخاصة ما يتعلق منه بالفن الاموي.

الرقش ليس تزيينيا، وهو لم يلد من الفراغ كما يرى البعض بل جاء نتيجة تفكير ابداعي خلاق، فالتشخيص كما هو معروف كان محرما في وقت من الاوقات، لذلك جاء الفاطميون واخذوا النباتات من ورق العنب وغيرها، والفرس ايضا فعلوا الشيء نفسه، وان كان الفرس لم يبدعوا الرقش، والعرب هم افضل من برع في الرقش، وعقولهم الفنية الهندسية استطاعت ان توجد اسس وقواعد لعشرات من الحالات التي يمكن للانسان ان يبني عليها العمل وينطلق ليعطي نتيجة رائعة سواء كانت هندسية عقلانية أم ميتافيزيقية روحانية..

**خالد عواد الأحمد**



# تنفيذ المرحلة الثانية من التأمين الصحى على ٥ ملايين طالب فى اكتوبر القادم

اعلن الدكتور راغب دويدار وزير الصحة، انه سيتم فى اكتوبر القادم تنفيذ المرحلة الثانية من التأمين الصحى ويشترك فى النظام نحو ٥ ملايين طالب، واكد انه خلال الاشهر الثلاثة الماضية تم اجراء ١١ الف عملية جراحية لطلاب فى مختلف المستشفيات، وعرضت نحو ٦٠٠ الف حالة على الاخصائيين ونحو ٣ ملايين و ١٠ آلاف تلميذ على الاطباء الممارسين العامين، كما

اكد الوزير ان التأمين الصحى سيستمر فى رعاية الطلاب صحيا خلال فترة الصيف، واصدر تعليمات مشددة بترك الحرية للطالب وولى امره فى اختيار الاخصائى الذى يرغب العرض عليه من بين كبار الاطباء والاساتذة المتعاقد معهم، ويسرى هذا الاختيار على المستشفى. وطالب الوزير فى اجتماعه بقيادات التأمين الصحى التوسع فى المستشفيات المتخصصة والاخصائيين وعقد اجتماعات دورية مع مجالس الآباء وممثليهم والمسئولين بالمدارس لمتابعة تقييم الموقف وتلقى ارائهم وملاحظاتهم على التطبيق.

## قروض ميسرة للشباب لتكوين شركات للنظافة

اعلن السيد عمر عبدالآخر محافظ القاهرة انه سيتم التوسع فى تطبيق نظام جمع قمامة المنازل من خلال الشركات الخاصة المتخصصة فى هذا الغرض لرفع كفاءة النظافة، وفتح مجالات جديدة للشباب لتكوين شركات لهذا الغرض. ومنحهم قروضا ميسرة لشراء المعدات الحديثة اللازمة لاعمال جمع القمامة.

وقال ان الهدف من هذه الاجراءات تفرغ هيئة النظافة لتكثيف جهودها فى نظافة المحاور الرئيسية والميادين.

جاء ذلك خلال الاجتماع الذى عقده المحافظ وشهده احمد الكاشف السكرتير العام ومجدى امين رئيس هيئة نظافة وتجميل العاصمة.

## انهاء اعمال البنية الاساسية فى ٦ مدن

تم الانتهاء من البنية الاساسية لمدن العبور وبدر والنوبارية وبنى سويف والمنيا الجديدة وتكلفت مليارا و ٩٩٥ مليون جنيه، وتشمل الطرق الرئيسية والكبارى ومشروعات المياه والصرف الصحى والكهرباء والتليفونات، ومن المقرر ان تبدأ الحياة فيها خلال العام الحالى وتستوعب كل مدينة ٢٥٠ الف نسمة، ويجرى التوسع فى المدن الجديدة لانشاء ٩٥٠ مصنعا جديدا توفر ٤٥ الف فرصة عمل دائمة، وتتكلف هذه المصانع ١,٤ مليار جنيه وستبدأ انتاجها اوائل العام المالى ٩٤/ ٩٥.

## المعماريون المصريون يتطوعون للعمل فى تطوير المناطق العشوائية بالمحافظات

قرر الاتحاد العام للمعماريين المصريين انشاء جهاز مركزى للتخطيط المعمارى بالتعاون مع نقابة المهندسين تكون مهمته الاساسية معاونة المحافظات فى اعادة تخطيط المدن الواقعة فى نطاقها.

وصرح المهندس على نور الدين نصار رئيس الاتحاد ان المؤتمر الاخير للمعماريين قرر ضرورة مساهمة المعماريين فى تطوير المناطق العمرانية فى المحافظات خصوصا المناطق العشوائية التى رصدت الدولة لها ميزانية ضخمة لتطويرها. واضاف ان جهاز التخطيط المعمارى سيقدم المشورة لكل المحافظات المصرية دون مقابل من خلال الاتحاد او نقابة المهندسين وفروعها بالمحافظات، وتشمل تلك الاستشارات اساليب اعادة تخطيط المدن وتطوير وتنمية المناطق العشوائية وضوابط التوسع العمرانى.

## شهادات ملكية مؤقتة لمن نزعت ملكياتهم للعقارات والاراضى الزراعية

اكد المهندس كمال الشرباصى رئيس هيئة المساحة انه تقرر ان تعطى الهيئة شهادات ملكية مؤقتة لمن نزعت ملكياتهم، سواء كانت خاصة بالعقارات او الاراضى الزراعية لاعفاء اصحابها من تسديد الاموال الاميرية عنها وخاصة بعد ان اصبحت فى غير حيازتهم، وتيسيرا عليهم حيث ان اجراءات نزع الحيازة تستغرق مدة طويلة وقال ان الهيئة سوف تمنح شهادة بنزع الملكية لمن يطلبها، موضحا بها قرار المنفعة العامة بالبيانات المساحية من الاراضى والعقارات، واضاف ان المواطنين الذين لديهم مشاكل تتعلق بالملكيات او الحيازة سواء كانت خاصة بالاراضى الزراعية او العقارات، او لديهم عقود مسجلة ومدونة على الخرائط القديمة، وحدث تعديل بخصوص تغيير معالم الحدود الخاصة بها، عليهم الرجوع الى مديرية المساحة التابعة لها تلك الاراضى والعقارات، للحصول على شهادة معتمدة من الهيئة.

## الوفيــات

الحاجة عواطف سليمان محمد عمر ٤ حارة جعفر التونسى الامام الشافعى الخليفة الاستاذ رفعت بطل عضو مجلس الشورى، حرم المرحوم اللواء احمد نمنم آل نمنم - ابو كبير - شرقية، لواء شرطة عادل عبدالرازق سعد ٢٣ شارع ونجت - الاسكندرية، الاستاذ حفنى محمد اسماعيل ٢٢ شارع قيس بن سعد بالسادات الملك الصالح شقة ٤، السيدة عزيزة المتولى يوسف الغورى أمون للمقاولات - مدينة نصر، الاستاذ يوسف الشرقاوى عزبة الشرقاوى - بلبيس، السيدة ايمان عبدالسلام الخولى ٣٦ شارع الليث - الزيتون، حرم الحاج معوض عبدالتواب منرو القباية - الفيوم، الحاج منصور بشير عبدالناصر السيد بشير عبدالناصر - باكوس، الحاج محمد متولى علوان ١١٣ شارع القائد - منشية الصدر، احمد حلمى محمد - شارع المدارس بنى سويف، نعيمة على حسانين ٨ عقبة بن نافع السادات - مصر القديمة، الحاج محمد الطيب سالم قصاصين - الازهار، الاستاذ عبدالمسيح توما الشنوانى ٢٠ شارع النحاس - طنطا، المهندس اسكندر يوسف ابراهيم ٢٥ شارع المحمودى - الترعة البولاقية - شبرا، جليلة مراد بياض - منرو، الحاجة ام كلثوم واكد - القباب الكبرى - دقهلية، الخواجة عياد ابراهيم الخراط قنا، نادر رمزى سيحة دكتور نشأت نادر احمد بدوى - شبرا، الحاجة ياسمين عبدالنبى منصور ٥٨ شارع الجيزة شقة ١٢ الدقى.

سوريا

## انجاز ٧٠٪ من التطوير الهاتفى بالسلمية ومشاريع جديدة لارواء ١٢ قرية

وصلت نسبة الانجاز فى مشروع تطوير الخدمة الهاتفية الجديد فى منطقة السلمية، الى اكثر من ٧٠٪، حيث من المتوقع ان ينجز مشروع التوسع الجديد فى غضون شهرين وقد تم الانتهاء من الحفريات وباشرت «السورية للشبكات» عمليات تمديد الكوابل داخل القساطل الجديدة، ويذكر المهندس مصطفى سيفو مدير الهاتف الآلى بالسلمية، انه يتم حاليا تجهيز الصالة الرئيسية لاستقبال المقسم الآلى الجديد المخصص لمنطقة السلمية، والذى سيتسع لـ ٩٠٠٠ رقم هاتفى آلى.

من جهة ثانية تم تركيب مقسمين جديدين فى قريتى تل حسن باشا وتل سنان بريف منطقة السلمية، يتسع كل منها لخمسين خطا، وكذلك تم تركيب مقسم اخر بسعة ١٠٠ خط فى ناحية عقيربات، حيث تجرى حاليا عمليات تمديد الشبكة الهاتفية لايصال هذه الخطوط الجديدة للمواطنين.

على صعيد آخر تواصل المؤسسة العامة لمياه الشرب والصرف الصحى، انجاز مشاريع ارواء القرى العطشى، والتى تعانى من شح المياه اللازمة للشرب، حيث من المتوقع ان تنجز هذا العام مشاريع عديدة لارواء حوالى ١٢ قرية فى منطقة السلمية ويذكر المهندس عمار فرحة، مدير وحدة مياه الشرب والصرف الصحى بالسلمية، ان المؤسسة تقوم حاليا بانجاز مشروع تجمع «ابو حبيلات» الذى سيروى اربع قرى ومشروع تجمع مسعدة الذى سيروى ثلاث قرى ومشروع الفويرة، وتلعدا الذى سيروى قريتين.

من جهة ثانية تواصل كذلك مؤسسة مياه الشرب والصرف الصحى عمليات حفر الآبار الاستكشافية فى العديد من قرى منطقة السلمية، التى تعانى من العطش.

## اعفاء طالب المعهد المنقول من مقررى اللغة والثقافة

اصدر المجلس الاعلى للمعاهد المتوسطة مؤخرا قرارا يقضى باعفاء الطالب المنقول من كلية الى معهد متوسط، او من معهد متوسط آخر، من مقررى اللغة العربية والثقافة القومية الاشتراكية، اذا كان قد نجح فى هذين المقررين فى الكلية او المعهد الذى كان مسجلا فيه.

كما اصدر المجلس قرارا يقضى باعتبار الطالب الذى يعاقب بالفصل لمدة سنة مسجلا حكما، ولا تعتبر هذه العقوبة من مدد التسجيل.

## اخضاع استيراد المصابيح الكهربائية لموافقة وزارة الصناعة

طلبت وزارة الاقتصاد والتجارة الخارجية من مديرياتها فى المحافظات ومن مديرية الجمارك العامة ضرورة عرض طلبات الاستيراد لمادة المصابيح الكهربائية على اختلاف انواعها من غير الانواع التى تنتج لدى الشركة العامة لصناعة المصابيح الكهربائية بحلب على وزارة الصناعة او من تفوضه بذلك قبل لستكمال منحها اصولا مع وجوب عدم التخليص على ارساليات المصابيح الكهربائية المستوردة الى القطر الا بحضور مندوب من وزارة الصناعة لدى جميع الامانات الجمركية للتحقق اصولا من مطابقتها على جميع اجازات الاستيراد كشرط من شروط التخليص.

والجدير بالذكر ان الشركة العامة للمصابيح الكهربائية بحلب تدرس حاليا امكانية تحسين المواصفات والانتقال بالشركة من واقع الخسارة الى الربعية الاقتصادية اذ انه تتجاوز خسائر الشركة سنويا حوالى ٤٠ مليون ليرة مما تشكل نزفا حقيقيا للاقتصاد الوطنى.




...أنا رأيى يدونا ثمن الدوا.. وكل واحد يشترى

الڤيتامين اللى على مزاجه...!!

○ عن الاهرام المصرية

## تدهور الاوضاع الصحية للمعتقلات الفلسطينيات

قام عضو الكنيست هاشم محاميد الخميس الماضي بزيارة للمعتقلات الفلسطينيات في سجن تلموند حيث التقى ناريمان مناصرة وزهرة قرغوش ورلى ابودحو وامنة ريمانية - مقارجة وسعاد الجعبة، وقبل طرح المشاكل التي تخصهن طلبن بالحاح من محاميد القيام بزيارة للاشبال والالتقاء بهم للاطلاع على اوضاعهم في اقرب فرصة ممكنة، هذا وقد اطلع محاميد على بعض الحالات التي تعاني منها بعض السجينات.

● مي الغصين: حالتها صعبة. وبحاجة الى علاج سريع ومكثف.

● سعاد الجعبة: مازالت رصاصة في رجلها وتسبب لها آلاما قاسية.

● خميسة مهنا عبيدات: فقدت الابصار في احدى عينيها والعين الاخرى تفقد البصر فيها تدريجيا.

● نعمة الحلو: تعيش بعين واحدة ويد واحدة وشظايا في انحاء جسمها.

● ناريمان مناصرة: كانت قد استؤصلت لها رئة وجزء من كبدها جراء اصابتها بعيارات نارية في صدرها قبل اعتقالها.

● ربيحة اشتية: قالت المعتقلات انها مصابة بسرطان الكبد حيث تسبب ذلك بتساقط شعرها واورام في القدمين ولا تستطيع النهوض والنزول من سريرها بسبب وضعها الصحي المتردي.

وبعد الزيارة اجتمع محاميد مع مدير السجن ابراهام هراري واستفسر منه حول الحالات التي سمعها، وقال مدير السجن ان المعتقل يتلقى ما يلزم من العلاج وان اطباء فلسطينيين يقومون ايضا بالمساعدة في اعطاء العلاج اللازم للمريضات وبخصوص ربيحة التي اقر مدير السجن انها تعاني من السرطان وان بامكانها ان تستعين بطبيب فلسطيني اذا ارادت.

وسوف يتوجه محاميد الى وزير الشرطة الاسرائيلي بطلب لاطلاق سراح ربيحة اشتية ونعمة الحلو ولمياء معروف حسن البرازيلية الجنسية لتعود الى ابنتها بنت الثماني سنوات الموجودة في البرازيل.

كما سيبعث بمذكرة ستلخص كافة طلبات السجينات التي ذكرت اعلاه اضافة الى طلبهن بالسماح لذويهن الذين كانوا قد اعتقلوا في السابق بزيارتهن حيث ان ادارة السجن تمنع زيارة مثل هؤلاء الاقارب..

## الوفيــات

- الحاجة سعاد محمود عيسى عمرو - ٦٠ عاما - الخليل، امين محمود يوسف سمارة - ٨٠ عاما - بيت امرين، الحاج ذيب محمد ابوسعادة - ٩٠ عاما - ديراستيا، حمدي نظمي عتمة - ٥٠ عاما - نابلس، لعة منكو - القدس.

### جمعية بريطانية

## عائلات قطاع غزة تعيش ظروفاً مأساوية في ظل الحصار

ذكرت صحيفة «القدس» القدسية ان مسحا اجرته جمعية اوكسفام البريطانية للبحث الاقتصادي على عائلات من قطاع غزة، اظهر ان العديد منها وخاصة التي تعيش في المخيمات: ظروفها مأساوية.

وقد اعطت «اوكسفام» مثالا لاسرة فلسطينية تعيش في مخيم البريج للاجئين وبلغت مدخرات هذه الاسرة حوالي ثلاثة آلاف دولار عند بداية الاغلاق في نهاية شهر اذار الماضي وان رب هذه الاسرة يعتبر ان ما تبقى من مدخراته لن يكفي لأكثر من اسبوعين.

واوضح المسح ان هذه الاسرة لم تأكل اللحوم او الفاكهة منذ بداية الطوق الامني، انما تعيش على الخبز والخضار التي انخفض سعرها بشكل كبير بسبب عدم التصدير الى الضفة او اسرائيل منذ بداية الاغلاق الى جانب البيض التي تحصل عليه العائلة من ١١ دجاجة تقوم بتربيتها. واوضح المسح ان جمعية «اوكسفام» قد وجدت نماذج وامثلة عديدة من العائلات تشبه في وضعها الحالي والمعيشي نفس وضع العائلة التي شملتها الدراسة وان من ضمن هذه العائلات من تقوم ببيع امتعتها كالحلي والذهب والادوات الكهربائية والمنزلية وذلك بسبب نفاد مدخراتها..

## الجرحى والمعتقلون

■ **الجرحى** - مخيم البريج: مقزم الشقرة وعبدالله احمد خليل واحمد العواودة وسامي ابوجمعة ومحمود خليفة واحلام العواودة ومحمد ابوسعيد ومحمود محمد عوض وسامي ابوعوض، الشاطىء: خالد سليم وعبدالوهاب محمد احمد وسميح عبدالستار ومهنا احمد مهنا ومحمد حسن حسن ومحمود احمد العابد، الصبرة - غزة: محمد احمد احمد، الرمال - غزة: مصطفى الدرعلي ووصال المشهراوي، جباليا: سماح انور وسميح المصري، التفاح - غزة: يوسف رفيق، الشيخ رضوان: ناصر عيسى وهاني زقوت وفريد البلغاوي ومحمد ومحمد حسن، النصيرات: عبدالعزيز نبهان.

■ **المعتقلون** - مخيم خانيونس: علي ابوعودة وجهاد درويش، مخيم الشاطىء: اياد يوسف ابوقول وابراهيم ياسين واسامة الطيمي وعبدالقريعيشي ومحمد الهسي ونائل بكر ورشادي طالب، بيتونيا: رزق عبدالله ومحمود خليل العمواسي وسعيد احمد سلامة ومحمود خليل العمواسي ومحمد علي النوباني، دير غسانة: عبدالناصر الشعبي.

الأردن

### ملء نصف الشواغر حتى الآن

## توظيف نسبة كبيرة من اصحاب الحالات الانسانية التقدم لـ ٢١٠٠ وظيفة باقية حتى تشرين الثانى القادم

اعلن السيد عبدالله عليان رئيس ديوان الخدمة المدنية انه قد تم توظيف نسبة كبيرة من اصحاب الحالات الانسانية التى تمت مقابلتها. واشار فى حديث لـ «الرأى» ان الاولوية فى ملء شواغر الحالات الانسانية اعطيت للمجموعتين الاولى والثانية وهى ابناء الشهداء والحالات الخاصة مثل الاعاقة ولم يخضع اصحاب هذه الحالات للتنافس او للاسس التى تطبق على المجموعة الثالثة اى الحالات الانسانية الاجتماعية والاسر التى تقدم ثلاثة من افرادها أو اكثر بطلبات توظيف.

وقال السيد عليان ان ملء الشواغر للمجموعة الثالثة سوف يتم فى منتصف تموز القادم حيث ستعلن قوائم المطلوبين للمقابلة فى النصف الاول من تموز. وطمأن السيد عليان المواطنين الذين تندرج ظروفهم ضمن المجموعة الثالثة انه ماتزال هناك نسبة كبيرة جدا من الشواغر مشيرا الى ان حوالى نصف شواغر جهاز الدولة لم يملأ بعد، واعرب عن امله فى ان تتعاطف الوزارات والدوائر مع ذوى الحاجات الخاصة - المعوقين - وتزيد من قدرتها على استيعاب نسبة اكبر من النسبة المقررة فى الـ ٥٪ خاصة وان شواغر الفئة الرابعة تملأ مباشرة من الوزراء ودون المرور على ديوان الخدمة المدنية. واوضح السيد عليان ان سبب قبول اعداد كبيرة من المجموعتين الاولى والثانية من الحالات الانسانية جاء لان عددهم محدود مقارنة مع المجموعة الثالثة والى سهولة التأكد من صحة اندراجهم تحت هاتين الفئتين والى انهم الاكثر حاجة لايجاد وظيفة ومصدر مالى محدد لهم. واوضح السيد عليان ان الوظائف التى تم اشغالها حتى الآن حوالى ٢٠٠٠ وظيفة من بين وظائف جهاز الدولة للعام الحالى ١٩٩٣ البالغة «٤١٠٠» وظيفة مشيرا الى ان ملء ما تبقى من الشواغر سيستمر حتى تشرين ثان القادم، وقال السيد عليان ان نسبة كبيرة من الوظائف المتبقية ستكون من نصيب وزارة التربية والتعليم وسيتم الاعلان عنها قبل بداية العام الدراسى القادم. وبارسال آخر مجموعة من اطباء الاختصاص الى وزارة الصحة يوم الخميس الماضى اعلن السيد عليان انه لم تعد توجد بطالة بين اطباء الاختصاص الذين كانوا تقدموا بطلبات من خلال ديوان الخدمة المدنية.

### حالات تسمم جديدة فى مأدبا ناجمة عن تناول اغذية فاسدة

ادخل الى مستشفيات مأدبا قبل يومين حالات جديدة من المواطنين المصابين بالاسهال والتقيؤ من منطقة ماعين، بالاضافة الى الحالات العديدة التى ادخلت للمستشفى على مدار التسعة ايام الماضية منها فى مستشفى مأدبا الحكومى ١٧ حالة وفى مستشفى النديم ثمانى حالات، بالاضافة الى حالات اخرى حولت الى مدينة الحسين الطبية.

وتواصل الجهات الرسمية المختصة فى لواء مأدبا اجراءاتها للسيطرة على عدم انتشار هذه الحالات حيث تم وضع مستشفى مصغر فى منطقة ماعين مجهز بفريق طبى كامل ومعدات ضرورية ليكون على استعداد مباشر لمتابعة الحالات الجديدة وتحويلها الى المستشفيات، بالاضافة الى قيام فريق طبى من وزارة الصحة باجراء استقصاء وبائى لمعرفة مسببات هذه الحالات. مصادر طبية فى مستشفى النديم فى مدينة مأدبا بينت للدستور بان اسباب حالات الاسهال والتقيؤ ناتجة عن جرثومة تدعى (شيكلا جروب ب) وهى تنتج بالعادة عن تناول الاغذية الفاسدة أو مياه الشرب الملوثة.

### تقسيط اثمان المياه المستحقة على المزارعين

نفى الدكتور عبدالعزيز وشاح امين عام سلطة وادى الاردن الشائعات التى ترددت حول نية السلطة وقف ضخ مياه الرى للوحدات الزراعية فى وادى الاردن وغور الصافى وخاصة تلك الوحدات المزروعة بالبندورة والزراعات الصيفية والتى تخلف اصحابها عن تسديد اثمان مياه الرى المترتبة عليهم خلال الموسم الحالى. واكد د. وشاح حرص السلطة والمسئولين فيها على مصلحة المزارعين وخاصة فى ظل الاختناقات التسويقية التى يعانون منها وتدنى الاسعار الى ما دون سعر التكلفة الانتاجية. وقال ان السلطة تدرس حاليا امكانية تقسيط الذمم المترتبة على الوحدات الزراعية على اقساط متساوية شريطة ان يتم تسديدها بالكامل قبل بداية الموسم الزراعي المقبل «العروة التشرينية» والتى تبدأ عادة بعد منتصف شهر ايلول المقبل.

## الـوفيـات

جميلة عودة فاخورى - السلط، عزيزة سليمان ايوب خورى - ٦٧ عاما - الدوار الثانى، انجيل اديب ناصر خورى - ٦٠ عاما - اربد، سعيد عبدالقادر حسين - ٨٠ عاما، محمد على اطباهية - ٥٧ عاما - الهاشمي الجنوبي، سالة صالح الهنداوي - الزرقاء، الحاجة جميلة قاسم ابوهمام - الزرقاء، وديع عبدالحميد اسعد قطينة - ام السماق، الحاج محمد يوسف عبدالله غنام - ٧١ عاما - الزرقاء، سامى حمد فضل خزاعلة - ٣٦ عاما - الرمثا، الكسندرة انسطاس بلاطة - ٧٢ عاما.

### تحويل بركة «البيبسى» إلى بحيرة اصطناعية سياحية

تعكف امانة عمان الكبرى على تنفيذ مشروع للتخلص من المياه العادمة لبركة البيبسى والملوثات الاخرى وانهاء معاناة سكان المنطقة القريبة منها. وقال الدكتور المهندس سعيد النجار مدير المشروع «للشعب» انه سيصار الى تحويل البركة المذكورة الى بحيرة لصطناعية يحيطها متنزه عام يحتوى على فعاليات ترويحية وترفيهية وسياحية لخدمة المواطنين. واضاف ان الاجهزة العاملة فى الامانة بدأت فعليا فى مراحل تنفيذ مشروع التطوير حيث تقوم حاليا بضخ المياه العادمة والملوثات ونقلها الى مناطق مختارة بهدف تجفيفها ومعالجة الملوثات والنفايات الاخرى. وسيطرح المشروع بعد تجهيز البركة امام الراغبين فى الاستثمار لاقامة ما يلزم من الخدمات.

اليمن

### بعد تسرب اسئلته في تعز وصعدة

## الغاء امتحان اللغة الانجليزية للشهادة الاعدادية ٢٠ يونيو الجاري اعادة الامتحان .. وتقديم المتسببين للنيابة العامة

اعلنت وزارة التربية والتعليم الغاء امتحان مادة اللغة الانجليزية للشهادة الاعدادية نظرا لتسرب اسئلة المادة.

وأكد مصدر مسئول في وزارة التربية والتعليم ان الوزارة قد اتخذت قرارا بالغاء امتحانات المادة في كافة المحافظات التي يسري عليها نموذج الامتحان الذي تسرب في كل من محافظتي تعز وصعدة، وقد تم تحديد يوم ٢٠ يونيو الجاري موعدا لاعادة الامتحان.

من جانبه قال الدكتور ابوبكر القربي وزير التربية انه تمت احالة المتسببين في التسريب الى النيابة العامة، واعرب عن امله ان تقف النيابة امام هذا الامر بمسئولية وان يقول القضاء كلمته الصارمة في عقاب من يحاول افساد الشباب وزعزعة اخلاقه داعيا الى محاربة شاملة لمثل هذه القضايا بالتعاون بين وزارة التربية والاجهزة الامنية والقضائية واعتبار المساهمين في عملية التسريب خطرا يهدد قيم المجتمع وتربية شبابه تماما كالمتاجرين بالمخدرات.

وتحدث عن هذه العملية باعتبارها قضية اجتماعية في المقام الاول واخلاقية بالدرجة الثانية وانها تنتج عن خلل في النظام التربوي وهي موجودة في كثير من الدول الا ان التسريب في اليمن اتخذ بعد الاتجار والتنظيم، مشيرا الى ان الوزارة تدرس هذه الظاهرة بعمق وستعمل جاهدة على ردع كل المتاجرين بالاسئلة وتطوير اسلوب نقل وتوزيع اسئلة الامتحانات حتى نقضي على هذه الظاهرة..

### انشاء اول فندق سياحي في محافظة ابين

في اطار تشجيع القطاع الخاص على الاستثمار في المجال السياحي والفندقي في المحافظات الريفية لتعزيز السياحة الداخلية تم وضع حجر الاساس لمشروع بناء فندق سياحي في مدينة مودية بمحافظة ابين بتكلفة تبلغ ٦٧ مليون ريال يمني.

ويعد هذا المشروع الاول من نوعه في المحافظة التي تفتقر الى المنشآت الفندقية والخدمية حتى الآن..

نقاط سياسية

## الديمقراطية والدعوة الباطلة!

ازداد الطلب على الديمقراطية هذه الايام وتعالت الاصوات المطالبة بها فى كثير من دول العالم ومعنى ذلك ان الانظمة الشمولية او الديكتاتورية قد احكمت قبضتها على الشعوب فى الآونة الاخيرة خاصة بعد التحولات السياسية الضخمة التى شهدها العالم مؤخرا بدءا من انهيار الاتحاد السوفييتى السابق وحصول الدول التى ظلت تعيش تحت قبضته على مدى سبعين عاما مضت وما تبع ذلك من تساقط الانظمة المتسلطة فى اوروبا الشرقية وربما يعود السبب فى تزايد عدد الاصوات المطالبة بالديمقراطية هو ذلك الانفتاح الاعلامى الضخم الذى يشهده العالم حاليا ولكن فى اعتقادى بأن السبب الرئيسى وراء ذلك يكمن فى الضغوط التى يمارسها عدد من الدول الكبرى مثل الولايات المتحدة الامريكية ودول اوروبا الغربية على الدول الاخرى فى العالم النامى بحثها على تطبيق الديمقراطية بعد اتهامها فى احيان كثيرة بممارسة انتهاكات صارخة فى مجال حقوق الانسان لكننا نرى ان هذه الضغوط تتم عندما ترفض تلك الدول الانسياق وراء سياسة الدول الكبرى لذلك نرى ان الدعوة الى تطبيق الديمقراطية رغم انها دعوة سامية الا انها تخفى فى طياتها سياسة المصالح اى انها دعوة مشكوك فى امرها ولذلك فانها تفتقر الى العناصر المطلوبة للتطبيق.. لذلك فانه اذا كانت الدول الكبرى صادقة فى دعوتها فانها يجب ان تمديد العون لتلك الدول النامية المتهمة بانتهاك حقوق الانسان لمساعدتها فى تطبيق الديمقراطية فلا يمكن تطبيق الديمقراطية فى دولة تتفشى فيها الامية بشكل كبير او دولة تعانى من عجز اقتصادى ضخم كما يجب ان تكون الدعوة لهذه الديمقراطية بعيدة عن اى مصلحة او تحكمها سياسة المكيالين مثلما يحدث فى الاراضى العربية المحتلة حيث يتشدق الغرب وامريكا بالديمقراطية فى اسرائيل بينما يتم التغاضى عن انتهاكات حقوق الانسان الصارخة التى تمارسها سلطات العدو ضد السكان الفلسطينيين وقد نجحت امريكا والدول الغربية فى تحويل الديمقراطية الى سلاح يمكنها من التدخل فى الشئون الداخلية للدول الاخرى ووضع هذه الدول فى وضع المدافع عن نفسها بالنسبة لاحترام الديمقراطية والشواهد على ذلك عديدة ومتنوعة ففى اعقاب احداث ميدان تيان آنمين فى بكين وقفت الصين تدافع عن موقفها امام الاتهامات الامريكية والغربية بينما لم تجد الدول الغربية وامريكا من يرد السهام اليها امام انتهاكات حقوق الانسان التى تمارس على اراضيها بشكل خفى وتتستر عليها وسائل الاعلام وتفشى العنصرية بشكل وبائى مثلما يحدث حاليا فى المانيا ضد الاجانب هناك وحتى حرية التعبير التى ظلت هذه الدول تعتبرها السمة المميزة لديمقراطيتها فان هذه الحرية قد تتراجع قريبا بعد ان رفض الرئيس الامريكى بيل كلينتون ترقية احد القادة العسكريين لانه وجه انتقادات لشخصه.

محمد عبدالسلام
عن «الشرق» القطرية

من قريب

## حلم نجيب محفوظ

أثار حديث التغيير المرتقب شهية كثير من الكتاب والمفكرين للتعبير عن رؤاهم وتمنياتهم واحلامهم لما يمكن ان يكون عليه المستقبل، بعضهم وضع تمنياته فى اطار الممكن القريب، والآخر وضعها فى اطار الحلم، والحلم عادة لا يتحقق بحذافيره، ولكنه يمكن ان يرسم صورة لتمنيات مكبوتة فى الوعى الباطن.

وكان آخر حلم قرأته فى هذا الصدد، هو الحلم الذى عبر عنه استاذنا المفكر الكبير نجيب محفوظ عما يتصوره أو يتمنى تحقيقه.. فهو يحلم بالغاء جميع القوانين الاستثنائية واطلاق حرية تكوين الاحزاب دون شروط ووضع دستور جديد يجرى الاستفتاء عليه، ثم هو يتمنى أو يحلم بان يكون من بين مهام الجيش - اضافة الى مهمة الدفاع عن الوطن - حماية الدستور، وضمان تداول السلطة طبقا لمشيئة الشعب.

وهذا العنصر الاخير من عناصر الحلم الذى عبر عنه استاذنا الكبير هو الذى يلفت النظر، فمازال هناك العديد من المفكرين والكتاب السياسيين الذين يرون ان الضمان الوحيد لاستمرار تداول السلطة واحترام الدستور، هو ان يقف الجيش موقف المراقب أو الحكم بين السلطات التنفيذية والتشريعية والقضائية، لكيلا تستأثر احداها بالسلطة أو تفتئت على حقوق وصلاحيات السلطتين الاخريين.

ولا يوجد فى الانظمة الديمقراطية العريقة أو الحديثة، من ينيط هذه المهمة بالجيش.. ولكنها مهمة الشعب والاحزاب والقوى السياسية والمنظمات والمؤسسات المدنية التى تؤمن بالديمقراطية والتعددية وتدافع عنها.. وتستخدم الاساليب الدستورية فى وقف ومنع اى محاولة للاستئثار بالسلطة او اساءة استخدامها، اما الجيش فيبقى مسئولا عن القيام بمهمته الدفاعية عن امن الوطن وسلامته الاستراتيجية وقوته العسكرية دون ان يتدخل فى السياسة ودون ان يطلب اليه احد ذلك.

وهناك نموذجان قريبان فى هذا الصدد، اما النموذج الاول فهو تركيا التى سمحت للجيش بالتدخل فى بعض الازمات السياسية التى واجهت النظام السياسى.. وفى المرتين اللتين تدخل فيهما الجيش لم يبق فى الحكم طويلا، بل عاد الى ثكناته، تاركا للاحزاب والقوى السياسية تحمل المسئولية، وكان ذلك بضغوط اوروبية وامريكية شديدة.

واما النموذج الثانى فهو اسبانيا التى وضعت نهاية حاسمة للحكم العسكرى بعد وفاة فرانكو، ووقفت ضد اى محاولة لعودة الجيش الى الحكم، ورغم صعوبات التحول الديمقراطى فقد حقق النموذج الاسبانى نجاحا ملموسا ظهرت نتائجه فى الانتخابات الاخيرة.

وفيما عدا ذلك، فقد يصبح الوضع اشبه بما يحدث فى دول امريكا اللاتينية، وهو كابوس مرعب لا أحد يريده!!

سلامة أحمد سلامة
عن «الاهرام» المصرية

## بدء ندوة اليمن حول تقليل وتخفيف المخاطر الزلزالية

بدأت في صنعاء اعمال ندوة اليمن حول تقليل وتخفيف المخاطر الزلزالية والتي تنظمها الهيئة العامة للاستكشافات المعدنية بالتعاون مع الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي وبرنامج الامم المتحدة الانمائي.

وذكر المهندس علي جبر علوي رئيس الهيئة ان الندوة التي ستستمر لمدة خمسة ايام وتأتي في اطار برنامج شبه اقليمي حيث عقدت ندوات متشابهة في ايران وتركيا موضحا بان اليمن تعتبر من المناطق التي تتعرض دائما للهزات الارضية بالنظر الى قربها من النشاط البركاني في البحر الاحمر وتميز مناطقها الغربية بالجبال المرتفعة والوديان السحيقة نتيجة لما تخللها من براكين وتحركات صعود وهبوط للصخور خلال الحقب الجيولوجية، مما يؤدي الى عدم استقرار في القشرة الارضية في بعض المناطق مثلما حدث مؤخرا من هزات في كل من العدين في اب وحيدان في صعدة.. وقال من هنا تأتي اهمية هذه الندوة للتعرف من خلال البحوث التي سيقدمها الخبراء اليمنيون والعرب والاجانب على مدى ارتباط اليمن اقليميا بالتحركات الارضية في المنطقة بشكل عام والتحركات في البحر الاحمر وخليج عدن بشكل خاص.

كما تأتي اهميتها بالنظر الى التطور الذي تشهده الجمهورية اليمنية في الجانب العمراني وانشاء البنى التحتية اللازمة للتنمية الاقتصادية والاجتماعية وما يحتمه ذلك من استنباط ما يسمى بـ «الكود الزلزالي» الذي ينبغي مراعاته عند اعداد التصاميم الهندسية للاعمال الانشائية المختلفة كالطرق والجسور والسدود وغيرها من المباني والمنشآت المختلفة. بهدف ضمان تلافي اي تهدمات محتملة وتقليل وتخفيف مخاطر الزلزال والحركات الارضية حال وقوعها وبالتالي تجنب أضرار ذلك في الارواح والممتلكات.

ويشارك في اعمال الندوة عدد من الاساتذة والمتخصصين والخبراء العاملين في المعاهد والجامعات ومراكز رصد الزلازل في كل من اليمن وتونس والعراق والاردن والسودان والجزائر وجيبوتي وفرنسا وبريطانيا وايطاليا وتركيا..

# التوهج الشعري عند أمل دنقل (١)

## اضاءة نقدية

بقلم: فاطمة السويدي

نستهل هذه القراءة النقدية بتساؤل جدير بالهم والرؤى العميقة، وهو كيف ينتصر الشعر في حال ـ كحالة أمل دنقل؟!..

عن صدق الشاعر احمد عبدالمعطي حجازي حين قال عنه: «كان السرطان يأخذ من جسده الناحل فتزداد روحه تألقا وجبروتا، حتى كان باستطاعة زواره وعائديه ان يروا صراعه مع الموت رأي العين، صراعا بين متكافئين، الموت والشعر، وفي اللحظة التي وقع فيها الجسد بكامله بين مخالب الوحش، خرج أمل دنقل من الصراع منتصرا.. لقد أصبح صوتا محضا، صوتا غضبيا سوف يتردد أصفى وأنقى من أي وقت مضى»..

في القول السابق، شيء من الاجابة، يبعث على التساؤل من جديد: لماذا بقي شعر أمل دنقل حيا متوهجا عن غيره من الأشعار؟! ماهي الطاقة الكامنة في أشعاره التي تمنحه التألق الحيوي؟!.. من أولى التوهجات التي تضيء شعر أمل دنقل لاحياة، هي رهافة الاحساس التي تفيض بها نصوصه الشعرية، ورقة المشاعر التي تتدفق منها؟!. فالشاعر يفقد القدرة على الحياة الجميلة، بمجرد ان يرى الرعب يحاول اغتيال عيون الصغار.

لذا نجده يترنم حزينا في مقطع بكائية من قصيدة (العشاء الاخير):

**اعطني القدرة حتى ابتسم..**
**عندما ينغرس الخنجر في صدر المرح**
**ويدب الموت، كالقنفذ، في ظل الجدار**
**حاملا مبخرة الرعب لأحداق الصغار**
**اعطني القدرة.. حتى لا أموت**
**منهك قلبي من الطرق على كل البيوت**
**علني في أعين الموتى أرى ظل ندم!**

وتكبر الام الشاعر دنقل، حين يفقد من تطلبه نفسه فلا تجده، فيظل ينتظر أن يأتي، وما أمر لحظات كهذه على شاعر غني العاطفة والروح مثل أمل دنقل، فتأمل كلماته الشعرية كيف تبدو حارقة مؤلمة؟!

**طلبت من تحبه نفسي**
**(في الظل والشمس)**
**فلم اجد.. نفسي!!**
**.........**
**وها أنا خلف النوافذ الزجاجية**
**أرقب عند المغرب الشاحب**
**طائري الغائب!**

وعندما يطرق الحب باب قلب شاعرنا، يراه ضعفا، وان كان الحب، يمنح صاحبه القوة على العطاء والبناء، بخلاف مايراه دنقل، ربما لأنه محاصر من جميع الجهات، محاصر بأعبائه الثقيلة، محاصر برسالة قومية جبارة تهد الجبال، فكيف لاتهده هو؟!..

**يقول في أحد مقاطع قصيدة «باب»:**
**كيف ضعفت في نهاية المطاف؟**
**وارتحت في عينيك من عبثي؟**
**وكل شيء حولنا يملي علينا أن نخاف!؟**
**لكنني أنزع قلبي من نعومة البدء**
**ومن ليونة الدفء**
**واحتمي ـ كالسلحفاة ـ بالغلاف..!!**

فالشاعر العربي أمل دنقل لم يحتم سوى بغلاف الحب، بالقشرة الخارجية الفارغة من روعة الحب الداخلية / الروحية.. لان قلبه مثقل بهموم داخلية عميقة، لاتنتشيّ إلا من زاده الحرية، والحياة الخليقة بالانسانية الشفافة الصافية.

فهو «... لم نلق من الحب عدا: بابا بخيلا».

وتأخذ أشعار أمل دنقل في التوغل في داخل نفس الناقد / القارىء كلما رأى ذلك الوهج الداخلي المنبعث من حرارتها، تلج الى ساحات الاضاءة الخفية، فيتدفق النور عبر اركانها المظلمة، حيث تندفع الانطلاقة الاولى نحو ذلك الهم المخيم، على قلب وروح شاعرنا العربي، والتي تكشف رقي مخيلة صاحبها، وهي تمثل مصير القوة التي تمتص من قوت الشعب الزهيد ودوائه، فانظر ـ ايها القارىء ـ كيف تكون رؤاه، عميقة الجذور والأبعاد الاجتماعية:

**«ان الرصاصة التي ندفع فيها .. ثمن الكسرة والدواء**
**لاتقتل الاعداء**
**لكنها تقتلنا .. اذا رفعنا صوتنا جهارا**
**تقتلنا.. وتقتل الصغارا»**

وكأنه يشير الى ان الرصاصة التي تصوب نحو ظهر الاعداء، لابد أن تستل من مال الدولة وجيوب الاغنياء المتخنة به، لا من جيوب الفقراء الفارغة، ذات صفر اليدين، وكيف لشعب ان يدافع عن وطنه وهو تنهك به نيران المرض والجوع؟!..

كيف يجني الشعب الانتصار وهو مصاب بهزيمة وضعف المرض والجوع؟!

★★★

في عام ألف وتسعمائة وستة وسبعين دوت صرخة أمل الشجية، ضمن ظروف عربية متردية، دوت قصيدة «لا تصالح» الرائعة، ومازالت ترن في أذهاننا قوية شامخة لان القصيد لا يموت..

كانت كلمات أمل دنقل الشعرية كالتالي:

**«لاتصالح!**
**.. لو منحوك الذهب**
**أترى حين أفقا عينيك**
**ثم أثبت جوهرتين مكانهما**
**هل ترى؟..»..**

هذا هو مدخل القصيدة، فهي دعوة بعدم المصالحة مع الاعداء، لأن المصالحة تعني التخلي عن أنفس الأشياء وأكثرها ارتباطا بحق الانسان الوطن والكرامة العربية والعزة، انما المصالحة تعني الهزيمة بشتى أنواعها، سواء النفس أو الوطن او غيرهما.

وكان تصوير الشاعر ـ في المدخل ـ موفقا، فقد اختار فقء العين. فالعين هي النافذة التي يطل بها الانسان على عالمه الخارجي، تكشف له مناطق الجمال والروعة، وتثري حياة الانسان، ولأن من فقد عينيه لايعوض بشيء آخر، ليرى بهما جمال الكون، هكذا هي المصالحة، هي فقء لعين الحياة، في احدى دلالاتها المتعددة الايحاء.

حتى لو أكلتك صرخات الندامة وحرمتك من الرقاد ـ ايها العربي ـ فأنت منهي عن المصالحة، لأنها تركت بنت أخيك «اليمامة» الصغيرة مسربلة بثياب الحداد، غارقة في صمتها، محرومة من أخيها وأبيها، وتبقى حسرتها تدوي في هذا المقطع:

**«فماذنب تلك اليمامة**
**لترى العش محترقا، فجأة**
**وهي تجلس فوق الرماد؟!»**

ان رؤية أمل دنقل الشعرية ترى ان المصالحة لاتتم إلاّ بطريقة واحدة وهي:

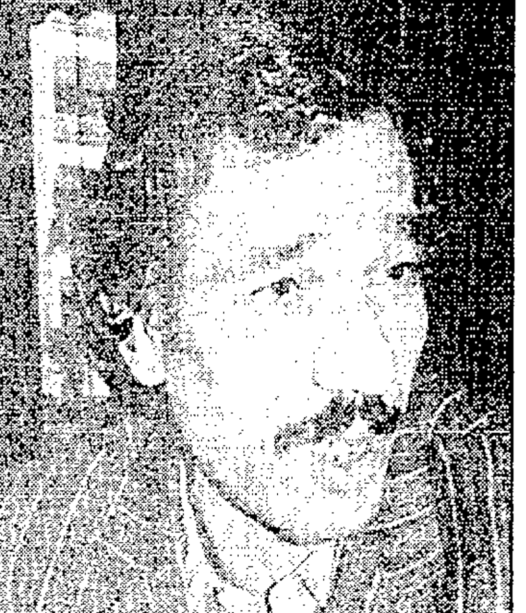
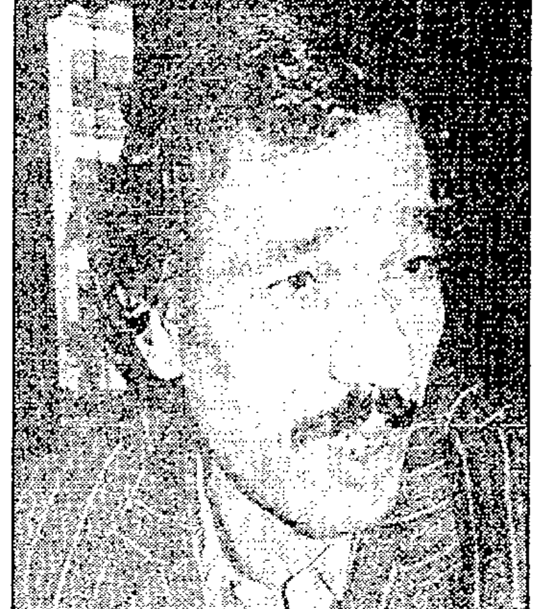
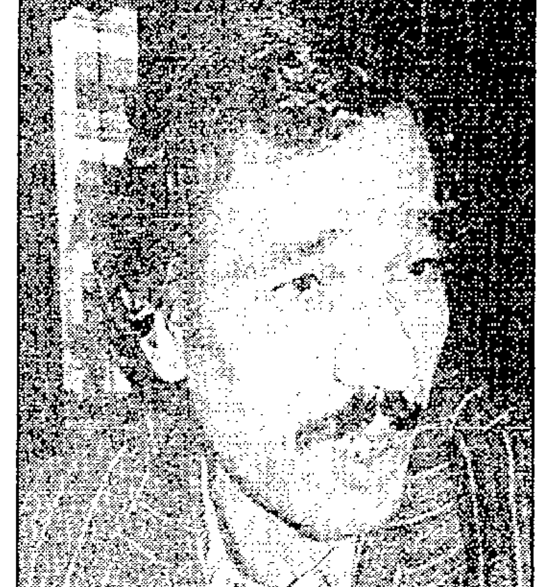
**«لاتصالح**
**الى ان يعود الوجود لدورته الدائرة**
**النجوم .. لميقاتها**
**والطيور .. لأصواتها**
**والرمال .. لذراتها**
**والقتيل لطفلته الناظرة»..**

ولكن كيف يعود الوجود لدورته الدائرة طالما ان امل دنقل يقول في احد مقاطعه: «كل شيء تحطم في نزوة فاجرة»؟..

اذن فالمصالحة مرفوضة في كل الحالات، لانها تشكل الموت ولونه. ويبقى ـ هناك ـ طريق واضح المعالم، ارتضاه الشاعر العربي / دنقل وهو:

**«وغدا**
**سوف يولد من يلبس الدرع كاملة..**
**يوقد النار شاملة**
**يطلب الثأر**
**يستولد الحق**
**من أضلع المستحيل»..**

ومن خلال التعمق في دلالات المصالحة الايحائية، بعدما تمت القراءة النقدية المتتالية لنص «لا تصالح» الشعري، نجد ان أدق وأقوى دلالة ايحائية تحملها المصالحة هي الهزيمة والموت. وهذا ما دعا الشاعر أمل دنقل ان يتأخذ تقانة التكرار مفتاحا لقراءة نصه الشعري. لذا كرر جملة «لا تصالح» عشرين مرة، في قصيدة «لاتصالح»، حتى يكشف عن ثراء هذه الجملة الدلالي، وأثر هذه المصالحة على المجتمع العربي، والنجاة التي تحفظ للأمة العربية شجاعتها وصون كرامتها، في ترك تلك المصالحة البغيضة. وهذا الوعي، واليقظة الفكرية، المتغلغلان الى بواطن الامور، واللذان ــ في عبق أريجه الشعري ولد عمقا فنيا في نصوصه الشعرية، يعد التوهج الثاني الذي يمنح اشعاره حيوية وجمالا.

● أمل دنقل

## هنا نلتقي

# لا يزال ينتظر يومه الأخير

بقلم: أنور حمدان الزعابي

**الأمل**

حياتك أمل.. واليه تسعى وبه تعيش.. فالامل نور البصيرة ونور للقلوب.. ونور للحياة.. فلا حياة دون أمل وهكذا استمرت ديمومة الحياة.. في هذا الكون الواسع متعلقة بأهداب الامل. يداعبها سر خفي يطريق ويلح عليها بصدى جميل به ألحان سيمفونية رائعة عزفها ذلك الحب للامل.. فعش حياتك على الأمل.

**الحب**

الحب في الحياة.. هو ذلك المس الجنوني الخالد في القلوب

الحب هو.. داء لا دواء له.. آلامه لذيذة وسكره لا يوصف ونشوته عارمة حينما تعرق اليدان.. وترتجف الشفاه وتنطلق الكلمات راجفة مبعثرة وتمضي الساعات.. كالثواني، هي تلك أعراض الحب

فالحب لا تندمل جراحه ولا تنسى امسياته وذكرياته

**من أنا**

سؤال وجهه الى نفسك.. لتعرف من أنت فكم هم الذين يجهلون من هم؟!

فالذي لا يعرف قدر نفسه لا يعرفه الزمن

إعرف نفسك من انت.. حتى يعفرك الآخرون

**مبارك بن عبيدان**

مبارك بن عبيدان رجل البادية وفارس الصحراء، رحل عنه.. جيرانه البدو من قرية أخديجه الى المكيف والثلاجة.

وبقى وحيدا ومعه شريكة حياته سلايم

بقى صامدا في وجه المدنية لم يتغير

بقى صامدا في وجه الزمن والتاريخ لا يحيد عن زمانه الماضي يمرض ولا يذهب لطبيب يرعى الابل والماشية ويشرب الحليب ويأكل التمر ، لا يكل ولا يمل من العمل، ضعف بصره وانهارت قواه، بقي مريضا يتأود تحت خيمته البدوية الشماء يكتسي بظلام الليل ووحشته وسكونه ويكتوي بهجير الصحراء ذلك هو البدوي العاشق للصحراء.

مبارك بن عبيدان لازال ينتظر يومه الاخير؟

# قصائد ممنوعة من النشر

مسعد النجار

**الاولى**

أحن اليك..
وأحلم ان النهار استدار
وعاد الى النسيم الذي
تهاوى قتيلا
على ساعديك..
وحين يفر العذاب الذي يحتويني
أصاب بحب العيون التي
هجرتني
أنادي...
تعالي الى شاعر في السحاب
احتضر
ويرنو الى مقلتيك
بخطو الفراشات فوق رحيق
الازاهير وقت السحر
أنا الفجر...
أنا الفجر مدي الى شعاع الحياة
وهاك، يداي
تلوح للطير فوق الشجر
وتزرع في كل شبر من الارض
كوخا وحبا
ليغدو المطر...
غزيرا وفيرا على بابنا
ونحن سويا نموت على عهدنا
أوفياء..
فلا ابدا
تخونين عهدي
ولا أنا مهما اندثرت
فقدت الأمل...

**الثانية:**

على قدمي...
أسير وأنسج شعري الشادي
على خوطي..
وكل شوارع الدنيا لدي
دروب حب
توصلني إليك
أغني...
قضيتي أنت
ولست بدونك متهما في شيء
يا أجمل شيء ملكته
يداي!!
حبك مملكتي....
وأنا وحدي
أتوج ليلة عرسك بدمائي
فتعالي تحت ردائي
أخبئك
وأرسم في وجهك لون الزمن الآتي
أمسح عن فيك
آهات الجوع والتشرد
يا أرضا تشبعت بالخوف
والارتعاش!
تعالي أدثرك...
وأطرد عنك الذبول الذي
يعتريك
رغيفك عندي
وكل الليالي مواسم حب لدينا
فلا تتواري عن مقلتي
سنين العذاب التي احتوتنا طويلا
سترحل...
وحزنك عبر الدروب التي مزقتك
سيذبل...
وينهار فوق الربى حاقدوك!!
تعالي الي ومدي الخطى
فعشقي احتضار وموت
إذا
ما ظللت على عتبات الخريف
وصوتي يناديك عبر الظلام
الكثيف
فهيا انهضي...
فهيا انهضي...

**الثالثة:**

أستنطق حرف اللغة الدامية
من الفقر...
وأعلن ساعة الصفر...
لا تسجنوا لي شمسي
ولا تذبحوا لي القمر
فان غدي
أستلبه من أعناق الشجر...
حين يدق القلب
منتشيا بطلوع الفجر
ويموت أبوجهل ليس بالسيف
لكن من الوجل!!
أغطي وجهي وأهرب منكم
وأخجل من فجيعتنا
وأسأل في كل مقهى وكل رصيف
عن هويتي
فأدعي الصمم.. ولا أذكر
ترى من أكون
من الأوس او من الخزرج؟
ساءت جميع الوجوه،
وغطى نحيب النساء كئوس
الجميع
فكيف أحبك
يا معشوقتي؟
والقلب شاب صغيرا من الخوف
والهذيان!!

**الرابعة:**

أراك يا أميرة الأكوان
فوق الرأس تاجا من الجوع
والفقر...
أراك يا بهية الالوان
تحت العين
منظارا من الرعب والقهر...
أراك يا سيدة الارض
والأركان...
أسيرة في البغي والشر
وضقت ذرعا بصمتي
بعجزي
باسمي ورسمي
ولفحة البرد والحر..
إليك
يجيئون من كل صوب وجنس
ويرتعون فوق ترابك الفضي
وتحت عجائز الشجر..
محرمة علينا
وأطيب ما تكونين
للغير...
قومي قيامتك الاخيرة
بعدها
لا تجلسي أبدا
فالعشق ينتزع من قبضة الليل
نور الفجر
لا تبقي ولا تذر...
أراك كالبدر المنور في السماء
لا أرى في الليل
سواك
لي قمرا.....

## باشراف سلمى الخضراء الجيوشي
## التراث الاسلامي بالاندلس

صدر مؤخرا في واشنطن كتاب «التراث الاسلامي في الاندلس» والذي يحتوي على نماذج مختارة من مختلف أوجه الحضارة الاسلامية في الاندلس.

وذكر الكتاب في مقدمته انه يستهدف تعريف العالم الغربي بوجه مشرق من اوجه الحضارة العربية ومن أوجه الحضارة العربية الاسلامية.

ويضم الكتاب ٢٤ صورة وست خرائط بالاضافة الى سبعة واربعين مقالا كتبها كبار المختصين في تاريخ الاندلس. كما يلقي الكتاب الاضواء على التاريخ السياسي والاجتماعي والاقتصادي والادبي والفني والفلسفي اضافة الى مقالات عن التقدم العلمي الذي تحقق في الاندلس وفي شتى المجالات بما في ذلك الطب والرياضيات وغيرها.

ويذكر ان الكتاب أصدرته مؤسسة تعرف باسم «بروتا» وهو اختصار الاسم باللغة الانجليزية ويعني «مشروع الترجمة من العربية» ومقرها مدينة «كامبريدج» بولاية «ماساشوسيتس» وتشرف عليها الشاعرة العربية المعروفة الدكتورة سلمى الخضراء الجيوشي ومن بين الكتب الاخرى التي أصدرتها المؤسسة مختارات من الشعر العربي الحديث ومختارات من القصص العربية الخيالية وكتاب عن «الحضارة الاغريقية والاسلام».

## رئيس فرنسي سابق يكتب عن الفن

أهدت ابنة الكاتب الفرنسي الراحل «جورج باتي» الذي توفي في عام ١٩٦٢ مجموعة من الوثائق والاوراق الخاصة بوالدها والتي عثرت عليها مؤخرا المكتبة الوطنية الفرنسية. ومن بين هذه الوثائق والمخطوطات مخطوط بعنوان «مولد الفن» والذي كتب فيه عن الفنانين «مانيه» و «لاسكو» هذا بالاضافة الى مجموعة الوثائق التي قدمتها زوجة الكاتب وهي الخاصة بالمراسلات التي تبادلها «جورج باتي» مع غيره من الفنانين وجورج باتي كاتب فرنسي ولد في عام ١٨٩٧ وتوفي في سنة ١٩٦٢ ومعظم أعماله تدور عن العشق والموت.

## جدل بالامم المتحدة بسبب كتاب

أثار كتاب «اقتلوا ريجوبرتامنشو» وهو أخر اصدارات مجموعة «اس. أ. اس» لكاتب روايات التجسس الفرنسي جيرار دي فيليه جدلا واسعا في مقر الامم المتحدة بجنيف. ومعروف ان ريجوبرتامنشو هي مناضلة جواتيمالا لحقوق الانسان والحائزة على جائزة السلام لعام ١٩٩٢ والسفيرة الخاصة للسكرتير العام للامم المتحدة للشعوب الاصيلة.

والكتاب يتناول مؤامرة حيكت لقتل ريجوبرتا منشو ولكنها باءت بالفشل. وقد وصف مركز حقوق الانسان في منظمة الامم المتحدة الذي تناول تلك القضية الكتاب بانه يمس سمعة «ريجوبرتا منشو» مناضلة جواتيمالا.. وقد تم سحب الكتاب من معظم اكشاك البيع في مبنى هيئة الامم المتحدة بجنيف.

## جوته.. يطل على معرض الكتاب بالمانيا

افتتح مؤخرا في مدينة «لايبزج» الالمانية المعرض الدولي للكتاب الذي يقام هذا العام في مقر المؤتمر الوطني للمكتبات الالمانية من أجل تمجيد العبارة الشهير للكاتب الالماني «جوته» عندما زار المعرض في عام ١٧٦٥ وقال «انني ارى امام عيني كل وطني المانيا» وذلك نظرا لتوحيد المانيا حاليا.

وكان معرض لاينبرج للكتاب يعد بمثابة واجهة عرض للاعمال الادبية التي تنشرها المانيا الشرقية (سابقا) وهو حاليا لا يريد ان يدخل في منافسة مع معرض فرانكفورت للكتاب بل يريد ان يصبح ملتقى للمثقفين والناشرين وملتقى لغرب وشرق اوروبا.

**عاجل.. عاجل**

دعوة الدكتور الشيخ سعود القاسمي لايجاد تشريعات ملزمة لتشجيع الرضاعة الطبيعية.. دعوة واعية من انسان مسئول.. هل تجد آذانا مصغية من المشرعين؟؟ (.........)

# إساءة فهم معنى العدوى والمرض.. قد تأتي العدوى باللمس والمصافحة . والتقبيل وبالطعام..

يسيء كثير من الناس ونفر غير متدرب في الوسط الطبي معنى سريان المرض والعدوى.. ويختلف سوء الفهم من شخص لآخر.. حسب درجة اطلاعه وثقافته.. الا ان الكثيرين لايدركون ان العدوى تحدث بأبسط السبل عن طريق المصافحة مثلا او طريق ملامسة المريض وتقبيله او الشرب من كأسه او استخدام منديله او تناول طعامه.

وكيف لهم ان يدركوا الا بالتجربة.. فهم لايرون الجرثوم أو الحمى الراشحة (الفيروس) فهما أصغر من أن يريا بالعين المجردة، وحتى الفيروس نفسه لايرى بالمجهر العادي. فهل يتوقعون اذن أن يروا العدوى ماشية على قدميها كجمل أو فيل أو ديك صغير؟

وعند حدوث العدوى لايحدث المرض مباشرة.. انما يحتاج الى فترة حضانة تقصر أو تطول حسب نوع العامل المرض.. فقد يحتاج بضع ساعات وقد يحتاج عدة أيام أو أسابيع قبل ظهور المرض.

لهذا يحرص الأطباء على توعية المرضى والأهالي والزوار باتباع الشروط الصحية في الوقاية. وأبسطها عدم ملامسة المريض وحاجاته وعدم مشاركته في طعامه وشرابه. ثم غسل اليدين بالماء والصابون المتوفرين في أي مكان، ولهما فعالية كبيرة، لاسيما بعد زيارة دورة المياه وقبل تناول الطعام وبعد الخروج من غرفة المريض، وقبل ملامسة الوجه والأنف والعينين، وبعد ملامسة أي شيء مشبوه.

ليس قليلا أن نأخذ عدوى الزكام وننقلها الى أهلنا في البيت لترى هذا يسعل وذاك يسخن.. وربما تلتهب الأذن أو الرئة، وينقل أحد الأطفال الى المستشفى.

ليس سهلا أن يصاب الوليد الجديد على الدنيا بالزكام أو بفيروس صعب، وكذا أن يصاب الكهل أو المسن بالرشح الذي قد يؤذيه كثيرا لاسيما اذا كان مصابا بمرض قلبي أو كبدي أو كلوي مزمن.

تحدث العدوى ببساطة من الطفل الرضيع الى جده وبالعكس.. ومن الضروري ألا تكون محبتنا لبعضنا عبر التقبيل.. تقبيل الكبار للأطفال المصابين أو العكس.

وليس سهلا أن نصاب بالتهاب الكبد (اليرقان) أو بالحمى اليقنية (التيفوئيد) لأننا شاركنا المريض طعامه وشرابه.. فهذه الأمراض مزعجة ومؤذية ومكلفة.. وهذا ينعكس على صحتنا وعلى أموال المجتمع، تكاليف علاج وتكاليف انقطاع عن العمل.

يقول المثل: درهم وقاية خير من قنطار علاج، هذه قاعدة ذهبية ينبغي أن نفهمها جيدا، لأنها توفر علينا الكثير من الجهد والتعب والوقت والمال.

وحفظكم الله من المرض ومن كل سوء.

**د. غالب خلايلي**

# لمرور عام على تأسيس لجنة تشجيع الرضاعة الطبيعية
# سعود القاسمي: يجب وضع تشريعات ملزمة لتشجيع الرضاعة الطبيعية
## «تخصيص» جائزة تقديرية لأصحاب العمل المتميز بمجال رعاية الأمومة والطفولة»

احتفلت لجنة تشجيع الرضاعة الطبيعية في الدولة الاسبوع الماضي بمناسبة مرور عام على تأسيس اللجنة، وذلك في مقر جمعية النهضة النسائية بدبي وحضر الحفل سعادة الشيخ محمد بن خالد القاسمي رئيس دائرة الثقافة والاعلام بالشارقة ورئيس لجنة الرضاعة الطبيعية والذي قام بتكريم الامهات المرضعات والجهات المشاركة في فعاليات اللجنة.

وفي الحفل اكد بعض المسئولين واخصائيو الاطفال على اهمية الرضاعة الطبيعية بالنسبة للطفل والام والمجتمع ككل.

**تغطية: حليمة الملا**


● د. سعود القاسمي

● أمينة ابراهيم

● مشهد تمثيلي قدمه مسرح الشارقة الوطني.

● سعادة الدكتور الشيخ سعود القاسمي وكيل وزارة الصحة قال.. كلنا يعلم اهمية دور الام في تنشئة الاجيال وصدق قول الشاعر..

الام مدرسة اذا اعددتها
اعددت شعبا طيب الاعراق

لهذا فانه يجب ان يتركز اهتمامنا على اعداد الام لتنشئة جيل المستقبل واول مرحلة من هذه التنشئة هي مرحلة الطفولة والتى تبدأ بالاهتمام بتكوين الاطفال ونموهم وتغذيتهم تغذية سليمة تتوفر فيها كل العناصر المطلوبة للنمو وتقوية المناعة الطبيعية لديهم وذلك عن طريق الرضاعة الطبيعية لان حليب الام بمكوناته الاساسية هو خير غذاء لاطفالنا لاتغني عنه البدائل إلا في الحالات الاضطرارية.

واشار الدكتور الشيخ سعود القاسمي الى ان الدور الكبير الذي تقوم به الجمعيات النسائية في سبيل تشجيع الرضاعة الطبيعية دور لايستهان به فهي اقرب الناس الى الامهات واكثر منهن دراية بظروفهن وطبيعة حياتهن ولذلك فان الامل معلق بدور الجمعيات النسائية في الترويج للاهتمام بالرضاعة الطبيعية وفوائدها وخطورة الانعكاسات الضارة على اطفالنا نتيجة لاهمالها.

كما ذكر سعادته ان الجهود التى بذلت وتبذل في مجال تشجيع الرضاعة الطبيعية يجب ان تتوج بوضع تشريعات ملزمة لضمان استمرارية العمل في هذا المجال والتى تتيح للام المرضعة اوقاتا كافية او التفرغ لرضاعة الطفل وتنظيم توزيع البدائل الصناعية للبن الام وتقديم المساعدة المادية للام المرضعة والرعاية الطبيعية والاجتماعية للمرضعة والرضيع وتكريم العاملين والمهتمين برعاية الامومة والطفولة.

كما اشاد الدكتور الشيخ سعود القاسمي بالتشجيع المستمر والدعم المتواصل من صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وصاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء واصحاب السمو حكام الامارات في جميع المجالات ومنها الخدمات الصحية والاجتماعية.

وقدم سعادته اقتراحا في ختام حديثه وهو تخصيص جائزة تسمى «جائزة الام المرضعة او جائزة الرضاعة الطبيعية» تعطى الى كل من اسهم بعمل متميز في مجال رعاية الام والطفل تشجيعا لهم وعرفانا بجهودهم.

● الدكتور فتح الله - رئيس قسم الاطفال بدبي قال: لقد انبثقت لجنة تشجيع الرضاعة الطبيعية بدافع الايمان بضرورة اعادة حق من حقوق الطفل الرضيع الذي حرم من حليب امه نتيجة لانخداع الامهات ببريق الحضارة الخداع ولتقليدهن الاعمى واستعمال الالبان الصناعية واذا كان العالم بأجمعه قد تنبه لسلبيات مظاهر الحضارة المختلفة وبدأ ينشد العودة الى الطبيعة فان الرضاعة الطبيعية تقع في المقدمة خاصة وقد ثبت علميا وبشكل لايدع مجالا للشك ان حليب الام هو الحليب المثالي بكل مافي هذه الكلمة من معنى وقد قيل منذ القديم.. حليب الام للطفل وحليب البقرة للعجل وذكر اننا في الواقع نحن لسنا بحاجة لاثباتات علمية حول اهمية الرضاعة الطبيعية فنحن نملك سندا واثباتا الهيا فقد أوصانا الله تعالى بارضاع الطفل ولفترة عامين وشتان بين علم العبد وعلم رب العباد.

وقال ان فوائد واهمية الرضاعة الطبيعية اكثر من ان تعد وتحصى وانا لم اتعرض لها بالرغم من ان تكرارها من حين لاخر مفيد وضروري كنوع من التذكرة والتشجيع على الاستمرارية ولكنني اود ان اعرج على ذكر بعض النقاط التى تظهر اهمية وقدسية حليب الام والرضاعة والثدي وبالتالى ضرورة اعادة هذا الحق المقدس لاطفالنا حتى لايحرموا منه ثم ذكر الدكتور بعض النقاط المهمة حول فوائد الرضاعة الطبيعية.

# أمينة ابراهيم: نسبة كبيرة من المواطنات ملتزمات بالرضاعة الطبيعية
# د. لانا بدر الدين: اللجنة طرحت مشروع تمديد اجازة الامومة

● الدكتورة لانا بدر الدين مديرة مركز رعاية الامومة والطفولة بالشارقة ذكرت عن اهمية تشكيل لجنة الرضاعة الطبيعية وماتقوم به هذه اللجنة من خدمات في هذا المجال ومن جملة الخدمات طرح مشروع تمديد اجازة الامومة وتوعية الامهات بفوائد الرضاعة الطبيعية واصدار ملصقات والدراسات المحلية وغير ذلك.

وقالت ولعل اقوى حجة يمكن ان تشير الى اهمية الرضاعة الثديية انما تأتي من افواه الامهات اللاتي جربنها فهن يتحدثن عن السعادة المذهلة التى تولدها فيهن الرضاعة الطبيعية التى تعني لديهن تزويد اطفالهن بشيء ليس في وسع احد غيرهن ان يزودهن به كما تعبر عن مدى قرب الطفل من امه ومما يلاحظ ايضا ان عملية الرضاعة الطبيعية تصبح بعد مدة مصدر متعة لاتوصف للام.

ومهما يكن من امر فان عدد الاطفال الذين يتغذون بالرضاعة الثديية قد انخفض في السنوات الاخيرة ولاسيما في المدن ولعل السبب هو ان الرضاعة الصناعية أسلم وأسهل مما كانت من قبل ولذلك لابد من مواجهة هذا الحد من الانتشار بتكثيف الجهود والتعاون والتنسيق بين الجهات المختصة لاعادة هذا الحق المقدس وهو الرضاعة الطبيعية.

● أمينة ابراهيم - مشرفة البحث العلمي في جمعية النهضة النسائية بدبي قالت.. من المتعارف عليه بان الامهات بدولة الامارات العربية منذ عهدنا السابق وبعض الامهات الى اليوم برغم ما اصاب المجتمع من تغيرات اجتماعية وحضارية واقتصادية إلا وانهن لم ينسين الواجب الانساني تجاه ابنائهن من اجل تغذيتهم التغذية السليمة ومن اجل اكساب اجسامهم بالحنان والغذاء الرباني انها ظاهرة طيبة والزامية منا كأمهات تجاه اطفالنا بان نكون خير انسان يقدم التضحية وواجب انساني غرسه في نفوسنا ديننا الحنيف وكلفتنا به الشريعة الاسلامية، وقالت اننا نوجه الدعوة الى كل ام مضحية والى كل ام تبتغي ان يكون وليدها سليما معافى باذن الله بان لاتبخل بحليبها الرباني والهدية الممنوحة من الخالق عز وجل على اطفالها.

● فاطمة المغني - مديرة مركز التنمية الاجتماعية بعجمان قالت: جاءت المدنية ودفعت الاسرة والطفل على وجه الخصوص ضريبة ذلك وبعد سيادة قيم الرفاهية وتعدد انواع الحليب الصناعي اتجهت فئة من الامهات الى استبدال الرضاعة الطبيعية بالحليب المجفف واشارت الى انه منذ قيام لجنة تشجيع الرضاعة الطبيعية وتشجيع كل سبل الارضاع الطبيعي فتعددت المحاضرات والندوات التثقيفية وماهذه الخطوة التى أقدمت عليها وزارة الصحة مشكورة بالامتناع عن صرف الحليب الصناعي منذ الساعات الاولى من الولادة إلا تشجيع للرضاعة الطبيعية التى تعبر عن صميم واجبات الام تجاه ابنائها، فياليتها الامهات عدن الى الارضاع الطبيعي فهو الطريق الى صحة دائمة لابنائكن ووقاية لهم من الامراض وهو الرباط القوى الذي يجعل الارضاع رابطة قوية بين الابن وامه وسينشأ على طاعة والديه وسينفذ قوله تعالى وبالوالدين احسانا.

وما يجب الاشارة اليه هو ان مجموعة من فناني فرقة مسرح الشارقة الوطني قاموا باداء مشهد تمثيلي حول اهمية الرضاعة الطبيعية والنتائج المترتبة لترك الاطفال مع الخدم والمربيات.

# هكذا تعالجين الأمراض .. «الاعشاب دواء وغذاء»

منذ قديم الازل تمدنا الطبيعة بخيراتها الوفيرة لكل ما يحتاجه الانسان.. والنباتات مخلوقات الله ونعمه علينا انواعها كثيرة ومنها الاعشاب التى كانت تعد المصدر الوحيد للعلاج والوقاية من الامراض.. وباصرار الانسان وغريزته الفطرية للمعرفة والعلم لاكتشاف كل ماهو جديد ومفيد، استطاع اكتشاف القوة الخفية للاعشاب ومدى سحر مفعولها لوقايته وعافيته.

وقع اختيار الانسان الاول على «نبات القراص» وهو نبات ذو وبر شائك لحماية ومد جسمه بالدفء والنشاط في الايام الباردة وعشب الدود أو كما يطلقون عليه «شاي التانسي» للعلاج من الامراض العصبية والهستيرية.

وكان رجال الدين في بادىء الامر هم السباقون لاستعمال هذه الاعشاب في طقوسهم الدينية ولعلاج الشعب آنذاك من بعض الامراض. فكان رجال الدين قديما يلجأون الى غلي الاعشاب واضافة بعض المواد الاخرى ثم تصفيتها لاخذ العصارة المفيدة لها. وتدريجيا وبهذه الطريقة اصبحت عملية استخراج فوائد الاعشاب اكثر تعقيدا، التطور والتقدم الذي أدى في النهاية الى اكتشاف الادوية والعقاقير وادوات التجميل.

والطب الحديث يعرف أهمية الاعشاب بل ومدى خطر بعضها على الانسان فيحذر دائما من سوء استعمال بعض الاعشاب مثل الحشيش والمورفين والمضادات الحيوية الخطيرة التى قد تؤثر على صحة الام الحامل وتكون السبب المباشر لاسقاطها او تشويه الجنين. وتجرى الآن الابحاث والتجارب الجديدة لانتاج عقاقير جديدة لعلاج الامراض الخطيرة المستعصية كمرض الايدز.

ولاتزال الاعشاب حتى يومنا هذا تلعب دورا هاما ورئيسيا في حياتنا، فالذهاب الى العطار وسوق العطارين ظاهرة لاتزال موجودة في كافة بلادنا العربية. وحيث ان الاعشاب متواجدة ومتوافرة في اسواق العطارين فلك سيدتي بعض انواعها:

● الزعتر: عشب يعمل على تهدئة الجهاز الهضمي. وله أثر فعال في القضاء على الكحة والسعال «تحضر بالغليان ثم التصفية».

● المرمية: تعمل على تخفيف التقلصات الناجمة عن وجع البطن، ولها اثر فعال في في تنقية الكلى والكبد «تحضر بالغليان ثم تصفى».

● حصى اللبان: يساعد على خفض التقلصات وتسكين الاوجاع الروماتيزمية حيث انها تخفف نسبة الافرازات الزائدة من الاعضاء المصابة «تحضر بالغليان ثم تصفى».

● المردقوش: تعمل خواصة على تخفيف الآلام الناتجة عن الامراض الفقرية ووجع الظهر ويساعد ايضا على تخفيف وتهدئة الشعور بعسر الهضم «تحضر بالغليان ثم تصفى».

● الحبق او الريحان: عصارته تعمل على قتل الجراثيم والسموم التي تصيب الكبد ويستخدم ايضا في الاطعمة فيضفي عليها طعما ومذاقا ذكيا هذا غير رائحته العبقة.

● الزنجبيل: يساعد على هضم المواد الدهنية وتهدئة تقلصات المعدة واضطراباتها «يحضر بالغليان ثم يصفى ويضاف اليه بعض العسل حاد المذاق».

● النعنع: يلطف ويخفف من اضطرابات المعدة ومنعش لانسداد الانف وامراض الزكام والبرد وينصح باستخدامه بشكل دائم للذين يعانون من امراض تنفسية «يحضر بالغليان ثم يصفى».

● نعنع بستاني فلفلي: يهدىء ويلطف من الحكات الجلدية والتهابات القناة التنفسية وينصح استعماله ودهنه لذوي البشرة الدهنية.

● الزوفا او اشتان داود: يعمل على تخفيف نزلات البرد وكذلك لتخفيض الحرارة وتسكين الاوجاع «يغلى ثم يصفى».

● اليانسون: ينصح استعماله لحديثي الولادة وللاطفال الرضع حيث يهدىء من اوجاع البطن والتقلصات التى طالما تشعر بها المرضعة وطفلها الصغير.

● البابونج: ينصح خلطه مع عشب حصى اللبان ونبات الاقحوان للتخفيف من اوجاع الرأس والاضطرابات التنفسية.

● ورق الليمون والحامض: لعلاج نزلات البرد.

جميعها اعشاب موجودة في الاسواق وفي محال العطارة بامكانك استخدامها ومعالجة افراد اسرتك من خلال تحضيرها بسيط للغاية ولكن فائدتها كثيرة ومتنوعة وبالتأكيد سيشعر جميع افراد اسرتك بالارتياح لمشاركتك الفعالة في علاج آلامهم.

**اعداد: هبة الامام وهبي**

**قالوا**

لاتنتظر أن تسنح لك فرص خارقة للعادة، بل انتهز الفرص العادية وأجعلها عظيمة. (..........)

لوس انجلوس تايمز Los Angeles Times

## شعب جواتيمالا يجمع على الرئيس الجديد

# كاريبو يؤمن بحقوق الانسان ويسعى لتطبيقها

# القيادة الجديدة تقبل التحديات وتدعو الشعب لتوحيد الصفوف

ترجمة: هبة الامام وهبي

بعد مضي أثني عشر يوما من الضغط الشديد والحراسة المشددة، اصبح راميرو دو ليون كاريبو الرئيس الجديد لجواتيمالا خلفا للرئيس السابق المخلوع جورج سيرانو. وقد تقلد الرئيس الجديد مناصب عدة فقد عين في عام ١٩٨٨ محققا ومسئولا عن الشكاوى التي تقدم ضد موظفي الدولة، ثم ما لبث ان اصبح احد الوطنيين البارزين المدافعين عن حقوق الانسان. وقد تم تقليد راميرو دو ليون كاريبو مراسيم الرئاسة بعد تأييد واجماع اعضاء الكونجرس الجواتيمالي على تلبية رغبة الشعب باختيار رجل الدولة الاول المناسب، ليكون خير خلف للديكتاتور المخلوع جورج سيرانو الذي قام بانقلاب في الاسبوع الماضي وآثر الانفراد بالحكم معطلا الهيئة التشريعية والتنفيذية.

وقد اعلن كاريبو فور تقلده منصب رئيس الجمهورية في خطاب أمام الشعب: «أمامنا صعوبات وتحديات يجب علينا تخطيها، ويتوجب علينا الآن مواجهة العالم وقبل ذلك انفسنا لنصحح أخطائنا ونتلافاها في المرحلة المقبلة، لنتخط جميعا هذه المرحلة الصعبة والوصول الى حياة افضل. وانني اوجه دعوتي الآن في هذه اللحظة التاريخية الى ضرورة توحيد صفوف وفئات الشعب، اني ادعو الى اتحاد وطني لننسى ما مضى ونبعد عن أنفسنا افكار الثأر والانتقام».

والرئيس الجديد (٥١ عاما)، يتمتع بشعبية واسعة تأسر القلوب، وطموح في عيون الجواتيماليين والبطل المنقذ الذي جاء ليحقق آمالهم.. فهو يؤمن بضرورة تطبيق قواعد وقوانين حقوق الانسان في بلد لم تكن تراعى فيه اية حقوق مدنية.

وكان بحكم تعيينه من قبل الكونجرس لمنصب محقق للشكاوى التي تقدم ضد موظفي الحكومة قريبا من اعضاء الكونجرس وعلى دراية ومعرفة مسبقة بجميع اعضاء المجلس.. فهو يدرك من هم الأعضاء المساندون والمؤيدون للرئيس السابق ومن هم الوطنيون.. بل انه كان على خلاف دائم مع وزير الدفاع الجواتيمالي الجنرال جوزي دومينجو جراسيا سامبوا وقادة الجيش الذين كانوا يشكلون طبقة من مراكز القوى في البلاد.

ولكنه على الرغم من الاطاحة بالديكتاتور السابق جورج سيرانو وتحقيق رغبة الشعب لايزال هناك سؤال يطرح نفسه على الساحة الجواتيمالية: هل سيقبل الجيش الرئيس الجديد أم سيفترض أن زمنه ولّى وعلى قادة الجيش التنحي جانبا؟ أم سيحارب قادة الجيش الرئيس الجديد من اجل السلطة والنفوذ؟.

وقد ادرك قادة الجيش على الفور التغيير الجذري الذي تشهده بلادهم وعلى الفور اعلن عدد من قادتهم ان الجيش جنودا وقادة لن يعارضوا حكم ونظام الرئيس الجديد. ومن ناحية اخرى، لو قدر للرئيس الجديد ان يفتح باب الغضب على الجيش لاستطاع بكل سهولة، فبامكانه اتهام الجيش بانتهاكه لحقوق الانسان وتحميله المسئولية كاملة بأنه السبب في عرقلة مسيرة الاصلاح والاعمار واستغلال جميع موارد البلاد لتسليح الجيش وتأمين جبتهم. وبالطبع سيلقى الرئيس الجديد كل مساندة ودعم من الشعب المطحون الذي يتألف من طبقة اغلبها من الفلاحين والعمال الذين كانوا ينتظرون فرصة «ساعة الانتقام» من حرس وجنود «القصر الوطني».

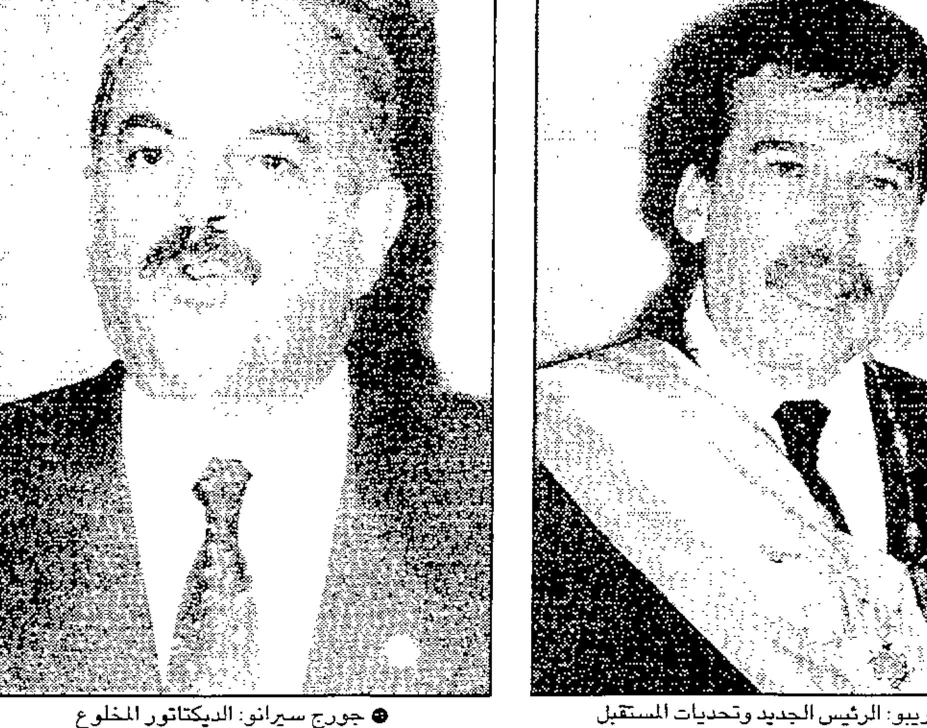
ويقول جبريال اجلدرا، زعيم الحزب الاشتراكي الديمقراطي مؤيدا للرئيس الجديد: «لم يكن راميرو دو ليون كاريبو زعيما سياسيا او حزبيا، لم يكن ينتمي لطبقة رجال الاعمال الاغنياء، ولم يكن قائدا من قادة الجيش.. فقد جاء الى الرئاسة باجماع ورغبة الشعب من خلال ترشيح الكونجرس (المجلس الممثل للشعب) له».

ومن ناحية اخرى، فقد كانت المظاهرات منتشرة في شوارع جواتيمالا بقيادة ممثلة الامم المتحدة والحاصلة على جائزة نوبل للسلام ريجيوبرتا مينوخ رفضا لتدخل الجيش في اختيار الرئيس الجديد.. فالجيش طبقة غنية منحها الرئيس السابق امتيازات كثيرة، وبالطبع سيقع اختيار الجيش على رئيس جديد مماثل لسيرانو.

غير ان قادة الجيش وعلى رأسهم وزير الدفاع الجنرال جوزي دومينجو جراسيا سامبوا يواجهون مأزقا صعبا للغاية، فقد عرف الجيش ووزير الدفاع بولائه الشديد للرئيس المخلوع، وكان أحد مؤيدي الانقلاب الذي قام به سيرانو لينصب نفسه رئيسا على البلاد متخطيا كل السلطات التشريعية والتنفيذية، ثم ما لبث ان أيد جوستافو اسبينا ساليجرو نائب الرئيس السابق، ثم اعلن مؤخرا عن تأييده للرئيس الجديد بقوله: «يتوجب على الرئيس الجديد الاعتماد على «جماعات الضغط» في جواتيمالا وليس على الزعماء السياسيين في هذه المرحلة، ولكنه في الوقت نفسه، عليه ان يدرك انه لايستطيع اقرار وتشريع أي قانون جديد بدون تأييد الزعماء السياسيين وموافقة اعضاء الكونجرس».

ويصف احد رجال الاعمال الوضع في جواتيمالا: «لقد كان الوضع في السابق متأزما للغاية، فكان الشارع الجواتيمالي يغلي غضبا من تصرفات الرئيس السابق وقراراته المفاجئة.. حتى الجيش لم تكن صفوفه منظمة في الآونة الاخيرة.. بل كان يعيش في حالة من الفوضى ويعاني شعورا بعدم الارتياح لقرارات الرئيس المفاجئة والمتضاربة».

وينتظر الآن الشارع الجواتيمالي بفارغ الصبر قرارات الرئيس الجديد للكشف عن الخطة والسياسة الجديدة التي سينتهجها الرئيس الجديد من اجل الوصول بجواتيمالا الى بر الامان.



● كاريبو: الرئيس الجديد وتحديات المستقبل

● جورج سيرانو: الديكتاتور المخلوع

---

اللوموند Le Monde

## قمة ليبرفيل الاقتصادية

## عندما يثير الامريكيون السود حنق الزعماء الافارقة!

ترجمة: موفق زاعور

تعتبر قمة ليبرفيل الاقتصادية الثانية في ترتيبها بعد قمة ابيدجان التى عقدت عام ١٩٩١، وقد شارك في هذه القمة مايقارب الالف من الامريكيين السود وخمسة عشر رئيس دولة افريقية، واختتمت اعمالها التى عقدت في العاصمة الجابونية في الثامن والعشرين من شهر مايو الماضى.

وشوهد العديد من الشخصيات الامريكية وهم يمنحون واحدة من الجنسيات الجامبية او الجابونية او جنسية ساحل العاج، خلال هذا اللقاء الذى نظمه القس الامريكى ليون سوليفان، رئيس المؤسسة الدولية للتربية.

لم يكن يشك الرئيس «داودا جاوارا» من ردود الفعل التى سيثيرها في صالة الاجتماعات، عندما بادر بتقديم جواز السفر الجامبى للقس الامريكى ليون سوليفان، حيث دوت عاصفة من التصفيق، تناول خلالها عريف هذه الندوة الميكروفون وراح يلقى خطابه المرتجل، وكأنه في كنيسة، حيث خلط مابين التعزيمات الالهية والاسنادات التاريخية.

ومن جملة ماقاله هذا الرجل العجوز: «لقد تحقق الان حلم «نكروما» ومارتن لوثر كينج، وسوف يبادر عشرات الالاف من الافارقة الامريكيين، باجتياز هذا الجسر مابين امريكا وافريقيا، والذى نحن بصدد تشييده اليوم».

وبسماعهم هذه الكلمات تعالت هتافات الحضور باللغتين الفرنسية والانجليزية، مطالبة هذا الرجل بالاستمرار في حديثه.

اما القس سوليفان الذى يبدو انه لم ينتظر حتى يتابع الرجل العجوز حديثه، فقال: «لقد فرقونا عن اجدادنا، وعن تراثنا وعن جذورنا».

وامام هذا المشهد، كانت ملامح التحفظ واضحة على وجوه الرءوساء الافارقة الخمسة عشر، لانهم حتى تلك اللحظة لم يروا كل شيء بعد.

ويأتى داعية اخر بعد ذلك، وهو امريكى مسلم هذه المرة، يدعى لويس فاراخان، فيبدأ حديثه قائلا: «اننا دائما عبيد، ونذهب الى العواصم الامريكية والاوروبية كمتسولين».

ثم انتقل للقدح بفرنسا فيقول: «ان كافة البلدان الفرنكوفونية مرتبطة بفرنسا، ومايزال دم الاستعمار يسرى في اجسام الزعماء الفرانكوفونيين» وهنا تغص القاعة بالتصفيق، وتظهر التكشيرات على وجوه الزعماء.

### لاحاجة للمعلمين الفرنسيين

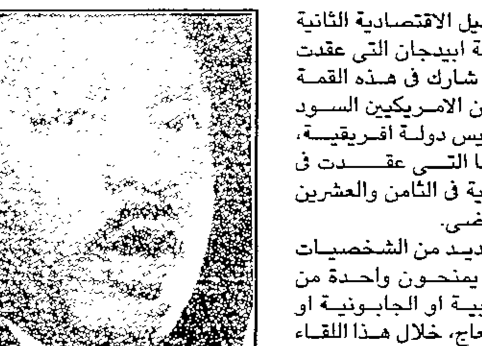
يتابع الامريكى المسلم حديثه فيقول: «لسنا بحاجة لمعلمين فرنسيين ليقولوا لنا كيف نربى اطفالنا» يحاول القس سوليفان مقاطعته، لكنه يستأذن للتحدث لدقيقة واحدة ويحرج الرءوساء الافارقة فيتابع: «كزعماء نعيش في اجمل البيوت، ونلبس احلى الالبسة، ونقود السيارات الفارهة، لكن شعوبنا ليس لديها شيء لتأكل».

لقد استقبل زعيم المسلمين السود الذى يبدو عليه الذهول، من قبل الرئيس عمر بونجو في قصر ضخم بنى بالمرمر...

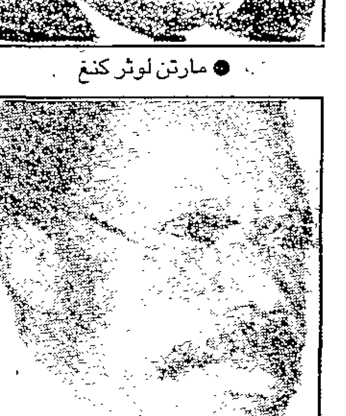
لقد كشف اخيرا عن اعلان قمة ليبرفيل حيث اعرب المشاركون عن رغبتهم في الغاء الديون الافريقية فورا، ودعوا مجموعة الدول الصناعية السبع لتدوين هذه المسألة في جدول اعمال اجتماعهم المقبل.

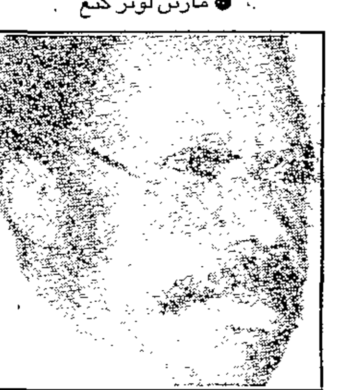
والنتيجة الملموسة الوحيدة في هذه القمة، كانت في التوقيع على اتفاق بين نيجيريا والمؤسسة التى يرأسها القس سوليفان، لحفر خمسين الف بئر مخصصة لرى اراضى شمال نيجيريا، وقبل ان يفترقوا، اتفق المشاركون على اللقاء ثانية في «ابو جا» العاصمة الاتحادية لنيجيريا، بعد عامين، بالرغم من سوء التفاهم الذى برز حول القصد من هذه الندوة.

لقد جاء الافارقة الامريكيون الى ليبرفيل في بادىء الامر للاحتفال بالعودة الى افريقيا، وكان الافارقة ينتظرون منهم تعهدات مالية، او ان يكونوا شريكا اقتصاديا حقيقيا على حد تعبير «الاسان اواتارا» رئيس وزراء ساحل العاج..



● مارتن لوثر كنغ





● عمر بونجو: رئيس الجابون

---

● جنود اسرائيليون يدققون في هويات مناضلين فلسطينيين.

● أدت الصدامات الفلسطينية ـ الاسرائيلية لاغلاق الضفة والقطاع

بالتيمور صن

## في أكبر تجربة اختبار لأية اتفاقية سلام

# اغلاق الضفة والقطاع أكد اتساع الهوة بين الشعبين الفلسطيني والاسرائيلي

# اليهود يرغبون في الاعتماد على أنفسهم والفلسطينيون مستعدون للتضحية من أجل الاستقلال

ترجمة: ميسون جحا

**عاطف حسين.. فلسطيني من الضفة الغربية، انفصل عن زوجته وأولاده الثمانية.. لكنه لم يبتعد عنهم بمحض ارادته، بل ان اغلاق اسرائيل للضفة الغربية كان سبب ذلك الانفصال.**

**اذ تبعا لقوانين المرور التي فرضتها اسرائيل، منع عاطف حسين من دخول القدس لانه لايحمل بطاقة هوية مقدسية. لكن زوجته التي كان والدها مقيما في القدس منذ عام ١٩٦٧ تحمل بطاقة هوية. ولهذا يمكنها البقاء في القدس في حين لايسمح لزوجها بذلك.**

قال: لم ابتعد قط عن أسرتي.. انه لأمر مؤسف بالنسبة لأي شخص.. ان اغلاق اسرائيل للضفة الغربية وقطاع غزة، الذي دخل الآن شهره الثالث، كشف عن حقائق انفصال مجتمعين تضافرا معا رغم العداوة فيما بينهما. فقد ثبت ان ذلك الاغلاق اصبح بمثابة اختبار لأية تسوية سياسية يمكن التوصل اليها بين اسرائيل والفلسطينيين مع استثناء بعض النتائج:

ــ فالاسرائيليون الذين دأبوا على مدار اكثر من ٢٦ عاما على محو الحدود الخاصة بالاراضي المحتلة، اصبحوا يفضلون اغلاق تلك المناطق.. فقد اكتشفوا انهم يستطيعون العيش بدون اغلبية العمال الفلسطينيين الذين يتقاضون اجورا أرخص من العمال الاسرائيليين.

ــ وأما الفلسطينيون الذين طالما طالبوا باقامة دولتهم الخاصة، فقد اكتشفوا انهم اكثر اعتمادا على اسرائيل مما كانوا يتصورون. وهكذا فانهم يعانون حاليا من ذلك الطلاق المفاجيء.

ــ ينظر كلا الجانبين الى القدس باعتبارها تمثل أهمية خاصة. ولهذا يبدو الامل ضعيفا في التوصل لاتفاقية سلام تستطيع حل الاشكال العويص الخاص بالسيطرة على هذه المدينة.

ــ في هذا السياق يقول عاطف حسين: «لانستطيع اقامة دولة فلسطينية بدون القدس. انها روح الجسم العربي».

وقد كانت اسرائيل قد اغلقت الضفة الغربية وقطاع غزة في ٣١ مارس بعد مرور شهر قتل فيه ١٥ اسرائيليا على ايدي المناضلين الفلسطينيين. وعلى الطرق من الضفة الغربية وقطاع غزة، يعيد الجنود الواقفون عند نقاط التفتيش جميع الفلسطينيين القادمين ما عدا قلة ممن يحملون أذونات بدخول اسرائيل.

انها اطول فترة اغلاق فرضتها اسرائيل منذ احتلت تلك الاراضي في عام ١٩٦٧. المسئولون الاسرائيليون سعداء لان الاغلاق قلل من الهجمات على اليهود ـ فقد انخفض معدل الوفيات الى خمسة في ابريل ومايو، وهم ليسوا متسرعين لرفع تلك القيود.

وعلى نقيض ذلك، يعاني مليونا فلسطيني ممن غرض عليهم الاحتجاز داخل اراضيهم المحتلة من ارتفاع معدل العنف، فقد استشهد خلال الشهرين الماضيين ٤٩ فلسطينيا على ايدي الجنود الاسرائيليين، كما ان معاناتهم المعيشية ازدادت وطأة.

وقال البقال اليهودي بينيامين اسحاق من القدس: أثر الاغلاق على العرب اكثر مما أثر علينا، اننا لانحتاج اليهم..

لكن شولومو كوهين المتعهد الاسرائيلي الذي يقوم حاليا بتنفيذ خمسة مشاريع بناء يقول انه يحتاج لعمال البناء الفلسطينيين، اذ فقد فجأة اغلب عماله.

فالفلسطينيون من الضفة الغربية لايستطيعون الاستمرار في العمل لديه، وقد ادرك كوهين انه لن يستطيع تسليم مشاريعه في مواعيدها المحددة. يقول: نحاول الحصول على عمال اسرائيليين يهود، لكن قليلا منهم يرغبون في العمل في مجال البناء، لقد أفسدتهم الحكومة لان العامل الذي يحصل على اعانة بطالة تعادل ٧٥٪ مما أعطيه كأجر للعمل عندي. يفضل ان يجلس في مقهى او يلعب مع اصدقائه او ينام في الصباح عوضا عن العمل عندي لمجرد الحصول على زيادة في الدخل تساوي ٢٥٪ مما يحصل عليه من الحكومة.

لكن رغم الآثار السيئة التي أصابت مشاريعه بسبب الاغلاق، فان كوهين يؤيد الحكومة، اذ يقول: على الاسرائيليين ان يتعودوا على العمل وان يتقنوه، فنحن لانستطيع ان نستمر في العيش في نفس الوضع الذي كنا عليه».

قبل الاغلاق، كان حوالي مائة الف الى مائة وعشرين الفا من الفلسطينيين يعملون داخل اسرائيل في اعمال منتظمة، او كعمال مياومة (مؤقتين محرومين من التعويضات والمكافآت التي يحصل عليها العمال النظاميون)، وكانت الاجور التي يكسبها الفلسطينيون توفر ما يعادل ثلث دخل الضفة الغربية ونصف دخل قطاع غزة.

وقد ثبت ان مخاوف الاسرائيليين من انهيار الصناعات الرئيسية، بما فيها البناء والزراعة، بسبب غياب العمالة الفلسطينية لا وجود لها. لكن ذلك يعود، الى حد كبير، لعدم اغلاق الحدود بشكل كامل.. فقد سمحت السلطات الاسرائيلية لاكثر من تضرروا من أرباب العمل الاسرائيليين بادخال حوالي ٣٨ الف عامل فلسطيني عبر نقاط التفتيش.

لكن الفلسطينيين الذين لايحصلون على تلك الأذونات يواجهون كارثة اقتصادية.

وقال احمد محمد ـ سائق شاحنة ـ فلسطيني: خلال الشهرين الماضيين حصلت على اذن بالعمل في اسرائيل لمدة سبعة ايام فقط. لم يكن ذلك كافيا حتى لدفع الضرائب التي يفرضونها على اجري.. انني الآن أقبع في المنزل وسوف ابيع كل ما لديّ حتى لايبقى شيء أبيعه..

أما يوسف الخطيب فيقول: انه غير متاكد من ان الاغلاق كان سببا في وفاة ابن عمه، لكنه جعل أمر انقاذه اكثر صعوبة. ففي الشهر الماضي وفي الخامسة صباحا استيقظ طارق أحمد علي البالغ من العمر خمسين عاما في قرية حزمة القريبة من القدس، وقال لابنته انه يشعر بأنه يموت.. أسرعوا بوضعه في سيارة نقلته الى مستشفى المقاصد، على بعد عشر دقائق. لكن الجنود عند نقاط التفتيش أوقفوه، وعندما أخذته الاسرة عبر طريق فرعي ـ ممر للرعاة في الواقع ـ للالتفاف حول نقاط التفتيش.. لكن عندما وصلوا المستشفى كان المريض قد توفي اثر اصابته بأزمة قلبية.

وقال الخطيب بأسى: اعتقد ان ابن عمي كان سعيد الحظ، فمن الافضل ان يموت الانسان من ان يعيش في هذه الحالة..

ذلك الحادث يشير الى عدم قابلية فصل القدس عن الضفة الغربية. وان اية اتفاقية سلام لاتسمح للفلسطينيين بحرية السفر الى القدس تحرمهم من مدارسهم واقتصادهم ومساجدهم المقدسة ومؤسساتهم الاجتماعية.

وكانت اسرائيل قد اعلنت من قبل بأنها سوف تقدم استثناءات لتسهيل دخول القدس. الفلسطينيون يهزأون من مثل تلك التصريحات ويعتبرونها نوعا من الدعاية السياسية التي لايتبعها الجنود والموظفون الذين يطبقون القوانين الاسرائيلية.

فمثلا، عندما سمع محمد عبدالوهاب ان الحكومة الاسرائيلية ستقدم أذونات مرور في عيد الاضحى لن يرغبون في زيارة أقربائهم، أو الاماكن المقدسة سارع للمكاتب الحكومية فقالوا له: انها كذبة، لن يحصل أحد على اذن بدخول القدس.

وعندما وصلت حافلة ملآى بالمسلمين من قرية بيت اقصى الذين حاولوا الصلاة في المسجد الاقصى في القدس، قامت السلطات الاسرائيلية باعادتهم.

وقد أدى الاغلاق لجعل الاسرائيليين يتقبلون فكرة التخلي عن الضفة الغربية وقطاع غزة. لكن اسرائيل اوضحت انها لن تتخلى عن القدس.

وقال الصهيوني اسرائيل كول وهو متعهد حفلات افراح: اعتقد أننا يجب ان نعطيهم فقط غزة ويهودا والسامرة (الضفة الغربية) والجولان.. ومن ثم نقول وداعا. يجب ان ترسم الحدود ونضع جيشنا في جانب وجيشهم في الجانب الآخر.

وأضاف متحدثا عن الفلسطينيين: حسنا ما فعلته الحكومة بمنعهم من دخول اسرائيل. فنحن شعبان نكسره بعضنا بعضا.

---

## مكرمة جديدة من حاكم الشارقة لنادي الحمرية

اشاد الشيخ هشام بن صقر القاسمي رئيس مجلس ادارة نادي الحمرية الثقافي الرياضي واعضاء مجلس ادارة النادي بمكرمة صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الاعلى حاكم الشارقة للاعبى اندية الشارقة وحرص سموه الدائم على تشجيع الشباب ودعمه اللامحدود للحركة الرياضية والشبابية بالدولة مما يجعلهم يبذلون مزيدا من العطاء ومحاولة اثبات وجودهم على الساحات الرياضية كعناصر لها دورها الفعال في المجتمع لارضاء طموحات سموه. مؤكدا بانهم سوف يدركون معنى وحجم المسئولية الملقاة على عاتقهم وسوف يكونون عند حسن ظنه. ومن ناحية اخرى اشاد رئيس نادي الحمرية بالمكارم المتعددة لصاحب السمو حاكم الشارقة تجاه اندية الامارة بصفة عامة ونادي الحمرية بصفة خاصة كان اخرها اصدار امره السامي ببناء مجلس ادارة متكامل وبناء مدرجات للمشجعين بالنادي الجديد. وقد جاءت هده المكرمة السخية تكملة للمكارم السابقة التى جاد بها سموه على النادى وهي تخصيص قطعة ارض وبناء سور حولها وملعبين بداخلها مؤكدا ان هذه المكارم تستحق الشكر والتقدير والاشادة والتى كان لها اكبر الاثر البالغ في نفوس اللاعبين واهالى المنطقة.

## حاكم رأس الخيمة يستقبل منتخب سرايبفو اليوم

يستقبل صاحب السمو الشيخ صقر بن محمد القاسمى عضو المجلس الاعلى حاكم رأس الخيمة صباح اليوم بالديوان الاميري منتخب سرايبفو لكرة القدم والذي يزور البلاد حاليا بدعوة من نادي رأس الخيمة لشرح قضيته وجمع التبرعات والمساعدات لدعم المجاهدين الابطال.. بجمهورية البوسنة والهرسك والذين يقفون في وجه الظلم والعدوان ولتقديم المساعدات لليتامى واسر الشهداء والمشردين وللاطفال الذين يعانون ويعيشون مأساة كبيرة بسبب حرب الابادة التي يشنها الصرب والكروات.

وسيحضر حفل الاستقبال معالى الشيخ محمد بن صقر القاسمى وزير الدولة لشئون المجلس الاعلى وعدد من الشيوخ واعضاء اللجان العاملة في مهرجان الاخاء لمناصرة مسلمى البوسنة والهرسك.

ومن جهة ثانية اقامت جمعية الارشاد والتوجيه الاجتماعى مساء امس حفل عشاء لتكريم بعثة سرايبفو وتأكيد تضامن شعب الامارات معهم في محنتهم وتم خلال حفل العشاء تقديم التبرعات والمساعدات السخية التي اسعدت افراد البعثة الذين اعربوا عن شكرهم وتقديرهم لشعب الامارات

## برقية شكر لخليفة بن زايد من النادى العربى بأم القيوين

بعث رئيس واعضاء مجلس ادارة النادي العربى بأم القيوين برقية تهنئة الى صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولى عهد ابوظبي نائب القائد الاعلى للقوات المسلحة بمناسبة مكرمة سموه السخية لشباب النادي وفيما يلي نص البرقية:

صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولى عهد ابوظبي نائب القائد الاعلى للقوات المسلحة.

يطيب لي ياصاحب السمو ان ارفع لمقام سموكم جزيل الشكر وعظيم الامتنان باسمي واسم اخواني اعضاء مجلس ادارة النادى العربى الثقافى الرياضى وكافة الرياضيين والعاملين فيه على المكرمة السخية التي منحتها لابنائك الشباب الرياضي في هذا النادي وان هذه المكرمة جاءت لتعزز في نفوس شبابنا حرص واهتمام قياداتهم الرشيدة والحكيمة والتى تعمل جاهدة لتقديم الرعاية الكريمة لهم ولتكون مكرمتكم حافزا لبذل مزيد من العمل وفق توجيهاتكم الحكيمة ولنبقى دائما وابدا نعمل من اجل بناء جيل من الشباب الرياضي المؤمن الواعي لكرم قياداته. واننا ياصاحب السمو على العهد دوما وابدا وسنظل مخلصين لقيادتنا اوفياء لهم نستنير بتوجيهاتكم في قيادة جيل الشباب والذي هو عماد هذا الوطن الغالى على قلوبنا ودمتم ياصاحب السمو.

## برئاسة عبدالله بن زايد لجنة مسابقات الكرة تجتمع اليوم

تعقد لجنة المسابقات باتحاد كرة القدم اجتماعها الاسبوعي في الخامسة مساء اليوم بمقر الاتحاد بدبي برئاسة سمو الشيخ عبدالله بن زايد آل نهيان نائب رئيس الاتحاد رئيس اللجنة. ويتضمن جدول الاعمال التصديق على محضر الجلسة السابقة وتقارير المباريات وبرامج للموسم القادم ٩٣ ـ ٩٤ بالتنسيق مع برامج المنتخبات وتحديد الفرق التالية لمسابقات الموسم ٩٢ / ٩٣.



### اداري الشارقة

## لم نفقد فرصة المنافسة.. ومباراتنا مع العين هى الفيصل

كتب ـ محمد حمصي:

اكد على عبدالعزيز اداري الشارقة بان فريقه لم يفقد فرصة المنافسة على بطولة الدورى العام رغم ارتفاع الفارق الى اربع نقاط بينه وبين العين متصدر الدورى، وقال بان الجولات الثلاث المتبقية ممكن ان تحمل معها مفاجآت أو تطورات قد تعيد الموقف الى ماكان عليه قبل الجولة التاسعة عشرة، واضاف بان البطولة سوف تتحدد بعد مباراة الشارقة والعين فى الاسبوع قبل الاخير باعتبار ان الشارقة هو المنافس الوحيد حاليا للفريق العيناوى واشار على عبدالعزيز الى ان فريقه سيخوض ثلاث مباريات الأولى مع اتحاد كلباء هذا الاسبوع وهى مباراة صعبة لان كلباء سيحاول جاهدا الخروج بالنقطتين وكذلك بنقاط مباراتيه الاخيرتين تحسبا لاية مستجدات فى المؤخرة قد تعيد الامل له بالبقاء فى دورى الاضواء، كما سيلتقى الشارقة مع العين ثم بنى ياس فى ختام المسابقة.

### «نقطة» الجزيرة

وتناول ادارى الشارقة مباراتهم الاخيرة مع الجزيرة وقال بان النقطة التى حصل عليها منافسه رفعت الفارق بينه وبين العين، واضاف بان الجزيرة لعب بطريقة دفاعية بحتة بهدف تحقيق التعادل، وتعزيز موقفه على ضوء الصراع الدائر فى المؤخرة ولذلك كان من الصعب الوصول بسهولة الى مرماه ناهيك عن اخفاق المهاجمين فى استغلال الفرص الذهبية التى اتيحت لهم امام المرمى بشكل جيد اضافة الى عدم احتساب حكم المباراة للكرة التى سددها على ثانى وتجاوزت خط المرمى علما بان الحكم برز بمستوى جيد واعتقد بان حامل الراية يتحمل وحده مسئولية عدم احتساب الهدف.

### عدم استقرار التشكيلة

وقال على عبدالعزيز بان فريقه لم يستقر طوال الموسم على تشكيلة معينة، اما بسبب الاصابات أو الايقافات وايضا لغياب حارس المرمى الاساسى محسن مصبح بقرار من اتحاد الكرة ولمدة ١٤ اسبوعا فوجوده كان مهما رغم ان البدلاء لم يقصروا ابدا، ومن هنا كان عدم اكتمال الفريق قد اثر على نتائج بعض مبارياته وجعله يفقد فرصة المنافسة بقوة على اللقب.

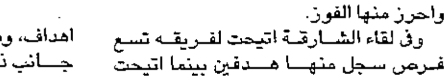
وعلى العموم مازالت هناك ثلاث جولات وعلينا ان ننتظر النتائج، فالمفاجآت واردة فى كل لحظة لان الدورى المحلي معروف بمفاجآته ولا يعترف باية مقاييس معينة.

● على عبدالعزيز ●

**«نقطة» الجزيرة ضاعفت من صعوبة مهمتنا وتأثرنا بعدم استقرار التشكيلة**

### بونفور اداري الوصل

## عدم استقرار التشكيلة أثر على موقف الوصل البطولة للعين بنسبة ٩٠٪



دبى ـ الاتحاد: قال راشد بونفور اداري الوصل بان هذا الاسبوع سيحدد مصير بطولة الدورى العام واضاف بانه مازال لديهم بصيص من الامل للمنافسة وإن كان هذا الامل ضعيفا خاصة بعدما اتسع الفارق الى ٦ نقاط بين فريقه والعين. واكد بونفور بان الهزائم الثلاث التى تعرض لها الوصل على التوالى اثرت على موقفه وقللت من فرصه بعدما كان الفارق نقطة واحدة، واشار الى ان فريقه لم يوفق فى المباريات الثلاث الاخيرة امام الخليج والشارقة والاهلى، ففى الاولى اتيحت له عدة فرص لم يستغلها بينما استغل منافسه بعض الفرص واحرز منها الفوز.

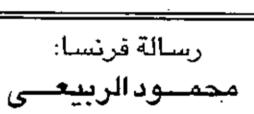
وفى لقاء الشارقة اتيحت لفريقه تسع فرص سجل منها هدفين بينما اتيحت لمنافسه ست فرص وسجل منها اربعة اهداف، ونفس المشهد تكرر امام الاهلى، والى جانب ذلك لم يلعب الوصل مكتملا فى مبارياته المذكورة اما بسبب الايقاف او الاصابة او امتحانات الثانوية العامة، فهناك اربعة لاعبين يخضعون لامتحانات الثانوية وهم على حسن وسالم ربيع ومحمد طالب ومحمد ربيع وكان يمكن ان يستفيد الفريق من جهودهم على ضوء غياب عدد من الاساسيين، اما قائمة الاصابات فضمت خلفان هلال وحسن محمد وخالد شاعل وعادل انس، وقال بونفور: نحن لا نسوق هنا اية مبررات لكى ندافع عن انفسنا ولكن عدم اكتمال صفوف الفريق اثر حتما على النتائج واعتقد بان هذا السبب كان وراء التغيير الطارىء فى اماكن بعض اللاعبين فى المباريات الثلاث الاخيرة، وفى كل الاحوال لا يمكن ان نحمل المسئولية للمدرب والظروف كانت اقوى من الجميع وان كنا فى النهاية نتحمل جميعنا المسئولية، واكد بونفور بان العين حسم البطولة وبنسبة ٩٠٪.


● بونفور ●

### في بطولة العالم للزوارق السريعة

# سباق سانت روبيه.. في مهب الريح !

## العاصفة تتحول إلى إعصار.. والقرار النهائى صباح اليوم


رسالة فرنسا:
محمود الربيعى

تسببت الاحوال الجوية في مدينة سانت روبيه الفرنسية في عدم اقامة سباق الجولة الثالثة من بطولة العالم للزوارق السريعة بالامس كما كان مقررا من قبل. وعليه فقد تأجل السباق لصباح اليوم.. هذا اذا تحسنت الاحوال الجوية.

وتشير تقارير الارصاد الجوية هنا في سانت روبيه انه من المحتمل ان يطرأ تحسن نسبي على حالة الطقس في الفترة الصباحية فقط.. بينما يعود الطقس الى حالته غير المستقرة بعد الظهر.. ومن هنا يجيء قرار لجنة السباق باقامته في الفترة الصباحية.

واعلن ماورو رافينا المنظم الدولى للسباقات ان حالة الطقس اذا لم تتحسن في الصباح فسوف تضطر اللجنة المنظمة الى الغائه نهائيا واعتبار جولة سانت روبيه كأن لم تكن.. وتختصر جولات بطولة العالم الى تسع جولات بدلا من عشر جولات جسبما كان مقررا من قبل. لوائح الاتحاد الدولي تنص على انه لايتأجل السباق مرتين.. بل مرة واحدة ثم يتقرر تأجيله او الغائه.. وفي هذه الحالة سيقرر المنظمون الغائه ـ اذا لم تتحسن الاحوال. نظرا لعدم وجود وقت لتأجيله حيث ان جولات بطولة العالم تأتي متعاقبة ولايفصلها عن بعضها البعض مساحة زمنية كافية. جدير بالذكر ان السباق القادم سيقام في مالطة اعتبارا من ٢٧ يونيو الجاري.

### اعصار وليس عاصفة!

وكانت العاصفة او بمعنى ادق الاعصار الذي ضرب مدينة سانت روبيه امس الاول قد استمر بالامس ايضا.. حيث بلغت سرعة الرياح ٤٥ عقده.. وبلغ ارتفاع الموجه اكثر من ثلاثة امتار اي تسعة اقدام.. واقامة السباق في مثل هذه الاحوال يعرض المتسابقين الى اخطار محدقة.

في السابعة من صباح امس قامت لجنة السباقات ومن ضمنها سعيد حارب مدير نادي دبي الدولي بمعاينة البحر.. وارتأى لها استحالة اقامة السباق وقد تطابقت وجهة نظرها مع وجهة نظر المسئول العام عن الميناء.. وهيئة الارصاد والامن العام. وعلى ضوء ذلك اتخذت قرارها دون تردد بتأجيل السباق.. وعقدت اجتماعا في العاشرة والنصف صباحا مع المتسابقين وابلغتهم بالقرار.

### قلق المتسابقين

بالطبع تسبب قرار التأجيل في اصابة المتسابقين بنوبة من القلق والتوتر.. خاصة ان حالة البحر حالت بينهم وبين اقامة اي تجارب لزوارقهم.. ويرى معظم المتسابقين هنا ومن خلال خبراتهم السابقة ان هذه الجولة مصيرها الالغاء.. حيث ان هذه النوبة التى تضرب المدينة حاليا تستمر غالبا اما ثلاثة ايام او ستة ايام كاملة.

### نظرة الفيكتوري

خلفان حارب المتحدث الرسمي باسم فريق الفيكتوري وسعيد الطاير قائد الزورق رقم ٤٢ اتفقا في الرأي على ان الغاء السباق في حالة عدم اقامته اليوم فيه بعض الفائدة لفريق الفيكتوري.. اذ ان ذلك من شأنه ان يعطي الفريق فرصة اخرى من أجل حل مشكلة الزورق رقم ٤٣ الموجود في ايطاليا بعد حادثة اسكيا.. وعند نجوم الفريق امل في ان يتمكن الزورق رقم ٤٣ من المشاركة في جولة مالطا القادمة.. وهذا يعني ان قرار الالغاء سيمكن الفريق من المشاركة في الجولة المقبلة بقوته الضاربة وبزوارقة الثلاثة الرئيسية.. جدير بالذكر ان سعيد الطاير سيشارك في هذه الجولة، اذا اقيمت، بزورق آخر هو رقم ٣٥ وهو بالطبع يقل كثيرا في امكانياته وقوته عن زورقه الاصلي رقم ٤٣.

بالطبع ـ في حالة الالغاء ـ سيدخل نجوم الفيكتوري وكل الزوارق الاخرى الى ٢٨ بنفس رصيدهم الحالى من النقاط في جولة مالطا المقبل. ويتصدر السباق حاليا الزورق الايطالي بلبا برصيد ٤٨ نقطة ويأتي خلفان حارب على الزورق رقم ٤ في المركز الثاني برصيد ٤٢ نقطة.. بينما يمثل سعيد الطاير على الزورق رقم ٤٣ المراكز الرابع برصيد ١٨ نقطة.

### الصحافة الفرنسية تحاصر نجوم الفيكتورى

لليوم الثاني على التوالى تطلب المجلات والصحف الفرنسية اضافة الى الصحافة الايطالية بالطبع لقاءات صحفية مع خلفان حارب وسعيد الطاير.. ويستغل النجمان هذه الحوارات الصحفية في التحدث بصفة عامة عن دولة الامارات العربية المتحدة كدولة نامية صاعدة وبقوة الى ركب دول العالم المتقدمة وبالطبع يشتمل الحديث حول النهضة الرياضية التى تعيشها البلاد بصفة عامة.. ونهضة السباقات البحرية بصفة خاصة والتى توليها الحكومة كل اهتمام ورعاية.

### خلفان حارب يرشح هذا الزورق للمنافسة وبقوة على بطولة العالم

خلفان حارب بطل جولة اسكيا والذي حقق اعلى رصيد في فريق الفيكتوري حتى الان عاد للتأكيد من جديد ان فريق الفيكتوري لن يحتكر بطولة العالم الحالية كما ترشحه العديد من وسائل الاعلام العالمية حاليا. وقال من واقع الاطلاع على تفاصيل جولة اسكيا الماضية فقد لفت نظري الزورق رقم ٣٣ لقائده الايطالي ولنز راجاتسي وهو نفس الزورق الذي توج بطلا لبطولة العالم الاولى في العام الماضي. قال خلفان ان هذا الزورق لم يتمكن من المشاركة في جولة ماربيلا الاولى.. كما انه لم يحقق اي نتيجة تذكر في جولة اسكيا لانه اخطأ في خط السباق ولم تحتسب له نتيجة.. ورغم كل ذلك فأتوقع ـ يقول خلفان ـ ان يظهر هذا القارب بقوة في الجولات المقبلة نظرا لامكانياته الهائلة ولسرعته الفائقة وقال هناك قوارب اخرى مثل ٤٣ ورقم ٦٦ والمنافسة في النهاية ليست سهلة.

### مجتمع الفيكتوري

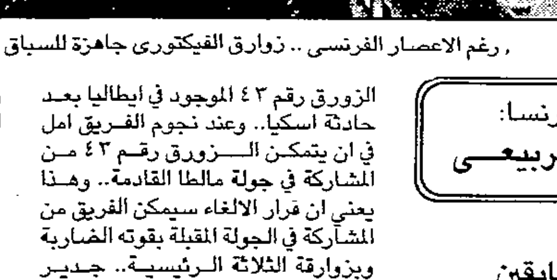
● صداقات كثيرة جدا نجح فريق الفيكتوري في تكوينها مع المتسابقين الاخرين.. وبالفعل لم يصبح واحدا من الاسرة العالمية لهذه السباقات فحسب.. بل هو يسير بسرعة كبيرة ليكون اكثرها شهرة.

● كل ترشيح «السياح» في مدينة سانت روبيه التى لاتهدأ رغم العواصف والرياح الباردة تنصب حول الفيكتوري تيم.. وقد حظيت زوارقه باعجاب المشاهدين خلال المسيرة الكرنفالية التى طافت المدينة امس الاول.

● ليس هناك حاجز او حجاب بين اسرة الفيكتوري والصحافة العالمية وخاصة الصحافة الايطالية.. رغم ان الكثير من الاسئلة تدور حول الحادث الذي تعرض له سعيد الطاير في اسكيا. حارب والطاير حريصان على الاجابة عن كل الاسئلة وتوضيح الحقيقة للاعلام الاوروبي.

● لاشك ان الثنائي بطي مصبح وعبيد غريب «القب» يضفيان متعة خاصة على البعثة.. فهذه اول مرة يجتمعان فيها خلال بطولة العالم.. وكان «بطي» اول من هنأ «القب» على خروفه الشهي الذي تناولته البعثة على الغداء بالامس.

● غرفة المونتاج.. هي اشهر غرفة بفندق البعثة.. فهناك يذهب الجميع لمشاهدة الرسالة التليفزيونية التي يخرجها عبداللطيف القرقاوي ويقدمها ثاني جمعة بمعاونة راشد اميري والمهندس وحيد، والمصور وليد.. ان اعداد الرسالة يحتاج الى جهد كبير وعمل متواصل من بعثة التليفزيون.


رغم الاعصار الفرنسى .. زوارق الفيكتورى جاهزة للسباق

### المنظم العالمى يعلن في سانت روبيه:

## لا أجامل الفيكتوري عندما أرشحه لبطولة العالم

**في لقاء مطول اعلن ماورو رافينا المنظم العالمي لسباقات الزوارق السريعة لصحافة الامارات انه شخصيا يرشح احد زوارق الفيكتوري للفوز ببطولة العالم الحالية.. وقال انا لا افعل ذلك من الفراغ ولا مجاملة بل لمعرفتي الجيدة بامكانيات هذا الفريق والدعم الكبير الذي يلقاه من حكومة دبي ومن رئيس الفريق الشيخ مانع بن خليفة آل مكتوم.**

وقال المنظم العالمى ان المستقبل القريب سيجعل من هذا الفريق قوة رائعة في السباقات البحرية نظرا لرغبته الشديدة في المشاركة الايجابية وحبه لهذه الرياضة.. ولاسلوب العمل والادارة المحترفة التى تدعم هذا الفريق وتسانده. والاكثر من ذلك قاله رافينا المنظم الحالى لصحافة الامارات فقد قال بالحرف الواحد «سيأتي اليوم الذي يكون فيه فريق الفيكتوري ونادي دبى الدولى للسباقات البحرية أهم عنصرين في بطولة العالم للزوارق السريعة.

### ذكرياتي في دبي

ويسترجع رافينا المرة الاولى التى شاهد فيها زوارق الفيكتوري قال ان ذلك كان خلال شهر ابريل من عام ١٩٩٢ خلال اقامة احد السباقات المحلية في دبي.. وفي ذلك اليوم ترك لدى هذا الفريق انطباعا رائعا.. ولازال هذا الانطباع عندي حتى الآن.. لقد اتخذت قرارا لاتردد فيه باقامة اخر جولتين من بطولة العالم الماضية في دبي.. وبمشاركة فريق الفيكتوري رسميا في بطولة العالم الثانية الذي يشارك فيها حاليا. وحقيقة الامر اننا لم نندم على هذا القرار فقد احسنت دولة الامارات من دبي التنظيم.. وكان ذلك مفاجأة لنا.. لان ماحدث كان يفوق كل توقعاتنا.. ولاشك ان للشيخ مانع آل مكتوم رئيس الفريق فضل في ذلك لمتابعته للسباق متابعة كبيرة الامر الذي اعطى قوة ومكانة لاخر جولتين من بطولة العالم، كما ان العمل مع العميد سيف الشعفار والمقدم سعيد حارب باعتبارهما محترفين في هذا المجال سهل كثيرا من مهمتنا وساهم في انجاح هاتين الجولتين وبشكل يدعو للفخر والاعجاب.

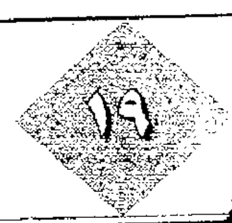
### شيء بسيط

يقول رافينا أن هناك شيئا بسيط يتعلق بالتعامل مع المجتمع الاوروبي، فالفريق العربي الوحيد المشارك في بطولة العالم لايزال حديث العهد في التعامل مع المجتمع الاوروبي نظرا لاختلاف العادات والتقاليد.. ونحن على ثقة ان الايام القادمة والجولات القادمة ستقرب مابين الثقافتين.. ان وجود الفيكتوري في بطولة العالم ـ لاشك ـ أمر عام فهو فريق قوي سيزيد من قوة المنافسة وسيوسع من دائرتها.

### بطولة العالم

يقول رافينا ان اللجنة المنظمة المحلية في سانت روبيه احسنت التنظيم للسباق.. وقال اعترف انني كنت مهموما في سباق اسكيا بايطاليا لان التنظيم لم يكن جيدا. الامر الذي اسفر عن وجود حادث راح ضحيته شخصان وكم كنت متألما لان الصحافة الايطالية قد ركزت كثيرا على الحادث بشيء من المبالغة.. ولم يكن في وسعي ان افعل شيئا. وانا اتساءل هل كان بامكاني ان ارد فيهما الروح ولم افعل ذلك؟!

ان الصحافة الاوروبية والايطالية كان عليها ان تدرك ان الخطأ وارد في السباقات البحرية.. وعلينا ان نتعلم من اخطائنا.. ونقوم بتطوير السباقات.. والوصول الى الافضل وهذا هو هدفنا ابتداء من هذه الجولة.



## بناء على توجيهات حاكم الشارقة

# ادارة الحصن تعيد العاب الطائرة والطاولة والعاب القوى وتقرر التعاقد مع النحريرى لتدريب فريق الكرة

**دبا الحصن - سيد عثمان:**

بناء على توجيهات صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمى عضو المجلس الاعلى حاكم الشارقة بتشجيع الشباب على الانضمام للاندية وممارسة الرياضة قرر مجلس ادارة نادى دبا الحصن فى اجتماعه برئاسة راشد سعيد حبينة رئيس المجلس وبحضور محمد احمد يعروف نائب الرئيس زيادة عدد اللعبات بالنادى والاشتراك فى انشطة اتحاد الكرة الطائرة وكرة الطاولة والعاب القوى ابتداء من الموسم القادم. كما قرر المجلس الموافقة على تعيين الدكتور محسن النحريرى مدربا للفريق الاول لكرة القدم وذلك بعد استطلاع خبرته الواسعة فى عالم كرة القدم بجمهورية مصر وتحقيقه نتائج طيبة مع جميع الفرق التى دربها بالدورى الممتاز وحصوله على شهادة الدكتوراه فى كرة القدم وقيامه باعداد العديد من الدراسات والابحاث عن كرة القدم واللاعبين وكيفية التعامل مع اللاعبين نفسيا وقد درب مؤخرا نادى الاتحاد السكندرى ويعمل استاذا مساعدا بكلية التربية الرياضية بجامعة الاسكندرية. كما تمت الموافقة على تعيين يحيى المندوه البريرى مديرا فنيا للنادى وهو حكم دولى مصرى وسكرتيرا ماليا واداريا لاتحاد كرة القدم المصرى بمنطقة الدقهلية. كما تمت الموافقة على تسمية السيد حسن الوترى مندوبا عن النادى لحضور الجمعية العمومية لكرة اليد.

## العراق والاردن اليوم فى تصفيات كأس العالم

يتقابل العراق مع الاردن اليوم فى تصفيات كأس العالم بالصين وكان الاردن قد تعادل مع اليمن ١/١ فى افتتاح مباريات الاياب من تصفيات كأس العالم للمجموعة الاسيوية الاولى. ورفعت اليمن رصيدها الى ٦ نقاط من خمس مباريات واحتلت المركز الثالث بفارق الاهداف عن الصين. وكانت مباراة الذهاب بين المنتخبين فى اربد (الاردن) آلت الى التعادل ايضا ١/١. وفى مباراة اخرى فازت الصين على باكستان ٣/ صفر وكانت مباراة الذهاب بين المنتخبين انتهت بفوز الصين ايضا ٥/ صفر. كما يلعب اليوم اليمن مع باكستان.

## ميلانو يفوز على اورلاندو بايرتس فى جوهانسبرج

فاز فريق ميلانو الايطالي على فريق اورلاندو بايرتس من جنوب افريقيا ٣/٢ في مباراة ودية لكرة القدم اقيمت بينهما امام جمهور كبير بلغ نحو ٦٠ الف شخص، احرز مهاجم ميلانو الفرنسي جان بيير بابان هدفين لفريقه في الدقيقتين ١٢ و٤٢ من المباراة التي اقيمت امس السبت. وفي الدقيقة ٥٤ احرز لاعب اورلاندو بايرتس البرت مالانجو الهدف الاول لفريقه من ركلة جزاء الا ان روبرتو دونادوني لاعب ميلانو احرز الهدف الثالث لفريقه بعد ذلك بثلاث دقائق فقط. وقبل حوالي ربع ساعة من نهاية المباراة احرز لاعب اورلاندو الارجنتيني اوسفالدو الهدف الثاني لفريقه. وغادر ميلانو جنوب افريقيا امس ليلعب مباريات ودية اخرى في استراليا.



○ مانديلا يصافح بابان نجم ميلانو قبل المباراة

## برعاية أحمد بن راشد

# المنطقة العسكرية الوسطى تحتفل بابطال الموسم

دبي - الاتحاد: تحت رعاية سمو اللواء الشيخ أحمد بن راشد آل مكتوم قائد المنطقة العسكرية الوسطى اقيم صباح امس بصالة المنطقة العسكرية الوسطى اقيم صباح أمس بصالة المنطقة الحفل الختامى للنشاط الرياضى للموسم ٩٢/٩٣ لوحدات المنطقة العسكرية الوسطى، وقد شهد الحفل العقيد الركن حسين بن مطلق نائب قائد لواء مكتوم الاول والعقيد الركن راشد خميس بن عابر مدير العمليات والتدريب بالمنطقة العسكرية الوسطى والعقيد الركن سلطان حميد نائب قائد لواء حمدان وكبار ضباط المنطقة العسكرية الوسطى والضباط وضباط الصف والجنود، سبق تتويج الفائزين فى نهائى كرة اليد بين لواء حمدان والمدفعية وانتهى بفوز لواء حمدان ١٦/١٤ بعدما انتهى الشوط الاول لصالح المدفعية ٨/٧ وقد ضم الفريق الفائز عددا من نجوم الاندية والمنتخب من بينهم عبدالله محمد احمد وابراهيم احمد وجمعة خميس وسعيد يوسف وفى المدفعية عادل خميس وصلاح خادم ويوسف محمد حسن واحمد عبدالله. ادار المباراة محمد نادر وخليفة غانم.

### درع التفوق للواء راشد

وبعد المباراة قام العقيد الركن حسين بن مطلق والعقيد الركن راشد خميس بن عابر بتتويج ابطال المنطقة فى مختلف اللعبات، وجاءت النتائج على النحو التالى:

● درع التفوق العام للواء راشد المدرع يليه سلاح المدفعية ثم القيادة الجوية.

● سلاح الهندسة بطلا لسداسيات كرة القدم يليه القيادة الجوية والدفاع الجوى ثم لواء راشد المدرع.

● فى كرة السلة احتل لواء راشد المدرع المركز الاول تلاه القيادة الجوية والدفاع الجوى ثم سلاح المدفعية.

● وفى الكرة الطائرة جاءت القيادة الجوية والدفاع الجوى بالمركز الاول تلاها سلاح المدفعية ثم لواء راشد المدرع.

● وفى كرة اليد احتل لواء حمدان المركز الاول تلاه المدفعية ولواء مكتوم الاول.

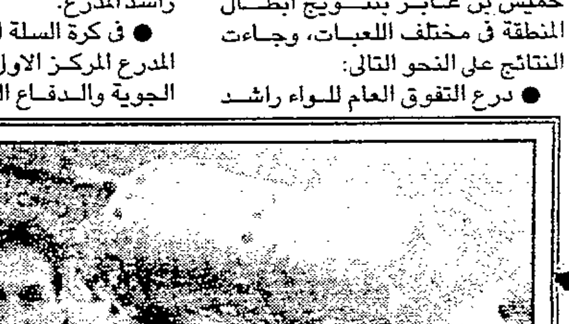
● وفى كرة الطاولة جاء لواء راشد المدرع بالمركز الاول ثم القيادة الجوية بالمركز الثانى ومعهد التدريب العسكرى بالعوير بالمركز الثالث.

## تحت شعار «الاعلام الرياضى فى التسعينات»

# الاتحاد الدولى للمعلومات الرياضية يؤكد على أهمية التوثيق الاعلامى

انهى الاتحاد الدولى للمعلومات الرياضية مؤتمره العلمى التاسع تحت شعار «الاعلام الرياضى فى التسعينات» الذى عقد بروما فى الفترة من ٥ الى ١٢ يونيو الحالى بحضور ممثلين عن ٨٣ هيئة ومؤسسة معنية بالمراكز العامة للمعلومات بجانب عدد من الخبراء والمهتمين فى الاعلام والتوثيق من اساتذة الجامعات العربية والاوروبية، وبمشاركة فعالة من دولة الامارات العربية المتحدة ممثلة بعبدالله ابراهيم رئيس لجنة الاعلام الرياضى.. الذى اوضح عقب عودته بانه قدم دولة الامارات فى هذا المؤتمر العلمى بانها صاحبة انجازات فى المجالات الرياضية المختلفة خاصة سباقات الخيول والقوارب السريعة ولعبة كرة القدم وبعض الالعاب الاخرى، وان الامارات تستضيف سنويا العديد من الانشطة الرياضية على المستوى الدولى وانها حققت نجاحات شهد لها الجميع وان سياسة دولة الامارات واضحة فى مجال الرعاية والاهتمام بالجانب الرياضى، وان هناك خطوات جادة لتوثيق ذلك عبر القنوات الرياضية المتمثلة فى القطاعين الحكومى والاهلى من خلال وزارة الشباب والرياضة واللجنة الاولمبية الوطنية واضاف: ان هذا المؤتمر يعد التاسع فى مجال توثيق المعلومات الرياضية وان هناك ثلاثة مراكز لهذا الغرض على مستوى عال فى كل من كندا وفرنسا والمانيا بجانب العديد من المراكز الوطنية فى معظم دول العالم التى قدم ممثلوها تقريرا شاملا عن انشطتها واهدافها ودورها فى مجال التوثيق مستفيدة من الاجهزة التقنية العالية التى تحقق الاهداف المرجوة، وحدد المؤتمر ستة محاور رئيسية تلخصت فى حاضر ومستقبل الاعلام الرياضى فى العالم والاعلام الرياضى سلوك واستخدامات مختلفة والاعلام الرياضى نمو مستمر فى الدول المختلفة والخدمات الاعلامية مدخل الى علم الادارة وجدوى مراكز المعلومات من الناحية العملية فى التوثيق اضافة الى ظهور البرامج التكنولوجية الحديثة فى مجال التوثيق، وشكلت فرق عمل وفق لغاتها بغض النظر الى موقعها القارى.. كما قدمت اكثر من ٦٧ بحثا لمختلف مجالات التوثيق والمعلومات الرياضية التى شملت فروعا مختلفة فى علم الرياضة بدأ من اسس التدريب الحديثة والوسائل التقنية التى تحقق الاهداف المرجوة واكدت معظم هذه الابحاث على اهمية المراجع الرياضية للاكاديميين ومستخدميها. واختتم عبدالله ابراهيم تصريحه بضرورة ادخال الكمبيوتر لمؤسساتنا الرياضية كسبا للوقت والجهد وكذلك للاستفادة من المعلومات الوفيرة الموجودة فى المراكز المتقدمة بهذا الشأن لتستفيد رياضة الامارات من التقنية الحديثة فى مجال المعلومات الرياضية وتوثيقها ويستفيد قادة الحركة الرياضية فى المؤسسات والاتحادات والاندية من ذلك حتى تكون الانطلاقة والاستمرار فى المسيرة وفق اسس علمية لامجال للاجتهادات فيها، واضاف بان الاتحاد فى نهاية اعمال المؤتمر اعاد انتخاب اعضاء المكتب التنفيذى للاربع سنوات القادمة برئاسة الكندى تشيسون جليز.







## بعد مباراة متكافئة

# ليفركوزين يفوز بكأس المانيا

حقق هدف سجله المهاجم الالمانى الدولى أولف كيرستى فى الدقيقة ٧٧ الفوز لنادى باير ليفركوزين ببطولة كأس الاتحاد الالمانى لكرة القدم بعد مقاومة شجاعة من جانب فريق هيرثا برلين للهواة.

وناضل هيرثا/ نادى الهواة الوحيد الذى يصل للنهائى على الاطلاق وظل محافظا على التعادل فى النهائى الخمسين الذى كان اليوبيل الذهبى الذى اقيم فى ظل امطار غزيرة واضاع خلاله الفريقان فرصا محققة للتهديف حيث كانت الكرة تنزلق على الارض المبتلة.

وحفز المشجعون الذين انتمى اغلبهم لبرلين وزاد عددهم على ٧٦ الف متفرج فريق الهواة لاظهار افضل ما عنده امام اللاعبين المحترفين الذين افتقدوا حساسيتهم المتميزة والابداع.

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

# الجوكر يشيد بنجاح بطولة صديقى للسنوكر وعقيل وخليفة يتأهلان للادوار النهائية

واصل نجما منتخبنا الوطنى عبيد خليفة ومسعود عقيل انتصاراتهما فى بطولة احمد صديقى الثالثة المفتوحة للسنوكر وذلك بعد فوزهما مساء أمس على عبدالله المرزوقى وعباس أتش مما اهلهما للوصول للادوار النهائية بالبطولة.

كما تأهل لدور الاربعة ايضا رام بكنارى بعد فوزه على محمد رضوان بنتيجة ٣/٢.

وسوف تقام اليوم مباراتان فى دور الاربعة بالتصفيات.

من جهة اخرى اشاد سلطان الجوكر امين السر المساعد وعضو اللجنة المنظمة للبطولة بالنجاح الذى تواكبه البطولة وبالمستوى الجيد الذى ظهر به لاعبونا المواطنون وخاصة عبيد خليفة ومسعود عقيل وعبدالعزيز الريس، كما اشار الى بروز عدد لا بأس به من اللاعبين الجدد الذى سيأخذون فرصتهم فى البطولات القادمة من خلال الاحتكاك وتنمية المهارات.

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

## الزمالك والاهلي استعدا للقاء القمة

# التليفزيون ينقل المباراة.. والزمالك يطوف بالدرع

**القاهرة - مدحت خطاب:**

يختتم اليوم فريقا الاهلي والزمالك استعداداتهما للقاء القمة غدا بملعب المقاولون العرب.. المباراة يعتبرها الاهلي في غاية الاهمية كمحاولة لمصالحة جمهوره وافساد فرحة الزمالك بالبطولة.. بينما يحاول الزمالك ان يثبت جدارته ويحصل على البطولة الخاصة كإضافة للدرع العام. وخلال تدريبات الاهلي التي بدأت يوم الجمعة اتضح مدى هدوء الاعصاب كما وضح ايضا شفاء كل المصابين مع التركيز على تدريبات اللياقة البندية للاعبين.. ومن المقرر عدم مشاركة احمد شوبير للايقاف وياسر ريان لحصوله على انذارين. وفي الزمالك وخلال تدريبات الامس والتي حضرها جمهور غفير اتضح مدى رغبة اللاعبين في تقديم مباراة قوية ليكون مسك الختام ومحاولة ايضا لارضاء الجماهير التي تأمل في فوز الزمالك ايضا على الاهلي دون تراخ.. وسيطوف لاعبو الزمالك بدرع الدوري قبل المباراة. وقد رفضت هيئة استاد القاهرة طلب نادي الزمالك باقامة المباراة لعدم صلاحية ارض الملعب والتي ينتهي العمل بها في سبتمبر القادم.

### ٧ لاعبين في تدريب المنتخب المصري

بدأ بعد ظهر امس المعسكر المغلق للمنتخب المصري لكرة القدم استعدادا لدورة كوريا.. وقد تجمع في المعسكر ٧ لاعبين فقط وهم فوزي جمال وياسر عزت وبشير عبدالصمد واحمد فاروق وجمال السيد وهاني رمزي وهيثم فاروق وسينضم اليهم بقية لاعبي الزمالك والاهلي عقب لقاء القمة غدا الثلاثاء. وقد أكد فتحي مبروك مدرب المنتخب ان الجهاز الفني بقيادة شحتة قد حدد اسماء الـ ٢٠ لاعبا المسافرين لكوريا ولكن لم يتم الاعلان عن الاسماء وتم تأجيل اعلانها الى ما بعد الانتهاء من مباراة الزمالك والاهلي.

### التليفزيون ينقل المباراة

من جانب آخر ينقل تليفزيون الامارات المباراة على الهواء مباشرة في السادسة الا ربعا مساء غد (الثلاثاء).

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

## فى بطولة افريقيا للهوكى بالقاهرة:

# الشرقية يهزم بطل غانا ٣/١

فاز نادى الشرقية بطل مصر على نادى تراستيتز بطل غانا بثلاثة اهداف لهدف واحد فى المباراة الافتتاحية لبطولة الاندية الافريقية السادسة للهوكى التى اقيمت بينهما مساء أمس الاول باستاد الهوكى بالقاهرة.

تسيد فريق الشرقية الشوط الاول من المباراة وحاصر فريق تراستيتز فى منتصف ملعبه وسجل ثلاثة اهداف الاول والثانى منها من ضربتى جزاء قصيرتين فى الدقيقتين ٣ و٢٦ وفى الدقيقة ٢٨ اضاف ابراهيم توفيق الهدف الثالث والاخير من ضربة جزاء.

وفى الشوط الثانى هبط اداء لاعبى الشرقية فى الوقت الذى نشط فيه فريق تراستيتز وبادل فريق الشرقية الهجمات ومن احداها سجل دافيد شيزى الهدف الوحيد لفريقه فى الدقيقة التاسعة لتنتهى المباراة ٣/١ لصالح الشرقية.

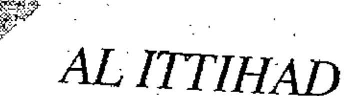
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□



# باريس سان جرمان بطل كأس فرنسا

احرز باريس سان جرمان كأس فرنسا فى كرة القدم اثر تغلبه على نانت ٣/ صفر فى المباراة النهائية التى اقيمت امس الاول على ملعب بارك دى برنس فى باريس.

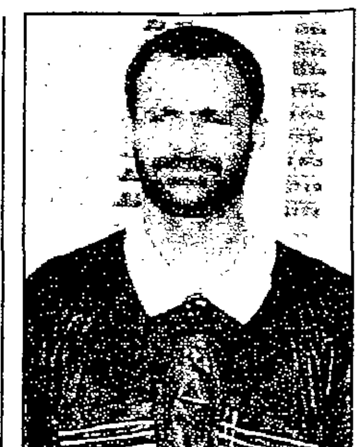
وسجل الاهداف انطوان كومبواريه (٤٩ من ركلة جزاء) ودافيد جينولا (٥٥) والن روش ٦٠.

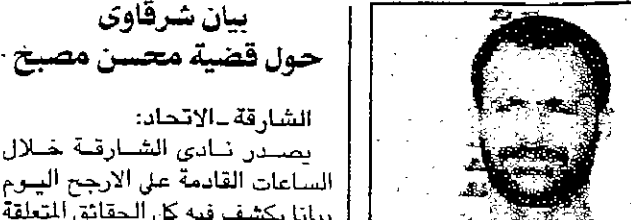


## اختيار عبدالعزيز الملا لادارة مباراة الزمالك والاهلى

بناء على طلب الاتحاد المصرى لكرة القدم، تم اختيار حكمنا الدولى عبدالعزيز الملا لادارة مباراة الزمالك والاهلى التى ستقام بالقاهرة عصر يوم الثلاثاء ١٥/٦/١٩٩٣.

ولاشك ان قيام الملا بهذه المهمة يعتبر تأكيدا جديدا للثقة الكاملة فى حكامنا الدوليين وتوثيقا لروابط الاخوة والتعاون بين الاتحاد المصرى واتحاد الامارات العربية المتحدة لكرة القدم.


● عبدالعزيز الملا

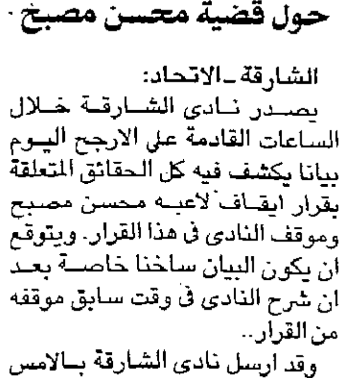


## بيان شرقاوى حول قضية محسن مصبح

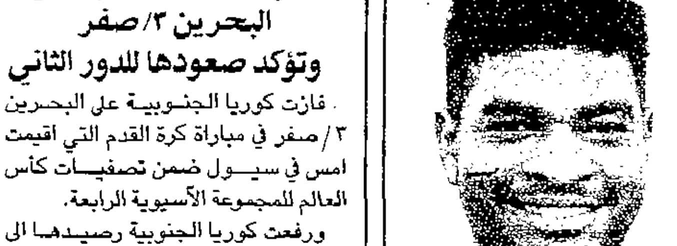
الشارقة - الاتحاد:

يصدر نادى الشارقة خلال الساعات القادمة على الارجح اليوم بيانا يكشف فيه كل الحقائق المتعلقة بقرار ايقاف لاعبه محسن مصبح وموقف النادى فى هذا القرار. ويتوقع ان يكون البيان ساخنا خاصة بعد ان شرح النادى فى وقت سابق موقفه من القرار..

وقد ارسل نادى الشارقة بالامس رسالة الى اتحاد الكرة يخطره فيها بانه سيقوم باصدار البيان المرتقب.




● محسن مصبح



## كوريا الجنوبية تفوز على البحرين ٣/صفر وتؤكد صعودها للدور الثاني

فازت كوريا الجنوبية على البحرين ٣/صفر في مباراة كرة القدم التي اقيمت امس في سيول ضمن تصفيات كأس العالم للمجموعة الآسيوية الرابعة.

ورفعت كوريا الجنوبية رصيدها الى ١٥ نقطة في صدارة المجموعة من ثماني مباريات بينما وقف رصيد البحرين عند تسع نقاط واحتلت المركز الثاني.

وكانت مباراة الذهاب بين المنتخبين في بيروت قد انتهى بالتعادل صفر/صفر.



## نجاح كبير للبطولة التمهيدية للتزلج على الماء

رأس الخيمة - الاتحاد: شهد الشيخ وليد بن خالد القاسمي البطولة التمهيدية الاولى التي نظمها نادي رأس الخيمة للتزلج على الماء يوم امس الاول. في اطار برنامجه الصيفي لاعداد الكوادر المواطنة وتأهيلها للمشاركة في البطولات المحلية والخليجية وقد اسفرت النتائج في مسابقة الحركات عن فوز وليد عوض وعبدالله حاجي وفي مسابقة التعرجات فاز ايضا وليد وحاجي ومعهما هيثم شكر بالمراكز الاولى اما مسابقة المبتدئين فكانت من نصيب يوسف احمد وخليفة عبيد ومحمد احمد. وفي ختام البطولة قام الشيخ وليد القاسمي بتوزيع الميداليات على الفائزين والهدايا على جميع المشاركين.

## عمومية الطائرة تجتمع اليوم

تعقد الجمعية العمومية لاتحاد الكرة الطائرة اجتماعها العادى فى الخامسة من مساء اليوم برئاسة احمد سيف بالحصا رئيس الاتحاد وذلك لمناقشة الموضوعات المدرجة على جدول الاعمال اهمها:

التصديق على محضر اجتماع الجمعية العمومية العادية السابق.

اعتماد التقرير الادارى والفنى للاتحاد عن الموسم الرياضى ٩٢/٩٣.

اعتماد الحساب الختامى للاتحاد عن السنة المالية ٩٢/٩٣.

اعتماد مشروع الميزانية التقديرية للاتحاد عن السنة المالية ٩٣/٩٤..

● احمد سيف بالحصا

# مشيدا بدعم حاكم الشارقة
# عبدالله آل ثانى: حريصون على المساهمة الايجابية وتحقيق الانجازات
# ربع مليون درهم اجمالى المكافآت و١٠ الاف لابطال دورى اليد

كتب - محمد حمصى:

احتفلت الاسرة الشرقاوية مساء امس الاول بنجوم الفريق الاول لكرة اليد ابطال الدورى العام للموسم الثانى على التوالى وشمل التكريم فريقى الشباب والناشئين. حضر الحفل الذى اقيم بالصالة المغلقة الشيخ عبدالله آل ثانى رئيس نادى الشارقة ونائباه الشيخ عصام بن صقر القاسمى والشيخ محمد بن سعود القاسمى واحمد الفردان رئيس اتحاد كرة اليد وعدد من اعضاء مجلس ادارة الاتحاد.

بدأ الحفل بكلمة رئيس نادى الشارقة رفع خلالها باسم اسرة النادى اسمى آيات الشكر والتقدير لصاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمى عضو المجلس الاعلى حاكم الشارقة على مكرمات سموه ودعمه الدائم والمستمر للحركة الرياضية بصفة عامة ونادى الشارقة بصفة خاصة والتى كان آخرها التوجيه بانشاء صالة جديدة للالعاب الرياضية بالنادى وتغطية حوض السباحة وتجهيزه حتى يضاهى احدث المستويات وكذلك مكرمة سموه لابنائه الرياضيين بمنح المقبلين على الزواج قطعة ارض و٣٠٠ الف درهم لبناء مسكن مناسب.

وقال الشيخ عبدالله آل ثانى بأن النادى وهو يخطط لمستقبل ابنائه انما يستنير بتوجيهات صاحب السمو حاكم الشارقة ورعايته الدائمة لمسيرة النادى الهادفة لتحقيق الرسالة الرياضية والتربوية باعتباره مركز اشعاع ومصنعا للرجال الحريصين على تحقيق الانجازات الرياضية دائما والمساهمة بايجابية وفاعلية فى نهضة الحركة الرياضية بالامارات سواء على مستوى المنتخبات او على مستوى مجالس ادارات الاتحادات والهيئات الرياضية محليا وخليجيا وعربيا وقاريا.


● الشيخ عبدالله آل ثاني يهدي درع نادي الشارقة لاحمد الفردان


● ويكرم كابتن الشارقة عبدالله محمد (تصوير منور جعفرى)

وقدم رئيس نادى الشارقة التهنئة لنجوم كرة اليد متمنيا لهم مزيدا من البطولات مستقبلا واشاد بجهود الذين كانوا وراء انجازات كرة اليد الشرقاوية هذا الموسم وخص بالذكر علي عمران تريم عضو مجلس الادارة ومشرف اللعبة وكل الجهاز الفنى والادارى.

كما قدم التهنئة لمجلس ادارة اتحاد اليد بقيادة احمد الفردان على حسن التنظيم والتخطيط والذي توج بموسم ناجح. وفى ختام كلمته توجه رئيس نادى الشارقة بالشكر الى اجهزة الاعلام وكل الجهات الاخرى التى تحرص دائما على دعم الحركة الرياضية فى الدولة.

### قائمة المكرمين ضمت ٤٩ شخصا

وبعد الانتهاء من كلمته قام الشيخ عبدالله آل ثانى بتوزيع المكافآت والهدايا على نجوم كرة اليد حيث ضمت القائمة ٤٩ شخصا من الجهاز الادارى والفنى ويتكون من ربيع سعيد ربيع واسعد كورتاجيك ونبيل شاهين وعلي مصطفى كمال وسعيد العاجل ومحمد مصطفى عبدالصمد ومحمد عبيد العاجل. فيما ضم الفريق الاول كلا من عبدالله محمد عبدالله وعبدالعزيز الحصان وقاسم عاشور وصالح عاشور وابراهيم احمد ومحمد مبارك ومحمد علي سالم وجمعة خميس وسيف سعيد ويونس عبدالرحمن وعارف خميس الحصان وابراهيم قمبر وعبدالحليم راشد وعبدالرحمن عبدالرحيم وسامى اسماعيل وعصام عاشور. بينما ضم فريق الشباب اسماعيل الكاس واحمد عاشور وسالم عاشور ونبيل عاشور وعيد الكاس وعبدالله محمد واحمد مبارك وعقاد عبيد سرور ومنصور حمدان وخليفة عامرى وناصر احمد وبشير مفتاح وضم فريق الناشئين ناصر موسى ووحيد عبدالله ونجيب عبدالله وسعيد ربيع ومحمد عبيد وسالم وليد ومحمد حسن محمد وخلفان ربيع وعلي عبدالله احمد. كذلك شمل التكريم احمد محمد ندا المشرف الادارى للصالة وحسين الجمال وجلال عثمان ومحمد حنيف ودلدار.

### ربع مليون اجمالى المكافآت

وقد بلغ اجمالى المكافآت ربع مليون درهم بواقع ١٠ الاف درهم لنجوم الفريق الاول بينما كانت النسبة متفاوتة بالنسبة لباقى اللاعبين.

### درع الشارقة للفردان

وفى اعقاب الحفل قام الشيخ عبدالله آل ثانى باهداء درع النادى الى احمد الفردان وكانت لفتة طيبة من علي عمران مشرف اللعبة عندما قام بتقديم هديتين ثمينتين لرئيس نادى الشارقة ورئيس اتحاد كرة اليد. هذا وقد تولى الزميل فاروق راشد تقديم فقرات الحفل.

## خالد القاسمى والمقعورى يفوزان ببطولة الاطباق الطائرة «تراب»

رأس الخيمة - الاتحاد: شهد سمو اللواء الشيخ سلطان بن صقر القاسمى نائب حاكم رأس الخيمة قائد لواء بدر الثاني التصفيات النهائية لبطولة الاطباق الطائرة بالبندقية الخرطوش «تراب» والتى اسفرت عن فوز محمد المقعوري بالمركز الاول للمجموعة الاولى برصيد ١٣١ نقطة وحصل محمد سويدان سعيد علي المركز الثاني برصيد ١٣٠ نقطة وجاء شقيقه سعيد سويدان في المركز الثالث برصيد ١٢٨ نقطة.

وفي المجموعة الثانية فاز بالمركز الاول الشيخ خالد بن عبدالله القاسمى برصيد ١٠٩ نقاط وجاء احمد سعيد بن طوق في المركز الثاني برصيد ١٠٨ نقاط واحتل الشيخ صقر بن حميد القاسمى المركز الثالث برصيد ١٠٧ نقاط.

وتقام غدا مسابقة البندقية الخرطوش «الارنب» والتى يشترك فيها ١٦ متسابقا وتستمر من الساعة الثالثة وحتى السادسة مساء.


● المنتخب الوطنى.. واعداد مكثف لدورة الخليج

## لجنة المنتخبات الكروية تقرر:
# برنامج اعداد مكثف للمنتخب قبل دورة الخليج
## الامارات فى مجموعة الكويت وباكستان ببطولة الشباب

عقدت لجنة المنتخبات الوطنية لكرة القدم اجتماعا بمقر الاتحاد بدبى برئاسة ابراهيم مطر «نائب رئيس اللجنة» وبحضور اعضاء اللجنة ويوسف السركال امين السر العام للاتحاد.

واطلعت اللجنة على برنامج المسابقات المحلية لموسم ٩٣/١٩٩٤ المقترح من لجنة المسابقات، واوصت بعمل تعديلات طفيفة عليه ليتناسب مع برنامج الاعداد المكثف للمنتخب الاول المقترح من المدرب بتشنيك.

* اطلعت اللجنة على برنامج الاتحاد الآسيوى بشأن تصفيات آسيا للناشئين «تحت ١٦ سنة» والشباب «تحت ١٩ سنة».

* اطلعت اللجنة على برنامج اعداد منتخب الناشئين «تحت ١٦ سنة» والشباب «تحت ١٩ سنة» لخوض تصفيات آسيا ١٩٩٤ المقترح من المدرب روبنز جالاكسى، واوصت اللجنة بعمل تعديلات عليه نظرا لطول فترة الاعداد المقترحة والتى لاتتناسب مع ظروف اللاعبين الطلبة.

* اطلعت اللجنة على العروض المقدمة من عدة جهات وذلك لاعداد معسكر خارجي لمنتخب الشباب قبل المشاركة ببطولة الصداقة بمسقط «سبتمبر ١٩٩٣»، واجلت موضوع الاختيار لاجتماع اللجنة القادم لاتاحة الفرصة لاجراء بعض الاتصالات والاستفسارات.

بطولة آسيا التاسعة والعشرون للشباب تحت ١٩ - ١٩٩٤

المجموعات:

المجموعة الاولى: السعودية وسوريا وبنجلاديش

المجموعة الثانية: الامارات والكويت وباكستان

المجموعة الثالثة: قطر وعمان والمالديف

المجموعة الرابعة: ايران والبحرين والهند

المجموعة الخامسة: العراق واليمن وسريلانكا

المجموعة السادسة: كوريا وماليزيا القائز من المجموعة الخاصة

المجموعة السابعة: الصين وسنغافورة ومايتمار وتايلاند

المجموعة الثامنة: اليابان واندونيسيا وفيتنام وكوريا ش

المجموعة الخاصة: الصين تايبى وجوام وهونج كونج ومكاو

ويتأهل اوائل المجموعات للادوار النهائية ويشارك فيها ١٠ فرق، ٨ فرق والفريق المضيف وفريق الاوقيانوس.

وتقام الادوار النهائية خلال الفترة من ٦ الى ٢١ نوفمبر ١٩٩٤.

بطولة آسيا السادسة للناشئين تحت ١٦ - ١٩٩٤

المجموعات:

المجموعة الاولى: السعودية والكويت وبنجلاديش وماليزيا

المجموعة الثانية: الامارات واليمن والمالديف والاردن

المجموعة الثالثة: قطر وعمان وباكستان وتايلاند

المجموعة الرابعة: ايران والبحرين والهند واندونيسيا

المجموعة الخامسة: الصين والعراق وسنغافورة وفيتنام

المجموعة السادسة: اليابان وكوريا ج وفائز المجموعة الخاصة وكوريا ش

المجموعة الخاصة: الصين تايبي وجوام وهونج كونج ومكاو.

- اوائل المجموعات ١ و٢ و٣ و٤ = ٤ فرق

- اول وثانى المجموعات ٥ و٦ = ٤ فرق

- الفريق المضيف

- فريق واحد من الاوقيانوس

وتضم الادوار عشرة فرق وتقام خلال الفترة من ١٥ - ٣٠ سبتمبر القادم.

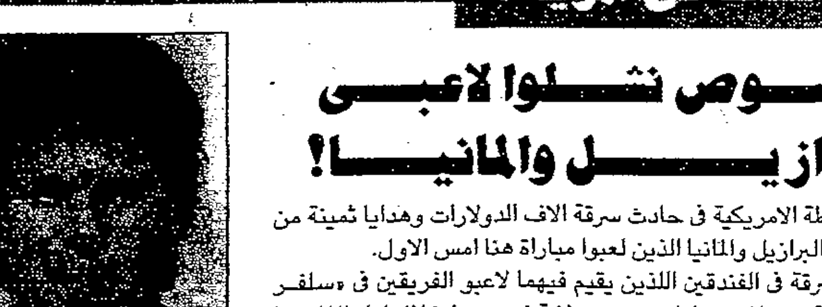
اطلعت اللجنة على الميزانية التقديرية للاعداد والمشاركة ببطولة الصداقة ١٩٩٣ ودورة الالعاب لدول مجلس التعاون ١٩٩٣ واوصت برفعها لاجتماع مجلس الادارة القادم ليتم اعتمادها.

## العروبة يكرم ويودع بن شليح

الفجيرة - الاتحاد: اقام نادى العروبة مساء امس حفل وداع وتكريم للكابتن عبدالرزاق شليح مدرب الفريق الاول والشباب لكرة القدم بمناسبة انتهاء فترة تعاقده وذلك بحضور رئيس النادي واعضاء مجلس الادارة واللاعبين والجهازين الفني والاداري حيث تم توجيه الشكر له لما يبذله من جهد خلال الموسم الحالي والقى عبدالله علي يوسف امين السر العام للنادي كلمة اشادة ثم تم تقديم هدايا رمزية مع درع النادي للمدرب شليح. وصرح عبدالله علي يوسف انه تم اسناد مهمة تدريب الفريق الاول لكرة القدم لمساعد المدرب عبدالفتاح بتبرك وذلك حتى نهاية الدوري العام.

## المنتخب اللبناني «ترانزيت» في دبى

وصل فجر امس الى دبي المنتخب اللبناني لكرة القدم قادما من سيول وهو في طريقه الى بيروت بعد انتهاء مشاركته في تصفيات كاس العالم «المجموعة الرابعة» والتي ضمت كوريا والبحرين وهونج كونج والهند. وقد استغلت شركة بوبلي جرافين وجود المنتخب في الامارات واقامت له حفل تكريم مشيدة بالنتائج المشرفة التي حققها في التصفيات. وقد قدم الزميل يوسف برجاوي بصفته عضوا في اتحاد الكرة اللبناني الشكر للمسئولين بالشركة على مبادرتهم الطيبة مؤكدا لهم بان النتائج التي تحققت في التصفيات ماهي الا بداية الانطلاق لكرة القدم اللبنانية نحو الآفاق القارية والدولية وسوف يغادر المنتخب اللبناني الى بيروت صباح اليوم.




## اللصوص نشلوا لاعبى البرازيل والمانيا!

تحقق الشرطة الامريكية فى حادث سرقة الاف الدولارات وهدايا ثمينة من لاعبى فريقى البرازيل والمانيا الذين لعبوا مباراة هنا امس الاول.

وحدثت السرقة فى الفندقين اللذين يقيم فيهما لاعبو الفريقين فى «سلفر سبرنج» بولاية ميريلاند و«ارلنجتون» بولاية فيرجينيا خلال اداء اللاعبين للمباراة التى جرت بينهما على استاد كيندى بواشنطن.

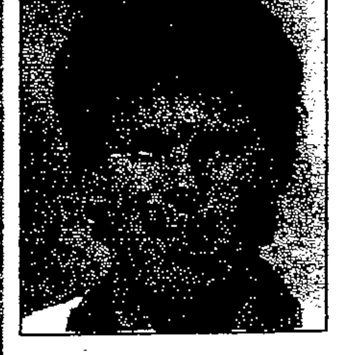
وكانت خسارة الفريق البرازيلى اكبر فى حادث السرقة فقد اعلن اللاعب البرازيلى جوليو سيزار انه فقد ٥٠ر٠٠٠ دولار امريكى واربع ساعات ثمينة قيمة كل منها ٢٠ر٠٠٠ دولار.

وفقد كاريكا اللاعب البرازيلى الدولى البارز حوالى ٥٠ الف دولار فى حين فقد فالبر ٣٢٠٠ دولار وهو ما اكده مدرب البرازيل كارلوس البرتو بيريرا ويقيم الفريق البرازيلى فى ميريلاند اما الفريق الالمانى فقد ذكرت تقارير ان لاعبين من الفريق قالا ان نقودهما سرقت.

وفى هذه الاثناء تجرى سلطات الشرطة تحقيقات فى جريمة اخرى اذ عثر على سائح انجليزى يبلغ من العمر ٧٢ عاما مصابا بجروح خطيرة قرب «لوجان سيركل» جنوب غربى واشنطن.

والضحية ويدعى نويل فيتزجرالد من مدينة ريفية بوسط انجلترا واصيب برصاصة فى الصدر واعلن عن وفاته فى وقت لاحق فى مستشفى محلى.

وعثرت الشرطة معه على آلة كاميرا و٣٠٠ دولار امريكى.


● كاريكا



● كارلوس البرتو

في تقرير خاص لـ الاتحاد من لندن

# أزمة جديدة في ملف الأزمات بين بريطانيا والعراق !

لندن ـ كتب محمد كركوتي:

منذ قيام قوات صدام حسين بغزو الكويت، والعلاقة العراقية ـ البريطانية، مليئة بالازمات على مختلف الاصعدة، كما هو الحال في العلاقة بين بغداد، وغالبية العواصم العالمية والعربية الاخرى، وجاءت ازمة اعتقال البريطاني سايمون دان على الحدود العراقية ـ الكويتية، والحكم عليه بالسجن ثماني سنوات، لدخول الاراضي العراقية بصورة غير شرعية، هذه الحادثة اضافت ازمة جديدة الى ملف الازمات بين بغداد ولندن، فالبريطاني المذكور ليس الوحيد في السجون العراقية، بل سبقه اليها بول رايد ومايكل ويندرايت، وقد حكم عليهما بالسجن لثماني سنوات للاول وعشر سنوات للثاني.

ولم تقبل الحكومة البريطانية ـ على الرغم من تدخل بعض نواب البرلمان البريطاني ـ طلبات السلطات العراقية، ان تفرج بريطانيا عن الارصدة العراقية المجمدة فيها منذ الغزو العراقي للكويت، مقابل ان تقوم بغداد بالافراج عن المسجونين البريطانيين، وظل الموقف البريطاني على ما هو عليه، وهو الرفض لاي تفاوض حول هذه المسألة، وان لندن لن تقوم بمثل هذه الخطوة، الا اذا التزمت بغداد ونفذت جميع القرارات الدولية الصادرة بحقها عن مجلس الامن الدولي..

ولم تستجب الحكومة البريطانية لبعض الضغوط من جانب الرأي العام البريطاني، وأسر واهالي المسجونين البريطانيين، والتزمت حكومة جون ميجور بهذا الموقف، الى ان وقع بريطاني ثالث في ايدي العراقيين، الامر الذي رفع من حدة الازمة المتأججة اصلا بين بريطانيا والعراق، والواقع ان احدا لا يتوقع ان تستجيب بغداد للمطالب البريطانية بالافراج عن المعتقلين البريطانيين في المستقبل، وهناك مخاوف في لندن، من قيام بغداد باستخدام المعتقلين البريطانيين كدرع بشري، في وجه اية محاولات من قوات دول التحالف، لاجبار العراق على اطلاق هؤلاء المعتقلين، او حتى في وجه اية عملية دولية ضد العراق، ولذلك تسعى جهات بريطانية لاقناع الحكومة بضرورة حل مشكلة هؤلاء المعتقلين، والسعي للافراج عنهم، حتى وان كلف الامر الافراج عن جانب من الارصدة العراقية المجمدة. وتشير مصادر في المؤسسة السياسية البريطانية، الى انها تتوقع ان ترتفع حدة الضغوط على الحكومة في المستقبل القريب، من اجل السعي للافراج عن المعتقلين، لكن هذه المصادر تؤكد، على ان لندن لا يمكنها التفاوض او التغاضي عن عدم تنفيذ نظام صدام لجميع القرارات الدولية الصادرة بحقه. وتشير هذه المصادر نفسها: الى ان حكومة ميجور، لن تقوم بأي تجاوز بهذا الصدد، وانها بدأت بالفعل تحضر، لسياسة الرد على الضغوط المتوقعة..

# القضايا الامنية والتعاون العسكري يسيطران على زيارة كريستوفر لتركيا


كريستوفر في الوسط يركز خلال زيارته لتركيا على القضايا الامنية والعسكرية. «رويتر»

انقرة ـ ا ف ب: اقترح وزير الخارجية الامريكي وارن كريستوفر امس في انقرة تعزيز التعاون العسكري لتتمكن تركيا من مواجهة «التهديدات الاقليمية» من العراق و «المتمردين» الاكراد، من دون ان يطرح لذلك شروطا مسبقة تتعلق باحترام حقوق الانسان.

وكان كريستوفر وصل امس الاول الى انقرة بعد انتهاء اجتماع حول البوسنة في اثينا. والتقى كريستوفر الرئيس التركي سليمان ديميريل ورئيس الوزراء بالوكالة اردال اينونو ووزير الخارجية التركي حكمت جيتين وصرح كريستوفر انه اقترح تعزيز التعاون للتوصل الى «شراكة موسعة» امريكية تركية.

وشدد وزير الخارجية الامريكي خلال الزيارة على اهمية تركيا في المنطقة وعلى الساحة الدولية لا سيما خلال حرب الخليج الى جانب التحالف الغربي. ودعا الى التمديد لعملية «بروفايد كونفورت» التي يقوم بها الحلفاء «فرنسا والولايات المتحدة وبريطانيا» ويراقب التحالف الغربي المجال الجوي العراقي شمال خط العرض ٣٦ انطلاقا من قاعدة انجيرليك التركية الامريكية. وعلى البرلمان التركي ان يصوت حول التمديد لوجود القوات الاجنبية على الاراضي التركية، الذي تنتهي مدته في نهاية حزيران / يونيو الجاري.

وتطرق كريستوفر الى المفاوضات الجارية لتجديد اتفاق التعاون الاقتصادي والدفاعي الذي يسمح الى الولايات المتحدة بالحصول على بعض «التسهيلات» في تركيا خارج القواعد الموضوعة تحت تصرف حلف شمال الاطلسي.

وكانت واشنطن اعلنت مساء امس الاول عزمها بيع ٥٠ طائرة مقاتلة عسكرية اضافية لتركيا.

أي تعاقد يجب ان يتم من خلال البنتاجون

# واشنطن تفرض قيودا على ما تشتريه اسرائيل من أسلحتها باموال المعونة الامريكية

القدس المحتلة ـ وكالات الانباء: أعلن متحدث باسم رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق رابين ان واشنطن ابلغت اسرائيل بانه يتعين ان توافق وزارة الدفاع الامريكية (البنتاجون) على مشترياتها في المستقبل من الاسلحة الامريكية التي تشتريها باموال من المعونات الامريكية. وسيتعين على تل ابيب ان تشتري السلاح الآن بواسطة البنتاجون ولن يكون باستطاعتها التعاقد مباشرة مع مصانع السلاح الامريكية.

واكد المتحدث اوديد بن امي تقارير لوسائل اعلام محلية قالت ان هذا القيد سيطبق على المشتريات الاسرائيلية من الموردين الامريكيين ابتداء من اول عام ١٩٩٤.

وقد طالب مسئولون امريكيون بتشديد الرقابة بعد ان اودع رئيس لجنة مشتريات بالسلاح الجوي الاسرائيلي السجن في عام ١٩٩٠ في فضيحة رشوة وغش تضمنت عدة ملايين من الدولارات.

وقال بن امي: لقد تلقينا الاعلان الاسبوع الماضي وهو موضع دراسة حاليا لكنه امتنع عن الادلاء بمزيد من التعقيب.

الا ان الاذاعة الاسرائيلية نقلت عن مسئولين في وزارة الدفاع قولهم ان من شأن الاجراءات الجديدة ان تقلص المساعدة الامريكية لان البنتاجون سيقتطع عمولة تتراوح بين اربعة وعشرة في المائة عن كل عملية شراء اسلحة.

واضاف هؤلاء المسئولون ان اسرائيل ستجد من الآن فصاعدا المزيد من الصعوبات في الطلب الى مصانع الاسلحة الامريكية تكييف معداتها مع المتطلبات الاسرائيلية.

وقالت تقارير ان القيد الجديد ينطبق على جميع الدول التي تتلقى المعونات العسكرية الامريكية ولكنه يؤثر على اسرائيل بشكل خاص بسبب الحرية النسبية التي كانت تتمتع بها من الرقابة في الماضي.

واشارت «رويتر» الى انه منذ السبعينات سمحت واشنطن لاسرائيل بشراء معظم بضائعها العسكرية من الموردين مباشرة وقد اعفى هذا «المسار التجاري» اسرائيل من اشراف البنتاجون وكذلك من رسوم اضافية تفرضها القوات المسلحة الامريكية.

واضافت انه بمقتضى شروط المعونات العسكرية الامريكية لاسرائيل والتي تبلغ ١٫٨ مليار دولار فانه يتعين انفاق مليار و٣٢٥ مليون دولار منها على منتجات من شركات امريكية. ويمكن استخدام الباقي في شراء اسلحة اسرائيلية الصنع.

آلاف من المواطنين الكمبوديين خرجوا لتأييد احد الزعماء الراغبين في تقسيم البلاد «أ ف ب»

# نجل سيهانوك يهدد بتقسيم كمبوديا

بنوم بنه ـ وكالات الانباء: هدد الامير نوردوم راناريد زعيم الحزب الملكي الكمبودي بتقسيم البلاد امس. وذكرت شبكة «سي ان ان» الاخبارية الامريكية ان راناريد نجل الامير نوردوم سيهانوك رئيس المجلس الاعلى الحاكم ... اعلن الحكم الذاتي لسبع ولايات تحت سيطرته. واعلن راناريد استعداد جبهته التي فازت في الانتخابات الكمبودية الاخيرة لتعبئة قواها الذاتية لمحاربة وتحرير «المناطق الكمبودية التي اعلنت انفصالها». واعلن الامير راناريد انه امر قبل ايام عدة قواته «باتخاذ تدابير حماية من ضمنها اعادة التسلح للدفاع عن اعضاء» الجبهة الوطنية الموحدة في المقاطعات التي اعلنت انفصالها شرقي البلاد. ويرى خبراء عسكريون في بنوم بنه ان «الجيش الوطني لكمبوديا الديمقراطية» الذراع العسكرية للجبهة الوطنية الموحدة يضم ما بين خمسة آلاف وثمانية الاف شخص.

# ميجور يشكك بنتائج استطلاعات الرأي ويتحدى اي منافس على زعامة المحافظين

لندن ـ وكالات الانباء: ابدى رئيس الوزراء البريطاني جون ميجور امتعاضه من نتائج استطلاعات الرأي التي اعتبرته اسوأ رئيس حكومة في بريطانيا منذ الحرب العالمية الثانية. وقال خلال حديث مع صحيفة ميل اون صنداي «انتم تتحدثون مع اقل شخص يهتم باستطلاعات الرأي في البلاد». وقال ميجور الذي تعرض لانتقادات من داخل حزبه اتهمته بافتقاره للقدرة على اتخاذ القرار وضعف القيادة انه يشك في ان ينافسه احد على زعامة الحزب العام القادم وان بدا اقل ثقة على المدى الطويل.

وقالت الصحف البريطانية ان وزير المالية الجديد كينيث كلارك بدأ يكسب تأييدا متناميا بين الاعضاء المحافظين في البرلمان ليكون الزعيم القادم لحزب المحافظين الحاكم وان كانت مزاحمته لميجور ليست وشيكة.

واظهر الاستطلاعان تأخر المحافظين الذين تولوا السلطة في بريطانيا منذ عام ١٩٧٩ عن حزب العمل المعارض بما يصل الى ١٥ نقطة مئوية.

واوضح جون ميجور في حديثه ان مسألة المنافسة على زعامة حزب المحافظين هذه ليست بيده وانما يقررها آخرون في الحزب الا انه اعرب عن تشككه بامكانية قيام هذه المنافسة هذا العام، وقال انه لا يمكنه الجزم بالفترة التي قد تمر الى ان تكون هناك منافسة ضده على زعامة حزب المحافظين الحاكم مؤكدا ان لا احد يستطيع التنبوء بما سيحدث في الاعوام المقبلة، ورفض انتقاد نورمان لامونت وزير الخزانة السابق بالرغم من انتقاده له امام مجلس العموم، واستبعد جون ميجور امكانية زيادة معدلات الضرائب على الشعب البريطاني وقال انه يستهدف دائما الوصول الى ادنى معدل للضرائب ولكنه لم يستبعد ان تكون هناك مقترحات فيما يتعلق بهذه المسألة من جانب وزير المالية الجديد كينيث كلارك، واوضح ان الوضع الاقتصادي لبريطانيا يتحسن الآن وقد يكون هناك بعض التأخير قبل ان تدخل بريطانيا مرحلة الرخاء الاقتصادي المنتظر.

وكانت شعبية جون ميجور رئيس الوزراء البريطاني قد تراجعت حسبما اكدت ذلك استطلاعات الرأي التي اجريت هذا الاسبوع فقد ذكرت نتائج استطلاع للرأي اجراه معهد موري للرأي نشرته امس صحيفة «صنداي تايمز» البريطانية ان هناك معدلا عاليا من عدم اقتناع الشعب بجون ميجور كرئيس للوزراء.

وقد ذكرت نتائج استطلاع الرأي ان ١٦ في المائة فقط من جملة الشعب البريطاني مقتنعون بجون ميجور كرئيس للوزراء بينما يرفضه ٧٩ في المائة.

وذكرت نتائج استطلاع الرأي الذي اجراه معهد موري ان اكثر من ٥٢ في المائة من البريطانيين لا يودون استمرار جون ميجور في منصبه بقدوم الانتخابات العامة المقبلة.

اما بالنسبة لشعبية الاحزاب البريطانية فقط حصل حزب المحافظين الحاكم على ٢٩ في المائة بينما حصل العمال على ٤٤ في المائة والاحرار الديمقراطيون على ٢٢ في المائة. وعلى صعيد آخر ذكرت نتائج استطلاع الرأي الذي اجراه معهد الرأي القومي ان ١٨ في المائة من البريطانيين يؤيدون جون ميجور.

# مرتزقة اسرائيليون يعرضون خدماتهم على اباطرة المخدرات

باريس ـ ا ش ا: اكدت مجلة «لونوفيل اوبزفاتور» الفرنسية الاسبوعية ان ضباطا سابقين فى الجيش الاسرائيلى عرضوا خدماتهم على اباطرة المخدرات فى نيكاراجوا وبنما وجواتيمالا وهندوراس والسلفادور. وقالت المجلة فى عددها الاخير ان اشهرهم هو مايكل هارى الضابط فى المخابرات الاسرائيلية والذى عمل مايقرب من عشر سنوات الى جانب الدكتاتور مانويل نوريجا فى بنما كمستشار خاص.. واستطاع خلال عمله اقامة شبكة مخابرات واسعة فى امريكا الوسطى والجنوبية لصالح المخابرات الاسرائيلية وتسويق اسلحة اسرائيل. وقالت المجلة ان دولا افريقية كثيرة تعتمد على المرتزقة من ضباط اسرائيل السابقين خاصة فى زائر وجنوب افريقيا.

واضافت ان هؤلاء المرتزقة ضباط قدامى فى الوحدات الاسرائيلية الخاصة مثل المظلات والصاعقة وهم يبيعون انفسهم لحسابهم او لحساب حكومتهم لدول العالم الثالث.



## مكتب المشتريات ـ العين

ص ب : ١٠٦٦

يعلن مكتب المشتريات بالعين للتجار المقيدين في السجل التجاري ولدى غرفة تجارة وصناعة أبوظبي والعين عن طرح المناقصات العامة المدونة أدناه لدائرة / البلدية. العين..

| رقم المناقصة: | لتوريد: | هـ تاريخ الفتح م: | المبلغ: |
|---|---|---|---|
| ٩٣/٧٩ | مبيدات | الأربعاء ٢٥ محرم ١٤١٤هـ الموافق ١٤/٧/١٩٩٣م | ١٠٠٠ |
| ٩٣/٨٠ | ماكينة حفظ كروت وكرسي ـ للمستودع | الأربعاء ٢٥ محرم ١٤١٤هـ الموافق ١٤/٧/١٩٩٣م | ٣٠٠ |
| ٩٣/٨١ | دهانات لتخطيط الشوارع ـ وبودرة زجاج | الأربعاء ٢٥ محرم ١٤١٤هـ الموافق ١٤/٧/١٩٩٣م | ٣٠٠ |
| ٩٣/٨٢ | أجهزة وبرامج ومستلزمات ـ نظام الحاسب الآلي | الأربعاء ٢٥ محرم ١٤١٤هـ الموافق ١٤/٧/١٩٩٣م | ٣٠٠ |

آخر موعد لتقديم العطاءات هو الساعة العاشرة من صباح يوم حسب ماهو مدون أعلاه. وعلى المشتركين التواجد بالمكتب في نفس الموعد لحضور جلسة فتح المظاريف.

عتيق بخيت الدرمكي
مكتب المشتريات. العين

للاعلان في هذه الصفحة يرجى الاتصال بـ : ● ابوظبي : ٤٥٢٣٣٥ ● مكتب سنتر حمدان ٣٣١٧٦٣ ● دبي : ٦٦٦٦١١ ● العين : ٦٤١٤٦٠ ● الشارقة : ٣٣٣٣٠٠ ● راس الخيمة : ٢٢٦١٢٣

---

التعامل مباشرة مع الوكيل الوحيد للثانوية الامريكية والجامعة اسيوط والمجدلاوي

**المعهد العربي للثقافة والطباعة**

- للانتساب لجامعة بيروت العربية ولجامعة الاوزاعي وجامعة اسيوط «مجدلاوي»
- للانتساب للجامعات الامريكية بكالوريوس - ماجستير - دكتوراه دون السفر للخارج
- للانتساب للثانوية الامريكية - ومهما كان المستوى الدراسي «الامتحانات بمقر المعهد»
- دورات في الكمبيوتر - اللغات - السكرتارية - الخياطة وخدمات جامعية متعددة.
- دروس تقوية لطلبة المدارس والجامعات ولكافة المواد - ترجمة قانونية وطباعة بحوث

العين - الشارع العام - قرب مسجد الشيخة سلامة

ت ٦٥٥١٤٧ - ٦٥٨٨٧٠ - ٦٦٣٤٦٦ - ص ب ١٥٧٧٢ - فاكس ٦٦٦٢٨٣

---

يعلن **معهد الفارابي للغات**

| جامعات | بريطانيا | دراسات عليا | انتساب/الثانوية العامة | دورات الاطفال | دورات صيفية شاملة |
|---|---|---|---|---|---|
| | دورات لغة انجليزية لجميع الاعمار | | | | |

ابوظبي : هاتف ٣٢٣٤٢٠ - فاكس : ٣١٤٦٧٨ - ص ب ٢٣٠٤ - دبي : هـ ٢١٢٣٣٠ - فاكس : ٢٣٧٢٦٢ - ص ب ٤٨٤٧

---

**معهد ابوظبي التعليمي**

بمناسبة العطلة الصيفية دورات كمبيوتر للصغار دورات كمبيوتر مختلفة لكافة الاعمار

احصل على الثانوية الاردنية اذا انهيت المرحلة الاعدادية

تعلم اللغة الانجليزية في افضل المدارس البريطانية والسكن مع عائلات، حسب رغبة الطالب

● لطلبة الدور الثاني، المرحلتين الثانوية والاعدادية

اعددنا دروس تقوية بكافة المواد تبدأ من ٢٠/٦/٩٣

● دورات سكرتاريا شاملة ● دورات محاسبة ومحاسبة على الكمبيوتر «DAC EASY» ● دورات لغة انجليزية لكافة المستويات

□ ابوظبي تليفون : ٣٣٨١٩٦ - ٢١١٣٣١

---

**عبر الاقمار الصناعية Inter Sat**

تسلية الصيف للصغار والكبار

محطات تلفزيونية من جميع انحاء العالم

الستلايت الهوائي الامريكي KTI

(١٢ قناة - عربسات) مع مستقبل القنوات الامريكي استركس والفيدهورن الامريكي شابرل

٣٩٨٠ درهما مع التركيب والضمان

ابوظبي - تليفون ٤٥٢٥٥٤ - ٧٤٢٢٧٧ فاكس ٧٤٢٥٥٥

---

**مدرسة المنارة** روضة - تمهيدي - ابتدائي - اعدادي

يسر إدارة المدرسة أن تعلن عن بدء التسجيل للعام الدراسي ٩٣/٩٤

التسجيل خلال ساعات الدوام من ٨ - ٢ ظهرا

● للاستفسار تليفون/ ٤٦٤١١٢ - ٤٦١٤٠٦ أبوظبي

---

كل عام وانتم بخير

**شركة الزميل للشحن البري**

سيارة متوجهة للقاهرة وجميع المحافظات

التوصيل من الباب للباب

شحن جميع الأغراض المنزلية

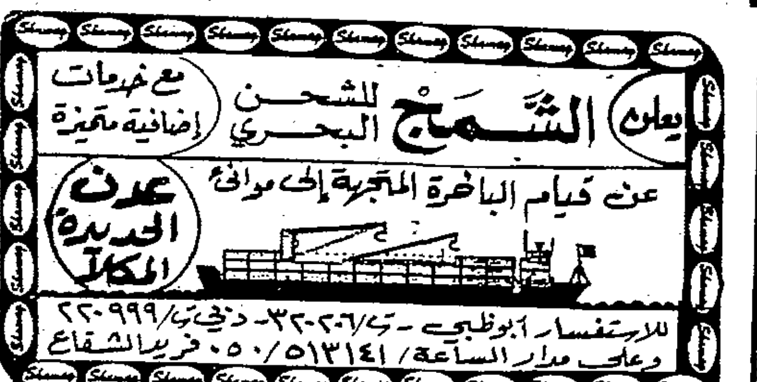
ولدينا تغليف وشحن سيارات

وشحن عفش منازل

موعد قيام السيارة يوم ٢٢/٦

أبوظبي - النادي السياحي - ت: ٧٢٨٦٠٥ - ٧٢٨٥٦٤

---




---

**يسر صالون ركن المرأة**

ان يعلن عن خصم خاص بمناسبة الاجازات

- حمام بخار مغربي «تركي» على يد متخصصات مع تدليك معطر بالاعشاب والصابون البلدي.
- علاج طيني للبشرة والجسم والشعر.
- ماسكات طبيعية من الفواكه الطازجة والأعشاب.
- حمام زيت بالأعشاب الطبيعية لمنع تساقط الشعر وتغذيته.
- حنا على يد خبيرة نقوش حناء / نفتح أيام الجمع من ٤ مساء

تجهيز عرائس

فساتين زفاف للايجار

ش زايد الأول بناية برج الخالدية طابق S1 ت/ ٣٣١٢٧٢ أبوظبي.

---

الآن.. موعدكم مع التصفية العامة على كافة المعروضات لدى

**هايبرماركت**

الوكيل المعتمد لكولمان

شارع النجدة بناية عباس اسماعيل ت ٣٤١٣١٤ أبوظبي

---

**فرصة لا تعوض!!**

للبيع

سيارات فولفو (م ٩٠)

(تريلات سلات) عدد ٨

للجادين فقط وبدون وسطاء لأعلى سعر

تليفون: ٧٢٩٣٠٥ - أبوظبي

---

**A B C Agency**
Recruitment Consultants

ABC Agency has the following urgent vacancies:

1. MALE AND FEMALE BILINGUAL ARABIC/ENGLISH SECRETARIES — Permanent and temporary positions available. Should be computer literate. Morning shifts available. Excellent salaries offered.
2. MALE BILINGUAL ARABIC/ENGLISH REGISTERED NURSE — Permanent. Hours 7-2. Salary up to Dh. 4,800 plus full ex-pat package.
3. FEMALE ARABIC/ENGLISH SPEAKING RECEPTIONIST — Long term temporary position. Salary Dh. 3,200.
4. FEMALE PUBLIC RELATIONS MANAGER — Trilingual (Arabic, English and French). To work for a prestigious 5-star hotel. Should have a dynamic and lively personality. Total dedication required. Single status preferred. Previous experience in a similar capacity essential. Responsible for all press coverage. Excellent ex-pat package plus one bed apartment.

For more details, please contact Tel. 327656 (Abu Dhabi).

---

**المعهد الانجليزي الدولي لدراسة اللغات**

الاطفال اولا...

● بداية دورات صيفية

★ دورات خاصة في اللغة الانجليزية والكمبيوتر للاطفال
★ دورات مكثفة في اللغة الانجليزية
★ دورات عامة في اللغة الانجليزية
★ دورات في الكمبيوتر «برامج مختلفة»

● في انجلترا وامريكا

* المعهد الانجليزي الدولي وكيل معتمد لافضل المدارس خارج الدولة
* ينظم دراسات خاصة في المدارس الانجليزية للاطفال والكبار

● ملاحظة

١- امتحان تحديد المستوى اجباري لكل متقدم
٢- هيئة التدريس من المتحدثين الاصليين
٣- عدد المقاعد محدودة داخل الصفوف
٤- لدينا مختبر اللغات بكامل معداته
٥- صفوف خاصة للسيدات
٦- شهاداتنا معتمدة من وزارة التربية والتعليم

■ ابوظبي: هاتف ٣٤٣٤٠٧ مقابل محطة الباصات - شارع الدفاع

---

وانتم تتسوقون هداياكم للاجازة لا تنسوا ان تزوروا

**الروائع**

* ملابس نسائية
* هدايا * عطور
* بضائع مميزة
بأسعار منافسة

مدينة زايد - مقابل استراحة الواحة - بجانب مركز المفرق الطبي هاتف ٣٣٧٢٥٢ أبوظبي

---

**توفر لدينا معدات صالونات**

للاندية الصحية والمنازل والصالونات والفنادق.

**مركز الجمال**

ت ٣٢٢٢١١/ ٣٧٧٨٥٤ دبي

---

لتأجير السيارات والسياحة

أسعار وخدمات غير قابله للمنافسه

شارع الوحدة 06 333222 الشارقة

---

مطلوب

٣٠ مترا مكعبا خشب مرابيع بأطوال مختلفة

يرجى الاتصال بالمهندس/ أحمد عبدالمجيد. ت ٣٤١٣٢٢ - ٣٢٢٦٦٢ أبوظبي

---

مطلوب لمدرسة خاصة

**مشرف اداري**

لديه خبرة في المدارس الخاصة

**مدرسة موسيقى**

**مدرسة تربية فنية**

الاتصال ٤٦٤١١٢ - ٤٦١٤٠٦ - أبوظبي

---

مطلوب

**مهندس مدني**

ذو خبرة بدراسة المناقصات وادارة المواقع.

**سكرتيرة**

تجيد الطباعة.

هاتف: ٠٥٠٤٢٤٥٥١ - ٧٧٢٢٢٩ - ابوظبي.

---

**فقد جواز سفر**

فقدت المدعوة/ لودي يوسف رزق - لبنانية الجنسية جواز سفرها رقم/ ٣٥٥٥٤٧ الصادر من لبنان، يرجى ممن يعثر عليه تسليمه مشكورا للسفارة اللبنانية بابوظبي أو أقرب مركز شرطة

---

**فقد جواز سفر**

فقد المدعو/ أيمن حسين الغانم سوري الجنسية جواز سفره رقم/ ٢٠٢٩٩٢٣ الصادر من سوريا. يرجى ممن يعثر عليه تسليمه مشكورا للسفارة السورية او شرطة العاصمة.

---

**دار الرشاقة للسيدات**

المركز الرائد للصحة واللياقة البدنية

رشاقتك .. تمنحك .. اجازة سعيدة

تمتعي بالصحة والرشاقة واشعري بالسعادة. عندما تجربين (Alphamassage) فإنك تدخلين عالماً مبرمجاً ينشطك ويوقظ حواسك ان مركبة الصحة تجمع بين حمام السونا المزود باربعة عطور طبية هي (البرتقال، الخزامي، اكليل الجبل، ايكالبتوس) مع المساج الإهتزازي والحرارة فإنك تتخلصين من الشحوم الزائدة بطريقة طبيعية وباقل وقت من السونا العادية. الجهاز مزود ايضاً بالنظام السمعي والبصري وبمساج الهواء البارد ليحمي وجهك من الحرارة وبنفس الوقت يساعدك على الإسترخاء النفسي. يمكنك اعتماد واحداً من الإختيارات المبرمجة بشكل مسبق والمصممة لتخفيف الوزن والرشاقة والتغلب على الإجهاد.

انه نظام رائع للإسترخاء وتخفيف الوزن بطريقة صحية وذكية وبدون ريجيم قاس أو كيماويات.

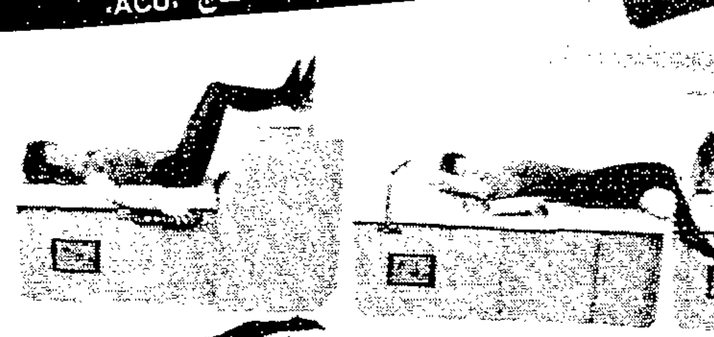
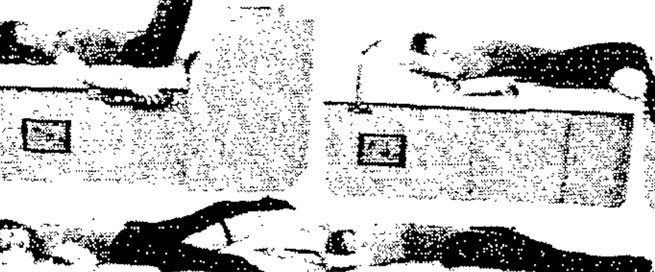
يمكنك ان تتخلصي من البوصات الزائدة بطريقة صحية وخالية من العناء وبنتيجة مذهلة ومضمونة على (١٤) جهاز من اجهزة التمارين الصحية (Inch By Inch) وسوف تتمتعين باكتساب قوام جديد وتشعرين بالحيوية والنشاط.

اجهزتنا صحية وعلاجية للواتي يعانين من آلام المفاصل.




**خدمات مميزة - فرع دبي**

- ايروبيكس مع المدربة البولندية كرستينا
- جهاز الجري الكهربائي «مزود بالكمبيوتر»
- مساج «ACU».





دبي - شارع الرقة هاتف ٦٢٥١٢٥
ابوظبي شارع خليفة ت/ ٣٢٠٦٣٧
العين - مركز الرونق هاتف ٥١٣٧٧٦

---

# تابع دليل الاتحاد

## للايجار

شقق، فلل للايجار ٧٩١٢١١ / ٧٨٥٠٩٧ - أبوظبي

النجم الاخضر للعقارات - شقق فلل اراض ٧٧٧٥٣٦ / ٧٧٠٥٨٩ أبوظبي

الخالدية - شقق فلل ٤٥٧٥٦٦ أبوظبي

■■■

الريف لادارة العقارات ٧٢٩٥٩٧ أبوظبي

■■■

رمسيس للعقارات والقومسيون والعلاقات /ت ٤٦٥٩٥٣ أبوظبي

■■■

الجنيبي - شقق - فلل ٤٥٩١٧٧ ابوظبي

■■■

مجموعة فلل للايجار ٣٤٤٦٠٦ ابوظبي

■■■

المهيري للعقارات شقق فلل واستثمار /ت ٤٣٥١٩٠ - ابوظبي

■■■

الراشدي شقق فلل ٣٩٢٤٠٨ ابوظبي

■■■

الدرمكي للعقارات ٣٣١١٦١/ ٩١٥٢١٨٠٠ ابوظبي

■■■

شقق - فلل /ت ٧٤٤٠٢٢ - ابوظبي

■■■

مستودعات وورش بالمصفح بالماء والكهرباء ٩٧٢٤٩٢٥

■■■

اللقيطي شقق فلل ٣١٨١٨٩ أبوظبي

■■■

التوفيق شقق فلل ٧٢٣٦١٧ أبوظبي

■■■

فلل شقق مكاتب ٣٣٣٣٦٦ أبوظبي.

■■■

غرفة مفروشة لاعزب ٦٥٦٢٣٨ أبوظبي

■■■

شقق مكاتب ومعارض الملكية للعقارات ٢١٧٣١٥ / ٩١٥٢٣١٥٦ ابوظبي - خدماتنا على مدار الساعة

■■■

مؤسسة المنتدب تاجير واستئجار العقارات والاراضي العين ٥١٤٣٨٨

■■■

سكن للعزاب ٩٢٢١٣٠٢

■■■

غرفة وصالة بالاثاث ٢٠ الف / ٣ دفعات ٤٥٧٩٨٤ أبوظبي

■■■

غرفة وصالة مفروشة ٣ شهور ٧٢٤٦١٦ أبوظبي

■■■

يوجد سكن لاعزب ٧٧٩٦٩٤ أبوظبي

■■■

سكن لاعزب مصري ٦٥٠١١٩ أبوظبي

■■■

غرفتان وصالة مركزي ٧٤٤٧٥٥ أبوظبي

■■■

سكن مفروش لاعزب شهري ٩٢١٢٧٨٥

■■■

شقة غرفتان مفروشة لمدة شهرين ١٠٠٠ شهري وغرفة مفروشة لسيدة او عائلة صغيرة ٦٥٣٤٢٥ / ٤٦٥٩٣١ أبوظبي

■■■

سكن مفروش لاعزب ٣٢٢٣٦٠ أبوظبي

■■■

غرفتان وصالة مركزي ٣٤,٠٠٠ / ٣٣٣٣٦٦ أبوظبي

■■■

غرفة مفروشة بشقة ش خليفة ٧٨٨٦٧٧ - ابوظبي

■■■

شريك في غرفة ٧٩٠٦٧٠ أبوظبي

■■■

شقة صغيرة مفروشة لمدة شهرين ٦/١٥ / ٦٥٠٢٨٤ أبوظبي

■■■

محل ش اليكترا بجوار هوليداي ان على الشارع العام ٠٥٠٤٢٣٣٢٨ بليب ٩٤١٤٨٩٥

■■■

يوجد غرفة لاعزب ٣٩٣٢٢٧ أبوظبي

■■■

غرفتان وصالة والاثاث للبيع شهري ١,٥٠٠ درهم / ٦٦٢٠٢٣ ابوظبي مساء

■■■

لمدة شهرين غرفة نوم وصالة بالاثاث ٧٢٤١٦٩ أبوظبي

## للايجار

يوجد سكن لاعزب لشهرين /ت ٧٤٤٠١٨ - ابوظبي

■■■

سكن مفروش لاعزب ٧٤٤٨٠١ أبوظبي

■■■

شقة صغيرة مفروشة لشهرين ٤٥٤٥٥٩ أبوظبي

■■■

٣ غرف وصالة مركزي سنوي ٣٥ الف / ٧٢١١٣٨ أبوظبي

■■■

غرفة او غرفتان في شقة مقسومة سنوي ٢٠ الف ٧٢١١٣٨ أبوظبي

■■■

منزل ٣ غرف وصالة بالمناصير مع بيع الاثاث ايجار شهري ١٥٠٠ / ٦٥٦٤٤٨ العين

■■■

منزل شعبي لمدة شهرين ٦٦٥٧٤٠ ابوظبي

■■■

معرض كبير بمصفح ٥٥٣٥٧٣ أبوظبي

■■■

غرفة مع بلكونة ٧٨٢١٢٤ أبوظبي

■■■

غرفة وصالة مفروشة تكييف مركزي لمدة شهرين ٩١١٢٥٢٧٠

■■■

سكن للعزاب ٤٣٣٠١٩ أبوظبي

■■■

شقة ٢ نوم وصالة سنوي ١٩ الف ٤٥٨٧٠٦ أبوظبي - مساء

■■■

غرفة مفروشة لاعزب ٧٨٥٥٩٥ أبوظبي

■■■

دعاء للعقارات - شقق فلل /ت ٧٢٠٦٧٦ - أبوظبي

■■■

يوجد سكن للعزاب ٧٨٦٠١٠ أبوظبي

■■■

مستودعات بالمصفح بالدوار الثالث بشارع الكورنيش ٥٥٤٠٠١ / ٩٧٢٥٨٠٦ أبوظبي

■■■

غرفة وصالة وغرف للعزاب ٧٧٢٥١٣ أبوظبي

■■■

فيلا كبيرة تصلح لمدرسة ٧٢٠٦٧٦ أبوظبي

## مطلوب

ايجار شاحنات للنقل ٦٢٩٠٤٧ دبي / ٠٥٠٥٢٩٧١٩

■■■

قطاطري مصري للعمل بالشاهامة ٤٧٧١٠٠ ابوظبي - صالح

■■■

كوافيرة بخبرة ٥١٣١٣٨٤ بني ياس

■■■

فلل وشقق ومحلات اراض تجارية وصناعية ٥١٤٣٥٥ العين

■■■

مندوبو عقارات غير متفرغين بالعمولة ٥١٤٣٨٨ العين

■■■

معلم المنيوم - الفجيرة ٠٩٢٢٩١٩٦

■■■

مدربو تعليم قيادة السيارات عرب الجنسية رخصة سواقة ثقيل - ابوظبي ٧٢٧١٣٤

■■■

معلمو تنجيد كنب وجلسات عربية ٤٥٦٤٢٤ ابوظبي

■■■

مطلوب كوافيرات وحنانات ٧٩٢٥٣٦ أبوظبي

■■■

مطلوب غرفة وصالة لمدة شهرين ٩٩٥٢١٩٠٩

■■■

صيدلي مرخص او صيدلانية للعمل بصيدلية ببني ياس ٥١٣٣٤٤١ أبوظبي

■■■

مطلوب خياطون وخياطات ٧٤١٧٧٦ أبوظبي

■■■

مطلوب اراض بالمصفح للاستثمار ٩١١٢١٤٠٧

■■■

مدرس لغة فرنسية لمبتدىء ٧٨٢٧٩٩ أبوظبي

## للبيع

اثاث منزلي ومكتبي - كهربائيات - ستائر صغير المنصوري ٤٥٧٩٦٠ أبوظبي

مكتبة بكامل محتوياتها لعدم التفرغ بالشارقة شارع الزهراء بموقع ممتاز لاتصال ٦٦٥١٥٧ العين

■■■

بسعر مغر كمبيوترات وطابعات وبرامج /ت ٣٢٤٤٤١ - ابوظبي

■■■

شقة ثلاث غرف نوم وصالة باثاث كامل ٧٧٧١٤١ أبوظبي

■■■

شقة ٣ غرف وصالة واسعة بالاثاث سنوي ٤٠,٠٠٠ بشارع حمدان ٩٤٢٦٥١٢

■■■

محل بالديكور ش المرور ٤٥٩٣١٢ أبوظبي

■■■

محل خياط جاهز بشارع المرور مقابل الترخيص ٠٥٠٣١١٩٤

■■■

طواش كامل ٦٠٠٠ درهم ٠٥٠٥١٥٣٢٦ صبري

■■■

محل لمياء للعطور على الشارع بمدينة زايد بجانب لم سنس ٣١٠٤٧٢ أبوظبي

■■■

بداعي السفر كافتيريا تعمل بشكل جيد وبموقع ممتاز للمراجعة أيمن ٤٣٣٢٣٠ أبوظبي

■■■

محل فيديو ٧٤٤٦٠٢ أبوظبي - عصرا

■■■

شقة غرفة وصالة مركزي بالاثاث سنوي ١٨٠٠٠ / ٧٧٣٠٢٦ أبوظبي - مساء

■■■

او للمشاركة عيادة اسنان مع استشاري بابوظبي ٩١٥٢٥٣٣٨

■■■

بمناسبة الاجازات شريط الفيديو مسجل ١٠ دراهم كبير ٥ دراهم صغير وسعر خاص لأكثر من ١٠٠ شريط ٣٤١٩٨٥ أبوظبي

■■■

جوال شنطة ٤٥٧٢٠٧ / ٤٥٦٠١٣ أبوظبي

■■■

صالون نسائي بكامل معداته مطلوب ٣٥ الف ٦٦٧٧٤٠ العين

■■■

صالون نسائي بكامل التجهيزات بالعين ٩١١٦١٦١١

■■■

صالون نسائي بكامل معداته ٣٧٧٥٦٣ الشارقة

■■■

اثاث شقة بالكامل ٦٦٠٠١٤ أبوظبي

■■■

٢ ماكينة تصوير مستندات ٧٨٣١٨٠ أبوظبي

■■■

لعدم التفرغ كافتيريا للبيع بالمعدات والرخصة بموقع ممتاز في بني ياس ٩١٥٢٠٨٠٣ / ٤٥٣٩٣٩ أبوظبي

■■■

دش ٥٥ قناة تلفزيون ٦٠٨٢٣٥٩ أبوظبي

■■■

صالون حلاقة /ت ٧٧٣٦٥٦ أبوظبي بعد ٤م

## طلب وظائف

سوري يحمل دبلوم كهرباء خبرة ٥ سنوات ٤٤٥٩١١ عجمان

■■■

محاسب عربي جامعي يجيد الانجليزية والعمل على الكمبيوتر ٧٨٧٦٥٨ أبوظبي

■■■

محاسب مصري خبرة ٥ سنوات دراية بالكمبيوتر ٦٧٧٣٠٣ العين

## تفتتح مؤتمرها الدولي اليوم في فيينا
# الامم المتحدة تعلن اسوأ سجلات انتهاك حقوق الانسان
## السجلات تركز على مذابح البوسنة والاوضاع بالعراق وايران والسودان

جنيف - د ب أ: تعلن لجنة حقوق الانسان التابعة للامم المتحدة في كل عام قائمة بأسماء الدول التي تنتهك فيها حقوق الانسان وتداس بالاقدام والتي تشكل عمليات الاعدام والقمع الجماهيري واساءة معاملة المواطنين احداثا يومية فيها. وتشير القائمة التي اعدها مسئولو الامم المتحدة الى ان كثيرا من الدول أو من الانظمة «السياسية القائمة» تنتهك فيها حقوق الانسان «بصورة منتظمة» وتقول ان من بينها جنوب افريقيا بسبب سياسة الفصل العنصري والتفرقة العنصرية واسرائيل لما يتردد عن استخدامها العنف والتعذيب ضد الفلسطينيين في الاراضي المحتلة، ومن المحتمل ان تدرج على جدول اعمال مؤتمر حقوق الانسان الذي يعقد في فيينا اليوم الاثنين كثير من الدول التي كانت محل انتقادات خاصة في العام الماضي في هذا الصدد وفيما يلي ما تقوله الامم المتحدة حول ممارساتها في سنة ١٩٩٢. يقال ان صرب البوسنة والزعماء السياسيين لما تبقى من يوغوسلافيا السابقة «صربيا والجبل الاسود» في بلجراد - مسئولون الى حد كبير عن الانتهاكات الخطيرة لحقوق الانسان في يوغوسلافيا السابقة وقد ادينت جميع اشكال ما يطلق عليه اسم «التطهير العرقي» التي تشمل عمليات الاغتصاب الجماعية والطرد والاعدام.

ومازالت عمليات التعذيب وفرق اطلاق الرصاص والاختطاف من الامور التي تجري بصورة منتظمة في العراق وتشرف بغداد على ممارستها كوسيلة صارمة لقمع الجماعات العرقية والدينية. وتشير الامم المتحدة الى مناخ عام من الارهاب اسفر عن عشرات الآلاف من الضحايا. اما ايران - جارة بغداد - فهي مثال آخر للدول التي انتقدتها لجنة حقوق الانسان انتقادا عنيفا في دورتها السنوية التاسعة والاربعين في العام الماضي وبخاصة بسبب اوامر الاعدام التي اصدرتها والتفرقة الدينية وبسبب اهدار دم الكاتب المرتد البريطاني الجنسية الهندي المولد سلمان رشدي. وتنظر الامم المتحدة نظرة «خطيرة للغاية» الى القمع المنتشر على نطاق واسع للاقليات في بورما. وتطالب بالافراج عن المعارضين والسيدة داو اونج سان سوكيي الحائزة جائزة نوبل للسلام موضوعة رهن الاقامة الجبرية في منزلها منذ اربع سنوات.

وفي السودان اثارت عمليات الاعدام والرد والتعذيب مشاعر اعضاء اللجنة الثلاثة والخمسين وادت الى تعيين مراقب خاص في هذه الدولة الافريقية وقد طلب من الحكومة ومن الجماعات المتنافسة الحرص على مراعاة حقوق الانسان. وقد اصبحت جزيرة هايتي في البحر الكاريبي منذ الانقلاب الذي وقع فيها في شهر ايلول / سبتمبر عام ١٩٩١ مصدر قلق عميق للامم المتحدة وقد تدهور الموقف بصورة منتظمة منذ ذلك الحين الى الحد الذي اصبحت فيه عمليات القتل والاختطاف والتعذيب بالاضافة الى الاضطهاد والظلم من معالم الحياة اليومية فيها كما تقول الامم المتحدة. وكوبا من بين الدول التي تنتهك فيها حقوق الانسان «بصورة مستمرة»، وهي تسبب قلقا كبيرا في الولايات المتحدة الامريكية وحكومة هافانا متهمة باعتقال مواطنيها بلا سبب والامر بضربهم وحبسهم وتقول الامم المتحدة انه يجب الافراج عن جميع هؤلاء الاشخاص الذين يناضلون من اجل احترام حقوق الانسان.

ومن جهة اخرى تعتبر الصين مثالا ممتازا لاحدى الدول ذات النفوذ التي استطاعت خلال العام الحالي بفضل عملية اخذ ورد دبلوماسية ان تخرج دون تعنيف من جانب مسئولي الامم المتحدة ولم تتم دراسة سياسة بكين في التبت ومعاملتها للمعارضين لها.

### هدفها الحصول على القنبلة الذرية
# خبراء دوليون يتهمون العديد من الدول بالسعي لتنفيذ برامج نووية عسكرية سرية

فيينا - ا ف ب : افاد خبراء في فيينا ان عددا من الدول مثل كوريا الشمالية التي علقت قبل يومين وفي آخر لحظة تهديدها بالانسحاب من معاهدة الحد من انتشار الاسلحة النووية، واسرائيل والهند وباكستان والارجنتين والبرازيل يشتبه في قيامها بتنفيذ برنامج نووي عسكري سري.

وباستثناء كوريا الشمالية لم ينضم اي من هذه الدول الى معاهدة الحد من انتشار الاسلحة النووية وهناك دول اخرى مثل ايران وجنوب افريقيا تعتبر من الدول الخطرة لسعيها الحثيث لصنع قنبلة ذرية رغم توقيعها على معاهدة الحد من انتشار الاسلحة النووية. وهي تسعى اليوم الى تجنب التهم الموجهة اليها والتعامل بايجابية مع الوكالة الدولية للطاقة الذرية. اما العراق الذي دمرت بنيته النووية منذ حرب الخليج فلم يقدم بعد لائحة كاملة بالدول التي ساعدته على تنفيذ برنامجه النووي ولا يزال على ارضه حوالي خمسة آلاف خبير عملوا في هذا البرنامج.

وقال احد الخبراء في الوكالة الدولية للطاقة الذرية التي تتخذ من فيينا مركزا لها «لا نستطيع بالطبع وضعهم في معسكر اعتقال تابع للوكالة».

اما اسرائيل التي تتعرض بانتظام لانتقاد الوكالة الدولية للطاقة الذرية خلال مؤتمراتها السنوية العامة فهي لم توقع لا على معاهدة الحد من انتشار الاسلحة النووية ولا على اي اتفاق دولي آخر في المجال النووي. ولا يخضع لرقابة الوكالة الدولية سوى مفاعل ابحاث واحد في سوريف وذلك بموجب اتفاق ثنائي. لكنها ترفض السماح بأي مراقبة لبقية محطاتها النووية «مفاعل ديمونا ومنشآت محتملة تحت الارض».

وكانت الهند فجرت في ايار / مايو ١٩٧٤ قنبلة نووية. وهي تملك برنامجا نوويا كاملا ومناجم يورانيوم.

وهناك اربعة مفاعلات تخضع لاشراف الوكالة الدولية للطاقة الذرية بموجب اتفاق ثنائي بينها اثنان قدمتهما الولايات المتحدة «تارابور» واثنان آخران قدمتهما كندا «راجستان». الا ان المفاعلات التي بنتها الهند نفسها لا تخضع لاي رقابة.

وتملك باكستان مفاعلين للابحاث «بار ١ وبار ٢» في روالبندي يقعان تحت اشراف خبراء في الوكالة الذرية. كما ان مفاعل كانوب النووي هو ايضا تحت اشراف الوكالة. ويبدو ان هذا البلد لم يصنع مفاعلات بنفسه الا انه بات قادرا على تخصيب اليورانيوم. وتبدي الجزائر تعاونا بشأن المفاعلين اللذين تملكهما واللذين يقعان تحت رقابة ثنائية من قبل الوكالة الدولية للطاقة الذرية. الا انها لم توقع على معاهدة الحد من انتشار الاسلحة النووية ولا على اتفاق الضمان الذي يتيح مجال تفتيش اوسع لمفتشي الوكالة.

ويعتبر الخبراء ان البرازيل والارجنتين قادرتان على انتاج المادة المستخدمة في صنع قنبلة ذرية. ولم توقعا على معاهدة الحد من انتشار الاسلحة النووية ولا على اتفاق تلاتلولكو حول انشاء منطقة منزوعة من السلاح النووي في امريكا اللاتينية،

بالمقابل تعهدتا في نهاية عام ١٩٩١ «اتفاق ايغواشو» على عدم صنع قنبلة ذرية وعدم الحصول عليها والموافقة على تفتيش تقوم به الوكالة الدولية للطاقة الذرية.

اما جنوب افريقيا التي اتهمت دائما بامتلاك القنبلة الذرية بالفعل فقد اعترفت بانها امتلكت ست قنابل قامت بتدميرها. وقامت ٢٢ بعثة تفتيش تابعة للوكالة الدولية للطاقة الذرية بزيارة جنوب افريقيا منذ توقيع هذا البلد على معاهدة الحد من انتشار السلاح النووي في تموز / يوليو ١٩٩١ .كما طلب من الوكالة الدولية حضور تدمير مواقع عدة كانت ستستخدم لاجراء تجارب نووية.

ودعت ايران في شباط / فبراير ١٩٩٢ مفتشي الوكالة الدولية للطاقة الذرية الى زيارة اماكن مشبوهة اشارت الى وجودها اجهزة استخبارات ووسائل اعلام فلم يجد المفتشون شيئا. وتبدي ايران استعدادا لاستقبال مفتشين في مواقع اخرى حددتها المصادر نفسها الا ان الوكالة الدولية للطاقة الذرية لم تبلغ بأي موقع جديد.

كما اعتمدت سوريا وليبيا الموقف نفسه.

## حول العالم

### كندا تبحث عن خليفة لمالروني

اوتاوا - واخ: بدأت في كندا امس انتخابات حزب المحافظين الحاكم لاختيار خلف لرئيس الوزراء المتقاعد براين مالروني. وينافس على المنصب وزيرة الدفاع كيم كامبل التي يمكن ان تصبح أول امرأة كندية تشغل منصب رئيس الوزراء ووزير البيئة جون شاري وهو في الرابعة والثلاثين من عمره وبذلك يمكن أن يصبح اصغر رؤساء الوزراء الكنديين سنا. وينصب الاهتمام على اختيار من لديه فرصة افضل لقيادة المحافظين نحو الفوز في الانتخابات العامة المقرر اجراؤها في وقت لاحق من هذا العام.

### غبار اليورانيوم وراء المرض الغامض

واشنطن - أش أ: بدأ برنامج البيئة التابع للامم المتحدة تحقيقا في المشكلات الصحية التي تعرض لها الجنود الامريكيون بسبب استخدام القوات الامريكية ذخائر معينة اثناء حرب الخليج ويعاني هؤلاء الجنود من مرض غامض يشبه الانفلونزا. وقال راديو لندن ان القذائف ذات الرءوس المصنوعة من اليورانيوم تعد من اكثر الاسلحة فعالية ضد المدرعات الا انها تطلق غبارا من اليورانيوم السام والمشع بمجرد الاصطدام والاحتكاك بالوقود او الذخيرة التي تحملها الدبابات مشيرا الى ان الجنود الامريكيين استخدموا الافا من تلك القذائف اثناء حرب الخليج. وتفيد الانباء بان اعدادا كبيرة من القذائف المستعملة لا تزال ملقاة في ارض المعارك.

### اللعنة تطارد مرشحي كلينتون

واشنطن - رويتر: اكد مسئولو البيت الابيض ان ستيفن بريار القاضي بمحكمة الاستئناف الاتحادية وهو احد مرشحي الرئيس الامريكي بيل كلينتون البارزين للمحكمة العليا لم يكن يدفع ضرائب التأمين الاجتماعي. والقت هذه التقارير التي كانت شبكة تلفزيون سي. بي. اس اول من اذاعها شكوكا على ترشيح بريار «٥٤ عاما» كبير قضاة محكمة الاستئناف الاتحادية في بوسطن لهذا المنصب.

ويعد بريار آخر مرشحي الرئيس الامريكي لمناصب مختلفة والذين طاردتهم الاتهامات والشائعات التي ادت لعدم تعيينهم في هذه المناصب.

### ارجاء المحادثات القبرصية

نيويورك - وكالات الانباء: ارجئت امس المحادثات التي كان من المقرر اجراؤها بين جلافيكوس كلاريدس رئيس قبرص ورءوف دنكطاش زعيم القبارصة الاتراك.

ونقل راديو صوت امريكا عن الدكتور بطرس غالي السكرتير العام للامم المتحدة قوله في تصريحات ادلى بها في نيويورك في ساعة مبكرة من صباح امس ان زعيم القبارصة الاتراك رءوف دنكطاش ابلغه انه لن يستطيع حضور المحادثات.

### حل مشكلة لاجئي بنجلاديش

نيودلهي - واخ: وافقت الهند وبنجلاديش على حل مشكلة اللاجئين البنجال في الهند واحلال السلام في شبه القارة الهندية.

جاء ذلك في المباحثات التي اجراها وزير الخارجية البنجالي مصطفى الرحمن الذي يزور الهند حاليا مع رئيس الوزراء نارسيما راو في نيودلهي امس الاول.



### القيادة العامة للقوات المسلحة
مديرية الامداد والتموين

١ - تعلن القيادة العامة للقوات المسلحة / مديرية الامداد والتموين عن طرح المناقصة المحلية رقم ٩٣/١٦ لغسيل وكوي الملابس والمهمات العائدة للعسكريين والمؤسسات العسكرية.

٢ - على التجار واصحاب المغاسل والمتعهدين المسجلين لدينا والمرخص لهم بذلك مراجعة مديرية الامداد والتموين بمبنى القيادة العامة للقوات المسلحة للحصول على وثائق المناقصة اعتبارا من يوم السبت الموافق ١٩٩٣/٦/١٩.

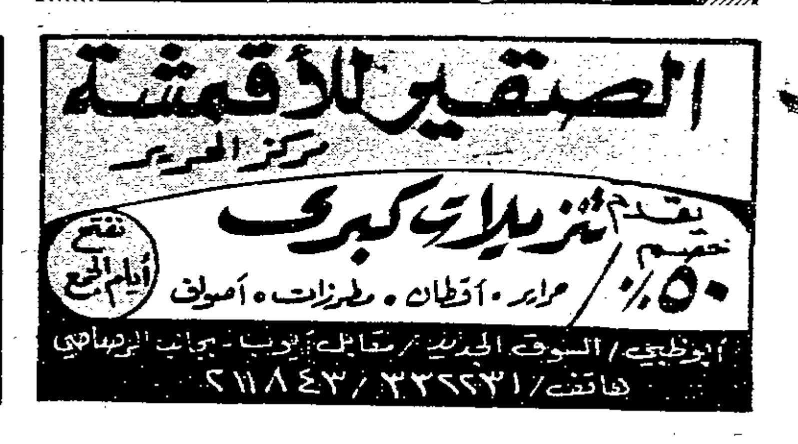
٣ - يمكن الحصول على شروط ومواصفات هذه المناقصة مقابل دفع مبلغ (٥٠٠) خمسمائة درهم غير قابلة للرد.

٤ - كل عرض يجب أن يكون مصحوبا بكفالة بنكية قدرها ٥٪ من قيمة المناقصة صالحة لمدة ستة شهور لاتقبل الشيكات ولو كانت مصدقة.

٥ - يتم وضع المظاريف مختومة بالشمع الاحمر في صندوق المناقصات الموجود أمام بوابة مبنى القيادة العامة في موعد لايتجاوز الساعة التاسعة من صباح يوم السبت الموافق ١٩٩٣/٧/١٠.

مع تحيات مديرية التوجيه المعنوى.














### محكمة أبوظبي الشرعية
نص الحكم

الصادر في ٢ من شهر ١٢ / ١٤١٣هـ - الموافق ٢٣ / ٥ / ١٩٩٣م
أنا محمود عبدالباري قاضي محكمة أبوظبي الشرعية
قد نظرت القضية رقم: ١٥٢ / ٩٣م المقيدة في ١٠ / ٣ / ١٩٩٣م
المرفوعة من المدعي: شركة الفوز التجارية يمثلها / فاروق بلوز
ضد المدعي عليه: مؤسسة بن معضد للمقاولات وآخرين
في موضوع: مطالبة حقوقية
وأصدرت الآتي:

حكمت المحكمة بالزام المؤسسة المدعي عليها بن معضد للمقاولات العامة بان تدفع للشركة المدعية شركة الفوز التجارية مبلغا وقدره (١١٣٤٣,٥٠ درهم) والمصروفات.

محمود عبدالباري / قاضي محكمة أبوظبي الشرعية

### محكمة استئناف أبوظبي الشرعية
دائرة أبوظبي
استدعاء للفصل في الاستئناف رقم ١٥٢ / ١٩٩٣

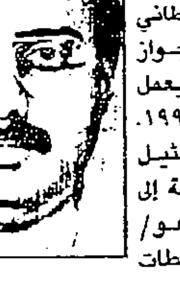
الى المستانف ضده: عايد حسون / سوري الجنسية / العنوان: يعلن بالنشر بما أن المستانف محمد أسامة الحمصي قد استانف الحكم الابتدائي الصادر من محكمة أبوظبي الشرعية في القضية الابتدائية رقم ١٣١ / ١٩٩٣ فانت مكلف بالحضور أمام محكمة الاستئناف - الدائرة الثانية شخصيا. أو بواسطة وكيل معتمد في الساعة ٨صباحا من اليوم الموافق ٣ / ٧ / ١٩٩٣ للاجابة على الاستئناف المقام ضدك ومرفق صورة من طلب الاستئناف المقام ضدك للرد عليه. وبما أن التاريخ المذكور قد حدد لسماع الاستئناف فان عليك أن تبرز أي وثائق تعتمد عليها في دفاعك. وفي حالة فشلك في الحضور في الميعاد والتاريخ المحددين فانه سوف يفصل في الاستئناف في غيابك. وليكن معلوما أنه إن كان لديك استئناف مقابل أن تتقدم به الى المحكمة خلال أسبوع من تاريخ تسلمك لهذا الاعلان.

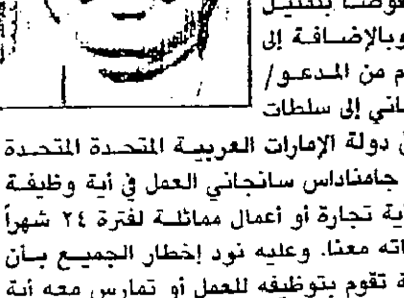
صدر هذا بتوقيعي وختم المحكمة في هذا اليوم الموافق ٥ / ٦ / ١٩٩٣م.

الصديق أبو الحسن / رئيس محكمة الاستئناف الشرعية



### إلى من يهمه الأمر





ليكن معلوماً لدى الجميع بأن المدعو / أنيل كومار جامناداس سانجاني (بريطاني الجنسية فيما وراء البحار) ويحمل جواز سفر بريطاني رقم: ٤٥٣٢٦١ لم يعد يعمل في خدمة مؤسستنا اعتباراً من: ١٩٩٣/٤/٧.

ونظراً لذلك فإنه لم يعد مفوضاً بتمثيل مؤسستنا باية صفة كانت. وبالإضافة إلى ذلك، وبموجب التعهد المقدم من المدعو / انيل كومار جامناداس سانجاني إلى سلطات وزارة العمل ودائرة الهجرة في دولة الإمارات العربية المتحدة يحظر على المدعو أنيل كومار جامناداس سانجاني العمل في أية وظيفة لفترة (١٢) شهراً أو مزاولة أية تجارة أو أعمال مماثلة لفترة ٢٤ شهراً اعتباراً من تاريخ إنهاء خدماته معنا. وعليه نود إخطار الجميع بأن أي شخص / مؤسسة / شركة تقوم بتوظيفه للعمل أو تمارس معه أية أعمال تجارية ستخالف بذلك القيود التي فرضتها السلطات في وزارة العمل ودائرة الهجرة في دولة الإمارات العربية المتحدة على المدعو / أنيل كومار جامناداس سانجاني ويتحمل وحده المسؤولية والتبعات إزاء ذلك. (تم نشر هذا الاعلان على مسؤولية المعلن).

مجموعة شركات الشيراوي

### محكمة ابوظبي المدنية
استدعاء للفصل في الدعوى - ق م رقم/ ٩٤ / ٩٣

الى المدعي عليهما: ١ - مؤسسة جهاد للمقاولات العامة ٢ - حمد راشد حمد الهاجري - وعنوانهما: نشرا

بما أن شركة الفجيرة الوطنية للتامين قد رفعت عليكما دعوى بـ ٢٤,٢٤٢ درهما فانتما مكلفان بهذا الحضور أمام هذه المحكمة شخصيا أو بواسطة وكيل معتمد وذلك في الساعة الثامنة من يوم ٢٧ من شهر ٦ سنة ١٩٩٣م للاجابة على الدعوى القائمة ضدكما. وبما أن التاريخ المذكور محدد للفصل في الدعوى فان عليكما أن تبرزا أي شهود أو وثائق تعتمدان عليها في دفاعكما وبامكانكما أن تفيدا من سلطات المحكمة لتحقيق ذلك وذلك بعد دفع أية رسوم قد تكون مقررة واعلما انه في حالة عدم الحضور في الميعاد والتاريخ المحددين فانه سيفصل في الدعوى في غيابكما. صدر بتوقيعي وختم المحكمة في هذا اليوم ٨ من شهر ٦ سنة ١٩٩٣م

القاضي
عبدالمنعم عبدالفضيل

### محكمة الشارقة المدنية
مذكرة اعلان حكم بمثابة الحضوري
صادرة في الدعوى المدنية رقم ٤٨٩ / ١٩٩٣م جزئي

الى المحكوم عليهما: ١ - غلام رضا محمد ماني قزوينها نيا ٢ - أحمد غلام رضا بوركريمي - عنوانهما: مجهولا الاقامة - نعلمكما بانه قد صدر بحقكما وفي الدعوى المدنية المشار اليها، الحكم المبين أدناه. ولكما الحق في استئنافه خلال ثلاثين يوما من اليوم التالي لاعلانكما به، وبفوات هذا الميعاد ستتخذ الاجراءات القانونية لتنفيذه ضدكما. - تحريرا في يوم الاثنين الموافق ١٢ / ٤ / ١٩٩٣م

(منطوق الحكم): حكمت المحكمة بفسخ عقد الشراكة التضامنية المبرم بين المدعين والمدعى عليهما والمؤرخ في ٢١ / ٦ / ٨٩ والمتضمن انشاء شركة نحالين لتجارة الملابس الجاهزة وبانقضاء الشركة المذكورة ورفضت ماعدا ذلك من الطلبات والزمت المدعى عليهما المصروفات والرسوم حكما حضوريا يخص للمدعين وبمثابة الحضوري المدعى عليهما.

صدر بتاريخ ١٢ / ٤ / ٩٣ باسم صاحب السمو رئيس الدولة.

القاضي

### بعد فوزه بانتخابات الرئاسة
## رافسنجاني يواجه مشكلات اهمها الموقف الامريكي
### دبلوماسيون يدعون لوقف السياسة العدائية تجاه ايران

طهران - رويتر: يواجه الرئيس الايراني هاشمي رافسنجاني الذي يحتاج الى استثمارات اجنبية لتهدئة شعبه القلق في فترة رئاسته الثانية التي تمتد اربعة اعوام وقد وقف في طريقه نزاع مع الولايات المتحدة يبدو انه عاجز عن حله.

ورجل الدين المحنك البالغ من العمر ٥٨ عاما والذي برز على الساحة السياسية في عهد الزعيم الراحل اية الله الخميني بعد الثورة الاسلامية في عام ١٩٧٩ فاز بفترة رئاسة ثانية بفارق هائل عن اقرب منافسيه، وخلال اعوامه الاربعة الاولى في المنصب كبح رافسنجاني جماح اكثر اتباع الخميني تشددا وقلل من غلواء الحكومة ضد الولايات المتحدة وتوجه نحو اقتصاد السوق الحرة، ولكن واشنطن تواصل الضغط على حلفائها لحجب استثمارات اجنبية تحتاج اليها ايران لتنشيط الاقتصاد وتحريره وتقليل اعتمادها على النفط.

ويقول دبلوماسيون ان معظم الحكومات الغربية ولا سيما دولا اوروبية مثل فرنسا تتشكك بقوة في سياسة «الاحتواء المزدوج» التي ينتهجها الرئيس الامريكي بيل كلينتون واضعا ايران على نفس المستوى مع عراق صدام حسين.

ويخشى الدبلوماسيون ان تلقى هذه السياسة العدائية بايران مرة اخرى في احضان المتطرفين. ويقول دبلوماسي غربي «لن يكون هذا سيئا فقط بالنسبة لايران. عودة التطرف في ايران نبأ سيء للجميع»، كما يتفق دبلوماسيون غربيون في طهران في الدفاع عن سياسة «العصا والجزرة» بدلا من السياسة الحالية تجاه طهران التي اغلقت سفارة الولايات المتحدة فيها بعد ان احتلها طلبة متطرفون عام ١٩٧٩ واحتجزوا موظفيها رهائن لاكثر من عام.

ويقول الدبلوماسيون ان اي محاولة «لتجويع ايران» ستفشل على الارجح حيث ان رجال الدين الحاكمين في البلاد راسخون في مواقعهم جيدا رغم تناقص شعبيتهم، وهم يعتقدون ان على الغرب ان يواصل الضغط على رافسنجاني لكبح العنف المتطرف في الخارج ويأملون ان يقوى نصره الانتخابي من مواجهته للتطرف على المستوى الوطني. وقالوا ان استمرار السخط الشعبي لن يفيد سوى متطرفين يكرهون اصلاحات رافسنجاني ويريدون القضاء عليها، وقال دبلوماسي «بعد ١٤ سنة من قيام الثورة فان ٥٦ مليون نسمة هم شعب ايران لم يعودوا قانعين بوعود تقول لهم ان الخبز قادم غدا. وما زال كثيرون يعتقدون ان رافسنجاني افضل امل امامهم ولكن سياسة الولايات المتحدة العدائية تضعف قدرته على الانجاز».

وخسر معارضو رافسنجاني المتطرفون في انتخابات البرلمان العام الماضي ولم يتقدموا بمرشح منافس للرئيس في انتخابات الرئاسة الاخيرة.

وقال دبلوماسيون ان ايران دولة ذات مراكز متعددة للسلطة تتوزع بين رجال دين واجهزة امن وهيئات اسلامية مستقلة نمت بقوة خلال عهد الخميني، وقال الدبلوماسيون ان آية الله علي خامنئي الذي خلف الخميني زعيما روحيا للبلاد يؤيد رافسنجاني ولكنه يفتقر الى سلطة الخميني للسيطرة على المتطرفين، واضافوا ان رافسنجاني لم يتمكن من ان يبتعد بنفسه بقدر ما كان يشاء عن التطرف الاسلامي الذي يستمر في الاضرار بصورة ايران في العالم الخارجي وقدرتها على الحصول على النقد الاجنبي الكافي.

ويقول مؤيدو رافسنجاني ان اعمال عنف ضد منفيين ايرانيين في الخارج واهداف اخرى ضربها متطرفون امر لا علاقة له بالحكومة.

ويبدو ان تركيا هي الدولة المجاورة الوحيدة التي تقبل هذا التصور. وقال وزير الخارجية التركي حكمت جيتين في طهران الاسبوع الماضي ان حكومته مقتنعة بان الحكومة الايرانية لا صلة لها باعمال عنف متطرفة ذات صلة بايران في تركيا. ولكن معظم الدول الغربية لا تفرق بين الحكومة الايرانية وجماعات ايرانية او تستمد الدعم من ايران سواء كانت تعمل بعلم رافسنجاني او بدونه.

وتستمر واشنطن على الاخص في اتهام ايران برعاية الارهاب وقال دبلوماسيون ان هذا الاتهام ربما كان اكثر ما يسيء الى ايران في الخارج. وقال اقتصاديون ان سكان ايران يزيدون عددا بنسبة ٣ر٢ في المئة رسميا في السنة بينما يصعب زيادة دخل البلاد من النفط وهو موردها الوحيد من العملات الاجنبية.

### مع استئناف مفاوضات السلام في واشنطن غداً
## مقارنة بين المشاريع الثلاثة المقترحة
## «لاعلان المبادىء» الفلسطيني - الاسرائيلي

القدس المحتلة - أ. ف. ب: طرحت اسرائيل والفلسطينيون والولايات المتحدة ثلاثة مشاريع «لاعلان المبادىء» الفلسطيني الاسرائيلي - مسودة اتفاق اطار حول الحكم الذاتي - تقدم وكالة الصحافة الفرنسية فيما يلي مقارنة بينها..

وخلال الجولة التاسعة من المفاوضات العربية - الاسرائيلية التي انتهت دون تحقيق تقدم في ١٣ مايو الماضي لم يتوصل الفلسطينيون والاسرائيليون الى الاتفاق حول نص يشكل حلا وسطا، ومن المقرر ان تستأنف غدا الثلاثاء في واشنطن.

١ - أهداف عملية السلام:

اسرائيل: تحقيق سلام عادل وشامل ودائم يستند الى قراري «مجلس الامن الدولي» رقمي ٢٤٢ و ٣٣٨ ورسالة الدعوة الى مؤتمر السلام الذي عقد في مدريد في اكتوبر ١٩٩١ (ينص القرار رقم ٢٤٢ على انسحاب اسرائيل من الاراضي العربية المحتلة عام ١٩٦٧ وينص القرار رقم ٣٣٨ على تطبيق القرار الاول).

الفلسطينيون: التوصل الى تسوية سلمية عادلة ودائمة وشاملة من خلال المفاوضات المباشرة على اساس قراري مجلس الامن الدولي ٢٤٢ و ٣٣٨ ومبدأ الارض مقابل السلام انسجاما مع مبادىء الشرعية الدولية.

الولايات المتحدة: يتفق الفلسطينيون والاسرائيليون انه حان الوقت لوضع حد للنزاع الدائر بينهما، ويسعون الى تجاوز خلافاتهم وخلق مستقبل سلمي يعيشون فيه جنبا الى جنب في سلام من اجل الاجيال المقبلة، الهدف من عملية السلام العربية الاسرائيلية الوصول الى سلام حقيقي وشامل يستند الى القرارين ٢٤٢ و ٣٣٨..

٢ - آلية المفاوضات:

اسرائيل: تجرى المفاوضات المباشرة على مرحلتين:

أ - مفاوضات لابرام اتفاق حول الترتيبات الانتقالية للحكم الذاتي (ادارة ذاتية).

ب - في بداية السنة الثالثة، تبدأ المفاوضات حول الوضع النهائي، وتجرى على اساس القرارين ٢٤٢ و ٣٣٨..

انها عملية واحدة، المرحلتان متداخلتان طبقا للجدول الزمني المتفق عليه.. المرحلة الاولى سيكون لها انعكاسات على المرحلة الثانية، حيث انه وضمن المرحلة الثانية، تبقى جميع الخيارات مفتوحة للتوصل الى اتفاق في اطار الاسس المذكورة..

تشكل رسالة الدعوة الى مؤتمر مدريد (وجهتها الولايات المتحدة وروسيا الى اسرائيل والفلسطينيين) مرجعا لهذه العملية. الفلسطينيون: تجرى المفاوضات بين الجانبين الفلسطيني والاسرائيلي على مرحلتين تشكلان كلا واحدا لا يتجزأ استنادا الى القرارين السابقين.

ويتفق الطرفان انه يتعين خلال الفترة الانتقالية عدم القيام بما من شأنه ان يضر او يحبط نتيجة المفاوضات حول الوضع النهائي، وسيؤمن الاتفاق الذي سيتم التوصل اليه التنفيذ الكامل لقراري مجلس الامن الدولي ٢٤٢ و ٣٣٨.

تبدأ المفاوضات في موعد اقصاه الاول من اكتوبر ١٩٩٤ لتحديد الوضع الدائم للاراضي المحتلة وتمكين الشعب الفلسطيني من ممارسة حقوقه المشروعة بحرية.

الولايات المتحدة: تجرى عملية المفاوضات على مرحلتين: تهدف الاولى الى التوصل الى اتفاق حول الترتيبات المؤقتة للحكم الذاتي (ادارة ذاتية) لفترة خمس سنوات، وتهدف المرحلة الثانية الى التوصل الى اتفاق حول الوضع الدائم استنادا الى القرارين ٢٤٢ و ٣٣٨ يتفق الطرفان على ان الاتفاق الذي يتوصلان اليه حول الوضع الدائم يشكل تطبيقا للقرارين ٢٤٢ و ٣٣٨.

يتفق الطرفان على انها عملية واحدة وان المرحلتين متداخلتان وفق جدول زمني متفق عليه، كما يوافقان على ان الاتفاقات المبرمة حول المرحلة الانتقالية لا تتضمن ما من شأنه الاضرار بالوضع الدائم او عرقلة تنفيذه، كما يتفقان على ابقاء جميع الخيارات التي تدخل في الاطار المتفق عليه لمفاوضات مفتوحة..

٣ - المرحلة الانتقالية - نقاط عامة:

اسرائيل: سيطرأ تغير مهم في الاراضي (المحتلة) عبر نقل القسم الاكبر من وظائف الادارة المدنية (الاسرائيلية) التي سيتم حلها، الى الفلسطينيين، تحتفظ اسرائيل بالمسئولية عن الامن بشكل كلي في الاراضي (المحتلة) كما تكون مسئولة عن الاسرائيليين الموجودين فيها. تنقل الادارة المدنية الاسرائيلية السلطات التنفيذية والقضائية (..) الى المجلس التنفيذي الفلسطيني الذي يتولاها، ويتولى هذا المجلس سلطات تشريعية في اطار المسئوليات التي تنقل اليه والتي يجب ان تكون منسجمة مع المبادىء المتفق عليها والتي تتماشى مع الاتفاق، يمكن مراجعة التشريع المعمول به في بعض المجالات. الفلسطينيون: تتمتع السلطة الانتقالية الذاتية الفلسطينية بسلطات تشريعية وتنفيذية وقضائية، ويجب ان تنتقل جميع السلطات التي يمارسها الحكم العسكري الاسرائيلي وادارته المدنية حاليا بصورة منتظمة وسلمية الى السلطة الانتقالية الذاتية الفلسطينية بعد انتخابها وتوليها مهامها.

لكي يكون من الممكن لهذه السلطة ممارسة صلاحياتها بحرية، يجب ان تبدأ القوات الاسرائيلية انسحابها من الاراضي المحتلة والذي يجب ان يكتمل وفق جدول زمني متفق عليه، ويتم هذا الانسحاب ونقل السلطات الى السلطة الفلسطينية تحت اشراف دولي يوافق عليه الجانبان.

الولايات المتحدة: يطرأ تغير كبير في الاراضي (المحتلة) وتنقل الى الفلسطينيين وظائف تتولاها الادارة المدنية التي سيتم حلها، تتحقق نتيجة مهمة في المرحلة الاولى (...) تقوم على اعطاء الفلسطينيين اشرافا اوسع على المسائل المرتبطة بحياتهم ومصيرهم.

كما ينبغي وضع حد للنزاع بين الاسرائيليين والفلسطينيين واقامة علاقة جديدة بينهم، تتولى السلطة الذاتية الفلسطينية المنتخبة، التي ينبغي وضع تسمية لها، جميع السلطات والمسئوليات المتفق عليها خلال المفاوضات، يشمل ذلك سلطات تنفيذية وقضائية وكذلك سلطات تشريعية متماشية مع المبادىء التي تم التفاوض عليها، يمكن مراجعة التشريعات في بعض المجالات..

٤ - انتخاب مجلس الحكم الذاتي:

اسرائيل: يتألف المجلس التنفيذي الفلسطيني من عدد يتم الاتفاق عليه من الممثلين الفلسطينيين من الاراضي (المحتلة) ويتم اختياره عبر انتخابات حرة عامة ومباشرة تحت اشراف يوافق عليه الطرفان (...) تجرى مفاوضات تفصيلية حول سبل اجراء الانتخابات. الفلسطينيون: يتم اقامة سلطة انتقالية ذاتية فلسطينية منبثقة من انتخابات حرة ومباشرة تحت اشراف دولي مناسب متفق عليه.

يشارك في هذه الانتخابات جميع الفلسطينيين الذين كانوا مسجلين في الرابع من يونيو ١٩٦٧ في سجلات السكان في الضفة الغربية بما فيها القدس وقطاع غزة وكذلك ابناؤهم واحفادهم. الولايات المتحدة: يتفق الطرفان على اختيار السلطة الفلسطينية عبر انتخابات حرة ونزيهة وعامة ومباشرة، وتجرى الانتخابات وفق اجراءات يتم التفاوض بشأنها تشمل ايضا اشراف وحضور مراقبين دوليين..

٥ - الحدود الجغرافية للحكم الذاتي:

اسرائيل: تعتبر الاراضي المحتلة وحدة جغرافية واحدة، يحدد مصيرها خلال المفاوضات حول الوضع الدائم، وتطبق سلطة المجلس التنفيذي الفلسطيني داخل الاراضي (المحتلة) طبقا للسلطات التي ستمنح له في اطار المفاوضات.

الفلسطينيون: تشكل الاراضي الفلسطينية المحتلة منذ يونيو عام ١٩٦٧ كلا لا يتجزأ، ووحدة جغرافية واحدة تخضع لنظام قانوني واحد، وتشمل سلطة السلطة الانتقالية الذاتية الفلسطينية كل الاراضي الفلسطينية التي تحتلها اسرائيل منذ يونيو عام ١٩٦٧.. الولايات المتحدة: تعتبر الاراضي (المحتلة) وحدة جغرافية واحدة، يتفق الجانبان على بحث المسائل التي تتعلق بالسيادة خلال المرحلة الثانية، وعلى الا تضر المباحثات المتعلقة بالارض، خلال المرحلة الانتقالية، بالوحدة الجغرافية، هذا يعني انه ينبغي ان تعتبر الاراضي (المحتلة) كلا واحدا حتى عندما يبحث الجانبان مسائل صعبة تتعلق بادارة واستخدام ومستقبل الارض..

٦ - القضايا الأمنية:

اسرائيل: تعود المسئولية الكاملة لاسرائيل ويتم اخذ الاحتياجات الامنية للجانبين بعين الاعتبار، يشكل المجلس التنفيذي الفلسطيني قوة من الشرطة تكلف تطبيق القانون، وتشكل اسرائيل والمجلس التنفيذي الفلسطيني لجنة ارتباط مكلفة حل المسائل ذات الاهتمام المشترك وتسوية الخلافات، ويتفقان على ترتيبات التعاون والتنسيق في مجالات الاهتمام المشترك.

الفلسطينيون: الهدف من الترتيبات الامنية تحقيق استقرار اقليمي وتلبية الاحتياجات المتبادلة وخلق الظروف الملائمة لاقرار سلام حقيقي، تبرم السلطة الانتقالية الذاتية الفلسطينية وحكومة اسرائيل اتفاقا بشأن التعاون والتنسيق في مجالات معينة ذات اهتمام مشترك، وتأخذ هذه الاتفاقات في الاعتبار الاحتياجات الامنية للجانبين ومصلحتهما المشتركة.

يتم تشكيل لجنة مشتركة بين السلطة الانتقالية الذاتية واسرائيل لبحث الامور ذات الاهتمام المشترك وتسوية الخلافات التي قد تنشأ بين الجانبين، تحال الخلافات التي لا يمكن تسويتها بالاتفاق بين السلطة الانتقالية الذاتية واسرائيل الى لجنة تحكيم تضم ممثلين عن الولايات المتحدة وروسيا الاتحادية ومصر والاردن وسوريا ولبنان والامم المتحدة وكذلك عن الجانبين الفلسطيني والاسرائيلي..

الولايات المتحدة: من وجهة النظر الاسرائيلية، يتم اخذ الاحتياجات الامنية للجانبين في الاعتبار خلال المرحلة الانتقالية، لكن اسرائيل تبقى هي المسئولة عن الامن في كل الاراضي (المحتلة) وكذلك عن امن الاسرائيليين الموجودين فيها.

- من وجهة النظر الفلسطينية، فان الهدف من الترتيبات الامنية تحقيق استقرار اقليمي وتلبية احتياجات الجانبين وخلق الظروف الملائمة لاقرار سلام حقيقي.

قامت وكالة الصحافة الفرنسية بتجميع هذه النصوص استنادا الى النص الانجليزي لوثيقة العمل لدى الوفدين الفلسطيني والاسرائيلي ولدى المفاوضين الامريكيين، وحصلت الوكالة على هذه الوثائق من مصادر فلسطينية في عمان والقدس واكدتها مصادر رسمية اسرائيلية..

### على هامش معرض «لوبورجيه» للطيران
## دعوة فرنسية لـ «خصخصة» أنشطة التجسس
## وجدل حول التعاون في مجال الاستخبارات مع أمريكا

باريس - سيد حمدي:

دعت مصادر في المخابرات الفرنسية الى «خصخصة» انشطة التجسس انسجاما مع مرحلة ما بعد انتهاء الحرب الباردة واعطاء انشطة التجسس الاقتصادي الاولوية القصوى..

جاءت الدعوة على هامش الدورة الاربعين لمعرض «لوبورجيه» للطيران والفضاء الذي افتتح يوم الخميس الماضي ويستمر لمدة عشرة ايام.. وعلمت «الاتحاد» ان نقاشا جادا يدور في أروقة وزارتي الدفاع والخارجية الفرنسيتين حول اهمية تصعيد التعاون المخابراتي مع الولايات المتحدة في اعقاب التوتر الذي ساد العلاقات الثنائية في هذا المجال مؤخرا واسفر عن احجام العديد من الشركات الامريكية المشاركة في المعرض.. وكان مصدر مقرب من الادارة العامة للامن الخارجي «دي. جي. اس. اي» قد طرح تساؤلا على صفحات جريدة «لوفيجارو» حول امكانية خصخصة النشاط التجسسي الذي اصبح معنيا في الوقت الراهن بالحصول على الاسرار الاقتصادية بدرجة قد تفوق الاسرار العسكرية البحتة. وقال إنه في هذه الحالة وفي ظل التنافس الداخلي والدولي بين كبريات الشركات الاحتكارية يمكن تفهم ضرورة اللجوء الى الخصخصة انسجاما مع التنافس القائم بين شركات البلد الواحد والعاملة في نفس التخصص، واشار بهذا الصدد الى نموذج قد يعطي بعض الدلالات مثل الصراع الدائر بين شركتي «طومسون» و «ماترا» في اسواق اسيا. كما ذكر ان هناك تيارا يدعو الى ضرورة تصعيد التعاون مع الجانب الامريكي بسبب الظروف المعاكسة التي اوجدها التراجع الاقتصادي والنفقات الهائلة للمشاريع التكنولوجية.. وقال ان هناك شخصيات على الجانبين تؤيد هذا التوجه مثل الفرنسي هنري كونز المفوض العام للتسليح. والامريكي ويليام بيري نائب وزير الدفاع، غير انه اوضح وجود صقور على الجانبين يرفضان مثل هذا التغير..

في الوقت ذاته تدور مناقشات في وزارتي الخارجية والدفاع الفرنسيتين حول اهمية تطوير العلاقات الامنية مع الامريكيين، وعلمت «الاتحاد» ان انسحاب الكثير من الشركات الامريكية من معرض «لوبورجيه» في دورته الحالية قد دعا كبار المسئولين الى ادارة نقاشات جدية حول ما تردد عن قيام المخابرات الفرنسية بالتجسس على المعدات والاسلحة الامريكية التي شاركت في الدورة التاسعة والثلاثين في العام قبل الماضي خاصة على طائرة «الشبح» التي لم تعرض هذا العام في المعرض على الارض.. وقد بقيت المشاركة الامريكية عند مستويات متدنية مع تفادي - قدر الامكان - المحاولات التجسسية الفرنسية من خلال اعطاء اقل التفاصيل عن المعروضات والاحجام عن ذكر البعض الآخر.. وكان تيروس كوب العضو السابق في مجلس الامن القومي الامريكي على عهد الرئيس رونالد ريجان قد صرح بان الادارة الامريكية اخبرت الصناعيين الامريكيين في تلك الفترة بقيام الفرنسيين بأنشطة تجسسية عليهم، وأكد عدم اتخاذ اية خطوة حكومية امريكية بهذا الشأن، وذكرت صحيفة «نيويورك تايمز» من جانبها ان قضايا تجسس الحلفاء على واشنطن زادت خلال الشهور العشرة الاخيرة من عشر الى خمسمائة قضية. وينفي الفرنسيون تلك الاتهامات ويعتبرونها مجرد اثارة تعمد اليها المخابرات المركزية الامريكية «سي. اي. ايه» لتضخيم دورها بمواجهة اجراءات التقشف وضغط النفقات التي تقوم بها الادارة الامريكية ويطالب الكونجرس بالمضي فيها الى مدى أبعد..






○ سيدة روسية تحمل صورة لفلاديمير لينين خلال تظاهرة في الميدان الاحمر بموسكو امس (ا ف ب)


○ عاملة أوكرانية تصرخ في وجه يوري ماكاروف رئيس لجنة الاضراب في دونتيسك خلال تظاهرة لعمال المناجم المضربين في أوكرانيا الذين عطلوا ٩٠ بالمائة من صناعة الفحم. (رويتر)

# شيفارنادزه يتهم الجيش الروسي بمساعدة ثوار أبخازيا

## مصرع ١٢ شخصا في اشتباكات جديدة بين القوات الارمينية والاذربيجانية

باكو ـ وكالات الانباء: شنت القوات الارمينية هجوما جديدا امس على منطقة ناجورنو كاراباخ المتنازع عليها مع أذربيجان واستولت على عدة قرى أذربيجانية في الوقت الذي سيطرت فيه قوات المتمردين في أذربيجان على بلدة بيلاخ ولم تتحرك القوات الحكومية لصد هجومها المتواصل على القرى، بينما تقدم رئيس البرلمان الاذربيجاني عيسى جامباروف باستقالته الليلة قبل الماضية احتجاجا على تردي الاوضاع في البلاد.

ولقى ١٢ شخصا مصرعهم في الاشتباكات التي تجددت بين القوات الارمينية والاذربيجانية واتهم الجانبان بعضهما بالقيام بعمليات هجومية جديدة. ومن ناحية اخرى اتهم ادوارد شيفارنادزه رئيس مجلس الدولة في جورجيا امس الجيش الروسي، بمساعدة ثوار أبخازيا المطالبين بقدر أكبر من الحكم الذاتي لمنطقتهم المطلة على البحر الاسود، الا ان شيفارنادزه اكد ان الجانبين الجورجي والابخازي سيعقدان اجتماعا في موسكو في وقت لاحق بهدف التوصل الى وقف اطلاق النار وستفرض روسيا عقوبات على الجانب الذي لن يلتزم بهذا الاتفاق.

وقال مسئول أذربيجاني ان اكثر من مائة شاحنة تقوم كل يوم بنقل وقود ومياه وامدادات حيوية اخرى بين الجانب الاكبر من اذربيجان وجيب ناخيشيفان عبر الاراضي الايرانية للتغلب على الحصار الارميني.

وفي موسكو اقترح مؤيدو الرئيس بوريس يلتسين امس اجراء انتخابات جديدة لبرلمان مؤقت يكون مسئولا عن اقرار اول دستور روسي لما بعد المرحلة السوفييتية.

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

### في أول مباحثات مباشرة مع بوتو

# شريف مستعد لمناقشة «الانتخابات المبكرة»

## تصاعد حدة المواجهة السياسية فى البنجاب

اسلام اباد ـ ا ف ب: ازدادت حدة المواجهة السياسية فى مقاطعة البنجاب بين الرئيس الباكستانى غلام اسحق خان ورئيس الوزراء نواز شريف نتيجة عدم تمكن الجمعية الوطنية من الاجتماع برغم قرار للمحكمة العليا فى الوقت الذى بدأت فيه امس اول مباحثات مباشرة بين الحكومة الباكستانية وحزب الشعب المعارض الذى تقوده بنظير بوتو فى محاولة لاحتواء الازمة.

فقد رفض رئيس الجمعية سعيد احمد منايس حليف رئيس الدولة امس الاول دعوة نواب المقاطعة الى عقد دورة برلمانية رغم ان المحكمة العليا فى لاهور اصدرت قرارا يقضى باعتبار حل الجمعية الصادر فى نهاية الشهر الماضى لاغيا. وفى حين يرغب نواز شريف فى ان تتمكن الجمعية من الاجتماع ليثبت دعم غالبية النواب له، فان رئيس مقاطعة البنجاب وحلفاءه يريدون منع الاجتماع من الانعقاد بأى ثمن.

واعلن منايس ان الحكم المؤقت الذى اصدرته المحكمة العليا يوم الاربعاء الماضى يعلق بالفعل امر الحل الذى اصدره حاكم المقاطعة الا انه لا يلغي رأى رئيس وزرائها الذى يدعم قرار الحل القابل للتطبيق آليا خلال ٤٨ ساعة. ويرى المراقبون ان السيطرة على مقاطعة البنجاب الاغنى والاكثر سكانا «٦٥٪ من التعداد» والاكثر تأثيرا بين المقاطعات الباكستانية الاربع تعد حاسمة فى اطار الصراع بين رأسى السلطة فى البلاد. واشارت وكالة فرانس برس الى انه يمكن ان تلعب زعيمة المعارضة بنازير بوتو حوارا اساسيا فى هذا الصراع حيث يحاول كل من شريف واسحق استمالتها اليه مع انها تكن لهما معا الكره الشديد.

وبرغم ان الحكومة والمعارضة بدأتا اول مفاوضات مباشرة بينهما الا ان امكانات النجاح قليلة للغاية اذ تطالب بوتو باجراء انتخابات مبكرة الامر الذى يرفضه شريف بشكل مبدئى. ومع ذلك فان شريف ابدى استعداده لمناقشة مطالب المعارضة باجراء انتخابات مبكرة مؤكدا انه يريد لكل القوى الديمقراطية ان تعمل معا لتقوية النظام وعزل الذين يسعون لتقويض الديمقراطية البرلمانية.

### صفحة جديدة مع الهند

كذلك اعرب نواز شريف عن رغبة حكومته فى تطبيع العلاقات مع الهند ووضع نهاية للتوتر القائم بين الدولتين المتجاورتين وذلك بفتح صفحة جديدة من العلاقات بين البلدين.

ونقلت وكالة «برس ترست اوف انديا» امس عن شريف قوله فى اول تصريح له منذ تولى حكومته مهامها من جديد ان حكومته ستسعى ليس فقط للحفاظ على علاقاتها مع الهند ولكن ايضا الى تطوير هذه العلاقات. واشار شريف الى ان قضية كشمير تعتبر حجر العثرة الرئيسى فى العلاقات بين اسلام اباد ونيودلهى مؤكدا ان هذه القضية قد تم ايجاد حل لها على نحو سلمى وان القضايا المتبقية تعد «قضايا هامشية فى طبيعتها» بالنسبة لها.

### وزير الدفاع السعودى يجتمع بوزير الاعلام الكويتى

جدة ـ كونا: اجتمع وزير الاعلام الكويتى الشيخ سعود ناصر الصباح امس مع النائب الثانى لرئيس مجلس الوزراء وزير الدفاع والطيران والمفتش العام السعودى الامير سلطان بن عبدالعزيز.

واجتمع الشيخ سعود الصباح فى وقت لاحق مع وزير الاعلام السعودى على الشاعر. والقى الشيخ سعود كلمة فى بداية الاجتماع اشاد فيها بالعلاقات الطيبة التى تربط الكويت بالمملكة حكومة وشعبا.

□□□

### مسئول ايرانى يستبعد استئناف العلاقات الدبلوماسية مع واشنطن

طهران ـ أ.ش.أ: استبعد علي اكبر ناطق نورى رئيس البرلمان الايرانى استئناف العلاقات الدبلوماسية بين بلاده والولايات المتحدة.

ونقلت وكالة الانباء الايرانية امس، عن نورى قوله فى مؤتمر صحفي عقده الليلة قبل الماضية فى طهران انه لن تكون هناك علاقات دبلوماسية مع الولايات المتحدة طالما استمرت واشنطن فى انتهاج سياسة «الغطرسة والهيمنة».

ووصف نورى المحادثات التى تبذلها الولايات المتحدة لعزل ايران بانها محكومة عليها بالفشل وقال ان اي موقف تتخذه الولايات المتحدة نحو ايران سيلقى رد فعل فوريا مثلما حدث ابان الثورة الاسلامية فى عام ١٩٧٩.

وقال نورى ان بلاده تؤمن بضرورة انتهاج سياسة التعايش السلمى مع الدول الواقعة فى منطقة الخليج.

□□□

### غرق غواص اسرائيلى فى ثقب غامض بالبحر الأحمر

القدس ـ رويتر: قالت صحف اسرائيلية امس ان عمال انقاذ عثروا على جثة غواص اسرائيلى غرق اثناء استكشافه «الثقب الازرق» الغامض فى شعاب مرجانية بالبحر الاحمر قبالة صحراء سيناء المصرية.. وقالت صحيفة «دافار» ان جثة بول موريس يعقوب «٢٣ عاما» عثر عليها يوم الجمعة الماضي على عمق ١٠٥ امتار قرب الثقب الازرق وهو تجويف مخروطي الشكل فى شعاب مرجانية له فتحة صغيرة الى المياه العميقة، ونشرت صحف اخرى صورة لجثة يعقوب اثناء اخراجها من الماء الى قارب.

وقد توفي عشرات من الغواصين فى العشرين سنة الماضية اثناء استكشافهم الثقب الازرق قرب قرية دهب، ويعتقد خبراء انهم غرقوا بعد اصابتهم بتسمم ناتج عن تغيرات فى غازات الجسم تصبح مؤذية فى المياه العميقة.

□□□

### القبض على مجموعة ارهابية بالجزائر

الجزائر ـ أ.ش.أ: ذكرت مصادر امن ولاية الجزائر انه تم القضاء على مجموعة من الارهابيين قاموا يوم ٣٠ مايو الماضي بحرق احدى المؤسسات بحي الحراش بضاحية العاصمة وباغتيال احد رجال الشرطة.

واضافت هذه المصادر ان اثنين من المجموعة قتيلا ليلة الخميس الماضي كما القى القبض على ثلاثة اخرين سيقدمون للمحاكمة كما يجرى البحث عن آخر فى حالة فرار.

□□□

### مصرع ١٤ فى قتال بين الجيش التركي والاكراد

انقرة ـ د.ب.أ: ذكرت وكالة انباء الاناضول التركية ان احد عشر شخصا يشتبه فى انهم من المسلحين الاكراد وثلاثة من القوات الحكومية التركية لقوا مصرعهم فى حوادث متفرقة فى جنوب شرق تركيا خلال نهاية الاسبوع.

واوضحت الوكالة ان احد عشر شخصا يشتبه فى انهم من اعضاء حزب العمال الكردى لقوا مصرعهم فى عمليات قام بها الجيش فى المنطقة الواقعة حول جبل حمدان فى اقليم ديار بكر.



# قابوس اجتمع بوزير اعلام قطر

## مباحثات لتنشيط التعاون الاعلامي بين قطر وعمان

مسقط ـ العمانية: استقبل السلطان قابوس بن سعيد سلطان عمان أمس الدكتور حمد عبدالعزيز الكوارى وزير الاعلام والثقافة بدولة قطر الذي نقل الى السلطان تحيات وتمنيات اخيه الشيخ خليفة بن حمد آل ثاني امير دولة قطر له بالصحة وللشعب العماني بكل تقدم وازدهار.

كما عقدت امس جلسة المباحثات الرسمية بين وزير الاعلام العمانى عبدالعزيز بن محمد الرواس ووزير الاعلام القطرى.

وقالت وكالة الانباء العمانية ان الجانبين استعرضا خلال الجلسة التعاون الاعلامى بين البلدين وسبل تنشيطه وتطوير مسيرة العمل الاعلامى المشترك.

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

# المستوطنون يفتتحون مدرسة دينية بالخليل ويبدأون حملة ضد الانسحاب

القدس المحتلة ـ وكالات الانباء: اصيب ١٧ فلسطينيا بجروح في مواجهات وقعت في انحاء متفرقة من قطاع غزة، وتم خلالها رشق جنود الاحتلال الاسرائيلي بالحجارة والزجاجات الحارقة.

وذكر ناطق اسرائيلي ان ثمانية فلسطينيين اصيبوا في المواجهات التي وقعت في مدينتي غزة وخان يونس وتم ادخالهم الى مستشفيي الشفاء وناصر.

وقال ان المواجهات وقعت في حي الشجاعية وحي النصر ومدينة خان يونس وفي بلدة بن سهيلا، وان قوات كبيرة تقوم باعمال التمشيط والاعتقالات.

واقدمت عصابات المستوطنين في مدينة الخليل، على افتتاح مدرسة دينية في منطقة الاسحاقية الواقعة في الحرم الابراهيمي الشريف، امعانا في سياسة تهويد الارض والمقدسات في هذه المدينة.

وبدأ سكان المستعمرات اليهودية المقامة في الضفة الغربية وقطاع غزة وهضبة الجولان امس حملة تظاهرات تستمر عدة ايام احتجاجا على ما وصف بمخططات حكومة رابين القائلة بالانسحاب من هذه المنطقة.

ورفع هؤلاء الارهابيون الذين احتشدوا في الطرق المؤدية الى القدس المحتلة، لافتات ضد الانسحاب من الضفة والقطاع والهضبة.

ونقل المتظاهرون منزلا خشبيا لنصبه امام ديون رئيس الوزراء في القدس المحتلة في اطار هذه الحملة.

وحكمت محكمة عسكرية اسرائيلية في غزة بالسجن المؤبد سبع مرات على اربعة معتقلين من رجال المقاومة الفلسطينية (تنظيم النسر الاحمر من الجبهة الشعبية) بعد ان وجهت لهم تهم قتل متعاونين وضرب اهداف اسرائيلية.

وحكمت المحكمة ايضا على ثلاثة معتقلين آخرين بالسجن المؤبد ست مرات بتهمة قتل متعاونين ومهاجمة دوريات اسرائيلية وحكمت على معتقل آخر بالسجن المؤبد خمس مرات بتهمة قتل متعاونين ومهاجمة دوريات والانتساب لتنظيم فلسطيني مسلح.

ومن جانب آخر التهمت النيران حوالي ٧٠٠ دونم من الغابات والمراعي في مستوطنة (ناحل ميشار) في هضبة الجولان.

وذكر الراديو الاسرائيلي أمس ان الطائرات الخاصة بمكافحة الحريق وسيارات الاطفاء في الجليل تحاول منذ ليلة امس الاول محاصرة الحريق واخماده.

ويذكر ان حريقا مماثلا التهم خمسة آلاف دونم جنوب الجولان بسبب قيام الجيش الاسرائيلي بتدريبات عسكرية في المنطقة.

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

# المناورات الكويتية ـ الغربية تنتهى اليوم

## الروضان: حفر «الحزام الأمنى» على الحدود مع العراق يستغرق ثلاثة اشهر

الكويت ـ وكالات الانباء: تنتهى اليوم المناورات البحرية البريطانية ـ الكويتية المشتركة التى بدأت يوم الاثنين الماضى، بعدما قامت القوات المشاركة من الجانبين البريطانى والكويتى بعملية ابرار فى جزيرة فيلكا.

وجدير بالذكر ان القوات الامريكية التى شاركت فى بداية هذه المناورات كانت قد انسحبت منها وغادرت الكويت قبل ايام متجهة الى الصومال.

من جهة ثانية بدأت امس بوادر تحرك برلمانى بشأن قضية مقاطعة اسرائيل تبرز فى مجلس الامة الكويتى وقال النائب عدنان عبدالصمد «من الائتلاف الاسلامى الوطنى. اربعة نواب» لوكالة «فرانس برس» انه وجه سؤالا الى وزير الخارجية الشيخ صباح الاحمد الصباح يستفسر فيه عن القوانين التى يطبقها مكتب مقاطعة اسرائيل فى الكويت والشركات الامريكية التى لا تزال تخضع للمقاطعة وتلك التى رفعت عنها القيود اضافة الى مجالات انشطتها.

من جهته قال النائب عبدالله النيبارى «المنبر الديمقراطى» فى تصريح صحافى نشر امس ان «اغلبية اعضاء المجلس لايزالون يعارضون تخفيف احكام مقاطعة اسرائيل» موضحا ان ذلك «يعكس موقف الرأى العام الكويتى غير المتحمس لمثل هذا الاجراء». ولم يستبعد النيبارى ان يناقش مجلس الامة المسألة قريبا.

ومن جهة اخرى توقع عبداللطيف الروضان امين مجلس الوزراء ان الخندق الذى بدأ حفره قبل ايام على الحدود مع العراق يمكن ان ينتهى العمل فيه بعد ثلاثة اشهر. واضاف ان هذا الخندق هو جزء من خطة يمولها القطاع الخاص وتساندها الحكومة لتعزيز الحدود ومنع دخول المتسللين الى الكويت بصورة غير مشروعة.

وصرح الروضان بان العمل بدأ يوم السبت الماضى فى حفر الخندق بامتداد ٢٠٧ كيلومترات.

وقال الروضان «لرويتر» خلال حديث هاتفى ان الكويت بدأت الحفر بعد ان وافق مجلس الامن التابع للامم المتحدة بالاجماع على خط الحدود الكويتية ـ العراقية.

وقال الروضان ان اعمال «مجموعة الزبن» وهى شركة كويتية بدأت حفر خندق عمقه ثلاثة امتار وعرضه خمسة امتار على طول الحدود الصحراوية الممتدة بطول ٢٠٧ كيلومترات.

وذكر ان العمال يقيمون ايضا سدا ترابيا طوله خمسة امتار. واضاف قوله ان العمل بدأ فى القطاع الجنوبى الغربى ومن المتوقع ان ينتهى فى غضون ثلاثة اشهر.

وصرح الروضان بان حكومته ستتخذ المزيد من الاجراءات المتعلقة بالحدود.

واضاف ان ذلك سيعقب مراحل اخرى لتعزيز الحدود بما فى ذلك اقامة نظام مراقبة متطور، قائلا ان الكويت ستبذل ماق وسعها لضمان امنها.

وقال الروضان ان اصرار النظام العراقى على الاستمرار فى سياساته العدوانية يجبر الكويت على اتخاذ مثل هذه الاجراءات. واضاف ان الكويت عانت من عمليات التخريب.

ونقلت وكالة الانباء الكويتية عن عبدالعزيز البابطين وهو احد رجال الاعمال الكويتيين المشاركين فى ادارة تمويل المشروع قوله يوم الخميس الماضى، ان تمويل الخندق يتم بشكل خاص من خلال تبرعات يقدمها التجار وموظفو الدولة والطلبة. وكان وزير الدفاع الكويتى الشيخ على سالم الصباح قد صرح مؤخرا بان الحكومة الكويتية تفكر فى تلغيم الخندق بما يصل الى ١٫٣ مليون لغم عراقى خلفتها القوات العراقية وراءها بعد الانسحاب.

# رئيس وزراء الهند يبدأ اليوم زيارة لسلطنة عمان

مسقط ـ وكالات الانباء: يبدأ نارا سيمها راو رئيس الوزراء الهندي اليوم «الاثنين» زيارة رسمية لسلطنة عمان تستغرق ٣ ايام هي الاولى من نوعها في تاريخ العلاقات بين البلدين للاجتماع بالسلطان قابوس بن سعيد سلطان عمان.

وذكرت وكالة انباء «برس ترست» الهندية ان الزيارة تهدف الى تدعيم العلاقات الاقتصادية والسياسية بين الهند وسلطنة عمان.. حيث من المنتظر ان يتم خلالها التوقيع على عدد من الاتفاقيات المتعلقة بالتعاون الاقتصادي والفنى بين البلدين. وقالت انه من المتوقع ان يتضمن جدول اعمال المباحثات بحث التفاصيل الفنية لاقامة خط انابيب يبلغ طوله ١٤٤٠ كيلومترا لنقل الغاز الطبيعي من سلطنة عمان الى الهند. ومن المنتظر ان يتم ايضا خلال الزيارة الاتفاق على انشاء مصنع للاسمدة كمشروع مشترك في عمان اضافة الى التعاون في مجال الموارد الهيدروكربونية.

□□□□□□

### السايح يتراجع عن استقالته

تونس ـ ا ش ا: كشفت صحيفة «الشروق» التونسية امس ان الشيخ عبدالحميد السايح رئيس المجلس الوطني الفلسطيني، قد ابلغ الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات عدوله عن استقالته، وذلك منذ اسبوعين خلال لقائهما مؤخرا في عمان.

ونقلت الصحيفة عن مصادر فلسطينية ودبلوماسية قولها ان السايح اكد لعرفات ان سبب استقالته يرجع لاسباب صحية وليس لاسباب سياسية، وان عرفات ابلغ السايح ضرورة مواصلة علاجه في الخارج.

وتوقعت هذه المصادر ان يعلن السايح رسميا عدوله عن استقالته والعودة الى ممارسة مهامه بعد ان تتحسن حالته الصحية.

## تلقى برقيات تعزية

● بقية المنشور ص١●

وتقبل التعازي الى جانب سموه الشيخ عمار بن حميد النعيمي والشيخ ماجد بن سعيد النعيمي مدير مكتب صاحب السمو حاكم عجمان وعدد من اصحاب السمو الشيوخ من ال النعيم.

كما تلقى صاحب السمو الشيخ حميد بن راشد النعيمي عضو المجلس الاعلى حاكم عجمان مزيدا من برقيات التعزية في وفاة نجله المغفور له الشيخ عبدالله بن حميد بن راشد النعيمي.

فقد تلقى سموه برقيات عزاء من كل من صاحب السمو الشيخ خليفة بن حمد آل ثاني امير دولة قطر ومن سمو الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني ولي العهد وزير الدفاع بدولة قطر ومن سمو الشيخ خليفة بن سلمان آل خليفة رئيس وزراء دولة البحرين ومن فخامة الرئيس المصري محمد حسني مبارك رئيس جمهورية مصر العربية ومن الملك حسين عاهل المملكة الأردنية الهاشمية. وقد عبروا جميعا في برقياتهم عن صادق عزائهم وخالص مواساتهم في الفقيد.

## بدء تنفيذ مشروع جزيرة اللؤلؤ بأبوظبي

● بقية المنشور ص١●

الصغار والكبار وكذلك المقيمين والزوار من الخارج على حد سواء.

وقال المصدر ان (شركة جزيرة اللؤلؤ) سوف تضم الشركات التالية: (ايداو المتحدة) من الولايات المتحدة و (فورك ما وراء البحار المحدودة) من كندا و (فوب وينزل وشركاه) من المانيا و (سكوت براونريج وتيرنر) من المملكة المتحدة و (سفيرج) من فرنسا.

واضاف المصدر ان المهارات المكملة لبعضها البعض وكذلك الخبرة العالمية التي تتمتع بها هذه الشركات الخمس ستؤمن الطبيعة المتفردة للمشروع كما انها ستؤدي الى التعجيل بانجاز عملية تحويل الجزيرة الى منتجع سياحي عالمي.

ومن المتوقع ان تكون المقترحات الخاصة بالمخطط الرئيسي جاهزة بنهاية عام ١٩٩٣ كما ان التنفيذ المرحلي للمرافق التي ستضمها الجزيرة سيبدأ قريبا.. علما بان النشاطات في الجزيرة ستكون مسلية وتعليمية في آن واحد بالاضافة الى الانشطة المتعلقة بالترويح والترفيه والاستجمام.

ومن المقرر ان تتضمن مرافق الاستجمام احواضا بحرية وقنوات وحدائق بالاضافة الى احواض للاحياء المائية ومنتزه رئيسي ومتاحف ثقافية وتاريخية فضلا عن قبة سماوية وحديقة حيوانات وبعض المرافق الاخرى.

وقال المصدر انه سيكون بمقدور الزوار الاطلال على الماضي واستشراف المستقبل وكذلك عبور المحيطات والانطلاق عبر المجرات وان هذا المشروع سوف يعطي لدولة الامارات العربية المتحدة والعالم العربي بأكمله مركزا دوليا مرموقا وسوف يجعل من ابوظبي مدينة لها مركزها الرائد في المجال الترويحي..

## كنترول الثانوية العامة

● بقية المنشور ص١●

حرمانهم من امتحانات الدور الاول..

وقد بلغ عدد الطلاب الذين حضروا امتحانات امس في القسم العلمي ٥٦٠٨ طلاب وطالبات بنسبة ٩٧٫٧٪ وبلغ عدد الطلاب الذين حضروا امتحانات القسم الادبي ٦٥٦٣ بنسبة حضور ٩٢٫٥٪ وبلغ عدد اللجان الخاصة للطلاب المرضى ٩ لجان وبلغت نسبة حضور الطلاب في الشهادات الفنية صناعي وزراعي ١٠٠٪ والتجاري ٩٨٪

## خلال أيام يبدأ منح

● بقية المنشور ص١●

الحدودية بين البلدين. واضافت المصادر ان الاجراءات تتخذ الان لتزويد سفارة سلطنة عمان بأبوظبي بنماذج طلبات منح التأشيرة للرعايا اليمنيين. ومن جانب آخر قال مصدر مسئول بشرطة عمان السلطانية «للاتحاد» ان مختصين من ادارة الهجرة والجوازات سوف يتواجدون خلال ايام بسفارة السلطنة بأبوظبي لانهاء إجراءات منح التأشيرة بالسرعة اللازمة.

## وزراء الخارجية اختتموا اجتماعاتهم

● بقية المنشور ص١●

وقد اطلع اصحاب المعالي الوزراء صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان خلال المقابلة على الموضوعات والمسائل السياسية والاقتصادية والاجتماعية التي يتم بحثها في التعاون الامني والسياسي والاقتصادي والتنسيق والوضع في العالم العربي.

وحضر المقابلة سمو الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان وزير الدولة للشئون الخارجية وسمو الشيخ هزاع بن زايد آل نهيان ومعالي الشيخ فاهم بن سلطان القاسمي الامين العام لمجلس التعاون لدول الخليج العربية وسفراء دول المجلس ومصر وسوريا لدى الدولة وعدد من المسئولين.

وفي ختام اجتماعاتهم بعد ظهر امس اكد وزراء خارجية دول اعلان دمشق مجددا دعمهم ومساندتهم المطلقة لسيادة دولة الامارات على جزرها الثلاث طنب الكبرى وطنب الصغرى وابوموسى. كما اكدوا مجددا تاييدهم لكافة الاجراءات والوسائل السلمية التي تتخذها دولة الامارات لاستعادة سيادتها الكاملة على جزرها الثلاث. واعلن البيان الصحفي الذي صدر عقب جلسات عمل مكثفة عقدها وزراء خارجية مجلس التعاون الخليجي ومصر وسوريا على مدى اليومين الماضيين. ان الوزراء استعرضوا وضع العلاقات مع ايران ويعبرون في هذا الصدد عن ان تطوير هذه العلاقات أمر تقتضيه مبادىء الاخوة الاسلامية، ويستلزم من ايران احترامها مبادىء للسيادة وسلامة الاراضي وعدم التدخل في الشئون الداخلية او تهديد الاستقرار والسلام في المنطقة. وينظرون بأمل كبير لتحقيق ذلك في المستقبل بما يخدم مصالح الجميع. وذكر البيان ان الوزراء تابعوا باهتمام رغبة الدولتين في اجراء مزيد من الحوار لمعالجة مشكلة الجزر.

واعلن معالي راشد عبدالله وزير الخارجية عقب الاجتماع الختامي انه جرى بحث الجوانب السياسية الخاصة بالاعلان، بينما تركت الجوانب الثنائية للاتصالات الثنائية بين الدول الاعضاء.

وذكر معالي وزير الخارجية في تصريح لوكالة انباء الامارات بأننا بصدد عمل عربي بخصوص لبنان وكل من يريد من الدول العربية التي تتفق ومبادىء اعلان دمشق حيث يوجد لها مجال في هذا الاعلان وفي البروتوكول الذي نعده مستقبلا ليكون عاما ومكملا لصالح العمل العربي المشترك.

واضاف معاليه انه جرى بحث ناجح ومثمر لمختلف الموضوعات التي تتفق ومصالح شعوبنا الشقيقة الاعضاء في اعلان دمشق مشيرا الى ان هذا الاعلان جاء في وقت انهيار النظام العربي كله حتى يسد ثغرة الثاني من اغسطس عام ١٩٩٠ لاعادة بناء العمل العربي المشترك في وجه مختلف التحديات من خلال مواقف مشتركة بين دول الاعلان التي تعالج مختلف القضايا ذات الاهتمام المتبادل وخاصة مايتعلق منها بالامن القومي العربي وعلى مختلف المستويات.

وادان وزراء خارجية دول اعلان دمشق مواصلة العراق اطلاق التصريحات العدائية ضد الكويت والدول العربية واكدوا دعمهم للكويت. واعربوا عن تأييدهم لقرار ترسيم الحدود بين الكويت والعراق ورحبوا به. كما اكدوا حرصهم على وحدة العراق وحملوا النظام العراقي مسئولية المعاناة التي يعانيها شعب العراق نتيجة رفضه تطبيق قرارات مجلس الامن ذات الصلة بعدوانه على الكويت وخاصة المتعلقة باطلاق سراح الاسرى الكويتيين والتعويضات، ومماطلته في ازالة جميع اسلحة الدمار الشامل.

واكدت دول مجلس التعاون الخليجي ومصر وسوريا التزامها بدعم مفاوضات السلام في الشرق الاوسط والرامية لحل عادل وشامل للقضية الفلسطينية على اساس القرارات الدولية ومبدأ اعادة الارض مقابل السلام.

كما اكدت ضرورة الانسحاب الاسرائيلي من جميع الاراضي العربية المحتلة بما فيها القدس الشريف والجولان وجنوب لبنان، وضرورة تأمين الحقوق الوطنية المشروعة للشعب الفلسطيني، واعربت عن تقديرها لجهود الولايات المتحدة وروسيا، وطالبت واشنطن بممارسة دور الشريك الكامل وتطويره بشكل فعال وموضوعي.

وناشد وزراء خارجية الدول الثماني القيادات الصومالية تغليب المصلحة الوطنية والالتزام بقرارات مجلس الامن وجهود الامم المتحدة لضمان تحقيق الامن والاستقرار في الصومال.

وادان الوزراء العدوان الصربي على البوسنة والهرسك، وطالبوا مجلس الامن باتخاذ الاجراءات الضرورية بما فيها رفع حظر السلاح عن البوسنة لتمكينها من ممارسة حق الدفاع النفسي.

ورحب الوزراء باستقلال اريتريا معربين عن املهم في نجاح القيادة الاريترية وان تكون دولة اريتريا المستقلة اضافة ايجابية وعاملا فعالا في استتباب الامن والاستقرار في المنطقة.

وقد القى معالي راشد عبدالله كلمة قصيرة في ختام الاجتماعات اعرب فيها عن شكره لوزراء الخارجية على مشاركتهم في هذا الاجتماع.

كما القى معالي فاروق الشرع وزير الخارجية السوري كلمة اعرب فيها عن شكر وزراء خارجية دول الاعلان لدولة الامارات رئيسا وحكومة وشعبا وعن امتنانهم العميق على استضافة هذا الاجتماع الهام للدول الموقعة على اعلان دمشق واعرب معاليه عن ثقته بان هذا الاجتماع وماسبقه من اجتماعات سيشكل خطوة بل خطوات الى الامام على طريق تعزيز العمل المشترك في اطار الاعلان كما اكد ان العمل الذي تقوم به الدول الثماني الاعضاء في الاعلان يعد بمثابة انطلاقة للعمل العربي المشترك في مختلف المجالات.

ورحب معاليه بوزراء الخارجية للاجتماع في دمشق في الدورة المقبلة في ديسمبر القادم.

### «اعلان دمشق حي يرزق»

وقد اشاد وزيرا خارجية البحرين الشيخ محمد بن مبارك آل خليفة ومصر عمرو موسى بنتائج الاجتماعات. وقال الوزير البحريني ان اعلان دمشق قائم وحي يرزق، وان اجتماع ابوظبي اثبت ان الاعلان صامد وسيستمر، واضاف ان المرحلة المقبلة ستشهد اجتماعات للجان مشتركة تهدف الى بلورة برامج في اطار نتائج اجتماعات وزراء مالية واقتصاد دول الاعلان التي عقدت مؤخرا في الدوحة.

وحول التعاون الامني قال وزير خارجية البحرين ان الاتفاق يقضي بان يتم بحث هذا الموضوع ثنائيا، واضاف انه متروك لكل دولة القيام بالترتيبات الامنية التي تراها مناسبة.

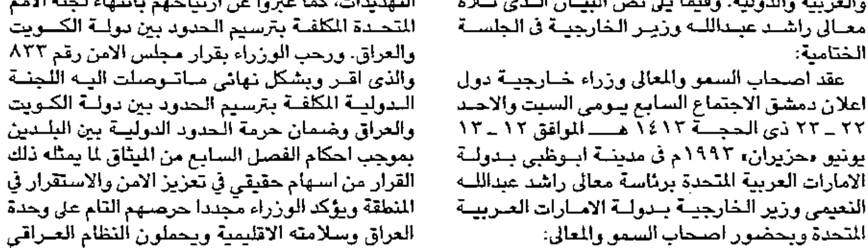
وقال ان اجتماع ابوظبي الذي انتهى امس يعبر عن تضامن عربي وروح جديدة لدول الاعلان التي التزمت بمواقف ثابتة. واضاف وزير خارجية البحرين في تصريحات للصحفيين، ان هذه الدول التي اتخذت موقفا موحدا خلال حرب تحرير الكويت، ملتزمة بمبدئها في الماضي والحاضر والمستقبل.

وحول انضمام لبنان الى الاعلان، قال وزير خارجية البحرين انه سيتم تشكيل لجان لوضع بروتوكول يسمح بانضمام دول اخرى الى الاعلان بما فيها لبنان وان اجتماعا للجان سيعقد لبحث هذا الموضوع.

وفي تصريحاته عقب الجلسة الختامية اعلن وزير الخارجية المصري عمرو موسى ان اجتماع وزراء خارجية اعلان دمشق اسفر عن اتفاق على تشكيل لجان متخصصة لتقرير الخطوات المقبلة لتنفيذ الاعلان. ووصف نتائج الاجتماع بأنها طيبة ومن شأنها ان تمنح الاعلان ومسيرته دفعة للامام.

واشار الى ان اللجان المتخصصة ستبحث جديا في مختلف جوانب الاعلان السياسية والاقتصادية. وقال ان طلب لبنان للانضمام الى اعلان دمشق سينظر في مرحلة لاحقة.

وقد غادر وزراء خارجية اعلان دمشق البلاد امس في اعقاب الجلسة الختامية، وكان في وداعهم معالي راشد عبدالله وزير الخارجية ومعالي الشيخ فاهم بن سلطان القاسمي الامين العام لمجلس التعاون لدول الخليج العربية وكبار المسئولين بوزارة الخارجية وسفراء السعودية والكويت وقطر والبحرين ومصر وسوريا.



● الجلسة الختامية لاجتماع وزراء خارجية «إعلان دمشق» (تصوير: محمد خالد ابراهيم)

## بعد محادثات سرية في النرويج

● بقية المنشور ص١●

التمهيدية، حيث ابلغ المسئولين الامريكيين انه ملزم بالرجوع الى المنظمة للتشاور معها بشأن المفاوضات وتلقي توجيهات منها.

وعلمت «الاتحاد» ايضا ان وزير الخارجية الامريكي وارن كريستوفر سيبحث اليوم في فيينا مع كل من وزيري خارجية مصر واسرائيل كل على حدة، صيغة توفيقية لتجاوز ازمة الخلاف المستعصي بين اسرائيل وسوريا حول مطلب سوريا بتحقيق الانسحاب الكامل من الجولان وتمسك اسرائيل بان تحدد سوريا مسبقا شكل ومضمون علاقات السلام. وقال مصدر امريكي رفيع المستوى ان الاساس الذي يجب ان يتوفر في تحديد الصيغة التوفيقية، يستند الى التوفيق بين متطلبات الاطراف المعنية حول الارض والسلام والامن.

وقال حيدر عبد الشافي رئيس الوفد الفلسطيني «للاتحاد» ان الجانب الفلسطيني مستمر في المحادثات مع الجانب الامريكي حتى بدء الجولة العاشرة، لكنه ابدى شكوكه ازاء امكانية التقدم اذا استمر الوضع المطروح امريكيا واسرائيليا على ماهو عليه، وقال «ان الدلائل لاتبشر بالخير».

ففي واشنطن ابلغت مصادر امريكية وعربية وكالة «فرانس برس» ان الولايات المتحدة المصممة على رؤية السلام يتقدم في الشرق الاوسط تعمل من اجل الحصول بسرعة من الفلسطينيين والاسرائيليين على اتفاق بشأن اقامة ثلاث «مناطق نفوذ فلسطيني» في الضفة الغربية.

وقالت هذه المصادر التي طلبت عدم كشف هويتها ان لقاءات سرية بهذا الخصوص حصلت منذ اواسط مايو بين الامريكيين والفلسطينيين والاسرائيليين في النرويج، وأن وضع حدود هذه «الجيوب» الثلاثة لايزال موضع مفاوضات.

وسيكون هذا الاتفاق الذي سيحدد ايضا، وضعية قطاع غزة، النتيجة الاولى الملموسة لمفاوضات المرحلة الاولى نحو الحل النهائي لوضعية غزة والضفة الغربية اللتين تحتلهما اسرائيل، ونقل السلطة الى الفلسطينيين الذين يريدون فيما بعد انشاء دولة مستقلة.

واضافت المصادر المعنية مباشرة بالتفاوضات ان الدبلوماسية الامريكية تأمل ان تؤدي اللقاءات الثنائية العربية - الاسرائيلية القادمة بدءا من يوم غد الى اعلان هذا الاتفاق.

وفي تفكير المفاوض الامريكي ان «جلد الفهد هذا» كما وصفه مصدر عربي ينبغي ان يمتد تدريجيا في الضفة الغربية وفق برنامج زمني محدد تكون وتيرته بحسب تنفيذ الطرفين لتعهداتهما.

وركزت المحادثات السرية في النرويج على حدود مناطق النفوذ في الضفة الغربية. وقد سلمت خريطة باللغة العبرية الى وكالة «فرانس برس» وهي تحدد ثلاث مناطق حول نابلس ورام الله والخليل.

وذكرت المصادر العربية والامريكية ان مصر التي تدافع عن فكرة هذه المناطق اقترحت هي ايضا خريطة مع حدود اوسع كثيرا. وللولايات المتحدة نسختها الوسيطة «الجلد الفهد». وتسعى واشنطن الى اقناع بعض الدول العربية بتقديم الاموال اللازمة لعيش هذه الكيانات.

وقال مصدر مقرب من رئاسة الحكومة الاسرائيلية امس ان الوفد الاسرائيلي سيبدأ غدا الثلاثاء الجولة العاشرة من مفاوضات السلام دون ان يحمل معه مقترحات جديدة.

وناقش مجلس الوزراء الاسرائيلي امس عملية السلام، وقال راديو اسرائيل ان نقاشا حادا بين بعض الوزراء، حول استثمار الضمانات الامريكية في المناطق المحتلة. وقد امر رابين على الحصول على هذه الضمانات وصرفها وفق الخطط التي وضعها.

وذكرت مصادر دبلوماسية عربية في القاهرة «للاتحاد» امس ان الرئيس الفلسطيني الذي سيزور مصر قريبا طالب الدكتور بطرس غالي السكرتير العام للامم المتحدة بضرورة تعيين مبعوث خاص له في الاراضي المحتلة لرصد الانتهاكات الاسرائيلية لحقوق الانسان. كما طالب عرفات خلال لقائه غالي في تونس قبل ايام ببحث هذا الموضوع خلال الدورة العامة للامم المتحدة في سبتمبر المقبل.

وعلى الصعيد الاردني توجه الملك حسين عاهل الاردن الى واشنطن لعقد اول اجتماع مع الرئيس الامريكي بيل كلينتون، وكان الوفد الاردني المفاوض قد توجه الى العاصمة الامريكية امس الاول لاجراء محادثات مع المسئولين في الخارجية الامريكية في اطار المحادثات التمهيدية التي يجرونها مع الاطراف المتفاوضة.

وكلف الملك حسين نجله الامير فيصل بالعمل كنائب له طيلة فترة غيابه عن الاردن وغياب ولي العهد الامير حسن ايضا.

وتوجه الوفد السوري المفاوض الى واشنطن امس، لاجراء محادثات تمهيدية مع المسئولين في الخارجية الامريكية. ونفى ناصر قدور وزير الدولة السوري للشئون الخارجية، ما تردد حول احتمال عقد لقاء بين وزير خارجية سوريا فاروق الشرع، مع شيمون بيريز وزير الخارجية الاسرائيلي.

وفي بيروت قال فارس بويز وزير الخارجية اللبناني انه لن يتم سلام مع ...

## ٥٠ اصابة في تعز

● بقية المنشور ص١●

رسميا عن عدد الحالات المصابة او الوفيات من جراء انتشار هذا الوباء.

وتقول مصادر صحية ان عدد حالات الاصابة في محافظة تعز بلغ اكثر من ٥٠ حالة. ولا يعرف حجم انتشار الوباء في محافظة اب المجاورة لها، غير ان مصادر المحافظة قالت انه اعلن عن عدة ترتيبات لمواجهة الوباء المنتشر في مديرية العدين. ومن تلك الترتيبات تشكيل غرفة عمليات برئاسة المحافظ وعضوية مسئولي الصحة والبيئة وترتيب زيارات للاطباء للمناطق التي ينتشر فيها الوباء.

## نص البيان الصحفي الصادر عن الاجتماع السابع لوزراء خارجية اعلان دمشق

اصدر الاجتماع السابع لوزراء خارجية دول اعلان دمشق امس بيانا صحفيا تضمن تأكيدا لمواقف الدول الموقعة على الاعلان من مختلف القضايا الاقليمية والعربية والدولية. وفيما يلي نص البيان الذي تلاه معالي راشد عبدالله وزير الخارجية في الجلسة الختامية:

عقد اصحاب السمو والمعالي وزراء خارجية دول اعلان دمشق اجتماعهم السابع يومي السبت والاحد ٢٢ - ٢٣ ذي الحجة ١٤١٣ هـ الموافق ١٢ - ١٣ يونيو «حزيران» ١٩٩٣م في مدينة ابوظبي بدولة الامارات العربية المتحدة برئاسة معالي راشد عبدالله النعيمي وزير الخارجية بدولة الامارات العربية المتحدة وبحضور اصحاب السمو والمعالي:

- سعادة الشيخ / محمد بن مبارك آل خليفة وزير خارجية دولة البحرين
- صاحب السمو الملكي الامير / سعود الفيصل وزير خارجية المملكة العربية السعودية
- معالي السيد / فاروق الشرع وزير خارجية الجمهورية العربية السورية
- معالي / يوسف بن علوي بن عبدالله وزير الدولة للشئون الخارجية بسلطنة عمان
- معالي / الشيخ حمد بن جاسم بن جبر آل ثاني وزير خارجية دولة قطر
- معالي الشيخ / صباح الاحمد الجابر الصباح النائب الاول لرئيس مجلس الوزراء وزير الخارجية بدولة الكويت
- معالي السيد / عمرو موسى وزير خارجية جمهورية مصر العربية

- استعرض الوزراء تطورات الاوضاع اقليميا ودوليا ولاحظوا بقلق بالغ استمرار النظام العراقي في مماطلته تنفيذ جوانب اساسية في قرارات مجلس الامن ذات الصلة بعدوانه على دولة الكويت من خلال رفضه اطلاق سراح الاسرى والمحتجزين من الكويتيين ورعايا الدول الاخرى، وكذلك رفضه الالتزام بما توصلت اليه اللجنة الفنية التابعة للامم المتحدة المكلفة بترسيم الحدود بين البلدين من قرارات، وعدم تنفيذه لقرارات مجلس الامن الخاصة بدفع التعويضات بحكم مسئوليته القانونية عن الاضرار الناجمة عن عدوانه وتباطئه في اعادة كافة الممتلكات الكويتية ومماطلته في ازالة جميع اسلحة الدمار الشامل.

ويدين الوزراء مواصلة النظام العراقي اطلاق التصريحات العدائية وتزايد التهديدات ضد دولة الكويت ودول مجلس التعاون لدول الخليج العربية، بما يهدد الامن والاستقرار في المنطقة، ويؤكدون وقوفهم ودعمهم التام للكويت في مواجهة هذه التهديدات، كما عبروا عن ارتياحهم بانتهاء لجنة الامم المتحدة المكلفة بترسيم الحدود بين دولة الكويت والعراق. ورحب الوزراء بقرار مجلس الامن رقم ٨٣٣ والذي اقر وبشكل نهائي ماتوصلت اليه اللجنة الدولية المكلفة بترسيم الحدود بين دولة الكويت والعراق وضمان حرمة الحدود الدولية بين البلدين بموجب احكام الفصل السابع من الميثاق لما يمثله ذلك القرار من اسهام حقيقي في تعزيز الامن والاستقرار في المنطقة ويؤكد الوزراء مجددا حرصهم التام على وحدة العراق وسلامته الاقليمية ويحملون النظام العراقي المسئولية كاملة للمعاناة التي يتعرض لها الشعب العراقي نتيجة رفض تنفيذ قرارات مجلس الامن ذات الصلة بعدوانه على دولة الكويت.

كما استعرض الوزراء وضع العلاقات مع الجمهورية الاسلامية الايرانية، وفي هذا الصدد يعبرون عن ان تطوير هذه العلاقات امر تقتضيه مبادىء الاخوة الاسلامية ويستلزم من ايران احترامها مبادىء السيادة وسلامة الاراضي وعدم التدخل في الشئون الداخلية او تهديد الاستقرار والسلام في المنطقة، وينظرون بأمل كبير لتحقيق ذلك في المستقبل بما يخدم مصالح الجميع. وجدد الوزراء دعمهم ومساندتهم المطلقة لسيادة دولة الامارات العربية المتحدة على جزرها الثلاث طنب الكبرى وطنب الصغرى وابوموسى ويؤكدون مجددا تأييدهم لكافة الاجراءات والوسائل السلمية التي تتخذها دولة الامارات العربية المتحدة لاستعادة سيادتها الكاملة على جزرها الثلاث.

وتابع الوزراء باهتمام رغبة الدولتين في اجراء مزيد من الحوار لمعالجة هذه المشكلة. ويؤكد الوزراء تضامنهم التام ومساندتهم المطلقة للاجراءات التي اتخذتها المملكة العربية السعودية لتأمين سلامة حجاج بيت الله الحرام وتمكينهم من اداء فريضة الحج في أمن ويسر وطمأنينة تمشيا مع تعاليم العقيدة الاسلامية السمحاء.

وتدارس الوزراء تطورات مسيرة السلام في الشرق الاوسط واكدوا مجددا التزام دولهم بدعم مفاوضات السلام الرامية الى التوصل الى حل عادل وشامل للقضية الفلسطينية والصراع العربي الاسرائيلي على اساس قرارات مجلس الامن ٢٤٢ و٣٣٨ و٤٢٥ ومبدأ اعادة الارض مقابل السلام وتحقيق الانسحاب الاسرائيلي التام من جميع الاراضي العربية المحتلة بما فيها القدس الشريف والجولان السوري المحتل وجنوب لبنان وتأمين الحقوق الوطنية المشروعة للشعب الفلسطيني بما في ذلك حقه في تقرير المصير، واقامة دولته المستقلة على ترابه الوطني لضمان الامن والاستقرار في المنطقة.

وعبر الوزراء عن تقديرهم للجهود التي يبذلها راعيا مؤتمر السلام وطالبوا الولايات المتحدة خاصة بممارسة دور الشريك الكامل وتطويره بشكل فعال وموضوعي يكفل الالتزام الكامل والامين بأسس ومبادىء ومرجعية عملية السلام وخاصة مبدأ الارض مقابل السلام وتنفيذ قرارات مجلس الامن ذات الصلة.

ويعتبر الوزراء كافة ممارسات اسرائيل واعتداءاتها المتواصلة ضد الشعب الفلسطيني والمواطنين العرب في الاراضي الفلسطينية والعربية المحتلة خرقا صارخا للقانون الدولي ولاتفاقية جنيف الرابعة لعام ١٩٤٩ ولاسس عملية السلام ومرجعيتها، وتهديدا حقيقيا لفرص نجاح هذه العملية الامر الذي تتحمل اسرائيل مسئوليته امام المجتمع الدولي. كما يطالبون مجلس الامن باتخاذ الاجراءات العملية والفورية لتنفيذ قراره رقم ٧٩٩ الخاص بعودة المبعدين الفلسطينيين الى ديارهم.

ويرحب الوزراء بالتنسيق بين الدول العربية المشاركة في محادثات السلام الثنائية وبمشاركة وزير خارجية جمهورية مصر العربية والتي عقدت في عمان بتاريخ ٦/٦/١٩٩٣م وما تم الاتفاق عليه من تكثيف الاتصالات مع راعيي عملية السلام وذلك بهدف ضمان تدخلهما الجدي لاحراز تقدم جوهري في المفاوضات.

كما يتابع الوزراء بقلق بالغ تطورات الاوضاع الاخيرة في الصومال والتي بدأت تتفاقم جراء قيام بعض القيادات الصومالية بالاعتداء على قوات الامم المتحدة وعدم التزامها بالاتفاق الذي تم توقيعه بين القيادات الصومالية، كما يناشد الوزراء هذه القيادات تغليب المصلحة الوطنية والالتزام بقرارات مجلس الامن وجهود الامم المتحدة لضمان تحقيق الامن والاستقرار في الصومال.

وتابع الوزراء بقلق عميق استمرار المأساة الانسانية المؤلمة لشعب جمهورية البوسنة والهرسك نتيجة مواصلة القوات الصربية غير النظامية المدعومة من صربيا والجبل الاسود عدوانها الآثم منتهكة مواثيق الامم المتحدة والقانون الدولي ومتحدية الشرعية الدولية.

ويدين الوزراء بشدة استمرار العدوان الصربي على جمهورية البوسنة والهرسك وارتكاب القوات الصربية ابشع جرائم الابادة العرقية والتطهير باعتباره جريمة ضد الانسانية والقتل العشوائي، والاغتصاب المنظم، والارهاب، والتهجير، والتجويع، وتدمير المنازل ودور العبادة، ويطالب الوزراء مجلس الامن اتخاذ كافة الاجراءات الضرورية بما فيها رفع حظر السلاح المفروض على جمهورية البوسنة والهرسك لتمكينها من ممارسة حق الدفاع عن النفس واللجوء الى القوة العسكرية استنادا الى المادة ٤٢ من الفصل السابع من ميثاق الامم المتحدة لاعادة الامن والسلام الدوليين وارغام قوى العدوان على الانصياع لقرارات الشرعية الدولية والحيلولة دون مكافأة المعتدين بمنع احداث تغيير في التركيبة السكانية او تحقيق مكاسب اقليمية، واجبار القوات الصربية على الانسحاب واحترام استقلال وسيادة ووحدة اراضي جمهورية البوسنة والهرسك.

ويرحب الوزراء في هذا الصدد بتبني مجلس الامن لقراره القاضي باستخدام القوة العسكرية لاسقاط الطائرات الصربية التي تنتهك منطقة الحظر في أجواء جمهورية البوسنة والهرسك، باعتبارها خطوة في الاتجاه الصحيح، كما يعبر الوزراء عن ارتياحهم لصدور قرار مجلس الامن في فبراير الماضي باقامة محكمة دولية لمحاكمة المسئولين عما اقترف من جرائم ضد الانسانية في البوسنة وفقا لاتفاقيات جنيف، ويهيب الوزراء بالمجتمع الدولي تشديد العقوبات ومضاعفة الضغوط على صربيا والجبل الاسود.

ورحب الوزراء باستقلال دولة اريتريا متمنين للقيادة الاريترية التوفيق والنجاح وللشعب الاريتري الازدهار وان تكون دولة اريتريا المستقلة اضافة ايجابية وعاملا فعالا في استتباب الامن والاستقرار في المنطقة.

أعرب الوزراء عن شكرهم وتقديرهم لدولة الامارات العربية المتحدة حكومة وشعبا على استضافتها لهذا الاجتماع وعلى ما قوبلوا به من حرارة استقبال وكرم ضيافة وحسن وفادة. ورحب الوزراء بالدعوة الكريمة التي وجهتها الجمهورية العربية السورية لاستضافة الاجتماع القادم لوزراء خارجية الدول الثماني في ديسمبر ١٩٩٣م.

## للمرة الاولى منذ عام ١٩٨٢

● بقية المنشور ص١●

كما تم اعدام شريف حسن أحمد محمد حسن وكنيته (أبوعمار) في القضية رقم ٢٤/٩٢، جنايات عسكرية، ادارة المدعي العام العسكري المعروفة باسم «العائدين من افغانستان».

وقال بيان أصدرته ادارة القضاء العسكري ان المتهم الاول تخابر مع دولة اجنبية عامي ٩١ و٩٢ أثناء تواجده في النمسا مما اضر بمركز مصر العربي وسلم لدولة اجنبية سرا من اسرار الدفاع. اما المتهم الثاني فقد ارتكب جنايات قتل عمد وحيازة مفرقعات واسلحة نارية وذخائر بدون ترخيص. وقد صدر في مصر خلال ستة أشهر ٢٢ حكما بالاعدام تم التصديق عليها جميعا، ونفذ حكمان منها أمس.

وكانت صحيفة «الاهرام» المصرية قد ذكرت في عددها امس قبل تنفيذ الاعدام ان السلطات ستنفذ الاعدام شنقا في تسعة متطرفين «خلال ساعات».

من ناحية أخرى توفي في المستشفى أمس صاحب سيارة المرسيدس ماهر محمد مرسي «٢٧ عاما» الذي كان قد أصيب في حادث انفجار العبوة الناسفة في نفق الهرم يوم الثلاثاء الماضي. وصرح الدكتور محمد البتنوني نائب مدير مستشفيات جامعة القاهرة بأن حالة المصاب الثاني مجدي محمد طلبة (٤٥ عاما) مستقرة وهو موجود بغرفة العناية بالقصر العيني.

## مأساة جورازدي تبلغ ذروتها الحزينة

● بقية المنشور ص١●

دار قتال عنيف بين المسلمين والصرب شمال غرب سراييفو.

من ناحية ثانية ذكر راديو البوسنة امس ان وحدات من العصابات الصربية اخترقت امس الخطوط الدفاعية للمسلمين حول مدينة جورازدي المحاصرة بشرق البوسنة بعد يومين من القتال الضاري والذي اسفر عن مصرع ٧٥ شخصا على الاقل.

وذكر الراديو نقلا عن قادة المسلمين العسكريين ان ١٥٢ شخصا اخرين قد اصيبوا في المعارك الضارية التي وقعت على جميع الجبهات حول المدينة، وكانت الوحدات الصربية تشن هجماتها مدعومة بالدبابات.. وتقوم القوات الصربية حاليا بشن هجمات على ضواحي جورازدي التي لجأ اليها مايقدر بستين الف شخص هربا من قوات بلجراد التي تحتل معظم الاراضي المحيطة بالمدينة تقريبا.

وذكر راديو البوسنة ان هذه هي الذروة الحزينة لمأساة جورازدي المستمرة منذ اربعة عشر شهرا. وجدير بالذكر ان الامم المتحدة اعلنت ان جورازدي منطقة آمنة منذ عشرة ايام.

وفي وقت لاحق قالت اذاعة سراييفو ان صواريخ اطلقتها قوات الصرب قتلت ٥٠ شخصا في مستشفى مؤقت في جيب جورازدي المسلم المحاصر في شرق البوسنة امس «الاحد». ولم يرد تأكيد للرقم من مصدر مستقل لكن الاذاعة التي يسيطر عليها المسلمون والتي تلتقط بث هواة اللاسلكي من البلدة قالت انه لم ينج احد من المبنى المحطم.

وقالت الاذاعة «اختلطت اشلاء الادميين بالخرسانة والالواح المكسورة وقوالب الطوب والهاون». واضافت الاذاعة ان اكثر من ٦٠٠ من سكان جورازدي وعددهم نحو ٦٠٠٠٠ قتلوا في هجوم مضى عليه ١٧ يوما من جانب قوات الصرب التي تتجاهل وضع المدينة بوصفها «منطقة آمنة» الذي اعلنته الامم المتحدة. ويأتي هذا التدهور في الوضع مع تحذير الامم المتحدة بان الجمهورية اليوغوسلافية مهددة بالسقوط وانها في حالة من الفوضى الكاملة. وذكر راديو سراييفو الذي يسيطر عليه المسلمون ان ما يزيد على ٥٠٠ شخص قد لقوا مصرعهم وانه تم تدمير ٤٨ قرية خلال هجـ[illegible]م صربي استمر اسبوعين على جو[illegible]دي التي اعلنتها الامم المتحدة منطقة آ[illegible]

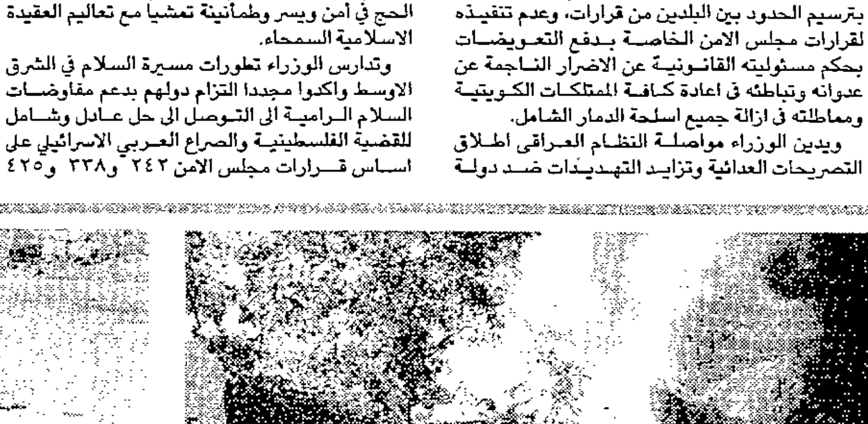
وقال موريون خلال مؤتمر صحفي في وقت سابق ان قوات الحماية يمكنها ان تسهم في اقرار السلام «فقط لو تمتعنا بتأييد وثقة كافة مستويات الحكومة والقيادة العسكرية». في لندن اكدت صحيفة «صنداي تايمز» نقلا عن «مصادر عسكرية ودبلوماسية» ان مابين ١٥٠٠ و٢٠٠٠ جندي بريطاني يتمركز عدد منهم في المانيا موضوعين في حالة تأهب دائم للتدخل في البوسنة من اجل تغطية انسحاب محتمل للقوات البريطانية في قوة الحماية التابعة للامم المتحدة. في جنيف اجتمع اعضاء الرئاسة الجماعية البوسنية «مسلمون وكروات وصربيون» امس في مقر الامم المتحدة برئاسة علي عزت بيجوفيتش رئيس البوسنة.. والهدف من هذا الاجتماع هو مناقشة الهيئات الادارية المؤقتة الضرورية لتطبيق خطة فانس - أوين حول البوسنة تدريجيا.

### باكستان تنفي ان قواتها قتلت ٢٠ صوماليا

اسلام اباد - رويتر: نفت باكستان امس ان قواتها ضمن قوة حفظ السلام التابعة للامم المتحدة في الصومال قتلت ٢٠ صوماليا في مقديشو. وقال متحدث عسكري باكستاني «انه أمر لا اساس له من الصحة. لا صحة لهذه الرواية. لم يقتل الباكستانيون احدا».

وقال متحدث باسم وزارة الخارجية الباكستانية ان القوات ردت على اطلاق النار بعد ان هوجمت من قبل جماعة صومالية مسلحة. وقال ان اربعة صوماليين جرحوا ولم يقتل احد.

وقال المتحدث العسكري «تلقت قواتنا تعليمات بعدم اطلاق النار على مدنيين عزل وهم لا يمكن ان يفعلوا غير ذلك».



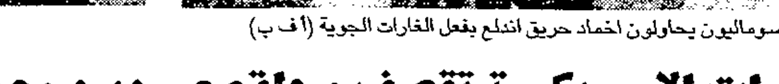
● صوماليون يحاولون اخماد حريق اندلع بفعل الغارات الجوية (أ ف ب)







● جثث وجرحى على الأرض في مقديشو (أ ف ب)



## الطائرات الامريكية تقصف مواقع عيديد مجددا

● بقية المنشور ص١●

واستعرض شباب مسلحون في تحد بنادق آلية في المنطقة على بعد نحو كيلومتر واحد من المقر الرئيسي للامم المتحدة المحاط بالاسوار واكياس الرمال.

وحلقت طائرات هليكوبتر على ارتفاع منخفض في دوريات فوق المدينة المحطمة طوال الامس ولكن تواجد القوات البرية كان في حده الادنى.

وقالت تقارير غير مؤكدة ان تسعة صوماليين قتلوا في الغارة الثانية، وان عيديد كان في مسكنه.

وشاهد مراسل «رويتر» عربات وصناديق مشتعلة في مبنى مجاور لحطام المنزل الذي اعتاد عيديد الاقامة فيه.

ويملك المبنى عثمان اتو ممول عيديد الرئيسي وكان استعمل في ذروة الحرب الاهلية العام الماضي في تصنيع مركبات قتال باستخدام شاحنات صغيرة.

وقال عمر سالاد وهو مستشار مقرب لعيديد «مزاج الناس عدائي وسوف نرد.. شكرا لبيل كلينتون لتوحيده الشعب الصومالي».

وفي وقت لاحق انطلقت تظاهرة صومالية غير مسلحة وسارت باتجاه القوات الدولية احتجاجا على الغارات، فأطلقت القوات الباكستانية النار باتجاهها مما أدى الى سقوط العشرات قتلى وجرحى.

وقال مراسلون انهم أحصوا ٢٠ جثة خلال زيارات للمستشفيين الرئيسيين بعد نقل الضحايا اليهما. وشوهدت جثث القتلى والجرحى على الأرض، وبينها جثث نساء وأطفال. واصيب مالايقل عن ٥٠ صوماليا بجروح.

وقد بدأ اطلاق النار عندما اقترب المتظاهرون الصوماليون عبر شارع ٢١ اكتوبر من مستديرة ٤ التي يحرسها الجنود الباكستانيون.

وأدى مقتل مدنيين صوماليين الى رد فعل فوري في الصومال معاد للاجانب. وظهرت منشورات في مقديشو كتبت باللغتين الانجليزية والصومالية جاء فيها ان قوات الامم المتحدة «قوة قاتلة، وننناشد المجتمع الدولي التدخل لوقف المذبحة التي يتعرض لها العزل».

وقال مبعوث الامم المتحدة الخاص الى الصومال الاميرال متقاعد جوناثان هاو للصحفيين ان قواته ستقوم بحملة في انحاء البلاد لنزع السلاح من رجال الميليشيات.

وقال هاو في مؤتمر صحفي «لقد بدأ نزع السلاح حقا، انها مهمة طموحة ولكن يجب القيام بها وسيتم انجازها».

لكن هاو قال انه لم يتلق اوامر من مجلس الامن لاعتقال عيديد الذي ينظر الى نفسه كرئيس منتظر للبلاد ولكن المح الى انه يمكن القيام باجراء بناء على تحقيقات تجرى في مصرع الجنود الباكستانيين.

وفي نيويورك قالت مادلين اولبرايت سفيرة الولايات المتحدة لدى الامم المتحدة «هذا جزء من عملية مستمرة هدفها استعادة الامن والنظام.. ان الامم المتحدة تحاول منذ بداية العملية ان تحل بعض السلام في بلد نام».

من جهته قال عيديد انه لن يسلم نفسه من اجل انهاء المواجهة العسكرية الجارية بين قواته والقوات الدولية. ونقلت شبكة «سي ان ان» التليفزيونية الامريكية عن عيديد قوله انه جزء من شعبه ولابد ان يشاركه آلامه ومعاناته.

وفي اسلام آباد قال رئيس الوزراء الباكستاني نواز شريف ان قوات بلاده في الصومال تحارب الارهاب في هذا البلد داعيا الدول الاخرى للانضمام الى باكستان «لاقتلاع جذور الارهاب من الارض».

● صوماليون ينظرون الى قتلى برصاص القوات الباكستانية

## أزمة بين المصرف المركزي السوداني

● بقية المنشور ص١●

وأوضح أن البنك المركزي اعتاد ان يطلب من البنوك المحلية وفروع البنوك الاجنبية في السودان تقديم قروض وضمانات ائتمانية لتغطية فاتورة البترول وفواتير اخرى بالعملات الصعبة التي يعاني البنك المركزي من نقص حاد فيها. وكانت البنوك تستجيب حتى بلغت ديونها القائمة على بنك السودان مبالغ طائلة ظلت دون سداد لفترة طويلة وفي نفس الوقت استنفدت تلك البنوك كل حصيلتها من العملات الصعبة ولم يبق لديها الا ودائع العملاء التي طمع فيها ايضا البنك المركزي وأخذ يطلب اقراضه منها.

ويقول المصدر ان الازمة نشبت بين سيتي بنك والبنك المركزي عندما طلب الاخير في اوائل مايو الماضي قرضا بنحو ٤ ملايين دولار من فرع المصرف الامريكي لتمويل شراء كميات من البترول الا ان البنك الامريكي اعتذر لضيق ذات اليد.. غير ان البنك المركزي عاد وطلب أن يكون القرض من ودائع العملاء فاعتذر سيتي بنك وطلب مهلة للاتصال برئاسته وعاد بعدها ليعتذر بأن الرئاسة رفضت الطلب وكان رد محافظ البنك المركزي (الشيخ سيد أحمد) عنيفا اذ أمر باغلاق حسابات العملات الصعبة بسيتي بنك في فترة اقصاها ١٥ مايو الماضي.. وهنا قام فرع المصرف الامريكي بابلاغ رئاسته التي ردت بأن المدير الاقليمي سيحاول مقابلة محافظ بنك السودان في ابيدجان بساحل العاج اثناء انعقاد اجتماع وزراء المالية ومحافظي البنوك المركزية الافارقة في مايو الماضي ولكن محاولاته باءت بالفشل اذ رفض محافظ بنك السودان مقابلته، وعندئذ وجه المدير الاقليمي فرع المصرف الامريكي بالسودان بتنفيذ تعليمات البنك المركزي، وتم اغلاق حسابات وودائع العملاء بالعملات الصعبة حيث تسلم العملاء خطابات بهذا الشأن ومعها شيكات بقيمة ارصدتهم واحتفظ الفرع بشيكات ارصدة العملاء غير المتواجدين في السودان ومعظمهم من المغتربين وتم ابلاغ محافظ بنك السودان بان تعليماته قد تم تنفيذها ولكنه فاجأهم بأمر آخر ينص على اغلاق حسابات المراسلين في الخارج وهو اجراء، كما يقول المصدر، غريب ولايتماشى مع التقاليد والسياسات المصرفية.

وعندما وصل الامر هذا الحد، يقول المصدر، تدخل السيد بدر الدين سليمان رئيس اللجنة الاقتصادية بالمجلس الوطني الانتقالي (البرلمان) وهو خبير اقتصادي وكان وزيرا للمالية في عهد الرئيس السوداني الأسبق جعفر نميري، لانقاذ الموقف خشية نشوء ردود فعل سياسية وقام بالاتصال بوزير المالية عبدالرحيم حمدي ومحافظ البنك المركزي لبحث كيفية معالجة الموقف وتم الاتفاق على ان يطلب من سيتي بنك اعادة فتح حسابات المودعين وأن يبدأ ذلك بحسابات الذين لم يتسلموا شيكاتهم الموجودة طرف البنك.. وان يواصل سيتي بنك عمله في السودان واستجاب البنك الامريكي وقام باعادة فتح الحسابات كما يقول المصدر.

ويبدو ان كل هذا يتم في الخفاء بدون اعلان إذ رفض مسئولو بنك السودان المركزي حتى التعليق على مايدور في الشارع المالي السوداني حول الازمة بين البنك المركزي وفرع المصرف الامريكي كما أن المسئولين في سيتي بنك وعلى رأسهم المدير بالانابة السيد/ عثمان التوم قد رفضوا التعليق وقال السيد عثمان التوم انه ليس من اختصاصه الادلاء بأي معلومات للصحافة اذ ان هناك جهة محددة في رئاسته تقوم بذلك.

والمعروف أن سيتي بنك فرع الخرطوم يعتبر من اكبر البنوك في السودان من حيث ودائع العملاء من العملات الصعبة حيث يحتفظ بحسابات اكثر من ٢٧ سفارة بالاضافة الى عدد من المنظمات الدولية والطوعية، ونتيجة للازمة الاخيرة فقد حول معظم عملائه أرصدتهم لبنوك أخرى..

## للبيع

بالتقسيط .. وبدون وسيط ! جميع الاجهزة الالكترونية والاثاث المنزلي والمكتبي والسجاد والستائر والمكيفات ـ ابوظبي ت: ٧٧٧٣٨٠ ـ ٧٨٧٥٤٤ سامي المبارك للالكترونيات

الخلاقي للتجارة ـ بيع وشراء كافة السيارات والمعدات ومحركات الديزل ٥٥٣٦٦٩ ابوظبي

■■■

نشتري مفروشاتكم الجديدة بأسعار مغرية ـ أبوظبي ٤٣١٣٠٣ ـ ٤٣٢٩١٤

معرض الامل للمفروشات لبيع بالتقسيط وبأسعار منافسة على جميع الاثاث المنزلي والادوات الكهربائية والستائر والموكيت ابوظبي ـ ت ٣١٥١٩٢

ورق جدران فنيل ٨ دراهم / قوم ١٢ درهما / حرير ١٥ درهما م٢ بالتركيب /ت ٧٨٨٦٧٧ شركة القدسي ـ ابوظبي

■■■

مفاجأة الموسم : بالأقساط المريحة **يحيى ناصر للالكترونيات** مكيفات، تلفزيونات، ثلاجات، فيديوهات ٤٥٢٢٥١ـ ابوظبي

■■■

**الشركة الفينيقية** اسعار خاصة وبالتقسيط المريح ثلاجات، غسالات، تلفزيونات، كاميرات فيديو، ستريوهات، مكيفات، ناسخات تصوير، الات طباعة ستالايت ـ مفروشات ـ سجاد ـ ستائر ـ نفتح ايام الجمع بالفترة المسائية ـ النادي السياحي قرب بنك الدم مقابل دادا باي /ت ٧٢٧٦٨٨ ـ فاكس ٧٨٤٨٩٤ ابوظبي

■■■

بالتقسيط على ٦ أشهر جميع الاجهزة الكهربائية بمحلات الانيس ٤٥٨٢٥٧ ابوظبي

تابع في صفحة الاعلانات المبوبة

## هدايا اعلانية ومطبوعات

شركة الثراء التجارية متخصصون بالهدايا الاعلانية ٧٨٥٣٤٥ ابوظبي

## شقق وفيلات للايجار

شركة الرميثي للعقارات شقق فلل ت : ٧٧٤٠٠٦

■■■

خلفان آل يعقوب للعقارات ـ بيع وشراء وتاجير ت: ٤٥١٣٩١ ـ ٤٢٢٢٨٨ / ٠٥٠

■■■

ابو السعود للعقارات/ ٧٨٧٧٦٥ ابوظبي

■■■

شير للعقارات والاراضي ٧٨٣٤١٦ ابوظبي

■■■

الشيماء لادارة العقارات ٣٤٤٦٠٦ أبوظبي

■■■

اللقيطي للعقارات /ت ٣٤٣٩٠١ ابوظبي

■■■

الفيحاء ـ شقق ـ فلل ٣١٢٦١١ ابوظبي

■■■

سعد ـ شقق ـ فلل ٦٦٥٦٤٤ ابوظبي

## سيارات .. للبيع

شركة الحارثي ـ متوفر لدينا محركات مرسيدس مستعملة وقطع غيار ٥٤١٣٦٢ ـ المصفح

■■■

BMW. ٣١٦ اي موديل ١٩٩٣ جديد اللون رمادي غيار عادي السعر ٦٨٠٠٠ درهم نداء ٩١١٤٥٨٣٢

■■■

سيارة هينو Zy سكس ويل ٨٣ شاسي طويل ٤٥٣٧٢١ أبوظبي

■■■

مرسيدس ٢٠٠ موديل ٨٣/ ٧٤٤٠١٧ ابوظبي

■■■

رنج روفر م ٨٨/ ٧٤ الف كم ابيض المطلوب ٤٠ الف درهم / ٩١٥٢٢٣٥٤

■■■

شيفرولية سوبر فان اسعاف تصلح عادية موديل ١٩٨٣ / ٧٤١٨٣٢ ـ أبوظبي

■■■

سيارة كابريس استيشن موديل ١٩٩٢ فول اوتوماتيك بحالة ممتازة ٩١٥٢١٩٤٧

## دروس خصوصية

لكافة الطلاب والطالبات ت : ٦٦٣٤٦٦ العين

■■■

رياضيات ، فيزياء ، كيمياء وانجليزي ٧٢٨٦٠١ / ٩١١٢٠٥٨٢ ابوظبي

■■■

انجليزي لجميع المراحل ٤٣٢١١٥ أبوظبي

■■■

لطلاب وطالبات الثانوية /ت ٦٦٠٠١٠ العين / ٣٩٣٣٣٠ ابوظبي

■■■

رياضيات انجليزي علوم للجميع ٤٧٧٧٠٥ / ٩١١٢٥٦٤٤ ابوظبي

■■■

دروس توفل للدخول للجامعة الامريكية ودروس انجليزية لكل المواد حتى الثالث اعدادي بواسطة خريجي امريكا ٧٢٦٨٦٦ أبوظبي

## صناعة اختام

أختام برما ٧٢٧٩٣٨ ابوظبي أختام ملونة لتوماتيكية كاوتشوك واقلام بأختام

## تجليد كتب

البطل للستائر وتجليد الكتب /٤٥٦٤٢٤ أبوظبي

■■■

اخوان خنجي ـ تجليد الكتب والمجالس ت ٧٧٤٤٠٦ أبوظبي

## عقارات خارجية

خدمات تمليك وبيع عقارات فرنسية /ت ٧٧٠٧٢٥ فاكس ٧٢٥٢٧٣ ابوظبي

## تخليص وشحن

مؤسسة علي للتخليص والشحن الجوي والبحري والبري ـ خدمة متميزة ٧٤٣٦٤٦ ـ ابوظبي

## خدمات تعليمية وطباعة

لغات وسكرتاريا وخياطة وكمبيوتر ت: ٦٥٥١٤٧ العين

## خدمات ترجمة

جوسب للترجمة القانونية عربي ـ انجليزي ـ فرنسي ـ الماني ٣٢٦٠٦٢ـ٢١١٣٦٨ أبوظبي

■■■

سعيد للترجمة القانونية ت : ٣٣٥٩٤٩ ـ ابوظبي

■■■

ترجمة قانونية وعامية ت : ٦٦٣٤٦٦ العين

■■■

الموسوعة للترجمة القانونية ٥٢٨٥٥٥ دبي

## بيع وصيانة آلات مكتبية

النجم الجديد ٣٤٤٢٦٢ ابوظبي بيع وتصليح آلات التصوير والطباعة

## خيم وطرابيل

**الحاج حسين للخيام والطرابيل**
أبوظبي ت ٧٧٩٩٤٢
العين ت : ٥١٤٥٠٥
* خيم رحلات * بيوت شعر * ادوات عربية * لوازم صقور * طرابيل وديكورات عربية فاخرة

**بشرى العرسان**
**الخيمة الملكية**
ت: ٧٤٤٧٩٩ ـ أبوظبي
ت: ٥١٥٦٥٥ ـ العين
* خيم اكسبو خاصة للأعراس * خيم بدون اعمدة من الداخل اضاءة داخلية وخارجية * كوشات بذوق رفيع اشكال عديدة * صناديق لعرض المجوهرات * كراسي ـ طاولات * مغاسل كاملة * مجالس عربية فاخرة ومفاجآت أخرى..

## للايجار

الكوت لإدارة العقارات ت : ٧٧٥١٦٣ ابوظبي

■■■

الدار للعقارات شقق وفلل ٧٢٧٨٠٥ ابوظبي

■■■

فلل ـ شقق ٤٦٤٩٣٩ ـ ٩٢٢٢٧٨٠ ابوظبي

■■■

اسوان ـ نؤجر ونستاجر ٦٦٦٨١٦ ابوظبي

دائرة الخدمات الاجتماعية والمباني التجارية ـ قسم الايجارات ابوظبي ـ ش النصر ت ٢١٥٤١١ مكتب العين: بناية زايد عبدالعزيز الشامسي ت ٦٤٤٥٠٠ دوار عود التوبة

ابراهيم للعقارات ٣٣٨٢٣٥ ابوظبي

■■■

التميمي ـ شقق فلل اراض ٧٧٧٧٥٤ أبوظبي

■■■

سمار ـ شقق ـ فلل ـ ٧٨٥٢٥١ ابوظبي

■■■

ابو حمد للعقارات ٧٨٨٣٣٨ / ٩١١٢٤٦٦٤ ـ أبوظبي

■■■

الهمام / شقق ـ فلل ـ محلات ٧٢٣٢٣٤ ـ ابوظبي

■■■

العاصمة ـ فلل ـ شقق ٧٧٥٥٠٠ أبوظبي

■■■

تايلوس ـ شقق ـ فلل ـ اراض ٧٩١٥٤٩ ابوظبي

■■■

الجود لادارة العقارات ٧٧٩٩٣٠ ابوظبي

■■■

عتيق الرميثي ـ شقق ـ فلل ٧٨٣٩٣٧ ابوظبي

■■■

اسكان / شقق ـ فلل ٦٦٨٨٨٠ ابوظبي

تابع في صفحة الاعلانات المبوبة

## عقارات

البورصة للعقارات ت : ٣٧٤٥٢٢ فاكس: ٣٧٦١١٩٥ ـ الشارقة

■■■

مؤسسة عبد العزيز جاسم كشواني لبيع وشراء الاراضي والعقارات ايجار او استئجار للاتصال ٣٥٦٤١٣ / ٣٦٥٢١٠ الشارقة

■■■

الصاري لادارة العقارات ابوظبي ٣٤١٠١١

## تجهيز اعراس

الليلة الكبيرة للأعراس/ متخصصو كوشات ـ خيام اكسبو مستديرة ٧٨٤٩٥٧ / ٧٨٩٠١٠ أبوظبي

**الحاج حسين لخيم الاعراس**
* خيام مكيفة مركزيا ومضاءة داخليا بالوان زاهية * خيام بمقاعد مجالس عربية فاخرة مجهزة بكراسي وطاولات فندقية مع المغاسل بمقاسات مختلفة * كوشة مجانا لكل حفلة
أبوظبي ت ٧٧٩٩٤٢
العين ت : ٥١٤٥٠٥

مؤسسة هادي عبدالله للتجارة تأجير خيام مكيفة مركزيا ـ كوشات وبطاقات افراح ـ حجز بالفنادق ـ لوازم للاعراس والحفلات ٤٤٩٤٧٧ ـ ٠٥٠٤٢٥٦١٦ ـ ٩٤٢٥٦١٦ ابوظبي

مؤسسة الخليج للافراح ـ خيام ملونة ومضاءة ومكيفة مركزيا ومفروشة مع المغاسل والمقاسات حسب الطلب ٦٥٨٨٦٦ العين ٩٤٧١٤١١

**زينة لخدمات الافراح** مفاجأة لكل عروسين هدية مجانا كوشات، خيم مكيفة، بطاقات افراح، فرق موسيقية تصوير فوتوغرافي وفيديو، اضاءة، عربة عرض مجوهرات ٣٤٨٦٧١ / ٣٤١٩٣٧ ابوظبي

مؤسسة القيصر للأفراح ـ خيام ملونة ومكيفة مركزيا ـ استعداد تام لكافة تعهدات الافراح ٦٦٦٩٦٦ العين نداء ٩٢٣٣٠٣٠ ـ سيارة ٤٧٢٧٣٧

■■■

ريم ـ لأفخم الكوشات ٧٢٣١٧٧ ابوظبي

■■■

الفنان فريد حافظ ـ اشهر فرق الطيران البحرينية والكويتية واشهر المطربات والمطربين ٣٢٦٩٣٢ ـ ٩٧٢٠٢٦٦ ابوظبي

■■■

ابتسام ـ للكوشات والخيام والتصوير ٦٦٤٠٦٨ـ٦٦٨٧٠٨ ابوظبي

■■■

انغام الشباب ـ لتجهيز الاعراس ٣٤٠٠٠١ ـ ابوظبي

■■■

عالم الفن ـ تعهدات ـ اشهر الفنانين طيران خليجية ٣٤١٠١١ ـ أبوظبي

■■■

الشروق لخدمات الافراح ٣١٤١٣٧ ابوظبي

■■■

مؤسسة الانوار للافراح ٥١٣٦٦٣ العين / نداء ٩٤٧٦٦٧٤

مؤسسة العين لخدمات الافراح خيام ملونة ومضاءة ومكيفة مركزيا ومفروشة مع المغاسل والمقاسات حسب الطلب ٥١٤٣٣٣ العين / نداء ٩٢٣٣٧٧٧

مؤسسة ليوا خيام وبطاقات الاعراس بالعين/ ٦٤٤١٤٤ / ٦٤٤٢٤٤

**مؤسسة الوهيبي لتجهيز الاعراس**
أبوظبي: ٤٣٢٣٠٣ ـ ٤٣١١٤٣
* بطاقات افراح فاخرة * انوار زينة * صالات افراح * خيام مكيفة * كوشات * اعلام * ديكور * مكيفات والكترونيات * سجاد وستائر * غرف نوم * باصات لتوصيل المعازيم «المدعوين» * وجبات طعام * تصوير فيديو ـ فوتوغرافي ـ آنسة لتصوير السيدات
كل ذلك بالتقسيط المريح
هدايا مجانية للعروسين
ابوظبي ـ ش المطار القديم ـ مقابل اكاي ـ بجانب حبيب بنك

## صيانة مكيفات وثلاجات

الطاقة الكهربائية ٧٧٤٥٦٨ / ٩٧٢٥٣٦٠ ابوظبي

■■■

الكناكري لصيانة المكيفات ٣٢٣٣٨٣ ابوظبي

## نباتات وزهور

أميرة للزهور ـ صيانة النباتات / احجار جرانيت لتزيين الحدائق ـ ش المطار جانب شويترام ٤٣٢٢٧٤ ـ أبوظبي

## ساعات ومجوهرات

لينا نشتري المجوهرات والساعات ٧٨٢٧٤٧ / ٣١٩٦٨٧ ـ أبوظبي

■■■

مجوهرات (متى) نشترى ونبيع ٣٣٢٢١٤ ـ ابوظبي

## تأجير سيارات

امكو ٤/ ٣٣٨٩٣٣ ـ البرج ٧٧٠٣٥٣ لتاجير السيارات / ابوظبي

■■■

بن حبروش لتأجير السيارات ٧٧٧١١٥

■■■

النسر لتاجير السيارات ٣٥١٦٧١ ـ ٢١١٦٧٦ ابوظبي

■■■

صحارى لتاجير السيارات هادي بن حويرب ت : ٤٥٦٤١٧ أبوظبي ـ فاكس ٤٥٣٣٤٢

■■■

هبة لتاجير السيارات : ٣٩١٦٤٢/٩ أبوظبي ـ ٩١٥٢٤٣١٣

■■■

الملا ـ سيارات اوتوماتيك ت ٧٧٩٢٧٧ ابوظبي ـ نداء ٩٢٢٧٦٩٠

بن كردوس ٣١٩٥٩٥ أبوظبي كابريس ـ لموزين ـ بابلني ـ باسعار مناسبة

بن نصرة لتاجير السيارات ٧٨٨٨٤٠ ابوظبي

■■■

الصياد لتاجير السيارات ٣٩٣٧٦٧ ابوظبي

■■■

الجزيرة لتاجير السيارات ٧٢٧٤٤٩ ابوظبي

■■■

**فاس ٦٥٥٦٦٧ أبوظبي** فاكس: ٦٥٥١٥٤

**العتيبي ٧٩٥٥٧٧ ابوظبي** سيارات حديثة ٩٢ بأسعار خاصة

الديار ـ أسعار مغرية ٧٧١٧٠١ ابوظبي

■■■

الشعلة لتاجير السيارات ٤٣٢٢٢٢ أبوظبي

**المصرية ٣٢٩٥٩٦ أبوظبي** سيارات وباصات حديثة ٩١١٢٠١٣٦

المفتاح الفضي / ٧٨٩٩٩٢ ابوظبي ٩٢١٦١١٧١

**الظاهري** لتاجير السيارات ٤٥٢٥٥٤ أبوظبي ـ كابريس ١٣٠ درهما ـ كورولا ١٠٠ درهم ـ الدفع بأربع عجلات ٢٠٠ درهم

**الاسد ٧٧٩٩٥٥ أبوظبي** ٩٣ لكزس ٧٠٠

**الريف ٧٨٦٠٤٧ أبوظبي** سيارات حديثة بأسعار خاصة

المشرق (سيارة مع تليفون) ٧٧٧٠٩٠ ابوظبي

■■■

عيسى بن حويرب لتاجير السيارات ٥١٣٣٣٣/ بني ياس ٤٢٢٠٠١ / ٠٥٠

■■■

فارس لتأجير السيارات ٧٢٣٢٨٨ ابوظبي

■■■

التكامل ـ سيارات جديدة /ت ٤٣٦٧٤٧ ابوظبي ـ نداء ٩١١٢٥٣٢٢

الرمال لتأجير السيارات لكزاس، مرسيدس خدمة ٢٤ ساعة ٧٨٦٤٦٤ أبوظبي ٩٢١٧١٥٧

بلوتو ـ أسعار مغرية ٧٢٨٨٨٢ ابوظبي

■■■

زامل ـ أسعارنا مناسبة ٧٨٥٩١٩ ابوظبي

■■■

بن غريب ـ خدمة خاصة موديلات ٩٣ / ٧٨٧١٧٢ ابوظبي

■■■

المنصوري ٢٠٠٠ لتاجير السيارات خدمة ٢٤ ساعة ٣٤٣٢٣٧ أبوظبي / ٣٢٠٠٦٠

■■■

ابن الكندي /ت ٧٨٦٢٦١ نداء / ٩١١٢٥٨٠٠ ابوظبي

■■■

المسافر ـ م ١٩٩٣ / ٣٣٧٨٣٣ / ٩٤٢٤١٧٤ ابوظبي

■■■

الساري لتاجير السيارات ٥١٣٥١١٧ بني ياس

■■■

نانس ٧٢٥٤٥٤ / نداء ٩١١٢٤٨٧٧ أبوظبي

■■■

الرميلة لتاجير السيارات ٤٥٥٩٤٧ ابوظبي

أحمد المزروعي لتأجير السيارات ت: ٤٥١٢٧٧ فاكس ٤٥٢٨٧٨ ابوظبي

**دلسون لتأجير السيارات** ٧٧٧٦٤٤ ـ ابوظبي ـ لكزس ٩٣ ـ كابرس ـ الدفع بأربع عجلات ـ باصات ـ جميع الاحجام بأسعار خاصة

**ألطف / ٧٤٣٥٥٥ أبوظبي** استأجر ٣ أيام والرابع مجانا

## كهربائيات واليكترونيات

المسرور لتصليح الالكترونيات والاقمار الصناعية /ت ٣٤١٩٢٢ ابوظبي

## صالونات

صالون سناء للسيدات ابوظبي الخالدية ٦٦٤٢٩٣

■■■

مؤسسة نزيه التجارية تامين لوازم الصالونات ٢٢٧٧٧٥ دبي

■■■

صالون بلبل للسيدات ٤٣٣٤٥٧ أبوظبي ـ خصم خاص

■■■

بنت الخليج ٣٣٣٢٨٣ ابوظبي اسعار خاصة

■■■

ركن المرأة ـ حمام تركي وتجميل ٣٣١٢٧٢ ابوظبي

■■■

صالون الركن الملكي للتجميل والحناء ٤٦٤٢٠٠ ـ أبوظبي

## تعليم قيادة السيارات

الامارات للسيدات والرجال ت: ٧٧٨٧٤٠ أبوظبي

■■■

الشامسي ـ مدربات ومدربون ٤٣١٩٧٧ ـ أبوظبي

العامري ـ لتعليم القيادة ٧٩١٠٤٠ ابوظبي

■■■

الضباعي لتعليم القيادة ٣٣٧٠٩٧ أبوظبي

■■■

المقدم ـ للسيدات والرجال ٧٧٤٧٥٠ ابوظبي

■■■

الشمس ـ خفيف وثقيل ٤٣٤١٩٠ ابوظبي

■■■

السلام ـ مدربون ومدربات ٧٤٢٨٢٨ ابوظبي

■■■

المدرب ابو فيصل ٦٦٨٦٢٨ / ٩٢٢٢١٦٤ أبوظبي

■■■

العمران ـ سيارات اتوماتيك ٧٢٧١٣٤ / ٧٢٧٥٣٥ أبوظبي

■■■

ليندا كار ـ مدربون ومدربات ٣٢٣٥٧٥ ابوظبي

■■■

مدربة باكستانية ٩١١٢١٩٣٤ ابوظبي

■■■

الطرابيشي ـ مدرب عربي ٩١١٢٠٩٠٤

## خدمات عامة

النرجس خادمات وعمال ٢١٢١٢٩ أبوظبي

■■■

التمني ـ خادمات مسلمات من اندونيسيا والفلبين ٣١٧١٤٢ ابوظبي

■■■

الكنيبي ـ خادمات وعمال/ت ٣٢٦٦٥٠ أبوظبي

■■■

الركن الذهبي ت : ٣٣٩٩٥١ ـ ابوظبي ٠٥١٣٤٤٣٤

■■■

الزراقة ـ خادمات ـ عمال ٧٢٧٥٢٦ أبوظبي

■■■

العرب للعلاقات وجلب الخدامات ت ٧٢١٣٢٠ ـ ابوظبي

■■■

خدمات من جميع البلدان ت ٧٢٢٧٦٩ ابوظبي

■■■

خورى للخدمات والعلاقات ٣٤٥٠٩٩ ابوظبي

■■■

مطر للخدمات العامة ٠٥٠٤٢١٣٨٧ ـ ٥٦٣٢٦٥٨ ـ ٩٢١٨٤٨٦ ـ ٣٣١٩٩٨ ـ أبوظبي

■■■

النهام ـ جميع المهن ٣٣٦٦٢٢ ابوظبي

■■■

مؤسسة عقاب ـ خادمات ـ عمال ـ مزارعون مصريون ٣٣٣٧٢٠ أبوظبي

■■■

فلوريدا كافة المهن من الفلبين وسريلانكا والهند واثيوبيا ٧٨٨٨٤٨ ابوظبي

■■■

الخالدية ـ تخليص المعاملات ٤٥٧٥٦٦ أبوظبي

■■■

اكسبو ٢٠٠٠ ـ ٢١٦٣٦٦ أبوظبي

■■■

العاصمة ـ كل المهن ٧٧٥٥٠٠ أبوظبي

■■■

الريف للخدمات العامة ٧٢٩٥٩٧ أبوظبي

■■■

التعاون ـ خادمات عمال ٧٤٤٠٢٢ ابوظبي

■■■

مؤسسة النجوم ـ تؤمن اليد العاملة بكافة المهن ٣٢٥٦٨٦ أبوظبي

■■■

الشواطىء الذهبية ـ خادمات ـ مربيات ـ سائقات وجميع المهن ٧٤١٣١١ ابوظبي

## تعليم موسيقى

أنغام الشباب لتعليم الموسيقى ٣٤٠٠٠١ ـ أبوظبي

## صيانة عامة وعقارات

الخياري للصيانة العامة وادارة العقارات ٧٩١٥٤٩ ابوظبي ٩٢٢٤٧١٨

■■■

الصاري للصيانة العامة والعقارات ٣٤١٠١١ ـ ابوظبي

■■■

شركة خالد ومصطفى للصيانة والعقارات ٣١١٠٢٠ أبوظبي

## عيادة بيطرية

اخصائيون بعلاج جميع الحيوانات ت : ٤٦١٦٢٨ ـ أبوظبي



## خدمات ومعدات التنظيف

**مؤسسة لبنان للتنظيف** ابوظبي ٧٧٠٧٤٩ ـ ٧٢٥٥١٧

■■■

الصقر للتنظيف، شامبو، رخام، مكافحة حشرات كفالة ١٨ شهرا ٧٢٢١٦٨ ابوظبي

■■■

**الرافدين ت ٦٦٤٣١٣ أبوظبي** سجاد ـ كنب ـ سيارات

سامر للتنظيف ٤٥٩٣٩٩ (١٠٠ غسيل موكيت شقة) (١٠٠ غسيل سيارة) (٨٠ رش حشرات بكفالة) (١٠٠ تنظيف كنب) وتنظيف ستائر ـ ابوظبي

أرواد للتنظيف ٤٥٤٩٩٤/٩١١٢٤٥١٢ تنظيف الفلل ـ الشقق ـ السيارات كنب سجاد ـ مبيدات مكفولة

**شركة العيد للتنظيف** ٣٣٣٩٥٥ ـ أبوظبي

«الجابري» مارتينايزنك الافضل .. عناية بتنظيف الملابس بانواعها ـ غسيل سجاد ـ كنب موكيت ـ كراسي السيارات ـ ستائر ابوظبي ٧٢٣٤٨٧ ـ نداء ٩٢٢٧٧٤٩

**مؤسسة الختم ٧٨٠٧٦٧** نقل اثاث تنظيف ـ رش مبيدات ـ ابوظبي

الفرصة الذهبية ٣١٩٤٨٥ أبوظبي ٨٠ غسيل موكيت شقة ـ ٨٠ رش حشرات بكفالة، ٨٠ كنب، ستائر، غسيل سيارة الجسيم لخدمات التنظيف

«ديوراكلين» المعروفة عالميا ت ٧٢٣٩٢٥ أبوظبي ـ مكافحة الحشرات وتنظيف الشقق

■■■

الانشراح للتنظيف ـ اسعار منافسة ٧٨٩٢١٦ ـ ٧٨٩٢١٧ ابوظبي ٩٧٢٢١٧٨

البسمة للتنظيف/ ١٠٠ تنظيف موكيت شقة او كنب او سيارة او رش حشرات/ نفتح ايام الجمع ٣٣٤٦١٢ ـ ابوظبي/ نداء ٩٢١٦٢٨٢

الصلخدي تنظيف عام ١٠٠ درهم كنب موكيت شقق سجاد سيارات رش حشرات/ خدمة ٢٤ ساعة/ ٩١١٢٠٣١٨/ ٤٥٦٤٩٥ ابوظبي

الوقار للتنظيف ٧٤٢٧٢٢ / ٩٢٢٢٦١٧ ابوظبي

■■■

المنصوري للتنظيفات والعقارات ٤٥٨٠١٤ ـ ابوظبي

■■■

مؤسسة المحاميد للتنظيفات ٤٦٣٢٤١ أبوظبي

■■■

مؤسسة الغزالة للتنظيف ٣١٩٢٦٣ / ٣٣٥٢٦٣ أبوظبي

القيطي للتنظيف ٣١٨١٨٩ أبوظبي ٧٥ غسيل موكيت/ ٧٥ رش حشرات بكفالة/ ٧٥ كنب/ غسيل سيارة / تنظيف ستائر

البيت الابيض للتنظيفات ومكافحة الحشرات ٥١٢٥٧٥٥ بني ياس وابوظبي

الرمادي للتنظيف ٣٤٣٩٠١ ابوظبي ٨٠ غسيل موكيت/ ٨٠ رش حشرات بكفالة/ ٨٠ كنب/ غسيل سيارة / تنظيف ستائر

**المؤسسة التونسية** تركيب موكيت ـ ترحيل شقق واعمال تنظيف ٧٤١٢٩٩ ابوظبي

العرابة للتنظيف والصيانة ٧٢٩٧٩٩ ابوظبي

■■■

المختار ـ للتنظيفات / العين ٦٥٧٨٧٢ / ٩٧٣٢٩٠١

■■■

مؤسسة الحرية للتنظيف ٥١١١١٢ العين

■■■

المحطة الكبرى (دبي) تنظيف شامل داخلي بالبخار ومعالجة السيارات ضد الصدأ ـ دوار الدفاع ٤٩٢١١١ / دوار الملا بلازا ٦٩٥٠٥٠ / بور سعيد ٦٦٩٥٣٢

## تصوير فيديو

وحدة حجاج للتصوير ٣٢٢٤٤١ ابوظبي

■■■

المرشد مصورون ومصورات ٣٣٤١٤٩ ابوظبي

■■■

ستوديو ابتسام ـ تصوير ـ خيام كوشات ـ ٦٦٤٠٦٨ـ٦٦٨٧٠٨ ـ ابوظبي

■■■

ستوديو ريم ـ مصورات للحفلات كوشات ـ بطاقات افراح ٧٢٣١٧٧ ـ ٧٧٤٤٣٤ ـ ابوظبي

■■■

الامين ـ لجميع المناسبات ٣١٤٠٦٥ ابوظبي

■■■

العدسة الذهبية للتصوير ٣٤٧٢٧٢ ابوظبي

## بيع وشراء أثاث مستعمل

علاء ويافا للاثاث المستعمل/ ٣٢٣٥١٦ ابوظبي

■■■

فخري للاثاث المستعمل /٤٥٦٢١٤ / ٤٥٥٦٢٠ ـ ابوظبي

■■■

ابوعلي للاثاث المستعمل ت ٤٥٦٢٩٠ أبوظبي

■■■

نفرتيتي أسعار منافسة ٤٣١٣٠٣/٤٣٢٩١٤ ـ أبوظبي

كيرالي للاثاث المستعمل ت ٢١١٣٥٩ أبوظبي

■■■

النجم الاخضر للاثاث ٧٧٤٥٩٧ أبوظبي

■■■

المنارة للاثاث ٤٥٧٤٦٩ ـ ابوظبي

■■■

بلوط للمفروشات / ٧٧٩٦٧٠ ابوظبي

■■■

الشريجي للاثاث المستعمل / ٤٥٧٨٩٧ ابوظبي

■■■

المقطم للاثاث المستعمل ٤٥٦٥١٦ ابوظبي

■■■

الرحيل والترحيل للاثاث ٧٧٩٥٨٧ ابوظبي

■■■

التهاني للاثاث المستعمل ٧٧٣٠٣٢ أبوظبي

■■■

النجم الذهبي للاثاث المستعمل ٧٨٧٧٧٨ أبوظبي

■■■

عديلة للاثاث ـ بيع شراء ٧٨٥٠٨٠ ابوظبي

■■■

الكرنك ـ مدينة زايد /٣١٧٦١٦ ابوظبي

■■■

نجم البحر ـ بيع وشراء ٤٥٧٠٠٥ ابوظبي

■■■

العون للاثاث المستعمل ٤٥٢٩٢٩ ابوظبي

## خدمات ومعدات التنظيف

**شركة السماحة** لنقل الاثاث وتنظيف و رش المبيدات / ٧٧٢٠٣٠ أبوظبي

## ستائر ـ ديكور ـ اصباغ

ستائر الاحلام ـ ديكور وتنجيد ٣٢٣١٤٨ ـ ابوظبي

## نقليات

هادي بن حويرب ٤٥٦٣٦٤ أبوظبي فاكس ٤٥٣٣٤٢

■■■

معرض ونقليات الصحراء ـ المعرض ٤٦٥٠٠٠ ـ النقليات ٣٢٨٨٨٨ ابوظبي ـ فاكس ٣٤٤٨٨٨

## شــــؤون وشجــــون

نسأل ونتساءل، كم شخص فتح مجلسه، واستقبل بعض شباب الدولة، وتناقش معهم في بعض الامور التي تهمهم وتهم مستقبلهم، تنفيذا لدعوة صاحب السمو رئيس الدولة في هذا المجال.

ونسأل ونتساءل، كم شخص لبى هذه الدعوة، وفتح صدره وتعايش مع مايجول في اذهان الشباب وبادر بالنصح والارشاد والتوجيه مثلما فعل صاحب السمو رئيس الدولة في هذا الشأن..

وحتى الان لم نسمع ولم نر مبادرة من احد في هذا الصدد، ولم يكلف احد نفسه ليحذو هذا الحذو وليخرج من فمه الكلمة الطيبة التي تعين الشباب في مستقبلهم وتجنبهم مغبة الاعوجاج والانحراف، وتقيهم من الاخطاء التي عادة مايرتكبها بعض الشباب وهم يعيشون حياة الرفاهية والرخاء والدلال..

ورغم ان مشاكل الشباب كثيرة، وهمومهم اكثر في ظل متطلبات هذا العصر الا ان اصحاب المجالس «والذين يتباهون بهذه المجالس» استخسروا الكلمة الطيبة، التي سوف تخرج من افواههم تحمل التوجيه والارشاد والنصح، لانها سوف تعطلهم عن مشاغلهم واعمالهم ومصالحهم وتحول دون تحقيق المزيد من المكاسب والارباح.

وهذا يؤكد لنا من جديد ان الحياة غلب عليها العنصر المادي واصبح الشخص لا يلتفت الا لنفسه، ومصلحته ومايهمه شخصيا وذاتيا وصارت الكلمة الطيبة تقاس بالمقابل المادي، ولا تخرج الا بمدى ما تحقق من مكاسب وهذا يجب ان نتوقف عنده طويلا.

ومثلما نهتم بالتراث والقديم، ونعض عليه بالنواجز حتى لا يندثر ولا تهضمه الحياة العصرية المادية، ايضا علينا ان نحافظ على العلاقة الاجتماعية التي تجسد المحبة والارتباط وتجسد الكلمة الطيبة البسيطة التي تخدم وتنفع وتفيد في توجيه الابناء والشباب من اجل المستقبل المشرق..

ومهما كانت مادية الحياة لا يجب ان تنسينا المسئولية الكبيرة تجاه هذا الجيل ولا يجب ان تجعلنا نتجاهل هذا الدور الكبير في التراحم والترابط من خلال الكلمة الطيبة التي اصبحت هذه الايام عملة صعبة.

واذا كانت اليوم على هذا الحال من الصعوبة فكيف يكون الحال اذن في الغد والمستقبل؟

علي جاسم




## نهيان بن مبارك يفتتح معرض السفن التراثية بالجامعة



**العين - وام**

افتتح معالي الشيخ نهيان بن مبارك آل نهيان وزير التعليم العالي والبحث العلمي الرئيس الاعلى للجامعة صباح امس معرض السفن التراثية لدولة الامارات العربية المتحدة للطالبة امل عبدالله القبيسي بكلية الهندسة بقسم الطالبات. وقام معالي الشيخ نهيان بن مبارك عقب افتتاح المعرض يرافقه الدكتور ايهاب كامل عميد كلية الهندسة والدكتور محمد يوسف عميد كلية العلوم بتفقد اقسام المعرض وهو عبارة عن مشروع تخرج للطالبة في تخصص العمارة الداخلية. وضم المعرض بعض النماذج من التراث الاماراتي السائد في السفن التقليدية.. وقد استطاعت الطالبة المزج بين التكنولوجيا المعاصرة وتجسيد الواقع التراثي من خلال ابراز تصاميم السفن التقليدية في الخليج.

واستخدمت الكمبيوتر في المرور داخل تصاميم المشروع. وقد ابدى معالي الشيخ نهيان بن مبارك آل نهيان اعجابه بالمشروع الذي جاء متطابقا مع جدية الطالبة التي استطاعت الربط بين دراستها وواقعها في تجسيد التراث الوطني. واشاد معاليه في هذا الصدد بمشاريع التخرج التي تخدم اهداف التنمية للدارسات مما يعزز مكانة الجامعة لدى المجتمع وما تمثله برامج وخطط الجامعة الدراسية في مختلف التخصصات التي تسعى الجامعة من خلالها لاثراء حركة التنمية. ويذكر ان قسم الهندسة تخصص عمارة داخلية يضم ١٢ طالبة على وشك التخرج ويشرف على مشروع الطالبة امل الدكتور على العمايرة.

## قلبها ومعدتها في اليمين وكبدها في اليسار

اكتشف الاطباء في احد المستشفيات الخاصة بالرياض ان قلب سيدة سعودية موجود في الجانب الايمن من الصدر وليس في الجانب الايسر كالمعتاد!

وقالت وكالة الانباء السعودية انه تبين ايضا ان كل احشائها مقلوبة لان الكبد في اليسار والمعدة على اليمين.

واضافت انه تم اكتشاف هذه الحالة عند اجراء تخطيط قلب روتيني على هذه السيدة التي تبلغ الثلاثين من عمرها بغرض تحضيرها لعملية جراحية عادية في البطن.

وقد قام الفريق الطبي العامل بمستشفى الحمادي بالرياض بفحص قلب السيدة بالاشعة فوق الصوتية الا انه لم يتم اكتشاف اي خلل في وظائف هذه الاعضاء او تشوه يعوق عملها.

## معركة صعبة لدعاة حقوق المرأة الايرلندية

يواجه المدافعون عن حقوق المرأة معركة صعبة في ايرلندا الشمالية.. فأحداث العنف اليومي تلقى دائما بظلالها على جهودهم.

ويهيمن الرجل على الحياة السياسية في هذا الاقليم البريطاني المحافظ الا ان المرأة تتمتع بأفضلية واحدة على الاقل في الصراع الذي يعد واحدا من اطول حروب الثوار في العالم.

فالمتطرفون من جانبي النزاع الطائفي يترفعون عن استهداف النساء في القتال الذي راح ضحيته اكثر من ٣٠٠٠ شخص منذ سنة ١٩٦٩ ويشنه الجيش الجمهوري الايرلندي لارغام بريطانيا على ترك الاقليم.

ولم يقتل في الصراع من النساء سوى عدد قليل ولكنه ترك الافا منهن يعتصر الحزن قلوبهن لمصرع ازواجهن.

واحتلت حقوق المرأة مكانا متأخرا في الستينات عندما خرج وطنيون ايرلنديون الى الشوارع لاول مرة مطالبين بتوفير فرص عمل وسكن وتعليم افضل. وتتلقى ايرلندا الشمالية حاليا اقل تمويل لرعاية الطفولة في المجموعة الاوروبية. ويقل متوسط دخل المرأة العاملة ٢٥٪ عن متوسط دخل الرجل. وجميع نواب برلمان ايرلندا الشمالية السبعة عشر في مجلس العموم البريطاني رجال. ولم تمثل الاقليم خلال تاريخه الممتد طيلة ٧٢ عاما سوى ثلاث نساء. وكل اعضاء ايرلندا الشمالية في البرلمان الاوروبي من الرجال. ولا تمثل المرأة الا اقل من واحدة بين كل عشرة رجال في المجالس المحلية بايرلندا الشمالية. ولا تلعب المرأة اى دور فعال في السياسة من الناحية الفعلية.

وقال ريك ويلفورد الاستاذ بجامعة كوينز يونيفرستي بعد دراسة اجريت فيها لقاءات مع ٦٠ امرأة من اعضاء المجالس المحلية «ليس هناك مجال لان تدافع المرأة عن قضاياها اذ ان الساحة تهيمن عليها طوال الوقت سياسات متعلقة بالدستور وقضايا امنية، واضاف «لم تخرج مناصرة حقوق المرأة فعلا الى حيز الوجود هنا حتى السبعينات وكانت مسألة الوطنية تلقى بظلالها عليها دائما»، وقال ان قضايا حقوق المرأة «امامها شوط طويل. فايرلندا الشمالية مجتمع محافظ والتل اكثر انحدارا وطولا بالنسبة لها من اى مكان آخر».

## جهاز يصور داخل القلب ويكشف علله

تمكن فريق من الباحثين في الولايات المتحدة من ابتكار جهاز يصور ما بداخل القلب ويفحص امراضه. ويقوم الجهاز الجديد الذي سمي بجهاز التصوير بالرنين المغناطيسي «ام. ار. اى» بالتقاط صور للقلب وهو في حالة سكون حيث تلتقط هذه الصور خلال جزء ضئيل من الثانية. واشار الفريق الى ان هذا الاسلوب اثبت نجاحا بنسبة ٩٠٪ والى انه من بين كل عشر حالات نجح هذا الاسلوب مع تسع منها وان النسبة المتبقية وهي ١٠٪ كانت تشير خطأ الى مشكلة ما. ولهذا يقول الباحث ان من الافضل استخدام الجهاز الجديد في الوقت الراهن للاشخاص الذين لايحتاجون للطريقة المتبعة حاليا والمكلفة ماديا.

وتستخدم الطريقة المتبعة حاليا بادخال انبوب الى الرجل ومنه الى الشريان التاجي وبعد ذلك يحقن نوع الصبغ في الانبوب وتستخدم اشعة «اكس» لمراقبة تدفق الدم واذا اكتشف انسداد في الشريان اجريت له جراحة بعد ذلك.







## بنازير بوتو: ام بلال سعيدة بلطيفة

**الاتحاد - خاص:**

**بنازير بوتو رئيسة وزراء باكستان السابقة وزعيمة المعارضة الحالية، كانت تتمنى ان تطلق على مولودتها الجديدة اسما يوحي بالحرية، ففي نفس اليوم الذي ولدت فيه الطفلة في مستشفى بورتلان في لندن، اطلق سراح والدها «عاصف زرداري» من السجن بكفالة مالية، بعد ان امضى ٢٨ شهرا فيه.. ولكنها عادت واختارت لابنتها اسم «عاصفة» وهي تعني باللغة الاردية «لطيفة».**

وكانت بنازير بوتو قد وصلت الى لندن لاجراء عملية جراحية في المرارة، وحيث انها كانت حاملا في الشهر التاسع فقد اضطر الاطباء الى اجراء عملية قيصرية تكللت بالنجاح بولادة ابنتها «عاصفة» قبل اجراء عملية المرارة.

وبعد اطلاق سراح زوجها من السجن، طار الى لندن ليكون بجانب زوجته اثناء وجودها في المستشفى. مع مولودتهما الجديدة.

وتقول بنازير بوتو ان زوجها يشعر بالحرج لان ابنته تحمل اسما شبيها لاسمه «عاصف».. وتضيف «لقد دخل زوجي الى السجن في اكتوبر ١٩٩٠ بتهمة القتل.. وبموجب القانون الباكستاني، ينبغي اطلاق سراح السجين بعد سنتين من سجنه، بكفالة، اذا لم تثبت التهمة عليه.. وكان المفروض ان يطلق سراحه في اكتوبر ١٩٩٢، ولكن لم تعدم ايجاد المبررات لابقائه في السجن.

وعاصف زرداري، زوج بنازير، عضو في البرلمان الباكستاني، واثناء وجوده في السجن، تزعمت زوجته حملة لكي تسمح الحكومة له بحضور جلسات البرلمان، وبعد ١٨ شهر حصلت على اذن بذلك، واطلق سراح زوجها لمدة ثلاثة اسابيع في مايو الماضي، عاد بعدها الى السجن.

يذكر ان بنازير اتجهت الى العمل السياسي كليا بعد اعدام والدها ذو الفقار علي بوتو.. وقبل اربع سنوات، وصلت الى رئاسة الوزارة في باكستان، وهي في الخامسة والثلاثين من العمر، فكانت بذلك اول رئيسة وزراء في دولة مسلمة، واصغر رئيسة وزراء في العالم.. وهي ام لطفلين، بلال «٥ سنوات» و بختاور «٣ سنوات».. وهي تقول انها حريصة على ممارسة دورها كأم وربة منزل على الوجه الاكمل، لكي لايقال ان عمل المرأة يصرفها عن واجباتها كأم «انا حريصة على اثبات ان المرأة تستطيع ان تعمل في السياسة، والبيت في وقت واحد، وتحقق النجاح في المجالين».

وبنازير بوتو متزوجة منذ ٦ سنوات، ومع ذلك فانها لم تمض الا ١٦٠ يوما الى جانب زوجها.. فقد خضعت هي للاحتجاز فترة طويلة، وعندما اطلق سراحها اعتقل زوجها..

وتقول بنازير ان السبب في ذلك هو: الضغط عليها لتليين معارضتها للحكومة. وتذكر بنازير انها تزعمت في نوفمبر الماضي مظاهرة مناهضة للحكومة، رغم انها حامل، فاعتقلتها الشرطة، وضربت المتظاهرين بقنابل الغاز.. وقد نقلت محطات التلفزيون العالمية انباء الاعتقال والمظاهرة الى كل مكان، مما اضطر الحكومة الى اطلاق سراحها.

## ضبط عصابة لترويج الكوكايين في الكويت

ذكرت الصحف الكويتية امس ان اجهزة الامن اعتقلت ثلاثة لبنانيين بتهمة ادخال ومحاولة ترويج كمية من مادة الكوكايين الى البلاد.

واضافت ان رجال الامن قاموا بمداهمة شقة في منطقة الجهراء واعتقلوا كلا من كمال أ. وفريد ص. ومحمد م. «لبنانيين» وصادروا ٨٥٠ جراما من مادة الكوكايين المخدرة كانوا ينوون ترويجها.

واعترف المتهم الاول بانه اتفق مع الثاني على جلب كمية من المخدرات الى الكويت وان المتهم الثالث قام بادخالها بعد ان اخفاها في شاحنته. ولم توضح الصحف البلد الذي احضر منه الكوكايين او تاريخ ضبط العصابة.



## لهو

أسد افريقي ابيض لدى عرضه للجمهور في حديقة حيوانات مدينة فيلادلفيا الامريكية يلهو باطار معلق.



○ جوعان المزروعي يتفقد المعرض

## افتتاح معرض الفنان اللبناني عبدالرضا بدر الدين

افتتح سعادة جوعان بن مبارك بن فاضل المزروعي وكيل دائرة الماء والكهرباء بابوظبي مساء امس معرض «الوجه الآخر للصومال» من اعمال الفنان اللبناني عبدالرضا حمد بدرالدين وذلك بقاعة المجمع الثقافي بابوظبي.

وتضمن المعرض «٨٠» صورة فوتوغرافية ملونة تعكس ملامح الفوضى الاهلية والنكبة المأساوية التي فرضت على الصومال وشعبه خلال السنتين الاخيرتين حيث تفقد صورا للحياة في الصحراء والريف والمدن والظروف البائسة من خلال التركيز على تعبيرات الوجوه لكل من المرأة والرجل.

كما تبرز الصور مناظر البيوت البدائية والاكواخ والملابس التقليدية ومخلفات الدمار الشامل للحياة الاقتصادية والاجتماعية في الصومال.

## صباح الخير

عالمنا مترع بالمتناقضات التي لا تجد لها تفسيرا رغم انها ليست عسيرة الفهم لادراك مراميها وابعادها.

والا ما الفرق بين الجنرال محمد فارح عيديد وجزار البلقان سلوبودان ميلوسلوفيتش؟

الاول جنرال معتوه اشبع شعبه تقتيلا وجعله يتضور جوعا في الداخل ويتسول اللجوء في الخارج وتطاول على جنود ابرياء جاءوا لانقاذ شعبه من بطشه وتنكيله فهبت عليه الارادة الدولية هبة رجل واحد لتلقنه درسا قاسيا في احترام القرارات الدولية بعد ان حشدت له في وقت قياسي ترسانة هائلة لا تتناسب وجعجعة حراب مقاتليه الحفاة العراة.

اما الثاني فمهووس يسعى لاقامة دولة الصرب الكبرى على انقاض جماجم بشر يعمل فيهم قتلا وتمثيلا منذ اكثر من ثمانية عشر شهرا دون ذنب سوى ان لسانهم يشهد ان لا اله الا الله محمد رسول الله.

ومع ذلك لم يتحرك العالم اليه سوى عبر مبعوثين انيقي الهندام ومؤتمرات في اكثر من عاصمة اوروبية ومشاريع اقامة مناطق امنة مشوهة الاغراض والمعاني، ولازال القتل والبطش والتنكيل يتواصل.

حتى الموت في البوسنة لم يجد ضحاياه ممارسة حقوقهم في الدفن الآمن في مثواهم الاخير. فطالتهم وطاردتهم القذائف الصربية الحاقدة الى المقابر.

ويفتتح اليوم في فيينا المؤتمر الدولي حول حقوق الانسان فهل ضمن جدول اعماله حق موتى مسلمي البوسنة ان يدفنوا في مقابرهم بأمان؟

ذلك هو عالمنا المترع بالمتناقضات والمثاليات والشعارات تتلون حسب المصالح التي تظل ثابتة بدون استثناء في كل الاحوال فقط تتغير مواقعها مرة ذات اليمين وتارة ذات الشمال لتقصف مجنون مقديشو وتربت على اكتاف سفاح البلقان!

مصبح



رئيس مجلس الادارة
خلفان محمد الرومي
مدير التحرير
عبيد سلطان

الاتحاد
صحيفة سياسية جامعة
تصدر عن مؤسسة الاتحاد للصحافة والنشر والتوزيع
الامارات العربية المتحدة ص. ب ٧٩١ - ابوظبي
هاتف ٤٥٥٥٥٥ - فاكس: ٤٥١٦٥٣ - برقيا الاتحاد
TELEX 22984 ITPRES- EM ABU DHABI
49495 ITTIHAD- EM DUBAI

الاعلانات:
ابوظبي - ت: ٤٥٢٣٣٥
فاكس: ٤٥٥١٢٦
مكتب اعلانات (حمدان سنتر) ت: ٣٣١٧٦٣
التوزيع - ت: ٤٥١٦٧٠ - ٤٥١٦٠١

○ مكتب دبي - ت: ٦٦٦٦١١ - ص ب: ٣٤٤٦
فاكس التحرير: ٦٩٢٦٦٩
الاعلانات - ت: ٦٦٢٤٧٤ - ٦٦٢٧٧٣
فاكس الاعلانات: ٦٦٢٦٣٥
التوزيع - ت: ٦٦٢٧٩٧
○ مكتب العين - ت: ٦٥٦٥١٠
ص ب: ١٥٢٠٠ فاكس: ٦٥٦٧٩٣
الاعلانات والتوزيع: ٦٤١٤٦٠

○ مكتب الشارقة - ت: ٣٣٣٣٠٠
فاكس: ٣٣٨٠٠٠ ص ب: ١٧٧٧
○ مكتب رأس الخيمة - ت: ٢٢٧٤١١
فاكس: ٢٢٦١٢٣
الاعلانات: ٢٢٧٤١١
○ مكتب الفجيرة - ت: ٢٢٢٣٩٣
فاكس: ٢٢٢٣٩٣
الاعلانات - ت: ٢٢٤٧٧٠

● مكاتب الاتحاد في الخارج
○ القاهرة: ٣٤٨٤٩٣٤ ○ الرباط: ٧٣٢٨٣٥
○ عمان: ٦٩٣٤٦٥ ○ واشنطن: ٣٩٣٠٥٤٦
○ بيروت: ٨٦٥٩٦٠ ○ موسكو: ٣١٠٧٠٥١
○ الخرطوم: ٧٣٢٥٠ ○ باريس: ٤٢٧٢٥٣١٨
○ دمشق: ٤٥٠٤٠٩ ○ لندن: ٧٤٨٣٣٧٠ - ٨١
○ مسقط: ٧٠٦٥٢٢
● طبعت بمطابع مؤسسة «الاتحاد» بأبوظبي تليفون: ٤٥١٦٠٠

● أسعار بيع الجريدة في الخارج
○ السعودية: ريالان ○ الهند: ١٠ روبيات ○ اليمن: ٥ ريالات
○ الكويت: ٢٠٠ فلس ○ باكستان: ١٢ روبية ○ انجلترا: جنيه استرليني
○ البحرين: ٢٠٠ فلس ○ السودان: ٢٠ جنيها ○ سويسرا: ٢,٥ فرنك
○ قطر: ريالان ○ مصر: جنيه مصري ○ اليونان: ٧٠ دراخمة
○ عمان: ٢٠٠ بيسة ○ لبنان: ١٠٠٠ ليرة ○ قبرص: ٥٠٠ [illegible]
○ تونس: ٤٠٠ مليم ○ الاردن: ٢٠٠ فلس ○ امريكا: دولار [illegible]
○ المغرب: درهمان ○ سوريا: ٥ ليرات ○ كندا: دولار [illegible]